

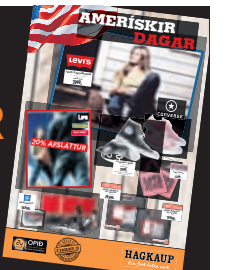
SHALDOR
skoðun 22



2 SÉRBLÖÐ
í Fréttablaðinu
Allt
Pítsa



HAGKAUPS
FJÓRBLÖÐUNGUR
fylgir með fréttablaðinu
í dag!



FRÉTTABLAÐIÐ

Fimmtudagur
12. maí 2011
109. tölublað 11. árgangur
Sími: 512 5000

REST LESNA
DAGLAÐ Á ÍSLANDI
10
ÁRA
2001 - 2011

*Samkvæmt vörðslutölum Genesent Cellulose umfarir - maí 2011



Gufubaðið vinsælt

Vinir Sjonna elska gufuna.

fólk 54

Erum við of fá?

Fámennið kallar á innherjavíðskipti, klíkuskap og spillingu, skrifar Þorvaldur Gylfason.

í dag 23

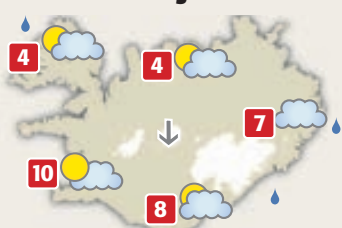


Hetja ÍBV

Þórarinn Ingi Valdimarsson innsiglaði sigur ÍBV á Val með marki í uppbótartíma.

sport 46

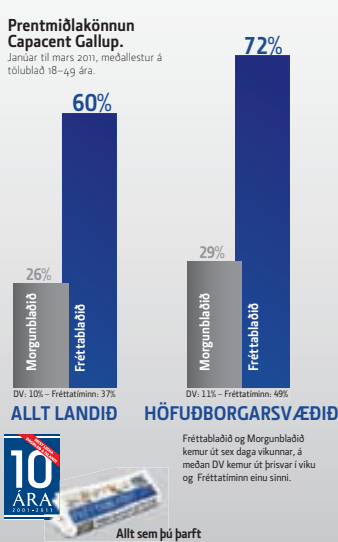
veðrið í dag



SKÝJAÐ MEÐ KÖFLUM Í dag verða víða norðan 3-8 m/s og skýjað með köflum, en dálítill væta A-til. Hiti 2-7 stig N-til en 8-15 syðra.

VEÐUR 4

Yfirburðir Fréttablaðsins á dagblaðamarkaði staðfestir



Vilja auka útflutning lambakjöts um rúmlega helming

Preifingar eru hafnar um að fá aukinn tollkvóta fyrir íslenskt lambakjöt í ESB. Kaupendur kjötsins úti leggja á árar með framleiðendum hér. Aukist útflutningur gæti orðið minna um hrygg á borðum landans.

4.000 tonn

Það magn lambakjöts sem íslensk stjórnvöld vilja flytja út til ESB-landa ár hvert.

UTANRÍKISMÁL Líkur eru á að kvótinn, sem flytja má inn af íslensku lambakjöti til ríkja Evrópusambandsins (ESB) án þess að greiða toll, verði fullnýttur áður en langt er liðið á haustið. Samkvæmt heimildum blaðsins eru hafnar fyrstu þreifingar í þá átt að auka kvótann. Í byrjun vikunnar fóru fulltrúar stjórnvalda til Brussel með það fyrir augum að kanna vilja framkvæmdastjórnar ESB til þess að auka tollfrjálsa kvótann úr 1.850 tonnum í allt að 4.000 tonn. Formlegar viðræður um málið hafa samt ekki verið boðaðar. Fulltrúum Íslands mun þó hafa verið ágætlega tekið og málið vera til frekari skoðunar.

Ágúst Andrésón, forstöðumaður hjá Kaupfélagi Skagfirðinga, segir landslagið í kjötútflutningsmálum gjörbreytt frá því sem var þegar menn þurftu að „fara á hnjúnum“ til að biðja um aukinn kvóta inn á Evrópumarkað því þar vanti nú lambakjöt á markað. Samdráttur í

stórum framleiðslulöndum á borð við Nýja-Sjáland og Ástralíu hafi gert það að verkum að kaupendur í ríkjum ESB hafi þrýst á framkvæmdastjórn sambandsins að heimila aukinn innflutning kjöts frá Íslandi. „Þeir hafa átt nokkra fundi með fulltrúum framkvæmdastjórnarinnar,“ segir Ágúst og kveður Samtök sláturleyfishafa hér jafnframt hafa óskað eftir því við stjórnvöld að hafnar yrðu viðræður um aukinn útflutning héðan. Hugmyndir séu uppi um að kvótinn verði aukinn í 4.000 tonn.

„Slík aukning myndi hafa mikil áhrif hér heima og auka verulega tækifæri til framleiðsluaukningar, þótt hún yrði að sjálfsögðu í sátt

og samlyndi við náttúruna,“ segir Ágúst, sem telur framfarir í beitastýringu og á öðrum sviðum þýða að bændur gætu hér aukið framleiðslu umtalsvert. Aukningin væri hins vegar ekki nema dropi í hafið hvað ESB varðaði, sem í heild flytur inn um 300 þúsund tonn af kjöti árlega.

Ágúst viðurkennir þó að hér kynni að verða einhver breyting á framboði með auknum útflutningi. „Það er bara einn hryggur á móti hverjum tveimur lærum,“ segir hann en áréttar að aldrei komi til þess að hér verði skortur á lambakjöti. „Það eru til aðrar sneiðar,“ segir hann og kveður framleiðsluna einnig munu smáaukast. - óka



TÍMAMÓT Sundlaug í þjónustumiðstöð Kópavogsbæjar við Boðarþing var vígð í gær. Laugin er hönnuð með þarfir eldri borgara í huga og henni var vel tekið. Hrafnista fær laugin afhenta tímabundið til eigin nota án endurgjalds. Til framtíðar er stefnt að því að laugin nýtist öllum íbúum Kópavogs.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Svört skýrsla Ríkisendurskoðunar um mengun frá sorpbrennslum:

Áfellingisdómur yfir stjórnsýslunni

UMHVERFISMÁL Ríkisendurskoðun fellir áfellingisdóm yfir stjórnsýslu umhverfisyfirvalda vegna sorpbrennslu hér á landi og telur að Umhverfisstofnun og Umhverfisstofnun hafi brugðist eftirlitskyldum sínum. Ríkisendurskoðun birti í gær stjórnsýsluúttekt sína vegna sorpbrennslu. Tílfnið var Funamalið svokallaða.

Sveinn Arason ríkisendurskoðandi segir skýrsluna áfellingisdóm og sofandaháttur yfirvalda ein-kenni málið allt. „Umhverfisyfirvöld gerðu ekki það sem þeim bar að gera.“

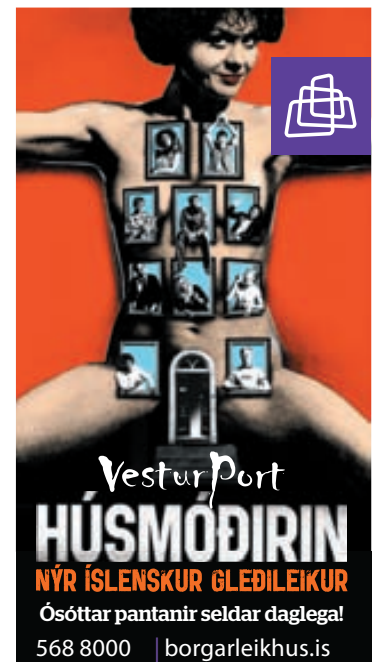
Bæði ráðuneytið og Umhverfisstofnun fagna úttektinni og hafa sett fram fjölmargar hugmyndir um bætt vinnubrögð.

Sveinn túlkar viðbrögð Umhverfisstofnunar og umhverfisstofnunar sem viðurkenningu á því að yfirvöld hafi brugðist. „Hins vegar hafa yfirvöld tekið verulega við sér eftir að þessi mengunarmál urðu umtalsfni og bætt verulega sín vinnubrögð,“ segir Sveinn.

- shá / sjá síðu 16



Ostarúllurnar frá Ostahúsinu
frábærar í matargerð og á ostabakkann



Vesturport
HÚSMÓÐIRIN
NÝR ÍSLENSKUR GLEÐILEIKUR
Ósottar pantanir seldar daglega!
568 8000 | borgarleikhus.is

SPURNING DAGSINS



„Erpur, hvort ertu lige glad eða skide godt?”

„Ég er skide glad.”

Rapparin Erpur Eyvindarson, eða Blazroca, hefur unnið mikið með norrænum röppurum upp á síðkastið. Í Fréttablaðinu í gær sagði að Erpur virðist orðinn þekkt nafn í norrænum rappheimi eftir að Kingsize, hiphop-tímarit Norðurlanda, tók nýverið viðtal við hann.



GRÆNLAND Samningur um björgunarstarf undirritaður í dag.

Norðurskautsráðið á fundi:

Bandaríkin sýna áhuga

GRÆNLAND Bandaríkin sýna starfi Norðurskautsráðsins óvenju mikinn áhuga núna, þegar Hillary Clinton utanríkisráðherra og Ken Salazar innanríkisráðherra mæta til Grænlands á fund ráðsins í dag.



HILLARY RODHAM CLINTON

björgunarstarfa á Norður-Íshafi ásamt ráðherrum hinna aðildarríkja ráðsins, sem eru Ísland, Noregur, Svíþjóð, Finnland, Danmörk, Kanada og Rússland.

Þetta er fyrsti samningur aðildarríkja ráðsins sem hefur lagalegt gildi í ríkjum. Hann þykir ótvírætt merki þess að gildi norðurslóða vaxi nú ört.

Mistök í prentun:

Röng íþróttasíða í blaðinu

Röng íþróttasíða var í Fréttablaðinu í gær vegna mistaka í prentun. Íþróttasíðan sem var í blaðinu á þriðjudag birtist aftur í gær.

Lesendur eru beðnir velvirðingar á þessu en jafnframt er bent á að rétta íþróttasíðu er að finna í vefútgáfu blaðsins á visir.is.

Fyrirverandi forstöðumaður í Landsbankanum dæmdur í héraðsdómi:

Greiði tugmilljóna kaupauka

DÓMSMÁL Starfsmaður í Landsbankanum á að endurgreiða slitastjórn bankans tæplega níufjú milljónir króna samkvæmt dómi Héraðsdóms Reykjaness.

Starfsmaðurinn, Jón Þór Gunnarsson, var forstöðumaður á fyrirtækjasviði frá árinu 2004. Það ár gerði hann kaupréttarsamning við bankann sem fól í sér að hann fékk rétt til að kaupa fimm milljónir hluta í bankanum á genginu sjö. Áunninn kaupréttur átti að safnast upp á næstu árum og kauprétturinn verða virkur 1. desember 2007. 24. september var svo

89,1 milljón er upphæðin sem forstöðumaðurinn þarf að greiða til baka.

gert samkomulag við hann um eingreiðslu á kaupauka, og kauprétturinn þannig gerður upp. Þessum samningi vildi slitastjórnin fá slitið.

Stefndi sagðist hafa gengið eftir því ítrekað við bankann að kaup-

réttarsamningurinn yrði gerður upp við hann frá því í desember 2007. Það hafi gengið svo langt að hann hafi ámalgað það að leita til dómstóla vegna þess. Greiðslan hafi verið hluti af launakjörum hans.

Í dóminum kemur fram að Landsbankinn hafi aðeins verið skuldbundinn til að selja Jóni Þóri hlutabréf, en ekki greiða honum eingreiðslu. Héraðsdómur féllst á kröfur slitastjórnarinnar og dæmdi hann til að greiða 89,1 milljón króna auk dráttarvaxta.

- þeb

Vilja að Vatnsberinn verði í Austurstræti

Höggmynd Ásmundar Sveinssonar, sem á sínum tíma var ætlað að standa á horni Bankastrætis og Lækjargötu en þótti of ljót og endaði í Öskjuhlíð, verður tekin í sátt og flutt í Austurstræti eftir 62 ára útleigð úr miðbænum.

SKIPULAGSMÁL Borgaryfirvöld vinna nú að því að flytja höggmynd Ásmundar Sveinssonar af Vatnsberanum úr Öskjuhlíð niður í miðbæ þar sem henni var upphaflega ætlaður staður árið 1949.

Þegar Vatnsberinn var pantaður hjá Ásmundi var listaverkinu ætlaður staður á horni Bankastrætis og Lækjargötu. Þegar höggmyndin var tilbúin spruttu hins vegar upp miklar deilur þar sem margir töldu myndina sem var gefin af konunni með vatnsföturnar einfaldlega ljóta. „Hún var sögð of digur, herðasigin og ekki nógu leggjálöng,” segir í greinargerð umhverfis- og samgöngusviðs um flutning stytunnar, sem endaði í Litluhlíð í Öskjuhlíð árið 1967 eftir að hafa fram að því staðið við vinnustofu listamannsins við Sigtún.

„Nú skilur fólk almennt hvernig listamaðurinn túlkar erfiði alþýðufólks með því að láta átök-in og þyngslin umbreyta formgerð líkamans,” segir hins vegar í greinargerðinni. „Nú er lag að leiðrétta þetta og bjóða Vatnsberann heim í miðbæinn úr útleigðinni,” segir áfram í greinargerðinni, þar sem stungið er upp á því að Vatnsberinn verði á miðju Austurstræti þar sem nú er ekið inn í götuna frá Lækjargötu „til að gefa í skyn að gatan sé fyrir fótgangandi”.

Meirihlutinn í skipulagsráði hefur samþykkt flutning stytunnar fyrir sitt leyti en fulltrúar sjálfstæðismanna sátu hjá.

Í menningar- og ferðamálaráði segist meirihlutinn ekki leggjast gegn hugmyndinni en vill að



VATNSBERINN Í AUSTURSTRÆTI „Þar sem borgarstjóri hefur bæði óskað eftir styttnu af konu í miðbæinn og lýst yfir áhuga á að færa Vatnsberann má hér alla vega slá þrjár flugur í einu höggi,” segir í greinargerð umhverfis- og samgöngusviðs borgarinnar.

SAMSETT MYND/VILHELM

“Hún var sögð of digur, herðasigin og ekki nógu leggjálöng.”

ÚR GREINARGERÐ UMHVERFIS- OG SAMGÖNGUSVIÐS

verkið sé fært frá götunni svo „það líti ekki út eins og vegatálmi”. Sjálfstæðismenn í ráðinu sátu hjá og sögðu í bókun að þótt margt jákvætt væri við að flytja styttna lægi ekki fyrir nógu greinargóð mynd af því hvar hún yrði staðsett og umhverfi í

kringum hana háttáð. Mörgum spurningum væri ósvarað.

„Fram hefur komið að setja eigi styttna niður til reynslu í eitt ár og því muni gefast tími til að endurskoða þá hluti betur síðar. Hins vegar telja fulltrúar Sjálfstæðisflokksins að vanda eigi til verksins nú, vilja sjá betur útfærðar hugmyndir ekki síst vegna þess að oft er hætta á því að bráðabirgðaframkvæmdir standi mun lengur óbreyttar en til stóð í upphafi,” bókðu sjálfstæðismenn í menningar- og ferðamálaráði.

gar@frettabladid.is

Þjónusta aukin í borginni:

Auka á aðgengi innflytjenda

SAMFÉLAGSMÁL Innflytjendur geta nú sótt ráðgjöf og upplýsingar um réttindi sín og skyldur í Þjónustumiðstöð Breiðholts í Mjódd. Boðið er upp á lögfræðilega ráðgjöf og almenna ráðgjöf, til að mynda um dvalarleyfi og ríkisborgararéttindi, auk upplýsinga um menntunarmöguleika og frístundir.

Túlkaþjónusta er í boði þegar þörf krefur.

Reykjavíkurborg hefur boðið upp á sambærilega þjónustu í Þjónustumiðstöð Miðborgar og Hlíða á Skúlagötu 21.

- ibs

Banaslys á Austfjörðum:

Maður á fimmtugsaldri lést

LÖGREGLUMÁL Banaslys varð á Þjóðvegi 1 um Kambanes, milli Stöðvarfjarðar og Breiðdalsvíkur, á þriðjudagskvöld. Tilkynnt var um slysið um klukkan 21.

Fólksbifreið fór út af veginum og hafði hún farið nokkrar veltur, samkvæmt upplýsingum frá lögreglu.

Ökumaðurinn, sem var einn í bifreiðinni, kastaðist út úr henni og lést skömmu síðar. Hann var á fimmtugsaldri og búsettur í Neskaupstað. Ekki er unnt að greina frá nafni hins látna að svo stöddu.

Rannsóknardeild lögreglunnar á Eskifirði fer með rannsókn málsins.

- bj

Ákæra gegn Geir H. Haarde:

Sakarefnin ekkert rökstudd

LANDSDÓMUR Furðulegt er að það hafi tekið saksóknara Alþingis sjö mánuði að skrifa upp þingsályktunartillögu Alþingis nánast orðrétt. Þetta lét Geir H.

Haarde, fyrirverandi forsætisráðherra, hafa eftir sér í hádegisfréttum Bylgjunnar í gær. Hann sagði jafnframt að sér þætti með ólíkindum að forseti landsdóms léti viðgangast að málsmeðferðin hefði tafist svona lengi. Þá sagði hann að ákæran væri ein og hálf blaðsíða að lengd og sakarefnin ekki rökstudd með neinum hætti.

Geir telur að gefa hefði átt út ákæruskjalið í október, strax eftir ákæru Alþingis.

- þeb



GEIR H. HAARDE

Múthneyksli þriggja þingmanna á Evrópuþinginu olli miklum titringi:

Tökin hert með nýjum reglum

STRASSBORG Evrópuþingið hefur hert reglurnar um umgengi þingmanna og þrýstihópa. Allir þrýstihópar sem vilja fá aðgangskort að þinginu verða að skrá sig, og þingmenn sem bera aðalábyrgð á lagafrumvörpum verða að gera grein fyrir því hvaða þrýstihópa þeir hafi hitt á meðan gerð frumvarpa stóð.

Sænskir þingmenn eru ekki vissir um að þessar reglur hefðu nægt til þess að koma í veg fyrir nýjsta múthneykslið á þinginu, sem olli miklum titringi í mars síðastliðnum.

Þá komu blaðamenn Sunday Times upp um þrjá þingmenn með falinni myndavél. Á upptökunum má sjá þingmennina, sem eru frá Austurríki, Slóveníu og Rúmeníu, ræða aðferðir og þóknun við blaðamennina. Þingmennirnir töldu blaðamennina tilheyrja þrýstihópi úr fjármálagæiranum sem hefði áhyggjur af lagafrumvarpi um aukið bankaeftirlit.

Austurríski þingmaðurinn sagði það engan vanda að hafa áhrif á nefndarmenn. Slóvenski þingmaðurinn ræddi þóknun upp á 100 þúsund evrur, eða rúmar 16 milljónir króna, að því er segir á vef Sænska dagblaðsins. Sá rúmenski sendi reikning



Á EVRÓPUÞINGINU Blaðamenn hafa afhjúpað mútþægni þingmanna.

NORDICPHOTOS/AFP

upp á 12 þúsund evrur, eða um 2 milljónir króna. Hann kvaðst hvorki hafa gert neitt ólöglegt né það sem væri óeðlilegt í húsinu.

- ibs

...endilega fáid ykkur

Hrísmjólkin frá MS fæst í þremur ljúffengum bragðtegundum; rífsberja- og hindberja, karamellu- og gömlu góðu kanilsósunni.

...hvert er þitt eftirlæti?

www.ms.is



KAUPAUKI 9 LTR. AF PALLAOLÍU.

Pegar þú kaupir pallaefni hjá okkur að
upphæð 100 þúsund eða meira færð þú
3 dósir af Jotun pallaolíu frítt með.
Gildir út maí!



**FÁÐU TILBOÐ
Í PALLINN HJÁ OKKUR!**

**PALLAOLÍAN
FYLGRIR MEÐ**

KAUPAUKI MEÐ PALLAEFNIÐ!



10%
afsláttur
AF ÖLLUM GESTA-
OG GARÐHÚSUM
fimmtudag til sunnudag

 **HÚSASMÍÐJAN**
SÆLUREITUR 2011

**LESTU ALLT UM GARÐHÚS
OG PALLASMÍÐI Í SÆLUREITNUM
Á BLS 4-18**

FÁÐU AFSLÁTT AF
40.000
VÖRUM STRAX Í DAG

**KJARA
KLÚBBUR**



**SÆLUREITURINN
ER KOMINN ÚT**




HÚSASMÍÐJAN

GENGIÐ 11.05.2011

GJALDMÍDLAR	KAUP SALA	
Bandaríkjadalur	113,43	113,97
Sterlingspund	186,99	187,89
Evra	163,08	164
Dönsk króna	21,87	21,998
Norsk króna	20,918	21,042
Sænsk króna	18,222	18,328
Japanskt jen	1,4001	1,4083

SDR 181,47 182,55

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR
218,523

HEIMILD: Seðlabanki Íslands



SAMSTARF Guðrún Heimisdóttir, Stefán Ingi Stefánsson og Þóra Eggertsdóttir.

Púsluspil úr íslensku náttúru:

Sprotafyrirtæki styrkir Unicef

VIÐSKIPTI Sprotafyrirtækið Puzzled by Iceland hefur nú hafið formlegt samstarf við Unicef á Íslandi. Fyrirtækið, sem Guðrún Heimisdóttir og Þóra Eggertsdóttir stofnuðu í fyrra, framleiðir púsluspil og er víðfangsefnið íslensk náttúra og dýralíf.

Af söluvirði hvers púsluspils renna 500 krónur til Unicef. Fyrir þær er til dæmis hægt að útvega 28 skammta af bóluþefni gegn mænuótt.

- ibs

REYKJAVÍKURBORG

Einkasundlaug í Fossvoginn

Þó að borgaryfirvöld hafi vegna kreppunnar lagt til hliðar áform um almenningsundlaug í Fossvogsdal láta ekki allir íbúar þar deigan síga í þeim efnunum. Þannig hefur eigandi einbýlishúss við Bjarmaland fengið leyfi byggingarfulltrúa til að koma fyrir átta metra sundlaug í garði sínum.

LEIÐRÉTTING

Ranghermt var í grein blaðsins, Niðurníð miðborg, sem birtist á laugardag, að Klapparstígur 19 væri Veghúsastígur 1. Mynd sem birt var með greininni er af Klapparstíg 19 og er það hús á lista slökkviliðsins yfir brunagildir. Samkvæmt gömlu borgarskipulagi var húsið áður Veghúsastígur 1, en því hefur nú verið breytt. Húsið sem stendur nú við Veghúsastíg 1 er ekki autt og ekki á lista slökkviliðsins.

Stærsti jarðskjálfti á Spáni í fimmtíu ár reið yfir síðdegis í gær og lagði bæinn Lorca í rúst:

Tíu látnir og tugir mikið slasaðir á Spáni

SPÁNN Tíu hið minnsta fórust í jarðskjálfta í bænum Lorca suðaustast á Spáni síðdegis í gær. Skjálftinn var 5,3 stig og felldi margar byggingar í bænum, að því er fréttastofa BBC greinir frá. Jarðskjálftinn átti upptök sín um 120 kílómetra suðvestur af Alicante, sumarleyfisstað sem Íslendingum er að góðu kunnur.

Lýsingar frá Lorca greina frá því að hús og spítalar hafi verið rýmdir í öryggisskyni. Gamlar byggingar hafa skemmst og hrundi. Fjöldi slasaðra liggur ekki fyrir, en spænsk-ir fjölmiðlar segja að þeir skipti tugum.

Haft er eftir lækni í vefútgáfu El País að hann hafi sinnt mörgum íbúum bæjarins

sem voru illa slasaðir, sumir meðvitundarlausir. Þá eru yfirvöld þess fullviss að tala látinna eigi eftir að hækka á næstu klukkustundum, enda fjölmargir undir rústum húsa.

Íbúar bæjarins voru skelfingu lostnir og hópuðust út á götur og torg.

Forsætisráðherra Spánar, José Luis Rodríguez Zapatero, hefur sent herlið á staðinn til að aðstoða við björgunarstarfið.

Bæinn Lorca er í Murcia, þar sem jarðskjálftavirkni er mest á Spáni. Fjöldi eftirskjálfta reið yfir svæðið í gærkvöldi sem jók enn á ótta íbúanna, greinir BBC frá.

- shá



SKELFING RÍKIR Í LORCA Þegar er ljóst að tíu eru látnir en yfirvöld óttast að sú tala eigi eftir að hækka verulega.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Minna umburðarlyndi gegn ofbeldi

Minna umburðarlyndi gagnvart kynferðisbrotum og minni skömm fyrir þolendur að stíga fram getur verið hluti skýringar á þeim mikla fjölda kærúmála sem streymt hafa til lögreglu að undanförunu. Þetta segir afbrotufræðingur.

LÖGREGLUMÁL Minna umburðarlyndi gagnvart kynferðisbrotum ríkir nú hér á landi en áður og jafnframt minni skömm fyrir þolendur að stíga fram.

Þetta segir Helgi Gunnlaugsson afbrotufræðingur spurður um hugsanlegar skýringar á þeim mikla fjölda kærna vegna kynferðisbrota sem borist hafa til lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu undanfarna fjóra mánuði.

„Þessi aukning er einnig að sýna okkur eitthvað sem fór leynt áður og þolendur sátu einir uppi með sársaukann, en gera það ekki lengur,“ bætir Helgi við. „Þá er líklegt að eðli sumra þessara brota hafi breyst á síðustu árum.“

Fram kom í Fréttablaðinu í gær að nær áttatíu kærur vegna kynferðisbrota hafa borist kynferðisbrotadeild lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu á fyrstu fjórum mánuðum þessa árs, samtals 76 mál. Um var að ræða 33 kærur vegna nauðgunar, tuttugu kærur vegna brota gegn börnum, fjögur barnaklámsmál frá Europol og Interpol og nítján blygðunarsemisbrot. Auk þessa búrast nítján mál vegna heimilisofbeldis til deildarinnar. Þetta veldur lögreglu áhyggjum því hún hefur ekki undan þegar mest er.

Helgi segir aukningu í kynferðisbrotum ekki fyrst vera að koma fram nú, heldur eigi hún sér lengri aðdraganda eða frá síðustu aldamótum.

„Kynferðisbrot er sá málaflokkur sem við sjáum aukningu í, svo og í fíkniefnabrotum,



OFBELDI Áttatíu kærur vegna kynferðisbrota hafa borist kynferðisbrotadeild lögreglunnar á fyrstu fjórum mánuðum þessa árs.

MYNDIN ER SVIÐSETT

Það er óneitanlega undirliggjandi spennan í samfélaginu sem brýst fram með ýmsum hætti og aukning kynferðisbrota gæti að einhverju leyti endurspeglad sérhyggju og græðgi góðærisáranna sem líkja má við síðrof,“ útskýrir Helgi enn fremur. Hann bendir þó á að annað ofbeldi eins og það birtist í gögnum lögreglu hafi þó ekki fylgt þessu mynstri, sem gangi gegn þeirri skýringu að fjölgun kynferðisbrota bendi til síðrofs í samfélagi.

HELGI GUNNLAUGSSON
AFBROTAFRÆÐINGUR

en aukningin er ekki með sama hætti í öðrum brotaflokkum sem hafa verið mun stöðugri milli ára,

til dæmis önnur ofbeldisbrot og manndráp.

Það er óneitanlega undirliggjandi spennan í samfélaginu sem brýst fram með ýmsum hætti og aukning kynferðisbrota gæti að einhverju leyti endurspeglad sérhyggju og græðgi góðærisáranna sem líkja má við síðrof,“ útskýrir Helgi enn fremur. Hann bendir þó á að annað ofbeldi eins og það birtist í gögnum lögreglu hafi þó ekki fylgt þessu mynstri, sem gangi gegn þeirri skýringu að fjölgun kynferðisbrota bendi til síðrofs í samfélagi.

„Annar flötur sem skýrir aukninguna er meiri umræða í fjölmiðlum og vaxandi vitund borgaranna um kynferðisbrot.“ jss@frettabladid.is

Eiginkona Marc Dutroux:

Fær ekki að ganga í klaustur

FRAKKLAND Dómsmálaráðherra Frakklands, Michel Mercier,

ætla ekki að segja já óski belgísk yfirvöld þess að Michelle Martin,

fyrirverandi eiginkona belgíska barnaníðingsins Marc Dutroux, fái að ganga í franskt klaustur.

Ónafngreint klaustur í Frakklandi hefur samþykkt að taka við Michelle Martin en það þarf samþykki yfirvalda til þess.

Dutroux var dæmdur í lífs-tíðarfangelsi fyrir fimmtán árum fyrir að hafa rænt og nauðgað sex stúlkubörnum. Fjórar stúlkunnar létust úr hungri hjá Dutroux.

Eiginkonan var dæmd fyrir aðild að glæpnum. Hún sótti um að verða látin laus vegna góðrar hegðunar í fangelsinu.

- ibs



MARC DUTROUX

Rýniferli Íslands og ESB lýkur: Afstaða tekin til einstakra kafla

EVROPUMÁL Á fundi samninganefndar Íslands gagnvart Evrópusambandinu í mars kom fram að tímabært væri að móta samningsafstöðu Íslands til einstakra kafla aðildarviðræðna Íslands og ESB.

Rýniferli, þar sem borin er saman löggjöf Íslands og ESB, lýkur um miðjan júní og eigilegar aðildarviðræður hefjast í framhaldinu.

Samninganefndin kveður mikilvægt að skoða hugsanleg samningsatriði heildstætt til að ná sem bestum samningi með heildarhagsmunum í huga.

- kóp

SUMARTILBOÐ

10" spjaldtölva 45.000.KR

(69.800)

10" Taska með lykilorði 5.300kr

HUAWEI 3G netpungur 12.500



2b.is

Erum á móti IKEA í Gallery Art2b

Kauptún 3 - Garðabær - S.5 800 800 - www.2b.is

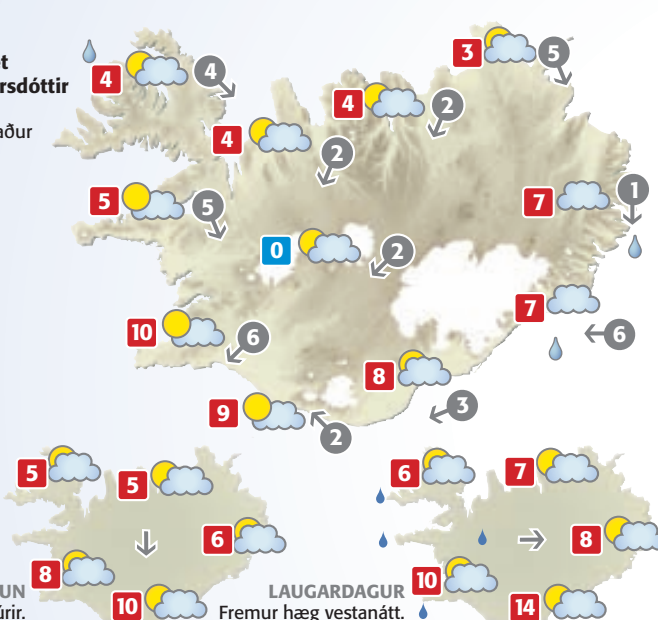
VEÐURSPÁ

Elísabet Margeisdóttir
veðurfréttamaður

NOKKUD GOTT
Litlar breytingar á veðri til morguns. Víðast hægur vindur, finn hiti sunnan til en heldur svalara nyrðra. Á morgun verður víða skýjað og horfur á skúrum, einkum síðdegis. Á laugardag er útlit fyrir vestlæga átt og líkur á smá vætu vestanlands um kvöldið.

Á MORGUN
3-8 m/s, skúrir.

LAUGARDAGUR
Fremur hæg vestanátt.



HEIMURINN

Alicante	23°
Basel	21°
Berlín	20°
Billund	17°
Frankfurt	22°
Friedrichshafen	19°
Gautaborg	16°
Kaupmannahöfn	16°
Las Palmas	21°
London	17°
Mallorca	19°
New York	22°
Orlando	34°
Ósló	17°
París	18°
San Francisco	16°
Stokkholmur	17°

Vindhraði er í m/s.
Hitastig eru í °C.
Gildistími korta er um hádegi.



Smáralind í símann

Opið í kvöld til
21

Með Smáralindarappinu í snjallsímanum geturðu nálgast helstu upplýsingar um verlanir og þjónustuaðila í Smáralind.

Þú færð nýjustu tilboðin beint í símann og getur fengið viðbótarafslátt ef þú deilir tilboðum.

Skannaðu QR kóðann til að fá Smáralindarappið í snjallsímann þinn.



KJÖRKASSINN



Hefur þú áhyggjur af yfirvofandi læknaþingum hér á landi?

Já	75,9%
Nei	24,1%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Horfðir þú á undankeppni Eurovision á þriðjudag?

Segðu þína skoðun á vísir.is.



6

Héraðsdómur vísaði kröfu slitastjórnar á hendur fyrrverandi bankastjóra frá:

Þarf ekki að borga 100 milljónir

DÓMSMÁL Halldór J. Kristjánsson, fyrrverandi bankastjóri Landsbankans, þarf ekki að endurgreiða 100 milljónir króna sem voru greiddar í séreignalífeyrissjóð hans rétt fyrir hrun. Þetta er niðurstaða Héraðsdóms Reykjavíkur.

Héraðsdómur vísaði máli slitastjórnar Landsbankans gegn Halldóri frá dómi í gær. Slitastjórnin stefndi honum vegna 100 milljóna greiðslu Landsbankans í séreignalífeyrissjóð hans. Greiðslan var gerð 19. september 2008. Slitastjórnin taldi að bankinn

hefði verið orðinn ógjaldfær þegar greiðslan var innt af hendi og Halldóri bæri að greiða milljónirnar til baka.

Verjandi Halldórs krafðist frávisunar á grundvelli þess að beiðni um matsmenn og gögn, sem áttu að styðja málatilbúnað slitastjórnarinnar, hefði komið of seint fram. Matsmenn áttu að sýna fram á að bankinn hefði verið ógjaldfær.

Héraðsdómur féllst á málatilbúnað verjandans og vísaði málinu frá dómi. Slitastjórn Landsbankans hyggst áfrýja til Hæstaréttar. - þeb



HALLDÓR J. KRISTJÁNSSON Fyrrverandi bankastjóri Landsbankans þarf ekki að endurgreiða slitastjórn 100 milljónir króna samkvæmt héraðsdómi.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Dómur hafði verið ómerktur: Silkibindamálið þingfest aftur

DÓMSMÁL Silkibindamálið svokallaða var þingfest í Héraðsdómi Reykjavíkur í annað sinn í gær.

Hæstiréttur hafði ómerkt dóm héraðsdóms yfir manni sem reyndi að smygla Rolex-úri, silkihálsbindum, silkihálsklútum og leðurhandtösku í gegnum tollinn. Verðmæti góssins nam ríflega einni milljón króna.

Sakborningur kvaðst hafa verið ákærður fyrir tiltekið ákvæði tollalaga en dæmdur eftir öðru ákvæði. Því vísaði Hæstiréttur málinu heim í hérað á ný. - jss

Lexus notaðir bílar



SC 430

Nýskr.: 04.07
Ek.: 7.000. km.
4,3 bensín
Sjálfskiptur
7.790.000. kr.



IS 250

Nýskr.: 05.08
Ek.: 23.000. km.
2,5 bensín
Sjálfskiptur
Tilboð:
3.990.000. kr.



IS 250

Nýskr.: 09.09
Ek.: 6.000. km.
2,5 bensín
Sjálfskiptur
5.890.000. kr.



GS 430 Luxury

Nýskr.: 04.05
Ek.: 71.000. km.
4,3 bensín
Sjálfskiptur
Tilboð:
3.890.000. kr.



IS 250 Luxury

Nýskr.: 08.06
Ek.: 80.000. km.
2,5 bensín
Sjálfskiptur
3.790.000. kr.



RX 400h EXE

Nýskr.: 08.07
Ek.: 60.000. km.
3,3 bensín
Sjálfskiptur
Tilboð:
5.690.000. kr.



Nýbýlavegi 2 | sími 570 5400 | www.lexus.is
Afgreiðslutími: mán. - föst. kl. 9 - 18. Lau. kl. 12-16.
lexus@lexus.is

Deila um Schengen

Frakkar og Ítalir vilja hraða breytingum á Schengen vegna flóttamannastraums. José Manuel Barroso segir breytingarnar hafa verið lengi í undirbúningi.

FRÉTTASKÝRING

Er Schengen-samstarfið í uppnámi?

Innanríkisráðherrar Evrópusambandsríkjanna hittast í dag til að ræða tillögu framkvæmdastjórnar sambandsins um breytingar á Schengen-samkomulaginu. Þær verða svo afgreiddar á fundi leiðtogaáráðs sambandsins í júlí.

Ágreiningur er milli aðildarríkja Schengen um nýjar heimildir einstakra landa til að taka upp tímabundið landamæraeftirlit, sem Frakkar og Ítalir leggja mikla áherslu á vegna flóttamannastraums frá Norður-Afríku.

José Manuel Barroso, forseti framkvæmdastjórnarinnar, ber reyndar til baka fullyrðingar um að breytingarnar séu gerðar eingöngu til þess að bregðast við nýtilkomnum vanda Frakka og Ítala vegna flóttamanna frá Norður-Afríku. Hann segir þetta allt saman hafa verið í undirbúningi síðan á síðasta ári, að því er fram kemur á fréttasíðunni Euractiv.com.

Hann gagnrýnir hins vegar Frakka fyrir að fara í kringum núgildandi reglur og hafa í reynd tekið einhliða upp landamæragæslu. Við þessu þurfi að bregðast með því að styrkja sameiginlegu reglurnar.

„Ef við styrkjum ekki núverandi reglur munu aðildarríkin halda áfram að grípa til eigin ráðstafana,“ er haft eftir honum á Euractiv.

Fyrir utan víðtækari heimildir til að taka upp vegabréfaeftirlit er gert ráð fyrir að loksins verði lokið við að móta sameiginlega stefnu í málefnum hælisleitenda.

Ríkin við norðanvert Miðjarðarhafið, svo sem Grikkland, Spánn og Ítalía, hafa lengi kvartað yfir því að Schengen-kerfið láti þau sitja ein uppi með þann vanda að þurfa að leysa úr málum flóttamanna frá Afríku og Mið-Austurlöndum.

Hundrað þúsunda manna hafa flúið frá Líbíu vegna átakanna þar síðustu mánuði, flest til nágrannalöndanna, einkum Túnis og Egyptalands, en tugir þúsunda hafa farið yfir Miðjarðarhafið til Ítalíu og hundrað þeirra farist á leiðinni.

Stór hluti þeirra sem hafa farið til Ítalíu hefur reynt að komast

ESB ræðir nýjar Schengen-reglur

Tillaga um að herða reglur um ferðafrelsi á Schengen-svæðinu verða ræddar á fundi innanríkisráðherra ESB í dag. Tílefnið er flóttamannaströum frá Norður-Afríku til Ítalíu og þaðan áfram til annarra Schengen-ríkja.

Schengen-ríki Aðildarríkin eru 25, nefnilega 22 ESB-ríki ásamt Íslandi, Noregi og Sviss.

ESB-ríki utan Schengen Bretland og Írland standa utan Schengen, halda uppi landamæraeftirliti en eru þó þátttakendur í lögreglusamstarfi.

Stefna að aðild á næstu árum

Frakkar og Ítalir vilja endurskoða Schengen-ákvæðin. Frakkar hafa stöðvað ferð norður-afrískra flóttamanna frá Ítalíu.

HELSTU ÁKVÆÐI SCHENGEN

- Innri landamæri afnumin, sem felur í sér heimild til vegabréfalausra ferða milli aðildarríkja.
- Innflytjendaeftirlit er á ytri landamærum svæðisins og lýtur samræmdum reglum.
- Samstarf eftir lögreglu- og dómsmálum með sameiginlegum gagnabanka um eftirlýst eða óæskilegt fólk og stolna muni.

Ríkisborgarar utan EES með Schengen-vegabréfsáritun geta ferðast óhindrað um svæðið í allt að þrjú mánuði innan sex mánaða tímabils.

Aðildarríkin geta sett upp landamæraeftirlit í takmarkaðan tíma ef nauðsynlegt bykir vegna stefnu stjórnvalda eða af þjóðaröryggisástæðum.

Heimild: Framkvæmdastjórn ESB © Graphic News

Ísland og Schengen

Ísland er aðili að Schengen-samstarfinu ásamt Noregi, Sviss og 22 af 27 ríkjum Evrópusambandsins.

Vegna þess að Ísland stendur utan ESB hefur það engan ákvörðunarrétt um breytingar á Schengen-reglum, en er heldur ekki skuldbundið til að taka þær upp í innlend lög.

Íslendingar hafa samt sem áður meiri rétt til afskipta af Schengen-reglum á mótunarstigi en flestum öðrum lagagjördum Evrópusambandsins, vegna þátttöku í sameiginlegri nefnd og þátttökuréttar á ráðherrafundum um Schengen-samstarfið, þótt atkvæðisréttur fylgi ekki.

Íslendingar hafa síðan samvisskusamlega tekið upp flestar nýjar reglur um Schengen nokkuð fljótt, og hraðar en mörg önnur aðildarríkin.

áfram til Frakklands, enda eiga margir þeirra ættingja þar. Frönsk stjórnvöld hafa hins vegar vísað mörgum til baka til Ítalíu.

Upp úr þessu sprettur ágreiningur Ítala og Frakka, sem ýtti undir sameiginlega tillögu þeirra um að breytingum á Schengen-samstarfinu yrði nú hraðað.

Þá hefur danska stjórnin ákveðið að hefja reglulegt eftirlit á landamæraströðum til að hindra för glæpamanna og ólöglegra innflytjenda. Allt verður það innan ramma Schengen-kerfisins, enda verður eftirlitið byggt á handahófskenndum athugnum á ferðafólki.

gudsteinn@frettabladid.is

Stendur til að gera úttekt á Schengen

Þingsályktunartillaga liggur nú fyrir Alþingi um að gerð verði úttekt á Schengen-samstarfinu. Ekki eru fyrirhugaðar breytingar á samstarfinu af Íslands hálfu að svo stöddu en Ögmundur Jónasson innanríkisráðherra styður tillöguna um að gerð verði úttekt.

„Við horfum til umræðunnar í Noregi og víðar þar sem menn hafa áhyggjur af því að Schengen takmarki rétt okkar til að fylgjast með fólk sem hefur misjafnt mjöl í pokahorninu.“ Ögmundur segist hafa áhyggjur af Schengen-samstarfinu, því þrátt fyrir ýmsa kosti Schengen í samvinnu lögreglu og dómsyfirvalda til að fylgjast með skipulagðri glæpastarfsemi þá hafi það líka mikla ókosti og takmarki möguleika á að fylgjast með ferðum til landsins og stöðva endurkomu dæmdra glæpamanna.



ÖGMUNDUR JÓNASSON

AMERÍSKIR DAGAR



HARUMIKA
FATAHÖNNUNARSETT
HANNAÐU ÞÍNA
TÍSKULÍNU
2.999.-

NÝTT



2 SAMAN Í PAKKA
MARGAR TEGUNDIR
3.998.-



ZOOBLES DÝR
BREYTANLEGT
1 DÝR & KOFI
MARGAR TEGUNDIR
1.298.-



NÝTT

ZOOBLES
LEIKSETT
1 DÝR FYLGIR
6.999.-

ZOOBLES DÝR
MAMMA & UNGI
BÆÐI BREYTANLEG
MARGAR TEGUNDIR
2.899.-



NÝJAR
STAKAR
FÍGÚRUR
1.899.-



Allt úrvalið fæst í Hagkaup Skeifu, Kringlu, Smáralind og Akureyri minna úrval í öðrum verslunum.





1. Hvaða frægi hjólabrettamaður er staddur á Íslandi?
2. Hvaða íþróttalið átti 100 ára afmæli í gær?
3. Hvað heitir verjandi Geirs H. Haarde fyrir landsdómi?

SVÖR

1. Tony Hawk. 2. Valur. 3. Andri Arnason.

Verndaráætlun undirrituð:

Mývatn og Laxá fá loksins skjól

UMHVERFISMÁL Svandís Svavarsdóttir umhverfisráðherra undirritar verndaráætlun Mývatns og Laxár í Mývatnstofu á laugar-dag.



SVANDÍS SVAVARSDÓTTIR

Unnið hefur verið að verndaráætluninni um nokkurt skeið en áætlunin leggur traustan grunn að verndun og uppbyggingu á svæðinu og markar tímamót í verndun Mývatns og Laxár.

Lífríki Mývatns er einstætt og er talið að þar haldi sig fleiri andategundir en á nokkrum öðrum stað á jörðinni. Í Mývatnssveit er náttúrufar afar fjölbreytt og landslag sérstætt. Mývatn og Laxá eru á skrá um alþjóðlega mikilvæg votlendissvæði, samkvæmt Ramsar-sáttmálanum.

- shá

Óttast að fá ekki að njóta uppbyggingar fiskistofna

Útgerðarmenn og sjómenn gagnrýna að fá ekki að njóta betra ástands fiskistofna eftir að hafa lagt mikið á sig til að byggja þá upp. Frumvarp um fiskveiðistjórnun jaðrar við skemmdarverk, segir framkvæmdastjóri LÍÚ.

SJÁVARÚTVEGUR Bæði útgerðarmenn og sjómenn gera alvarlegar athugasemdir við fyrirhugaðar breytingar á lögum um stjórn fiskveiða, sem kynnt var í þingflokki stjórnarflokkanna í gær. Þeir óttast að fá ekki að njóta uppbyggingarstarfs á fiskistofnunum þrátt fyrir að hafa fært fórnir.

„Okkur líst afar illa á þá búta sem hafa verið að sjást úr þessu frumvarpi í fréttum undanfarna daga,“ segir Friðrik J. Arngrímsson, framkvæmdastjóri Landssambands íslenskra útvegsmanna (LÍÚ). „Mér sýnist þetta jaðra við skemmdarverk á íslenskum sjávarútvegi, svo ég segi ekki meira.“



FRÍÐRIK J. ARNGRÍMSSON

Hann segir frumvarpið ganga þvert gegn þeim markmiðum að byggja upp traust á því að hægt sé að byggja upp með varanlegum hætti í þessari atvinnugrein.



SÆVAR GUNNARSSON

„Núna er loksins að verða búið að byggja upp þorsstofninn með því að draga verulega úr aflaheimildum, og svo á að hirða stóran hluta af því og ráðstafa til strandveiðimanna, sem eru flestir búnir að selja aflaheimildir. Nú á að hirða heimildirnar af þeim sem keyptu af strandveiðimönnum og láta þá hafa þær aftur,“ segir Friðrik.

Sævar Gunnarsson, formaður Sjómanna-sambands Íslands, er einnig ósáttur við að sjómenn fái ekki að njóta uppbyggingar á fiskistofnunum. Hann segir sjómenn hafa misst tekjur og margir hafi misst vinnuna vegna aflasamdráttar undanfarinna ára. Nú þegar horfi til betri vegar eigi ábatinn að fara til annarra en þeirra sem fært hafi fórnirnar.

Sævar, sem hafði ekki séð frumvarpið þegar Fréttablaðið hafði samband, gagnrýnir stjórnvöld fyrir að hafa ekki birt frumvarpið opinberlega fyrr. Ljóst sé að tekist verði á um málið og þá þurfi að fá það upp á yfirborðið sem fyrst.



BREYTINGAR Útvegsmenn segja lítið vit í að draga hundruð báta á sjó til strandveiða á meðan atvinnumenn í greininni sitji atvinnulausir vegna skorts á aflaheimildum.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Friðrik gagnrýnir stjórnvöld fyrir skort á samráði við útvegsmenn. „Þetta svokallaða samráð er bara sýndarmennska,“ segir Friðrik. Hann segir að kalla hefði átt hagsmunaaðila að borðinu við undirbúning frumvarpsins. Þó að frestur verði gefinn til að gera athugasemdir bendi fæst til þess að stjórn-

völd ætli sér að hlusta á andstæð sjónarmið í málinu.

Framtíðarsýnin í sjávarútvegi, verði frumvarpið að lögum, er einföld, segir Friðrik: „Við verðum með mun lakari sjávarútveg en áður ef þetta gengur eftir, það blasir við, og þá lakari tekjur líka.“

Hann segir lítið vit í því að draga hundruð báta á flot til strandveiða yfir sumartímann, á meðan atvinnumenn í greininni séu atvinnulausir vegna skorts á aflaheimildum.

brjann@frettabladid.is

Landsbankinn býður Pizza-Pizza ehf. til sölu

Hömlur ehf., dótturfélag Landsbankans hf., hefur falið Fyrirtækjaráðgjöf Landsbankans að annast sölu á öllu hlutafé í matvælafyrirtækinu Pizza-Pizza ehf.

Pizza-Pizza ehf. er umboðsaðili Domino's Pizza International á Íslandi og rekur 14 sölustaði undir vörumerki Domino's.

Söluferlið er opið öllum áhugasömum fjárfestum sem sýnt geta fram á fjárfestingargetu umfram 300 milljónir króna og hafa þekkingu og reynslu til að takast á við fjárfestingu af þessari stærð og í þessari atvinnugrein.

Hægt er að nálgast nánari upplýsingar um söluferlið, stutta sölukynningu, trúnaðaryfirlýsingu og upplýsingaeyðublað fjárfesta á vef Landsbankans, www.landsbankinn.is.

Frestur til að skila óskuldbindandi tilboði rennur út kl. 12:00, fimmtudaginn 9. júní 2011.

Nánari upplýsingar er að finna á www.landsbankinn.is.

Landsbankinn

landsbankinn.is

410 4000



Gæslan leitar bjarnýra í eftirlitsflugi yfir Vestfjörðum: Engin ný spor að sjá

UMHVERFISMÁL Þyrla Landhelgisgæslunnar fór í gær í eftirlitsflug um friðlandið á Hornströndum þar sem sérstaklega var leitast við að finna merki um hvítabirni á svæðinu. Mikill almennur þrýstingur hefur verið um að farið yrði í slíkt flug, eftir að hvítabjörn var felldur í Rekavík bak Höfn 2. maí síðastliðinn, að því er segir í tilkynningu.

Frá Ísafirði voru firðir og fjörur kannaðar frá Aðalvík að Furufirði. Hvorki hvítabirni né spor var að finna en gömul för saúst í snjóskafli skammt frá þeim stað sem björninn var felldur fyrir tíu dögum.

Ágætt skyggni var til leitar, hæg breytileg átt en þó skýjað í 1.500 feta hæð.

- shá



HÆLAVÍKURBANGSINN Þessi hvítabjörn var skotin fyrir réttum tíu dögum. Engin ummerki eru um fleiri dýr. MYND/LHG

FASTUS

Vönduð rúm sem bæta lífsgæði

Frí dýna að verðmæti 61.500 kr. fylgir öllum keyptum rúmum út maí.



Fastus ehf. | Síðumúla 16 | 108 Reykjavík | Sími 580 3900 | www.fastus.is

SKÓLINN

OPNAR

DYR

OPIN NÁMSKYNNING Í LAUGARDALSHÖLL Í DAG, 12. MAÍ KL. 11-16

Kynntu þér nýja námsmöguleika í framhaldsskólum, frumgreinadeildum, háskólum og fullorðinsfræðslu. Ráðgjafar frá Vinnumálastofnun og skólunum aðstoða þig við að finna heppilegustu leiðirnar til að bæta menntun, auka hæfni þína og fjölga atvinnumöguleikum. Kynningin er opin öllum.



SKÖPUN

Skapandi greinar verða sífellt mikilvægari í atvinnulífinu og nú eru ársverk í þeim geira nærri 10.000. Ný hugverk eru verðmæti, störfin skemmtileg og þörfin fyrir skapandi starfskrafta mun halda áfram að aukast. Námsráðgjafar og skólar munu kynna námsleiðir og nýja möguleika á þessu sviði.



TÆKNI

Á næstu árum er áætlað að fjöldi nýrra starfa skapist ár hvert í verk- og tæknigeiranum. Aukin þörf fyrir starfsfólki með menntun og hæfni í verklegum greinum skapar spennandi tækifæri fyrir alla sem vilja bæta við grunnmenntun sína og bæta stöðu sína á vinnumarkaði. Fjöldmörg námstækifæri á þessu sviði verða kynnt á námsstefnunni.



UMÖNNUN

Með hækkandi meðalaldri og sífellt betri aðbúnaði fjölga umönnunarstörfum ár frá ári. Eftirspurn eftir menntuðu starfsfólki er mikil og líklegt er að hún fari vaxandi næstu ár. Störf í þessum geira eru fjölbreytt og tækifærin mörg. Námsmöguleikar á framhalds- og háskólastigi verða kynntir auk ýmissa símenntunartækifæra.

OPNIR FRAMHALDSSKÓLAR

Nú verður mun auðveldara en áður að komast að í framhaldsskóla eftir námshlé. Haustið 2011 munu skólarnir taka inn alla umsækjendur undir 25 ára aldri sem uppfylla skilyrði, ásamt eldri umsækjendum sem hafa lokið raunfærnimati vorið 2011.

1000 NÝ TÆKIFÆRI FYRIR ATVINNULEITENDUR

Þeim sem verið hafa á atvinnuleysissskrá frá því fyrir 1. mars gefst nú kostur á að stunda nám á haustönn án þess að greiða skólagjöld. Markmiðið er að veita 1000 umsækjendum aðgang að framhaldsskólum, frumgreinadeildum, háskólum og framhaldsfræðslu – með óskertum atvinnuleysisbótum í eina önn.

NÁM ER

VINNANDI

VEGUR



Bandaríska sérsveitin stækkuð á síðustu stundu fyrir árásina á bin Laden:

Bjó sig undir átök við herinn

PAKISTAN Bandaríska sérsveitin, sem réð Osama bin Laden af dögum í Abbottabad í byrjun mánadarsins, átti allt eins von á því að lenda í átökum við pakistanska herinn, enda var hún í heimildarleysi að stunda hernað á pakistönsku landsvæði. Þessu er haldið fram í bandaríska dagblaðinu New York Times. Þar segir að á síðustu stundu hafi verið ákveðið að fjölga verulega í sérsveitinni svo hægt yrði að bregðast við árásum frá pakistönskum hermönnum.



PAKISTANSKA ÞINGIÐ Gilani forsætisráðherra hafnar ásökunum um vanhæfi leynipjónustunnar. NORDICPHOTOS/AFP

Breska dagblaðið The Guardian heldur því síðan fram að banda-

ef þeir fyndust á pakistönsku landsvæði. Pervez Musharraf, þáverandi forseti Pakistans, segir ekkert hæft í þessum fréttum í Guardian.

Tengsl Bandaríkjanna og Pakistans hafa versnað eftir árásina á bin Laden. Pakistanar neita því að þarlendir áhrifamenn hafi vitað um felustað bin Ladens og fordæma jafnframt árásir Bandaríkjanna.

Bandaríkjamenn hafa engu að síður gert fleiri árásir á Pakistan síðan, síðast í gær þegar þrír menn létu lífið af völdum sprengjuárásar frá ómannaðri bandarískri flaug í norðvesturhluta landsins. -gb

Ákærður fyrir fjárdrátt:

Dró sér átta milljónir króna

DÓMSMÁL Lögreglustjórinn á Akureyri hefur ákært karlmann á fertugsaldri fyrir fjárdrátt að upphæð rúmlega átta milljónir.

Manninum er gefið að sök að hafa stundað fjárdráttinn á árunum 2009 og 2010, þegar hann vann hjá Bílum og Þjónustu ehf. í Reykjavík og stjórnaði starfsemi félagsins á Akureyri.

Auk kröfu ákærvaldsins um refsisdóm fyrir fyrirtækið bótakröfu á hendur honum sem nemur fjárhæðinni sem hann dró sér, ásamt vöxtum. -jss



MÁTAR SÝNDARKÓRÓNU Í skartgripaverzluninni Garrard í London er nú boðið upp á nýja þjónustu. Með sýndarveruleikabúnaði geta viðskiptavinir mátað í spegli hin fegurstu höfuðdjás án þess að snerta þau. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY

Amfetamín á Austurlandi:

Lögreglan tók fíkniefnasala

LÖGREGLUMÁL Lögreglan á Eskifirði, í samvinnu við lögregluna í umdæmi lögreglustjórans á Seyðisfirði, lagði hald á um 25 grömm af amfetamíni um nýliðna helgi.

Við eftirlit lögreglu vaknaði grunur um að maður sem áður hefur komið við sögu lögreglu hefði fíkniefni undir höndum. Í samvinnu við lögreglu á Egilsstöðum var maðurinn handtekinn og í framhaldinu var lagt hald á um 25 grömm af amfetamíni. Talið er að efnið hafi verið ætlað til dreifingar á Austurlandi. -jss

LÖGREGLUFRÉTTIR

Sektað vegna nagladekkja

Lögreglan sektar nú öikumenn sem aka á nagladekkjum. Sektin er fimm þúsund krónur á hvert dekk. Lögreglan vill brýna fyrir öikumönnum að skipta sem snarast yfir á sumardekkinn.

Peningalausir í pínulitlu herbergi í Reykjavík:

Lögreglan vill tvo þjófa senda úr landi

LÖGREGLUMÁL Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu hefur sent Útlendingastofnun erindi þess efnis að tveir þjófar af erlendu bergi brotnir verði sendir úr landi. Þetta segir Hörður Jóhannesson aðstodarlögreglustjóri.

Mennirnir sem um ræðir komu hingað til lands 1. maí síðastliðinn. Strax daginn eftir stálu þeir snyrtivörum úr verslun að verðmæti 37 þúsund krónur. Tveim dögum síðar tók lögregla þá þar sem þeir voru að stela vörum úr annarri verslun. Fannst varningurinn á þeim eftir að þeir höfðu verið færðir á lögreglustöð.

Við yfirheyrslur kom fram að mennirnir væru báðir peningalausir og dveldu saman í pínulitlu herbergi í Reykjavík. Hefðu þeir enga atvinnu og enga fjármuni

37 þúsund krónur er andvirði snyrtivara sem mennirnir stálu úr verslun daginn eftir að þeir komu til landsins.

til að framfleyta sér hér á landi. Mennirnir kváðust engin tengsl hafa við landið utan þau að annar þeirra sagðist eiga hér bróður.

Lögreglan lagði fram kröfu um gæsluvarðhald yfir mönnum þegar þeir voru staðnir að síðari þjófnáðinum. Henni hafnaði Héraðsdómur Reykjavíkur og Hæstiréttur staðfesti síðan þann úrskurð. -jss

Nær að fjölga hreindýrum en hækka veiðileyfin

Formaður Skotvís segir að ef menn vilji meiri arð af hreindýrum eigi frekar að koma upp fleiri hjörðum en selja veiðileyfin hæstbjóðanda. Veiðarnar eigi að vera forréttindi almennings en ekki útvalinna.

SKOTVEIÐI „Það er algjör firra að hér verði seld þúsund hreindýraveiðileyfi á uppsprengdu verði,“ segir Elvar Arni Lund, formaður Skotvís, um fullyrðingar tveggja háskólamanna á Akureyri um að hægt verði að fá mun meiri tekjur af hreindýrum með því að selja leyfin hæstbjóðanda í stað þess að úthluta þeim á föstu verði.

Elvar segir Skotveiðifélag Íslands – Skotvís hafa átt stóran þátt í því að sala á hreindýraveiðileyfum var opnuð fyrir almennungi á sínum tíma. „Fram að því höfðu aðeins fáir útvaldir leyfi til að veiða hreindýr á Íslandi,“ segir Elvar og bendir á að hreindýrin séu í eigu þjóðarinnar. Um þau gildi það sama og um fugla að enginn landeigandi eða annar geti gert sérstakt tilkall til þeirra.

Elvar kveðst telja að hreindýraveiðar á höflegu verði séu forréttindi sem almennungur eigi að fá að njóta. Erlendir veiðimenn standi jafnfætis Íslendingum varðandi möguleika á að sækja um veiðileyfi. „Mörgum þykir þegar nóg um og má benda á að víða erlendis eru erlendir veiðimenn krafðir um herra verð fyrir veiðileyfi en heimamenn,“ segir hann.

Þá segir Elvar Íslendinga geta án mikillar fyrirhafnar gert sér

mun meiri mat úr hreindýrastofninum en nú sé gert. „Sú hugmynd byggist á því að fjölga hreindýrum um norðanvert landið og jafnvel vestur á firði,“ segir formaður Skotvís. Hann bendir á að fjölgi hreindýrum þannig að núverandi eftirspurn sé mætt megi sjá fyrir sér að ferðaþjónustunni verði úthlutað veiðileyfum. Þau verði jafnvel hægt að bjóða ár fram í tímann og þá á herra verði en almennungur væri krafinn um enda væri þeim leyfum úthlutað mun seinna. „Þangað til á verðið alls ekki að hækka enda eiga hreindýraveiðar að vera búsetu- tengd forréttindi sem allir Íslenskir veiðimenn eiga að hafa tök á að stunda.“

Skotveiðimaðurinn Magnús Ársælsson segir hreindýraveiðina vera munað sem hann og félagar hans leyfi sér af taktörkuðum efnun. „Háskólamenntaðir á Akureyri segja að almúginn eigi ekkert að rembast þetta því þeir geti selt leyfin til útlendinga á þotum og til bankastjóra, stjórnarformanna og útrásarvikinga. Það á ekki að gera hreindýraveiðar að útlendingasnobbi, þær eiga að vera fyrir hinn almenna Íslending,“ segir Magnús.

gar@frettabladid.is

Efling-stéttarfélag Verkalýðsfélagið Hlíf Verkalýðs- og sjómannafélag Keflavíkur og nágrennis

Nýr kjarasamningur á almennum vinnumarkaði – Póstatkvæðagreiðsla er hafin

Hafin er sameiginleg póstatkvæðagreiðsla um nýjan kjarasamning Eflingar-stéttarfélags, Verkalýðsfélagsins Hlífar og Verkalýðs- og sjómannafélags Keflavíkur og nágrennis við Samtök atvinnulífsins fyrir störf á almennum vinnumarkaði.

Atkvæðisrétt eiga allir félagsmenn í ofangreindum félögum sem vinna eftir þessum samningi og greiddu félagsgjöld til einhvers þessara félaga í mars/apríl 2011.

Kjörgögn og kynningarefni hefur verið sent út samkvæmt kjörskrá.

Fái einhver sem telur sig eiga atkvæðisrétt ekki send kjörgögn, getur viðkomandi snúið sér til skrifstofu síns stéttarfélags, og fengið sig færðan á kjörskrá og greitt atkvæði, **enda leggi viðkomandi fram launaseðil** sem sanni áfdregin félagsgjöld í mars/apríl 2011.

Tekið er við kjörskrákærum samkvæmt framansögðu til kl. 15.00 þriðjudaginn 24. maí en þá lýkur atkvæðagreiðslu um samninginn.

Athugið. Til þess að tryggt sé að atkvæðið berist kjörstjórn fyrir lok tímabrests þá er nauðsynlegt að póstleggja svarumslagið í síðasta lagi föstudaginn 20. maí. En þeir sem það vilja geta skilað svarumslaginu á skrifstofu félaganna til kl. 15.00 þriðjudaginn 24. maí.

Reykjavík, 10. maí 2011.

Kjörstjórn Flóabandalagsins

netto

Kræsingar & kostakjör

NAUTA-
MÍNÚTUSTEIK
FERSK

46%
afsláttur

1.889 kr/kg

áður 3.498 kr/kg

VERÐUR GRILLVEÐUR UM HELGINA?

GRILLBORGARAR
4 x 80 G

31%
afsláttur

379 kr/pk.

áður 549 kr/pk.

SVÍNAHNAKKASNEIÐAR
FERSKAR

50%
afsláttur

999 kr/kg

áður 1.998 kr/kg

KJÚKLINGAVÆNGIR
TEX-MEX

40%
afsláttur

359 kr/kg

áður 598 kr/kg

LAMBALÆRISSNEIÐAR
SALT & PÍPAR

21%
afsláttur

1.579 kr/kg

áður 1.989 kr/kg

SIRLOINSNEIÐAR
KRYDDAÐAR

1.499 kr/kg

áður 1.698 kr/kg

CAPRI SÚKKULAÐIBITAR
200 G

28%
afsláttur

179 kr/pk.

áður 249 kr/pk.

RED ROOSTER
ORKUDRYKKUR
250 ML

51%
afsláttur

69 kr/stk.

áður 139 kr/stk.

KANTALÓPUR
MELÓNUR

50%
afsláttur

189 kr/kg

áður 378 kr/kg

Skráðu þig á póstlistann á www.netto.is

Mjódd - Salavegur - Hverafold - Akureyri - Höfn - Grindavík - Reykjanesbær - Borgarnes

Tilboðin gilda 12. - 15. maí

eða meðan birgðir endast



GRAFID EFTIR MÓNU LÍSU Í klaustri heilagrar Úrsúlu í borginni Flórens á Ítalíu er nú hafin leit að jarðneskum leifum Lísu Gherardini svo ganga megi úr skugga um hvort hún hafi verið fyrirmynd málverks Leonardos da Vinci af Mónu Lísu. NORDICPHOTOS/AFP

Þjóðkirkjan og heilbrigðisstofnanir eru undanþegnar gjaldtöku samkvæmt lögum:

Purfa ekki að greiða gatnagerðargjöld

STJÓRNSÝSLA Þjóðkirkjan og húsnæði tengd heilbrigðisþjónusta eru einu stofnanir landsins sem þurfa ekki að greiða gatnagerðargjöld samkvæmt lögum. Alþingi, ráðuneytin og opinberar byggingar á vegum ríkis og sveitarfélaga þurfa að greiða gjöldin, sem og eigendur annarra lóða.

Fréttablaðið komst að þessu þegar rætt var við Ágúst Jónsson, framkvæmdastjóra eignasviðs Reykjavíkurborgar, vegna umfjöllunar um svæðið í

kringum flugvöllinn í Vatnsmýri, en eigendur svæðisins hafa verið undanþegnir greiðslu á gatnagerðargjöldum síðan árið 1989.

Í samþykkt um gatnagerðargjald í Reykjavíkurborg segir að borgin innheimti gjaldið af fasteignum í þéttbýli innan lögsagnarumdæmisins. Gjaldskylda er óháð eignarhaldi á lóðum eða mannvirkjum.

Samkvæmt lögum um kristni-sjóð, frá árinu 1970, er sveitarfélögum kaupstaða skylt að leggja til ókeypis lóðir undir

kirkjur og undanskilja þær gatnagerðargjaldi.

Samkvæmt lögum um heilbrigðisþjónustu, frá árinu 2007, er sveitarfélögum einnig skylt að láta í té lóðir undir byggingar, ríkissjóði að kostnaðarlausu og án greiðslu gatnagerðargjalda og lóðarleigu.

Að öllu jöfnu er gatnagerðargjald fimmtán prósent af byggingarkostnaði fermetra í vísitöluhúsi fjölbýlis eins og hann er hverju sinni samkvæmt útreikningum Hagstofu Íslands. - sv



KIRKJAN Á SELTJARNARNESI Samkvæmt lögum þurfa sveitarfélög að láta þjóðkirkjunni lóðir í té án gatnagerðargjalda, bæði fyrir byggingu kirkna og heimili presta í umdæminu. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

VELKOMIN Á BIFRÖST

HHS - heimspeki, hagfræði og stjórnmálafræði

Opinn dagur
21. maí



HHS undirbýr nemendur fyrir atvinnumarkað þar sem gerðar eru miklar kröfur og þróun er hröð.

Námið er einnig góður undirbúningur fyrir fjölbreytilegt framhaldsnám á sviði hug- og félagsvísinda. Í því fléttast saman þrjár grunngreinar hug- og félagsvísinda sem oftast eru kenndar hver í sínu lagi. Með því að blanda saman aðferðum heimspeki, hagfræði og stjórnmálafræði verður til óvenjulegt og innihaldsrikt grunnnám sem býr til óvænt og gagnleg sjónarhorn.

Opíð fyrir umsóknir á bifrost.is

Upplifðu Bifröst

Komdu í heimsókn og kynntu þér námið í 1 dag til að fullvissa þig um að það henti þér. Á sama tíma geturðu skoðað líkamsræktina, kaffihúsið, leikskólann, golfvöllinn og fleira sem háskólasvæðið hefur upp á að bjóða. Nánari upplýsingar á bifrost.is.



HÁSKÓLINN Á BIFRÖST
BIFRÖST UNIVERSITY

Þú færð Fréttablaðið á kostnaðarverði á 120 stöðum um land allt. Nánari upplýsingar á visir.is/dreifing



Allt sem þú þarft...



HELLISHEIÐARVIRKJUN Orkuveitan vill nýta jarðhita við Gráuhnúka í Hellisheiðarvirkjun og kveður þá vinnslu engin áhrif munu hafa á loftgæði. Heilbrigðisnefnd Hafnarfjarðar og Kópavogssvæðis vill að fyrirtækið vinni nýja frummatsskýrslu. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Heilbrigðisnefnd mótmælir niðurstöðu OR:

Óttast loftmengun frá Gráuhnúkum

UMHVERFISMÁL Heilbrigðisnefnd Hafnarfjarðar og Kópavogssvæðis mótmælir þeirri fullyrðingu Orkuveitunnar að jarðhitanýting við Gráuhnúka muni engin áhrif hafa á loftgæði.

Skipulagsstofnun fól heilbrigðisnefndinni að veita umsögn um frummatsskýrslu Orkuveitunnar vegna fyrirhugaðrar vinnslu jarðhita við Gráuhnúka fyrir Hellisheiðarvirkjun.

Nefndin segir að viðhald loftgæða og endurheimt loftgæða hafi ekki fengið þá umfjöllun í frummatsskýrslu eins og óskað hafi verið eftir. Minna sé gert úr umhverfisáhrifum en efni standi til. Brennisteinsvetni í andrúmslofti hafi bein áhrif á heilsu og umhverfisgæði almennings í landinu. Tryggja verði lífsgæði almennings.

„Ekki er hægt að fallast á að loftmengun frá virkjunum á Hellisheiði og Nesjavöllum verði til frambúðar við og yfir heilsuverndarmörkum í íbúðar- eða frístundabyggðum í Kópavogi,“ segir heilbrigðisnefndin og bendir á að lögum um umhverfisáhrif sé ætlað að draga eins og kostur sé úr neikvæðum umhverfisáhrifum framkvæmdar.

Frummatsskýrslan fullnægir ekki þeim skilyrðum og því ætti Skipulagsstofnun að skikka Orkuveituna til endurskoða skýrsluna frá grunni. Vegna samlegðaráhrifa og ófyrirséðra umhverfisáhrifa ætti að skoða ítarlega hvort ástæða sé til að setja orkuvinnslu og virkjanastaði á Hellisheiðarsvæðinu í sameiginlegt umhverfismat. - gar

AÐALFUNDUR

Aðalfundur félagsins haldin miðvikudaginn 18. maí kl. 16.00, á skrifstofu félagsins að Haukanesi 23, 210 Garðarbæ.

Dagskrá aðalfundar:

Venjuleg aðalfundarstörf.

BLATT ÁFRAM!
www.blattafram.is

GUERLAIN



Rouge Automatique

AUTOMATICALLY IRRESISTIBLE.



20% afsláttur af Guerlain snyrtivörum og spennandi kaupaukar í boði.

Guerlain kynning í verslun Hagkaups
Holtagörðum dagana 12.-18. maí.
Sérfræðingar Guerlain, Sigrún Inga og
Rúna, verða á staðnum til að gefa þér
faglega ráðgjöf.

Kynning á nýjungum:

- Rouge Automatique nýr varalitur frá Guerlain, skartið sem þú verður að eignast. Hann er þægilegur, kynþokkafullur og helst vel á þínum vörum.

Terracotta er lykillinn að haustlegu útliti:

- Terracotta Serum, nokkrir dropar og þú viðheldur fallegum lit allt árið.
- Terracotta kastaníuvatn, fallega gylltur litur fyrir allan líkamann við öll tækifæri.
- Second skin effect. Haustlegt útlit, léttur farði sem dregur fram ljóma húðarinnar.

Nýtt fyrir húðina:

- Abeille Royale ný formúla hefur litið dagsins ljós. Notað er hunang frá "the black bee" sem finnst á eyjunni Ouessant Island þar finnst hreinasta hunang í heimi. Abeille Royale línin inniheldur; serum, dagkrem og næturkrem.

Gildir til 18. maí á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS



BEINLAUS BITI



1659 KR.KG

ÍSLENSKT HREFNUKJÖT Á GRILLIÐ



Norðanfiskur: Íslensk bleikja beinhreinsuð með roði



1598 KR.KG

BLEIKJA BEINHREINSUÐ M/ROÐI



3598 KR.KG

STÓR PILLAÐUR HUMAR 1 KG



NÝBAKAÐ Í VERSLUNUM BÓNUS
BAGUETTE BRAUÐ
129 KR.STK



SPÖRUM GAS OG TÍMA

279 KR. 750g

PYKKVABÆJAR FORSOÐNAR BÖKUNARKARTÖRFLUR



1298 KR.KG

Ómissandi í frystinn. Þiðnar á klst í köldu vatni.
KS FROSID LAMBALÆRI Í SNEIÐUM

Caj-P.
GRILLOLJA 500ml
ÓMISSANDI
Á LAMBAKJÖTIÐ
398 KR.



Nr.1
VINSÆLASTA
LAMBALÆRIÐ
Í BÓNUS



1359 KR.KG

Sérskorið ferskt Bónus lambalæri. Efsti hluti mjaðmabeins og rófubeinið er skorið frá og því er meira kjöt og minna bein á lærinu!

BÓNUS SÉRSKORIÐ FERSKT LAMBALÆRI



HAMBORGARA
BRAUÐ-STÓR
159 KR.
4 STK

120g UNGNAUTA
HAMBORGARAR
1598 KR.
10 stk.

FABRIKKU-
SÓSAN
359 KR.
300ml

BEARNAIS
SÓSA
259 KR.
300ml



BESTA
BORGARANN
FÆRÐU HEIMA



U.P.B. **290 KR.PAKKINN**

BÓNUS PYLSUR 10 STK **599 KR.KG**
BÓNUS PYLSUBRAUÐ 5 STK **129 KR.**



Pykkvabæjar



279 KR. 450g

PYKKVABÆJAR KARTÖFLUSALAT
M.LAUK OG GRASLAUK

ALI GRÍSARIF FORELDUÐ !

Ali



ALI BABYBACK GRÍSARIF **1498 KR.**

FRÁBÆR Á GRILLIÐ EÐA
Í OFNINN AÐEINS AÐ HITA...

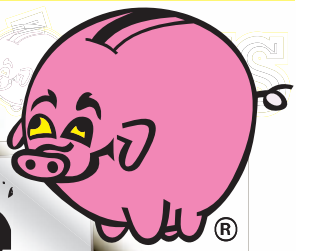


ALI SPARERIBS **1198 KR.KG.**

BONUS BÝÐUR BETUR

Hér færðu veltutengda
VILDARPUNKTA
VISA Vildarklöbbur

BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS



195 kr. helgin í BONUS

Doritos 165g ÞRJAR TEGUNDIR
195 KR. POKINN

*NÝTT NÝTT NÝTT
SWEET CHILLI PIPAR*

195 kr.

EUROSHOPPER SALTHNETUR 500g

BÓNUS SNAKK 160g FJÓRAR TEGUNDIR
195 KR. POKINN

195 kr.

BÓNUS GRILLSÓSUR 270ml

195 kr.

BÓNUS FROSTPINNAR 15 STK.

195 kr.

BÓNUS KALDAR SÓSUR 400ml

195 kr.

GÓU HRAUN & ÆÐI 200g
195 kr. kassinn

BEST. MEX

195 kr.

BEST MEX TACO SÓSUR 230g

195 kr.

HEINZ TÓMATSÓSA 570g

195 kr.

VOGA ÍDÝFUR 175g

195 kr.

FLORIDA SAFI 1 ltr. flaska

195 kr.

PEPSI & PEPSI MAX 2 ltr. flaska

195 kr.

EGILS MIX 2 ltr. flaska

**TVÆR DÓSIR
1 LTR. 195 kr.**

195 kr.

EUROSHOPPER ORKUDRYKKUR 500ml

BONUS BÝÐUR BETUR

Hér færðu veititengda
VILDARPUNKTA
VISA Vildarklúbbur

FRÉTTASKÝRING: Stjórnsýsluúttekt Ríkisendurskoðunar vegna mengunar frá sorpbrennslum á Íslandi

Sofandaháttur einkennir málið

Í nýrri skýrslu Ríkisendurskoðunar er bent á fjölmörg atriði þar sem heilbrigðisfyrirvöld brugðust í framkvæmd reglna um sorpbrennslustöðvar. Bæði umhverfisráðuneytið og Umhverfisstofnun hafa ráðist í að stórbæta verklag sitt að undanfögnu.

Ríkisendurskoðun fellir áfellsdóm yfir stjórnsýslu umhverfisyfirvalda vegna sorpbrennslu hér á landi og telur að Umhverfisstofnun og umhverfisráðuneytið hafi brugðist eftirlitsskyldum sínum.

Ríkisendurskoðun birti í gær skýrslu sína þar sem fjallað er um framkvæmd reglna um sorpbrennslustöðvar hér á landi og eftirlit með starfsemi þeirra, en Svandís Svavarsdóttir umhverfisráðherra fór þess á leit við Ríkisendurskoðun í janúar að slík úttekt yrði gerð.

Tilfnið var Funamálið svokallaða sem kom upp eftir að díoxín mældist í mjólk á einu lögbýli í Skutulsfirði og í ljós kom að íbúar á Ísafirði höfðu litlar sem engar upplýsingar fengið um mengun frá sorpbrennslunni Funa.

Undanþága

Árið 2000 gáfu Evrópuþingið og ráðherraráð ESB út tilskipun sem gerði strangari kröfur en áður giltu um hámarkslosun sorpbrennslu á mengandi efnunum út í andrúmsloftið. Ákvæði tilskipunarinnar um hámarkslosun þýddu að sumar stöðvar urðu að setja upp fullkomnari brennslu- og reykheinsunarbúnað en þær höfðu. Vegna aðildar Íslands að Evrópska efnahagssvæðinu (EES) bar stjórnvöldum að innleiða hér á landi tilskipanir ESB, þar á meðal á sviði umhverfismála.

Þegar til kom töldu íslensk stjórnvöld að ekki væri rekstrargrundvöllur fyrir sorpbrennslur hér á landi ef ströngustu kröfum yrði fylgt. Því beitti umhverfisráðuneytið sér fyrir því að sorp-



SORPBRENNSLA Umhverfisstofnun hyggst beita Vestmannaeyjabæ dagsektum ef ekki verður brugðist við mengun frá stöðinni. Er það haft til marks um breytt vinnubrögð heilbrigðisfyrvalda.

brennslurnar hér fengju undanþágu frá tilskipuninni. Rökin voru að hér á landi ríktu sérstakar aðstæður, sorpbrennslur væru svo litlar að mengun frá þeim væri óveruleg og hefði lítil sem engin áhrif á umhverfið. Þá yrði kostnaður við að uppfylla skilyrðin brennslunum ofviða. Framkvæmdastjórn ESB hafði sínar efasemdir enda var reynsla af litlum sorpbrennslum slæm í Evrópu; þær menguðu mikið og voru almennt illa reknar.

Haldlaus rök

Undanþágan fékkst, og þá hafa rök stjórnvalda hér væntanlega verið tekið góð og gild. Í skýrslu Ríkisendurskoðunar er það hins vegar upplýst að engin kostnaðargreining lá að baki fullyrðingum sveitarfélaga sem ráku sorpbrennslurnar um að þær yrðu knésettar með nýjum reglum. Ekkert lá heldur að baki fullyrðingum um litla mengun frá sorpbrennslum hér eða að

stjórnvöld hefðu hugsað út í þann möguleika að fjármagna uppbyggingu mengunarvarnarbúnaðar til að uppfylla skilyrði tilskipunar ESB.

Það sem stingur sérstaklega í augun er að tilurð strangari reglna um mengandi starfsemi má rekja til kröfu Íslendinga á umhverfisráðstefnu sem haldin var í Rio de Janeiro árið 1992. Þar hafði Ísland frumkvæði að því að koma á alþjóðlegum reglum. Ísland fékk því undanþágu frá eigin baráttumáli.

Skilyrði

Undanþága frá ákvæðum tilskipunarinnar var veitt með skilyrðum árið 2003. Stöðvarnar áttu að mæla losun eitrefnisins díoxíns einu sinni og endurskoða átti undanþáguna að fimm árum liðnum eða þegar ódýrari tækni gerði stöðvunum mögulegt að uppfylla kröfur tilskipunarinnar.

Ráðuneytið brást

Ríkisendurskoðun telur að umhverfisráðuneytið hafi ekki framfylgt þessum skilyrðum. Hvað endurskoðun undanþágunnar varðar er dómur Ríkisendurskoðunar sá að þar hafi ráðuneytið brugðist með öllu; eðlilegt hefði verið í ljósi íslenskra hagsmuna að tryggja að endurskoðunin yrði

framkvæmd innan tilsetts tíma. „Af gögnum málsins verður hins vegar ekki séð að umhverfisráðuneytið hafi haft neitt frumkvæði í þá veru,“ segir í skýrslunni.

Ríkisendurskoðun hnykkir á því að ráðuneytinu beri að hafa hagsmuni íslenskrar náttúru og íbúa á Íslandi að leiðarljósi. Hins vegar hafi öll áhersla umhverfisyfirvalda verið á að fá undanþágu án þess að ábyrgð væri skilgreind eða þá hvernig skyldi haga framkvæmd og eftirliti vegna aðlögunarinnar og tryggja hagsmuni almennings og náttúru á Íslandi.

Díoxín í stórum skömmtum

Árið 2007 var díoxínlosun mæld hjá þremur af þeim fjórum sorpbrennslustöðvum sem þá störfuðu samkvæmt undanþágu frá tilskipun ESB. Niðurstöðurnar gáfu til kynna að losunin væri langt yfir þeim mörkum sem sett eru í tilskipuninni. Engu að síður fylgdu hvorki Umhverfisstofnun né umhverfisráðuneytið þessum mælingum eftir. Þá sá Umhverfisstofnun ekki til þess að díoxínlosun frá fjórðu stöðinni, á Svínafelli, væri mæld.

Ríkisendurskoðun bendir á að þær sorpbrennslustöðvar sem undanþágan tekur til hafi ítrekað brotið gegn ákvæðum reglugerða sem um þær gilda og að þrátt fyrir

að Umhverfisstofnun hafi krafið stöðvarnar um úrbætur hafi ekki verið nóg að gert. Ekki hafi verið lagðar á dagsektir eða þær sviptar starfsleyfum, eins og hún geti gert að vissum skilyrðum uppfylltum.

Ríkisendurskoðun telur því að alvarlegir misbrestir hafi verið á eftirliti og eftirfylgni með sorpbrennslum sem féllu undir undanþágu frá tilskipun ESB um brennslu úrgangs. Árum saman lét eftirlitsaðilinn, Umhverfisstofnun, það líðast að rekstraraðilar þeirra færu ítrekað á svig við ákvæði í starfsleyfum þeirra, lögum og reglugerðum, segir í skýrslunni.

Hagsmunir fólksins í landinu

Ríkisendurskoðun kveður einna þyngst að orði þar sem rætt er um hagsmuni almennings í skýrslunni. Þar segir að hagsmunir sveitarfélaganna hafi vegið þungt í allri ákvörðunartöku. Ekki hafi verið metið hvaða áhættu undanþágan hefði í för með sér fyrir umhverfi og mannlíf í nágrenni þeirra stöðva sem féllu undir hana.

„Þá höfðu umhverfisyfirvöld ekkert frumkvæði að því að kynna niðurstöður díoxínsmælinga sem gerðar voru 2007 fyrir íbúum viðkomandi sveitarfélaga eða almenningsi almennt,“ segir í skýrslunni.

Áfellsdómur

Sveinn Arason ríkisendurskoðandi segir skýrsluna áfellsdóm og sofandaháttur yfirvalda einkenni málið allt. „Umhverfisyfirvöld gerðu ekki það sem þeim bar að gera. Allt við málið einkennist af því öll orkan fór í að komast hjá því að uppfylla skilyrði um mengun eða kosta nokkru til, sem virðist hafa ráðið úrslitum hvað þetta varðar.“

Bæði ráðuneytið og Umhverfisstofnun sendu frá sér tilkynningar í gær þar sem úttektinni er fagnað. Þar koma fram fjölmargar hugmyndir um bætt vinnubrögð.

Sveinn tulkar viðbrögð Umhverfisstofnunar og umhverfisráðuneytisins sem viðurkenningu á því að yfirvöld hafi brugðist. „Hins vegar hafa yfirvöld tekið verulega við sér eftir að þessi mengunarmál urðu umtalsefni og bætt verulega sín vinnubrögð,“ segir Sveinn.

Svavar Hávarðsson
svavar@frettabladid.is



Ársfundur
LSR og LH
2011

Lífeyrissjóður starfsmanna ríkisins
Lífeyrissjóður hjúkrunarfræðinga

Ársfundur LSR og LH verður haldinn fimmtudaginn 19. maí nk. á Hilton Reykjavík Nordica, Suðurlandsbraut 2, kl. 15:00.

Dagskrá

- Skýrslur stjórna
- Tryggingafræðilegar úttektir
- Fjárfestingarstefna
- Ársreikningar 2010
- Skuldbindingar launagreiðenda
- Önnur mál

Fundurinn er opinn öllum sjóðfélögum og launagreiðendum.



Viðbrögð umhverfisyfirvalda við skýrslu Ríkisendurskoðunar

Umhverfisráðuneytið:

■ Í skýrslunni koma fram mikilvægar ábendingar til ráðuneytisins um það sem betur hefði mátt fara í eftirfylgni með mengunareftirliti Umhverfisstofnunar með starfsemi sorpbrennslustöðva, um nauðsyn þess að styðja við faglegt starf Umhverfisstofnunar, um stefnumörkun í úrgangsmálum og um eftirfylgni ráðuneytisins þegar kom að endurskoðun undanþágu sem Ísland fékk frá tilskipun ESB um brennslu úrgangs árið 2003.

■ Ráðuneytið tekur þessar ábendingar alvarlega og hefur þegar óskað eftir upplýsingum frá Umhverfisstofnun um hvernig einstök fyrirtæki hafa uppfyllt starfsleyfisskilyrði sín fyrir mengandi starfsemi. Þá mun ráðuneytið fara með Umhverfisstofnun yfir þvingunarúrræði sem hún hefur í því skyni að styrkja framkvæmd mengunarvarnalöggjafarinnar og skoða leiðir til að styrkja lagagrunn eftirlitsins svo sem með upptöku stjórnvaldssekta vegna mengunarbrota.

Umhverfisstofnun:

■ Umhverfisstofnun tekur undir ábendingar Ríkisendurskoðunar sem fram koma í skýrslu um málefni sorpbrennslu. Gerðar voru umfangsmiklar breytingar á Umhverfisstofnun á fyrri hluta árs 2008 og í kjölfarið mörkuð stefna til framtíðar. Í ljós kom meðal annars að bæta þyrfti eftirlit stofnunarinnar og þá sérstaklega eftirfylgni og beitingu þvingunarúrræða. Fyrir 2008 heyrði það til undantekninga að þvingunarúrræðum stofnunarinnar hafi verið beitt, eins og Ríkisendurskoðun bendir á, en frá árinu 2009 hefur þeim fjölgað hratt.

■ Stofnunin mun beita viðeigandi þvingunarúrræðum en slíkum ákvörðunum hefur fjölgað mikið frá árinu 2009.

- Lagt verður til við umhverfisráðuneytið að stofnunin fái heimild til að beita stjórnvaldssektum.
- Gerð verður erlend úttekt á eftirliti stofnunarinnar.
- Starfsmenn í eftirliti fái endurmenntun og starfsþjálfun.
- Auglýst hefur verið eftir tveimur nýjum starfsmönnum í eftirlitsverkefni.
- Fjölgað verður verulega óundirbúnum eftirlitsferðum.
- Nýr vefur var opnaður í mars með upplýsingum um öll þau fyrirtæki sem stofnunin hefur eftirlit með.
- Óskað verður í ríkara mæli við umhverfisráðuneytið eftir gjaldtökuheimildum til þess að standa undir verkefnum.

■ Allar þær úrbætur sem Umhverfisstofnun tiltekur í skýrslu Ríkisendurskoðunar eru verkefni sem þegar hafði verið ákveðið að ráðast í til þess að styrkja starfsemi stofnunarinnar á grundvelli nýrrar stefnu frá árinu 2008. Til þess að svo megi verða þarf stofnuninni að vera búinn sambærilegur rekstrargrundvöllur og öðrum eftirlitsstofnunum, til dæmis þeim er hafa eftirlit með fjármálastofnunum, eins og Ríkisendurskoðun bendir á.

■ Stofnunin fagnar því að umhverfismál séu meira til umfjöllunar en áður og því aðhaldi sem opinni umræðu fylgir. Markmið Umhverfisstofnunar er að vernda hag almennings og umhverfisins.



Vinur við veginn

20% afsláttur af gasi í sumar

Hrefna Rósa Sætran, yfirkokkur og eigandi Fiskmarkaðarins, notar Smellugas frá Olís.



Smellugas

Þegar þú skilar inn tómunum 9 kg stálkút, færðu 11 kg stálkút fylltan með gasi á aðeins

4.380 kr.

með 20% AFSLÆTTI AF INNIHALDI



20% AFSLÁTTUR AF GASI Í 2-11 KG STÁL- OG TREFJAKÚTUM

Á síðasta ári innleiddi Olís **Smellugas** sem er einfalt og þægilegt kerfi við gasnotkun. Þrýstijafnarann þarf ekki lengur að skrúfa á stútinn - honum er einfaldlega smellt á. Þú færð þrýstijafnarann þér að kostnaðarlausu á næstu Olís-stöð.

Nánari upplýsingar fást á smellugas.is, í síma 515 1100 og á næstu Olís-stöð.



Smellugas fyrir grillið, útileguna og heimilið!

813 KRÓNUR er lítraverðið á rjóma samkvæmt nýjustu mælingu Hagstofu Íslands. Lítraverðið var 654 krónur snemma árs 2008 og hefur síðan hækkað um 24 prósent.

GÓÐ HÚSRÁÐ Skipta tertubotni

Botninn skorinn með tvinna

Þegar skipta þarf tertubotni í tvennt, til dæmis til að setja fyllingu á milli, þá er gott að nota tvinna eða tannþráð svo skurðurinn verði jafn.

Fyrst skaltu skera beina línu með hnið allan hringinn og síðan leggur þú spottann í skurðinn, heldur í báða endana og dregur tvinnann í gegnum botninn.

Einnig er hægt að nota þessa aðferð þegar skera á köku í jafnar sneiðar.



NEYTANDINN: ERNA HAUKSDÓTTIR FRAMKVÆMDASTJÓRI

Gönguskór bestu kaupin

Erna Hauksdóttir, framkvæmdastjóri Samtaka ferðaþjónustunnar, þarf ekki að hugsa sig lengi um þegar hún er spurð um bestu kaupin sem hún hafi gert.

„Það eru tvímælaust gönguskórnir mínir. Ég keypti þá fyrir átján árum og nota þá enn í dag. Þeir voru mjög dýrir á sínum tíma en reyndust hvernir krónu virði.“

Svo skemmtilega vill til að verstu kaup sem Erna hefur gert tengjast einnig hreyfingu eða mögulega hreyfingarleysi.

„Ég gerði mín verstu kaup þegar ég fjárfesti í þrekhló á sínum tíma. Það er eitt-hvað það allra leiðinlegasta sem ég hef eignast og endaði með því að eftir nokkrar árangurslausar tilraunir gaf ég bróður mínum það. Ég keypti mér í staðinn alvöru hjól, sem reyndist mun betri fjárfesting.“



Skeljungur kærði ÓB vegna tungubrjótis í auglýsingu:

ÓB var heimilt að auglýsa besta veðrið

ÓB, sem er í eigu Olíuverzlunar Íslands, mátti auglýsa að þar væri besta veðrið, samkvæmt úrskurði áfrýjunarnefndar neytendamála.

Skeljungur kærði ÓB til Neytendastofu á síðasta ári vegna auglýsingu bensíns ÓB. Auglýsingin var lesin í útvarpi og hljóðaði svo: „ÓB, besta veðrið.“

Að mati Skeljungs fól auglýsingin í sér brot gegn ákvæðum laga um eftirlit með viðskipta-háttum og markaðssetningu. „Nokkuð augljóst sé að ÓB geti ekki staðið við það að á bensínstöðvum þess sé besta veðrið. Kærandi telji því að í auglýsingunni sé verið að vísa til þess tungubrjótis að segja „veðrið“ í staðinn fyrir „veðið“ og öfugt, sbr. tungubrjótinn: „Það er farið að verða verra ferðaveðrið.“ [...]“, er kemur fram í úrskurði áfrýjunarnefndar neytendamála. Fram



GOTT VEÐUR HJÁ OLÍS ÓB tók auglýsingu úr birtingu eftir kærnu Skeljungs.

kemur einnig í bréfi kæranda að Orkan, sem er rekin af Skeljungi, sé í flestum tilfellum með ódýrara bensín en ÓB.

ÓB hætti útsendingu auglýsinganna og ákvað Neytendastofa því ekki að aðhafast meira í málinu. Þá niðurstöðu staðfesti áfrýjunarnefndin eftir að Skeljungur áfrýjaði málinu í upphafi árs. - sv

Móðir lét vita af ofnæmisvaldi í köku

Innköllum vegna ofnæmisvalda og ófullnægjandi innihaldslýsinga matvöru hefur fjölgað mjög síðustu vikur. Í gangi er sérstakt eftirlitsverkefni Matvælastofnunar og heilbrigðiseftirlits. Fólk fylgist betur með en áður og lætur vita.

Sérstakt átak Matvælastofnunar og heilbrigðiseftirlits með merkingu ofnæmisvalda í matvöru hefur skilað sér í aukinni árvekni neytenda. Jónína Stefánsdóttir, matvælafræðingur hjá Matvælastofnun, segir tíðari fregnir af innköllum matvæla hafa gert það að verkum að fólk fylgist betur með og ábendingum til stofnunarinnar hafi fjölgað.

Ríflega tveir þriðju hlutar allra innkallana Matvælastofnunar á matvöru það sem af er ári eru vegna ófullnægjandi innihaldslýsinga. Þá er yfir helmingurinn til kominn frá því í aprílbyrjun þegar eftirlitsátakið til að fylgjast með merkingum matvæla hófst.

Meðal nýlegra innkallana má nefna kjúklingasúpu frá Ektafiski þar sem hveitis var ekki getið í innihaldslýsingu, en það er algengur ofnæmisvaldur. Sama átti við um innköllun á Gunnars kokteil-, hamborgara-, sinneps-, graflax- og Dijon hunangssósum.

Þá skorti á að í kassa með íspinnu frá Emmessis, merktum Topp 5, væri getið um óþols- og ofnæmisvaldana sojalesitín og hnetur (möndlur) sem er að finna í Daim-toppum.

Alvarlegt jarðhnetuofnæmiskast drengs sem flytja varð á sjúkrahús varð til þess að móðir hans lét vita af því að Kryddkaka frá bakaríinu Hjá Jóa Fel væri ekki rétt merkt. Í kjölfarið kannaði Heilbrigðiseftirlit Reykjavíkur málið og lét kalla inn vöruna.

Jónína segir annars allan gang á því hvað verði til þess að vara sé innkölluð, hvort það sé eftirlit heilbrigðiseftirlits, ábendingar einstaklinga eða heilbrigðisstarfsfólks þar sem hægt hefur verið að greina uppruna ofnæmiskasta.

Á vef Matvælastofnunar er áreittað að til að vernda heilsu neytenda sem þjást af fæðuofnæmi, eða -óþoli, sé mikilvægt að tryggja að fyrir liggja ítarlegar upplýsingar um samsetningu matvæla. Fjöldi innkallana vegna vanmerktra ofnæmis- og óþolsvalda á umbúðum hafi orðið til þess að stofnunin hafi á vef sínum birt sérstaka upplýsingasíðu um merkingar ofnæmis- og óþolsvalda og leiðbeiningar um hvernig beri að merkja þá á matvörum.



Í BÚÐINI Alla jafna er innihaldslýsing vöru ítarleg enda löggjöf sem kveður á um hvernig að henni skuli staðið orðin nokkurra ára gömul. Nokkur misbrestur hefur hins vegar reynt á að ofnæmis- og óþolsvalda sé getið.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Ofnæmisvaldar

Fram kemur á vef Matvælastofnunar (www.mast.is) að samkvæmt reglugerð séu helstu ofnæmisvaldar: „Allt korn sem inniheldur glúten (hveiti, rúgur, bygg, hafnar, spelt og kamut), egg, fiskur, jarðhnetur, sojabanur, mjólk (þ.m.t. laktósi), hnetur (möndlur, heslihnetur, valhnetur, kasúhnetur, pekanhnetur, pistasíuhnetur og macadamia-hnetur), selleri, sinnep, sesamfræ, brennisteinsdíoxíð og súlfít, úlfabaunir, krabbadýr og lindýr.“

Innkallanir Matvælastofnunar það sem af er ári*

Dags.	Mál	Vara
07.02.11	Mengun af völdum nóróveira	Alltíðers Frugt Hindbær
09.02.11	Grunur um díoxín	Íslandsnaut hamborgarar/lasagne og Bónus borgarar
14.02.11	Grunur um listeríu	Reykás grafinn lax
08.03.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Hagkaup pizza (pepperoni/skinka)
11.03.11	Lyfjavirk efni í vaxtaræktarvöru	SuperPump 250
18.03.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Grænn kostur Hummus og döðluvefja
18.03.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Krónan Kartöflusalat
18.03.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Krónan „Lasagne ferskt“
24.03.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Bónus Hrásalat og Kartöflusalat
25.03.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Kjarnafæði kartöflu- og hrásalat
31.03.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Fjöldi salata frá Salathúsínu
04.04.11	Mítlar í blönduðum ávöxtum	Hagver blandaðir ávextir
06.04.11	Kristallamyndandi efni í fíðri	Icelandpet gæludýrafóður
07.04.11	Vanmerktar umbúðir	Goði blóðmör og Goði lifrarpylsa
07.04.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Emmessis Skafis/Rjómaís með Daim-kúlum
08.04.11	Óleyfileg litarefni í fæðubótarefnum	EAS Myoplex og Finish
13.04.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Euroshopper Fish Fingers
15.04.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Krónan Bragðarefur
26.04.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Kryddkaka frá Hjá Jóa Fel
26.04.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Topp5 Is frá Emmessis
03.05.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Gunnars Majones sósur
09.05.11	Vanmerktir ofnæmis- og óþolsvaldar	Kjúklingasúpa frá Ektafiski

*Frekari upplýsingar um vöruheiti, framleiðanda og framleiðsludagsetningar innkölluðu vörunnar er að finna á vef Matvælastofnunar, www.mast.is.

Fitulítill og próteinrík...

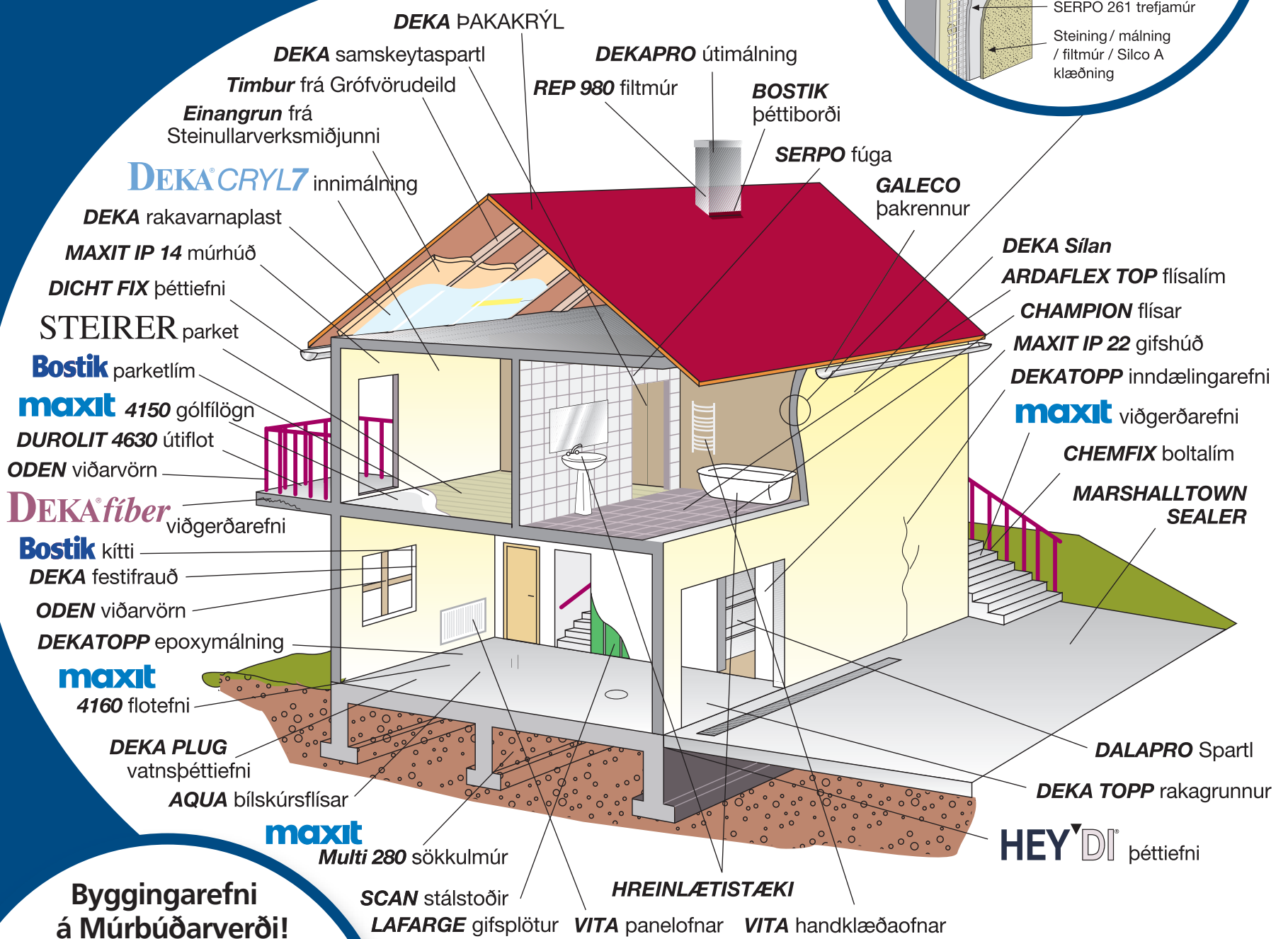
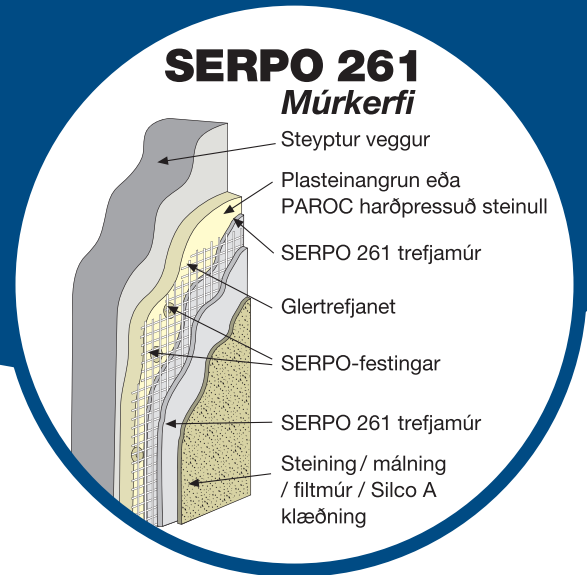
... og passar með öllu



www.ms.is

Það eru 318.452 Íslendingar í kjaraklúbbi Múrbúðarinnar

Gott verð fyrir alla -alltaf



Byggingarefni á Múrbúðarverði!

- ✓ Gífsplötur
- ✓ Stálstoðir
- ✓ Krossviður
- ✓ Spónarplötur
- ✓ Mótakrossviður
- ✓ MDF plötur
- ✓ Steinull
- ✓ Byggingatimbur
- ✓ Styrkleikaflokkað timbur
- ✓ Heflað timbur

MÚRBÚÐIN
GRÓFVARA

Bakkabraut 9-11, Kópavogi
Sími: 517 6062

Málning, gólfefni, múr- og þéttiefni fyrir húsið

LÆKKUM VERÐIÐ Á BYGGINGA-VÖRUM



MÚRBÚÐIN

- Afslátt eða gott verð?

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

Neytendur athugið! Múrbúðin selur allar vörur sínar á lágmarksverði fyrir alla, alltaf. Gerið verð- og gæðasamanburð!

Reykjavík Klettháls 7. Opið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-16
Suðurnes Fuglavík 18. Opið virka daga kl. 8-18
Akureyri Furuvellir 15. Opið virka daga kl. 8-18, laugard. 10-14
Húsavík Garðarsbraut 50. Opið virka daga kl. 8-18
Vestmannaeyjar Flatir 29. Opið virka daga kl. 8-18

Breski seðlabankinn spáir minni hagvexti á árinu:

Líklegt að stýrivextir hækki fyrir árslok

Verðbólga í Bretlandi verður líklega yfir markmiðum og hagvöxtur minni en áætlað var næstu tvö árin, samkvæmt ársfjórðungsspá Englandsbanka sem birt var í gær. Breska dagblaðið The Guardian hefur eftir seðlabankastjóranum Mervyn King að horfur til skamms tíma hafi versnað frá því í febrúar.

Í spánni kemur fram að almenn hækking á vöruverði samhlíða hækkingu á virðisaukaskatti í Bretlandi muni koma illa við neytendur. Það hægi svo á efnahagsbatanum eftir fjármálakreppuna.

Breski seðlabankinn gaf síðast út verðbólguþátt í febrúar. Þar er gert ráð fyrir því að verðbólga verði í kringum 2,0 prósent um næstu áramót en einu prósentu stigi hærra á ári. Í nýju spánni er gert ráð fyrir að verðbólga verði í kringum 5,0 prósentin næstu tvö ár og að hagvöxtur verði 1,7 prósent um áramótin í stað 2,0 prósent. Gert er ráð fyrir 2,2 prósentu hagvexti á næsta ári í stað 3,0 áður. Greiningaraðilar höfðu almennt reiknað með því að Englandsbanki myndi draga úr



NEFJUM STUNGID SAMAN Breski seðlabankastjórnin Mervyn King, sem hér ræðir við kollega sinn Ben Bernanke, segir hækkingu á hrávörumörkuðum hægja á efnahagsbatanum.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

horfum frá í febrúar, ekki síst þar sem hagvöxtur var 0,3 prósentu stígam undir hagþá bankans á fyrsta ársfjórðungi.

Dagblaðið hefur eftir seðlabankastjóranum King að erfitt sé að spá fram í tímann, einkum vegna öfgafullra sveiflna á hrávörumörkuðum. Ekki megi útiloka að stýrivextir verði hækkaðir fyrir árslok einmitt til að hindra að verðbólga fari úr böndunum.

- jab

Tveir bandarískir bankar vinna með Íslendingum:

Eiga að ákveða sölu á Iceland-keðjunni

Slitastjórn gamla Landsbankans hefur ráðið bankana UBS og Bank of America Merrill Lynch sem ráðgjafa um framtíð bresku matvörukeðjunnar Iceland Foods. Síðastnefndi bankinn vinnur jafnframt með Icelandic Group um hugsanlega sölu á erlendum eignum.

Gamli Landsbankinn á 67 prósentu hlut í Iceland Foods. Í netútgáfu breska viðskiptablaðsins Financial Times í gær sagði að bankarnir myndu leggja mat

á það hvort selja ætti fyrirtækið fljótlega eða bíða betri tíma.

Malcolm Walker, stofnandi og forstjóri Iceland Foods, lagði fram tilboð í verslunina í fyrra upp á einn milljarð breskra punda, jafnvirði tæpra 190 milljarða króna á núverandi. Því var ekki tekið. Financial Times segir skilanevndina geta fengið talsvert hærra upphæð fyrir hana, 1,8 til tvo milljarða punda, allt að 370 milljarðum króna.

- jab



GÁMAR Á HAFNARBAKKANUM Hættulegt getur verið að flytja inn meira en flutt er úr landi, að sögn forstöðumanns greiningar Arion banka.

FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Mikilvægt að draga úr einkaneyslunni

Efnahagsáætlun stjórnvalda og AGS hefur gengið eftir og landið er að snúa úr djúpri kreppu í lítils háttar hagvöxt. Ekkert má út af bregða og mikilvægt er að halda kúrs, segir forstöðumaður greiningardeildar Arion banka.

„Við höfum góð spil á hendi og nú er mikilvægt að við spilum rétt úr þeim. Það er undir okkur sjálfum komið hvernig til tekst,“ segir Ásdís Kristjánsdóttir, forstöðumaður greiningardeildar Arion banka.

Í nýrri hagþá bankans sem birt var á þriðjudag kemur fram að hagkerfið sé að snúa úr dýpsta samdráttarskeiði um áratugaskeið í lítils háttar hagvöxt. Deildin gerir ráð fyrir um eins prósentu hagvexti á þessu ári en um 2,0 á næsta ári. Til samamburðar spáir Seðlabankinn 2,3 prósentu hagvexti á þessu ári.

Ásdís segir að markmið Alþjóðagjaldeyrissjóðsins hafi verið að Ísland rétti úr kútnum. Það hafi gengið eftir og efnahagslíf landsins liti vel út í alþjóðlegum samanburði.

„Þetta er vissulega ekki mikill



ÁSDÍS KRISTJÁNSDÓTTIR

hagvöxtur, batinn er brotþættur þótt hann hafi verið sársaukafullur og lítið má út af bera til að við förum úr hagvaxtarskeiði í samdrátt aftur,“ segir hún.

Ásdís bendir á mikilvægi þess að halda kúrs. „Við erum að koma okkur upp úr hrininu og erum búin að taka á erfiðum málum. Nú þurfum við að horfa fram á veginn og passa okkur á því að leysa þau verkefni sem fram undan eru. Við þurfum að skila afgangi af ríkisrekstri, halda áfram að fylgja þeirri áætlun eftir sem við höfum sett okkur og greiða niður skuldir.

Þá þurfum við að skila afgangi af viðskiptum við útlönd. Við megum ekki sjá neysluna fara í gang. Ef hún gerir það þurfum við að flytja meira út. Það hefur ekki gengið eftir og því verðum við að halda neyslu í skefjum,“ segir hún og bendir á tölur um kröftugan vöxt í innflutningi máli sínu til stuðnings.

Ásdís segir nýlega samninga ASÍ og SA um launahækkanir ekki það sem hagkerfið þurfi á að halda um þessar mundir. „Þetta er ein hættan. Við erum að horfa á of miklar launahækkanir og keðjuverkandi áhrif af þeim. Launakostnaður fyrirtækja hækkar, það eykur verðbólgu og getur aukið atvinnuleysi þar sem fyrirtækin geta ekki borið kostnaðinn. Að mínu mati förum við fram úr okkur,“ segir Ásdís.

jonab@frettabladid.is

Hæstiréttur Írlands

VARÐANDI ALLIED IRISH BANKS P.L.C. OG VARÐANDI (STÖÐUGLEIKA) LÖG UM LÁNASTOFNANIR 2010 (“LÖGIN”)

Þann 14. apríl 2011 gaf Hæstiréttur Írlands út úrskurð um víkjandi skuldaábyrgðir samkvæmt 29. gr. laganna, *inter alia* um breytingu á ákveðnum skilmálum og/eða kjörum víkjandi skulda Allied Irish Banks plc. (‘AIB’) með eftirfarandi ISIN kóðum:-

XS0498532117; XS0498531069; XS0498530178; XS0435957682; XS0435953186; XS0368068937; XS0232498393; XS0214107053; XS0208845924; XS0197993875; XS0180778507; XS0100325983; XS0227409629; XS0120950158; XS0208105055; XS0257734037; XS0257571066; IE0000189625

Dómstóllinn tilkynnti að úrskurðurinn um víkjandi skuldaábyrgðir væri endurskipulagningarráðstöfun vegna tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins frá 4. apríl 2001 nr. 2001/24/EC.

Samkvæmt 31. gr. laganna er hægt að setja fram beiðni til Hæstaréttar Írlands, Four Courts, Inns Quay, Dublin 7, Írlandi, með tillögu um fyrirvara byggðan á eiðsvarninni yfirlýsingu, eigi síðar en fimm virkum dögum eftir úrskurðinn um víkjandi skuldaábyrgðir, í því skyni að að víkja til hlíðar úrskurðinum um skuldaábyrgðir samkvæmt skilyrðum þar í.

Samkvæmt 64 (2) gr. laganna er áfrýjun vegna úrskurðar um víkjandi skuldaábyrgðir til hæsta dómstígs óheimil án leyfis Hæstaréttar. Hægt er að nálgast afrit af úrskurðinum hjá aðalskrifstofum Hæstaréttarins með því að senda tölvupóst á: listroomhighcourt@courts.ie

Íslenskur hugbúnaður vekur athygli í helstu tölvu- og tæknitímaritum heims:

Alltaf þörf á góðum forritum

„Hugbúnaðurinn hefur vakið gríðarlega mikla athygli enda var mikil þörf á honum. Við fáum nú tíu þúsund heimssóknir á vefsíðu okkar á dag í stað sjötíu,“ segir Pratik Kumar, stofnandi og framkvæmdastjóri hugbúnaðarfyrirtækisins App Dynamic. Pratik hefur verið búsettur hér í meira en áratug, hóf störf hjá hugbúnaðarfyrirtækinu Oz og er íslenskur ríkisborgari.

Fyrir hálfum mánuði hóf fyrirtækið sölu á hugbúnaðinum AirServer. Hann gerir þeim sem eiga tækjabúnað frá Apple, svo sem iPad, iPod Touch og iPhone-snjallsíma, kleift að streyma hljóð- og myndefni úr tækjunum í annan tækjabúnað frá Apple og spila efnið í borð- og fartölvum sem tengja má við sjónvarp. Fyrir á markaðnum var hugbúnaðurinn Banana TV. AirServer kostar þrjú Bandaríkjadali, rúmar 340 krónur, sem er þriðjungur af verði hugbúnaðar keppinautarins, auk þess að búa yfir fleiri möguleikum. Þar að auki er hægt að keyra hugbúnaðinn

á tæplega tíu ára gömlum Apple-tölvum.

Hugbúnaðinn byggir Pratik á öðrum forritum sem hann hefur smíðað í gegnum tíðina, svo sem Remote HD, sem um nokkurt skeið var á lista forritaverslunar Apple (AppStore) yfir þau forrit sem seldust best og skiluðu hvað mestu í kassann.

Helstu fjölmiðlar heims sem fjalla um tölvur og tækni ráku augun í hugbúnaðinn fljótlega eftir að hann kom á markað og hafa skrifað um hann lofsamlegar greinar. Þar á meðal eru MacWorld, Wired, Gizmodo og Wall Street Journal.

Eins og fram kom í ítarlegu viðtali við Pratik í Fréttablaðinu seint í síðasta mánuði stofnaði hann App Dynamic fyrir um ári. Hann hefur búið til ýmsan hugbúnað fyrir tækjabúnað frá Apple sem hann hefur selt með góðum árangri í forritaverslun Apple. AirServer er hins vegar fyrsta forrit Pratikis sem hann kysir að selja sjálfur fremur en í versluninni.



HÖFUNDIR AIRSERVER Fjöldi heimssókna á vefsíðuna þar sem hugbúnaðurinn AirServer er seldur fór úr sjötíu á dag í tíu þúsund eftir umfjöllun erlendra tímarita.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Pratik segir erlend tæknifyrirtæki hafa sýnt hugbúnaði hans mikinn áhuga og hann eigi í viðræðum við alþjóðleg fyrirtæki um smíði sambærilegs hugbúnaðar fyrir sjónvörp.

Þeir sem vilja geta skoðað hugbúnaðinn á vefsíðunni www.air-serverapp.com.

- jab



Fyrirtæki sem lokið hafa úrvinnsluferli Beinu brautarinnar eru laus við óvissu og geta starfað af krafti.



Beina brautin

Það skiptir máli að koma hlutunum á hreyfingu

230 lítil og meðalstór fyrirtæki í viðskiptum við Arion banka hafa lokið úrvinnsluferli Beinu brautarinnar og eru nú reiðubúin að láta til sín taka í atvinnulífinu.

Það er ekki einungis mikilvægt fyrir fyrirtækin sjálf og starfsmenn þeirra heldur ekki síður mikilvægt fyrir íslenskt samfélag að fyrirtækin séu laus við óvissu og geti starfað af krafti, sjálfsöryggi og gert áætlanir til framtíðar.

Beina brautin felur í sér samkomulag um að veita litlum og meðalstórum fyrirtækjum aðstoð við fjárhagslega endurskipulagningu. Að samkomulaginu standa fjármálafyrirtæki, hagsmunasamtök atvinnulífsins, efnahags- og viðskiptaráðuneytið og fjármálaráðuneytið fyrir hönd ríkissjóðs.

Forskot er dýrmætt í atvinnurekstri. Þess vegna hvetjum við þau fyrirtæki sem ekki hafa enn skilað inn gögnum til að hafa samband við okkur.

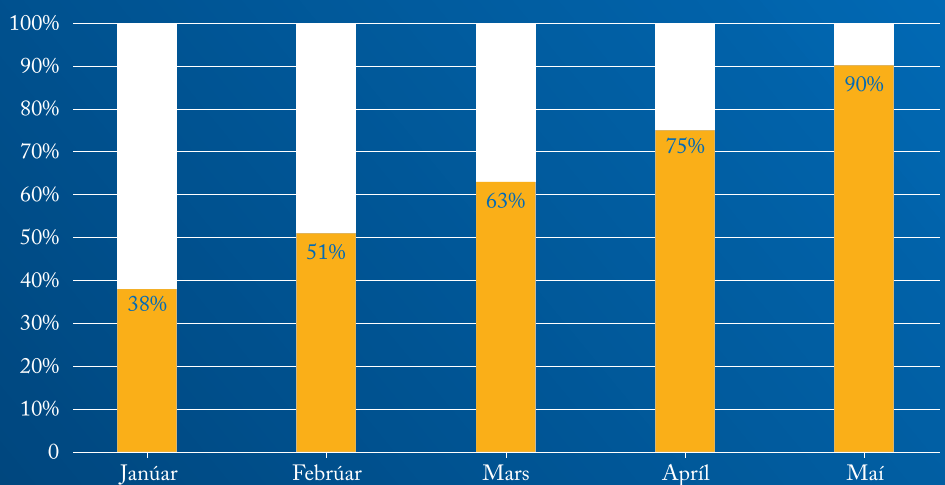


Getur þitt fyrirtæki komist á Beinu brautina? Hafið samband við okkur fyrir 1. júní.



Markmið stjórnvalda með Beinu brautinni er að öll fyrirtæki sem uppfylla skilyrðin fái tilboð fyrir 1. júní.

Arion banki hefur boðið 90% allra fyrirtækja sem eru í viðskiptum við bankann og falla undir skilyrði Beinu brautarinnar tilboð um úrlausn.



Kynferðisbrotakærum rignir yfir lögreglu.

Efla verður kynferðisbrotadeild

Stöðug fjölgun kynferðisbrota á borði lögreglu er mikið áhyggjuefni. Jafnvel þótt líklegt teljist að kynferðisbrotum hafi í raun ekki fjölgað jafnmikið og þeim málum sem koma á borð lögreglu heldur skýrist fjölgunin að minnsta kosti að hluta af góðu heilli þverrandi umburðarlyndi í samfélaginu gagnvart slíkum brotum, eins og Helgi Gunnlaugsson afbrotufræðingur bendir á í frétt í blaðinu í dag.

Helgi bendir einnig á að vaxandi vitund borgaranna um kynferðisbrot og meiri umræða í fjölmiðlum geti skýrt fjölgun kynferðisbrotamála hjá lögreglu.

SKOÐUN

Steinunn Stefánsdóttir

steinunn@frettabladid.is



Það eru út af fyrir sig góðar fréttir að herra hlutfall þeirra sem fyrir kynferðisbrotum verða skuli fara með þau til lögreglu. Ekki er þó hægt að loka augnum fyrir því að sá möguleiki er vissulega fyrir hendi að um fjölgun brota sé að ræða. Eins og Helgi bendir á þá er ekki hægt

að útiloka að fjölgun brotanna endurspeglir sérhyggju og græðgi góðærisáranna „sem líkja má við siðrof“.

Yfirmaður kynferðisbrotadeildar lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu, Björgvin Björgvinsson, sagði í frétt blaðsins í gær að kynferðisbrotamál kæmu yfirleitt í bylgjum til lögreglu en að nú væri aukningin hins vegar stöðug. Þetta sagði hann valda lögreglunni miklum áhyggjum. „Við höfum hreinlega ekki undan,“ sagði hann.

Hver sem skýringin er á fjölgun kynferðisbrotamála hjá lögreglu þá hljóta viðbrögðin að felast í að efla kynferðisbrotadeildina. Lágt hlutfall kára í kynferðisbrotamálum og enn lægra hlutfall dóma er þekkt staðreynd. Þegar við bætist að rannsóknardeildin annar ekki málafröðundum verður útlitið enn svartara. Því blasir við að byggja verður kynferðisbrotadeildina upp þannig að hún ekki bara anní málu heldur nái helst að auka hraðann við vinnslu þeirra.

Skilvirkt starf kynferðisbrotadeildar er ekki bara lykillinn að því að fjölga ákærum og dómum í kynferðisbrotamálum heldur sjálfsgöð þjónusta við þolendur afar sársaukafullra brota. Það blasir við að löng bið brotþola eftir því að rannsóknadeild ljúki störfum sínum þannig að unnt sé að taka ákvörðum um ákæru hlýtur að taka mjög á og draga úr kjarki til að halda málinu til streitu. Sömuleiðis hlýtur vitneskja um að kynferðisbrotadeild anní illa verkefnum sínum að bera í sér fælingarmátt frá því að kára kynferðisbrot til lögreglu.

Mikill sigur felst í því að þagnarhjúpnun hefur verið svipt af kynferðisbrotum þannig að þeim þolendum kynferðisofbeldis sem bera harm sinn í hljóði fer fækkandi. Við megum ekki gleyma því að ekki er nema um það bil aldarfjórðungur síðan bæði kynferðisbrot, ekki síst gagnvart börnum, og ofbeldi í nánnum samböndum lágu nánast í þagnargildi.

Næsta verkefni er að bjóða þolendum kynferðisofbeldis upp á skilvirka rannsókn á málum þeirra, allt frá móttöku í kjölfar brots. Í framhaldinu væri svo eðlilegt að sjá fjölgun ákæra og dóma í kynferðisbrotamálum.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar eht. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUFLAGSSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871



FRÁ DEGI TIL DAGS

Óskhyggja

Gunnar Bragi Sveinsson og þrír aðrir alþingismenn stigu í pontu í gær og lýstu yfir vanþóknun sinni og áhyggjum af mállutningi og oröfæri þingmanna. Lögðu þeir áherslu á að ef Alþingi ætli sér að vinna traust almennings á nýjan leik verði þingmenn að haga orðum sínum með siðaðri hætti. Lofsvert er að benda á þetta mein og krefjast úrbóta, en því miður er þar sennilega um óskhyggju að ræða og ólíklegt að bragarbót verði þar á. Er vísað til sögunnar í þeim efnum.



Siðrof?

Í umræðunum var minnst á að siðrof hefði orðið í kjölfar hrunsins. Svo má vera, en það er ekki eins og pólitískt skítkast manna á milli sé eitthvað nýtt. Ýmsir gullmolar hafa fengið að fljúga á þingi í gegnum árin, eins og „afturhaldskommatittur“, „skítlegt eðli“, „gunga og drusla“ og þar fram eftir götunum. Sumt breytist einfaldlega ekki.

Afsökunarbeiðni

Í dálkinum á þriðjudag var fullyrt að úttekt Ríkisendurskoðunar hefði leitt í ljós



að Ólafur Haukur Johnson, skólastjóri Menntaskólans Hraðbrautar, hefði „misfarið með almannafé í árararir“. Slíka fullyrðingu er ekki að finna í úttekt Ríkisendurskoðunar þótt þar séu ýmsar athugasemdir gerðar við rekstur Hraðbrautar og samskipti menntamálaráðuneytisins við skólann. Orðalag í dálkinum var sömuleiðis óviðeigandi og á köflum meiðandi í garð Ólafs. Fréttablaðið biðst afsökunar á mistökunum.

thorgils@frettabladid.is
ritstjorn@frettabladid.is

HALLDÓR



Bótaskylda vegna breytinga

Skipulagsmál



Magnús Skúlason arkitekt og formaður íbúasamtaka miðborgar

Er hræðsla borgaryfirvalda um væntanlegar bætur ef undið væri ofan af skipulagsmistökum síðari ára á rökum reist? Bryn þörf er á að breyta deiliskipulagi vegna varðveislur gömlu byggðarinnar innan Hringbrautar og Snorrabrautar. Það þýðir í reynd fækkun fermetra í nýbyggingum. Er víst að það valdi einhverjum fjárfjóni? Verða ekki fermetrar í gömlu húsi í fallgeu umhverfi verðmætari en í nýju húsnæði sem jafnvel treður á umhverfi sínu? Á ekki að láta reyna á „tjónið“ fyrir rétti? Í hverju tilviki þarf þá „tjónþoli“ að sýna fram á að hann hafi orðið fyrir tjóni. Það er nefnilega ekki sjálfsagt að allar breytingar á skipulagi og varðveisla húsa valdi tjóni nema síður sé. Af hverju eru t.d. Þjóðverjar að byggja upp borgarmíðjur í Dresden og Frankfurt í takt við það sem áður var? Væntanlega af því það borgar sig.

Sýnt hefur verið fram á það út um allan heim ekki síst á meginlandinu og vestanhafs að það getur verið arður af arfinum. Þarna spilar ánægja borgaranna inn í. Í hvers konar umhverfi þrífst fólk best? Hér í Reykjavík vantar skýra stefnu í húsvernd og skipulagi innan Hringbrautar og Snorrabrautar. Á árunum 1995-1997 voru

unnar tillögur að „Húsvernd í Reykjavík“ Sú vinna varð aldrei hluti Aðalskipulags eins og nauðsynlegt er. Tók heldur ekki á Laugavegssvæðinu. Aftur voru unnar tillögur um sama efni sem nefnist „Borgar- og húsverndarstefna Reykjavíkur, skýrsla vinnuhóps/maí 2008“. Sú skýrsla er enn að velkjast í kerfinu. Skipulagsyfivöld segjast vera að vinna í málinu og það tengist gerð nýs aðalskipulags og Þróunaráætlunar miðborgarinnar. Ekki er enn ljóst hvað út úr því kemur. Að mínu mati á hin almenna regla að vera sú að varðveita nánast öll eldri hús á svæðinu og nýbyggingar séu vandadar og taki fullt tillit til byggðarinnar sem fyrir er. Þetta þýðir endurskoðun á því deiliskipulagi sem í gildi er og síðan verða borgaryfirvöld að taka slaginn hvað bætur varðar ef einhverjar verða.

Það voru orð í tíma töluð í leiðara Fréttablaðsins sl. mánudag þar sem segir um borgaryfirvöld: „Vilja þau halda áfram og sökkva dýpra í fen skipulagsmistaka fortíðarinnar – sem er líka dýrt – eða vilja þau höggva á þennan hnút og hlúa að að gömlu húsunum í miðbænum?“.

Ef til vill er það ekki eins dýrt og menn halda. Látum á það reyna.

Er um við of fá?

Í DAG

Porvaldur Gylfason
prófessor



Of oft heyrir ég sagt, einkum eftir hrun, að Íslendingar séu of fáir til að geta haldið uppi hagsælu og heilbrigðu samfélagi. Þessi skoðun hvílir á tveim meginstöðum. Önnur er þessi: Lítið land líður fyrir skort á hægum mannskap. En þá segi ég: Fólk er að jafnaði alls staðar eins að upplagi hvort heldur í litlum löndum eða stórum. Eini markverði munurinn á fólki frá einu landi til annars er sá, að sum lönd hlúa betur en önnur að sínu fólki. Málið snýst um þróunarstig, ekki fólksfjölda. Hráefnið er alls staðar eins, en það er af manna völdum mislangt komið á þroskabrautinni. Í Aþenu til forna bjuggu 200.000 manns og vegnaði vel. Feneyjar og Flórens blómstruðu á miðöldum með 115.000 og 70.000 íbúa.

Fámenni: Böl eða blessun?

Hin stöðin undir þeirri skoðun, að fámennið sé „mesta félagsból Íslendinga,“ eins og Einar Benediktsson skáld komst að orði (Íslendingar voru þá um 100.000), er þessi: Fámennið kallar á innherjavíðskipti, klíkuskap og spillingu, því að allir þekkja alla og hylma yfir með öllum. Þessu er ég ekki heldur sammála. Í fámennum löndum ætti að veitast auðveldara en ella að reisa skorður við

spillingu einmitt vegna þess, að allir vita, hvar skórin krepur. Hér er að ýmsu að hyggja, bæði rökum og reynslu.

Löndum heimsins hefur fjölgað verulega síðustu ár, og þau eru nú að meðaltali fámennari en fyrr. Árin 1990-1994 urðu til tuttugu ný lönd við hrun Sovétríkjanna og af öðrum ástæðum. Smæðin gerir nú minna til en áður, þar eð greið millilandavíðskipti gera hverju landi kleift að bæta sér upp óhagræði smæðarinnar með víðskiptum við útlönd.

Smæð, það er fólksfæð, hefur bæði kosti og galla. Grísku

stjórn á sínum málum í friði fyrir úlfúð og sundurþykkju, sem einkennir sum fjölmenn samfélög, þó ekki Japan. En smæðin kostar sitt, því að færri skattgreiðendur standa þá bak við fastakostnaðinn við opinbera þjónustu. Smálönd þurfa að bæta sér upp óhagræði smæðarinnar með skilvirkri hagstjórn og eru ólíklegri til að búa yfir nægum auði til að hafa ráð á góðri og óspilltri stjórnsýslu. Þannig getur smæð leitt af sér spillingu og einnig í gegnum fákeppni, klíkuskap og refsileysi í skjóli meðvirks ákærvalds og dómskerfis. Auk þess eiga stjórnvöld

í litlum löndum en stórum, ef eitthvað er. Smæðin virðist efla aðhaldið að spillingaröflunum meira en hún ýtir undir spillinguna. Spilling er alvarlegt vandamál í Indlandi og Kína, tveim langfjölmennustu löndum heims. Rannsóknir sýna einnig, að litlum löndum vegnar að jafnaði betur en stórum í efnahagslegu tilliti. Kostir smæðarinnar yfirgnæfa gallana. Risunum tveim í Asíu flygir samt fram. Ég gerði fyrir nokkrum árum eigin athugun á málinu og komst að sömu niðurstöðu og flestir aðrir. Einn lykillinn að velgengni smálandanna virðist vera, að þeim tekst oft að velta ýmsum fastakostnaði smæðarinnar yfir á herðar fjölmennari vinaríkja líkt og Íslendingar létu Atlantshafsbandalagsþjóðirnar kosta varnir Íslands í meira en 60 ár, þar til herinn hvarf á braut um árið gegn vilja íslenzkra stjórnvalda.

Ef fólksfæð dregur úr spillingu og örvar hagvöxt, svo sem rannsóknir virðast benda til, bæta þau tíðindi horfur Íslands. Reynslan sýnir að auki, að minni spilling glæðir vöxtinn. Vandí Íslands er því ekki fólksfæðin, heldur spillingin auk annars. Það er gott, þar eð það er miklu hampaminnu að uppræta spillinguna en margfalda fólksfjöldann. Við þurfum að snúast gegn spillingunni með hug og orði. Þess vegna lagði ég til hér í Fréttablaðinu 8. júlí 2010, að sérstök stofnun yrði sett á fót til að hamla spillingu á Íslandi líkt og gert var í Svíþjóð 2006, óspilltu landi að kalla. Nú leyfi ég mér að ítreka tillöguna.

„Ef fólksfæð dregur úr spillingu og örvar hagvöxt, svo sem rannsóknir virðast benda til, bæta þau tíðindi horfur Íslands.“

heimspekingarnir Platon og Aristóteles héldu fram kostunum. Platon færði rök að því, að réttur fjöldi heimila hvers lands væri 5.040; þetta er ekki prentvilla. Miðað við tíu manns í heimili (börn, gamalmenni, þræla og annað búalið) þýðir þetta um 50.000 manns í allt. Platon vildi, að fólksfjöldinn væri ekki meiri en landið þolir. Aristóteles taldi, að hvert ríki þyrfti að vera nógu lítið til að láta að stjórn og jafnframt nógu stórt til að geta staðið undir sér. Rök Aristótelesar hafa staðizt tímans tönn. Kjarni málsins er sá, að smálönd eru samheldnari en stór lönd og hafa því jafnan færri sérhagsmunahópa og að því skapi skárri

í litlum löndum auðveldara með að halda fjölmiðlum í skefjum. Hagkvæmni stærðarinnar er þó ekki heldur einhlít, þar eð í stórum löndum geta stjórnvöld í krafti stærðarinnar stundum kreist meira út úr auðlindum lands og sjávar til að friðþægja bakhjarla sína og komast því upp með verri stjórnarhætti en ella. Af þessum rökum á báða bóga má ráða, að við þurfum að spyrja: Hvort vegur þyngra, kostir smæðarinnar eða gallarnir?

Fegurð smæðarinnar

Hér koma reynslurökin til skjallanna. Rannsóknir sýna, að spilling er á heildina lítið minni

AF NETINU

Hagsmunir og klíkur

Nú skilst mér að fram sé komið frumvarp um breytingu á stjórnun fiskveiða, eða hvað svo sem það heitir; kallað kvótafrumvarp.

Ég sé að flokkssystir mín hún Ólína Þorvarðardóttir, biður fólk um að biða með að tjá sig mikið um frumvarpið fyrr en eftir að það hefur verið birt en ég er alveg ósammála henni þar.

Einfaldlega vegna þess að það átti fyrir löngu síðan að vera búíð að birta það.

Ég er kominn með bölváða leyndarhyggjuna upp í kok og þegar þingmaður biður mig að tjá mig ekki strax, kasta ég hlutum. Og ég er alls ekki viss um að þetta frumvarp geti talist efndir á kosningalofordum og stjórnsáttmálum.

blog.eyjan.is/sludrid

Björgvin Valur Guðmundsson

Af hverju?

Frumvarp ríkisstjórnarinnar um sjávarútvegsmál er loksins komið fram. Það nær auðvitað ekki nógu langt til að gleðja þá sem vildu fara lengst í breytingum, og heldur ekki nógu stutt til að gleðja hina sem engu vildu breyta. Og nú verður rífast um það fram og til baka á næstunni hvað það þýðir. Sem mér finnst í rauninni stórskrýtið. Þetta er mál sem ætti að vera búíð að ræða í þáula. Allir ættu að vera búnir að koma sér upp viðamikilli þekkingu á jafnvel hinum finustu blæbrigðum kvótakerfisins. Og vita nákvæmlega hvaða afleiðingar hvaða breytingar hafa.

blog.eyjan.is/illugi

Illugi Jökulsson

FORSÍDA | VIÐSKIPTI | ÍÞRÓTTIR | LÍFIÐ | UMRÆÐAN



BESTU RITDEILURNAR, ÁDREPUARNAR, SKAMMIRNAR OG ALLAR HINAR AÐSENDU GREINARNAR ERU Á VÍSI.



Má bjóða ykkur meiri Vísi?

Meira úrval afþreyingar, fréttu og myndskreiða í topp-upplausn með greiðara og einfaldara aðgengi fyrir allar tölvur og farsíma. Horfðu, hlustaðu og fylgstu með öllu því sem gerist, hvar og hvenær sem er á Vísi.

Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísi.



Meiri Vísir.



alain
mikli

Alain Mikli í Linsunni



Sýning á gleraugum frá Alain Mikli
fimmtudag, föstudag og laugardag

Einstök ný hönnun og fallegir litir
Komdu – Mátaðu – Upplifðu

LINSAN

Aðalstræti 9 • 551 5055

Á að senda skattborgunum reikninginn?

Sjávarútvegur

Einar K.
Guðfinnsson
alþingismaður



Margt er sagt um skuldir sjávarútvegsins og því miður ýmislegt mjög ýkjukennt. Það er því einnar messu virði að skoða þau mál eilítið. Nú vill svo til að Hagstofnan hefur nýverið birt gögn um þessar skuldir. Samkvæmt þeim voru nettóskuldir sjávarútvegsins 450 milljarðar króna í árslok 2009. Nauðsynlegt er að tala um nettóskuldir. Þá er búið að draga frá birgðir, sem geta verið mis miklar um áramót og skekkja myndina sé ekki tekið tillit til þeirra í samanburði.

Þetta er ekki lág tala, en hún er óralangt frá þeim ýkjufréttum sem sagðar hafa verið af skuldum greinarinnar. Tölur Hagstofunnar eru í samræmi við það sem áður hefur komið fram frá útgerðunum og það sem Birna Einarsdóttir bankastjóri Íslandsbanka sagði um mitt ár í fyrra. Í máli hennar kom fram að 82% lána til sjávarútvegsfyrirtækja væru í skilum, 10% í endurskipulagningu, 8% á athugasemjarlista og vanskil engin. Þegar horft er til allra útlána bankans til fyrirtækja eru 46% í skilum, 41% í endurskipulagningu, 9% á athugasemjarlista og 4% í vanskilum.

Þessar tölur tala sínu máli og ástæða til þess að leggja þær á minnið til þess að forðast óábyrgt tal um sjávarútveginn.

Að hvíla stálið

En rétt er það hins vegar að sjávarútvegurinn er skuldugri nú en áður. Og hvernig ætli standi á því?

Í öllum fiskveiðiréttarkerfum, þar sem takmarka þarf aðgang að auðlindinni, verður tilhneiging til þess að draga úr sóknartengdum kostnaði. Aðlaga afköst skipastólsins að afrakstursgetu fiskistofnanna. Sem betur fer. Það er ekki mikil skynsemi í því að vera með ofvaxinn skipastól, sem ekki er

hægt að beita til veiða. Við kölluðum það oft að hvíla stálið, hér áður og fyrr. Það er líklegra til árangurs fyrir útgerðirnar, sjómennina, starfsfólkið í sjávarútvegsfyrirtækjunum og umfram allt þjóðarþú, að sækja hinn takmarkaða afla með sem minnstum tilkostnaði. Það er meðal annars forsenda þess að sá sem hefur heimild til að nýta auðlindina geti greitt eignum, ríkinu, það afgangur sem við teljum eðlilegt. Ein forsenda þess er að binda ekki óþarflega mikið fjármagn í skipum, sem ekki má nýta nema með takmörkuðum hætti til veiða.

Svo virðist sem margir skauti framhjá þessari augljósu staðreynd. Fyrir vikið verður umræðan svo ruglingsleg, eins og við höfum svo lengi fylgst með.

„Hvor leiðin er betri og réttlátari, sú sem sendir útgerðarmönnum reikninginn eða sú sem sendir hann til skattborgaranna?“

Aukin hagkvæmni

Í fiskveiðiréttarkerfi, eins og kvótakerfinu, reyna menn að draga úr hinum sóknartengda kostnaði. Fækka skipunum, en nýta þau betur og hagkvæmar. Heildartekjurnar minnka hvorki né vaxa fyrir vikið, en afraksturinn verður meiri. Þetta er einn meginkostur þess aflahlutdeildarkerfis sem við búum við. Í okkar sjávarútvegskerfi er það útgerðin sem fjármagnar þessa mikilvægu aðlögun skipastólsins að afrakstursgetunni. Og auðvitað á það sinn þátt í skuldum greinarinnar.

Það er hins vegar sjávarútvegurinn sjálfur sem ábyrgð ber á þessum skuldum. Ekki ríkissjóður og ekki skattborgararnir. Það hlýtur að vera aðalatriði.

Reikningurinn sendur skattborgurum

Í öðrum ríkjum reyna menn líka að laga afkastagetuna í flotanum að afrakstursgetu fiskistofnanna. En almennt eru það ekki

útgerðirnar sem borga brúsann, heldur ríkissjóðirnir. Á mæltu máli; það eru skattborgararnir sem fá reikninginn.

Tökum dæmi um ESB. Evrópusambandið er með gríðarlega víðáttumikið styrkjakerfi fyrir sjávarútveg, sem á ensku heitir European fisheries fund (EFF). Þessir styrkir ná til árána 2007 til 2013 og nema alls um 700 milljörðum króna, eða 100 milljörðum á ári. Til fróðleiks eru tekjur íslenska ríkisins á þessu ári áætlaðar um 470 milljarðar og tekjuskattur einstaklinga í kring um 110 milljarðar. ESB ver sem sagt árlega álíka upphæð í styrki til sjávarútvegsins og svarar til alls tekjuskatts einstaklinga hér á landi.

Alitlegur hluti þessara fjármuna

rennur til þess að draga úr flota-stærð og betrumóta á skipum og skyldra hluta. Þessir styrkir nema 185 milljörðum á tímabilinu, eða 25 milljörðum á ári.

Hvort er meira í þágu almannahagsmuna?

Þetta er munurinn. Okkar sjávarútvegur tekur á sig kostnaðinn við að aðlaga flotan að því sem við megum fiska. Skattborgararnir fá sendan reikninginn frá útgerðum innan ESB. Er það sú leið sem menn vilja fara? Hvor leiðin er betri og réttlátari, sú sem sendir útgerðarmönnum reikninginn eða sú sem sendir hann til skattborgaranna? Og svo ég riti hér á blað hugtak, almannahagsmunir, sem menn nota svo oft í þjóðmála-umræðunni um þessar mundir og spyrji enn: Hvort þjóvar almannahagsmunum betur, að láta útgerðirnar sjá um þessa nauðsynlegu aðlögun, eða fela almenningi í landinu að gera það með aurunum úr veskinu sínu?

Skógrækt eða náttúruvernd

Skógrækt

Snorri
Baldursson
líffræðingur og
áhugamaður um
náttúruvernd



Helgi Gíslason skrifar grein í Fréttablaðið þann 7. apríl sl. þar sem hann leggur út af fyrri grein minni í sama blaði, 22. febrúar sl. Þar lýsti ég þeirri eindregnu skoðun að skógræktarstarf landsmanna, eins og það er nú stundað með miklum ríkisstyrkjum en litlu regluverki, væri gengið út í öfgar. Hertar reglur um innflutning og dreifingu framandi tegunda, þar með talið trjátegunda, eins og bóðaðar eru í frumvarpi að nýjum náttúruverndarlögum væru því fagnaðarefni en ekki tilefni hótana. Þetta hefur lengi verið einlæg skoðun mín og kemur núverandi og fyrrverandi störfum ekkert við (sjá t.d. grein mína í Mbl 28. október 2001).

Náttúruverndarlögum, eins og nafnið bendir til, er ætlað að vernda náttúru landsins og „tryggja eftir fongum þróun íslenskrar náttúru eftir eigin lögmálum, en verndun þess sem þar er sérstætt eða sögulegt“, eins og segir í 1. grein laganna. Skógrækt með stórvöxnum erlendum tegundum tryggir ekki þróun

íslenskrar náttúru eftir eigin lögmálum heldur breytir henni á afgerandi hátt; tryggir þróun náttúrunnar eftir forskrift skógræktarmanna. Skógrækt af því tagi er þess vegna ekki náttúruvernd heldur afbrigði landbúnaðar og getur átt fullan rétt á sér sem slík ef hún er framkvæmd af fyrirhyggju og umhyggju fyrir landinu. Endurheimt birkiskóga með friðun lands eða öðrum hóflegum inngrípum mannsins er hins vegar náttúruvernd því hún er í takt við eðlilega þróun íslenskrar náttúru.

„Sem-sagt skógrækt getur verið náttúruvernd en er það ekki alltaf og alls ekki þegar menn eru

að rækta blandskóga eða hreina barrskóga í íslenskum úthaga. Þetta þurfa menn að hafa á hreinu því um þetta snýst ágreiningurinn. Þarna þarf að greina algerlega á milli til að vitræn umræða um ríkisstyrkta skógrækt geti farið fram.

Það er því ótækt að talsmenn skógræktar feli sig á bak við náttúruvernd þegar þeir eru í raun að tala fyrir hreinni jarðrækt. Blandskógrækt með fjölda erlendra tegunda á ekkert skylt við endurheimt horfinna gróðurlenda landsins. Það líka ótækt að talsmenn skógræktar, sem hafa mikil ítök meðal almennings, skuli ítrekað snúa Samningnum um líffræðilega fjölbreytni upp í andhverfu sína. Það er ekkert í þeim samningi sem heitir „líffræðileg fábreytni“ og samningurinn mælir fortakslausst gegn því að notaðar séu framandi tegundir til að endurheimta spillt vistkerfi.

Skógræktin hefur vissulega stuðlað að friðun birkiskóga, en oftar en ekki var upprunalegi tilgangurinn sá að gróðursetja í þá stórvaxnari tegundir. Þetta sjáum við á Þingvöllum, í Vaglakógi, Hallormsstaðaskógi og víðar. Skaftafelli og Þórsmörk var hins vegar „þjargað frá“ Skógræktinni. Talsmenn ríkisstyrktar skógræktar segja að þeir gróðursetji ekki lengur barrtré í birki-skóga landsins. Hvernig væri þá að taka skrefið til fulls og greina algerlega á milli skógræktar með innfluttum tegundum til viðarframléiðslu, á takmörkuðum landbúnaðarsvæðum, og skógræðslu með innlendum tegundum í þágu náttúruverndar utan ræktarlanda?



AGA GAS ER ÖRUGGT VAL HEIMA OG Í FRÍINU

Þú getur verið afslappaður og öruggur við grillið með AGA gas. Öruggur um að þú ert að nota gæðavöru og að þú fáir góða þjónustu þegar þú þarft áfyllingu á gashylkið, hvort sem þú nýtir þér heimsendingarþjónustu á höfuðborgarsvæðinu eða þegar þú heimsækir söluaðila AGA. Sem stærsti söluaðili própangass á norðurlöndunum býður AGA upp á margar stærðir og gerðir gashylkja. Sérfræðingar AGA geta veitt þér góð ráð um hvaða hylki hentar best miðað við aðstæður og hvernig best er að meðhöndla própangas.

Farðu á www.gas.is og finndu nálægan sölustað eða sæktu öryggisleiðbeiningar og fáðu upplýsingar um AGA gas.

ÍSAGA ehf. • www.gas.is
Breiðhöfða 11 • 110 Reykjavík • Sími 5773000

Söluaðilar ÍSAGA ehf. á höfuðborgarsvæðinu:
ÍSAGA: Breiðhöfða 11 og Eyrartröð 8, Hafnarfirði - Verslanir BYKO

Umboðsmenn ÍSAGA ehf á landsbyggðinni:

Selfoss: Vélaverkstæði Þóris, s. 482 3548. Vestmannaeyjar: Bíla- og vélaverkstæðið Nethamar, s. 481 3226. Sauðárkrúkur: Byggingarvörudeild Kaupfélags Skagfirðinga, s. 455 4626. Reyðarfjörður: Landflutningar-Samskip, s. 458 8840. Ísafjörður: Þróstur Marsellíusson hf, s. 456 3349. Akureyri: Sandblástur og málmhúðun hf, s. 460 1515.

Hneisa í Hörpu

Menning

Próstur Ólafsson
hagfræðingur



Daginn eftir vígslutónleika Sinfóníuhljómsveitar Íslands í Hörpu 4. maí s.l. komu ýmsir að máli við mig og spurðu undrandi, hvernig stæði á því að þeim skyldi ekki hafa verið sjónvarpað. Landsmenn ættu heimtingu á að taka þátt í þessum einstaka viðburði. Þeir vissu sem var að frá síðasta starfi mínu hafði ég tengsl bæði til hljómsveitarinnar og Hörpu og héldu að ég hlýti að vita ástæðuna. Fannst þeim sem við mig ræddu það fáheyrt að sjónvarpa ekki frá slíkum atburði. Ég sagði eins og var að ég hefði ekki hugmynd, en taldi í fljótfærni minni að um væri að kenna áhugaleysa sjónvarpsins á alvöru menningu. Þar á bæ væri áhugi fyrir ódýru og heldur lágkúrulegu dagskrárefni. Síðan las ég á visir.is að sjónvarpið hefði verið reidubúið til að sýna

frá atburðinum, en stjórnendur Hörpu hefðu bannað það. Svo fylgdi í kjölfarið yfirlýsing frá kynningarfulltrúa Hörpu þess efnis að ástæða synjunarinnar væri að ekki hefði verið búið að ganga nægilega frá húsinu til að sjónvarpa það kvöld. En allt yrði klárt kvöldið eftir. Þá yrðu aðrir tónleikarar teknir upp og sýndir einhverntíma seinna. Þetta fannst mér kyndug útskýr-

því að velta fyrir mér hvað gæti legið þarna að baki. Skýring kynningarfulltrúa Hörpu var augljóslega klaufalegt yfirvarp. Þá minnst ég viðtals, sem ég annaðhvort las eða sá, við Þórunni Sigurðardóttur, forstjóra Hörpu, þar sem hún sagði að sinfónían ætlaði að halda sína fyrstu tónleika 4. maí en opunarhátíðin yrði 13. maí. Þetta var skýringin. Sinfóníuhljómsveit Íslands, með Niundu

ráðs að banna hljómsveitinni og sjónvarpinu að senda út beint frá atburðinum. Hverra hagsmuni var verið að vernda er ósvarað, því allt sem er afbrigðilegt á Íslandi tengist sérhagsmunum.

Vonandi verður þetta hneyksli ekki að reglu, þannig að stjórnendur Hörpu ætli sér í framtíðinni að beita húsbóndavaldi gegn útsendingum á afburða listviðburðum, sem kunna að skyggja á aðra sem þar verða haldnir. Slíkt vald má ekki liggja hjá stjórnendum Hörpu, sem er greinlega ekki treystandi fyrir því, heldur hjá flytjendum sjálfum. En fall er fararheill. Vígsluhátíðin var í senn gæsileg og virðuleg og hæfði þessari falllegu og ofur vönduðu tónlistarhöll. Íslendingar mega vera stoltir af því að alltaf var haldið ótrautt áfram með bygginguna þrátt fyrir margan andbyr. Nú eigum við loksins menningarhelgidóm sem þolir hvaða samanburð sem er við erlend tónlistarhús. Þökkum forsvarsfólki ríkis og borgar á framkvæmdatíma fyrir framsýni, áráðni og hugvit að byggja slíkt eftirlætisheimili fyrir tónlistina, þá dýru list. Gæfa fylgi Hörpu.



Stjórnendur Hörpu féllu því miður á fyrsta prófinu.

ing. Ekki sá ég neitt inni Eldborg þann 4. maí sem benti til þess að ekki væri í lagi að sjónvarpa þaðan. Hvað skyldi það hafa verið sem var svo ófrágegn þann 4. en komið í gott lag þann 5. maí? Þetta var mér ráðgáta.

Ég hafði því samband við framkvæmdastjóra sinfóníuhljómsveitarinnar og tjáði hann mér að þar á bæ hefði verið búið að finna kostunaraðila fyrir útsendinguna, en stjórnendur Hörpu sögðu nei. Ástæðuna viss hann ekki. Ég fór

Beethovens, Ashkenazy og Víking Heiðar mátti ekki vígja húsið formlega og þar með skyggja á hina formlegu opunarhátíð. Því varð að skipta þessu upp. Annars vegar sinfónían með sína tónleika, hins vegar hinir sem opna formlega, þar sem bein útsending er leyfð. Stjórnendur Hörpu féllu því miður á fyrsta prófinu. Það er hneisa að vígsla hússins með fyrrnefndu stjórnuliði hafi ekki hlotið náð fyrir augum stjórnendanna og að þeir hafi gripið til þess örþrifa-

AF NETINU

Talsmáti á Alþingi og sátt þjóðar og þings



Stjórnmalin eru í uppnámi eftir hrun. Endurnýjun þingmanna var nokkur í kosningunum 2009 en ekki nóg.

Endurskoðun á stefnumálum er komin lítt áleiðis. Stjórnmalaflokkarnir eru tregir til umræðu um ábyrgð og mynda innanflokksbandalög til að þagga niður samræður um hvað hafi farið úrskeiðis í starfi og stefnu.

Virðing Alþingis bíður hnekkir vegna vanrækslu stjórnmalaflokka eftir hrun að gera upp. Játning á mistökum er forsenda fyrirgefningar samfélagsins.

Talsmáti þingmanna sem ekki kunna sig er þeim til vansa. Alþingi verður samt sem áður ekki tekið í sátt þótt þeir orðljótu héldu sér saman.

pallvil.blog.is

Páll Vilhjálmsson

„Bækur eru saklausir hlutir, en rithöfundar eru ægilegar verur.“
Þórbergur Þórðarson, Mitt rómantíska æði.



**NORRÆNA HÚSIÐ KYNNIR:
EVA GABRIELSSON**

HÖFUNDAKVÖLD #4

Í kvöld, fimmtudag, 12. maí kl. 20.00

Þóra Arnórsdóttir ræðir við Evu Gabrielsson um bækur hennar og lífið með Stieg Larsson.

Aðgangur ókeypis og allir velkomnir.



Nýtt úrræði til að bæta geðheilsu

Geðrækt

Valgerður Baldursdóttir

yfirlæknir á geðsviði
Reykjalundar

Inga Hrefna Jónsdóttir

forstöðusálfræðingur
Reykjalundar

Starfsfólki geðsviðs Reykjalundar er sönn ánægja að kynna útgáfu handbókar um hugræna atferlismeðferð, sem bæði er komin út í bókarformi og í netútgáfu, þar sem sækja má hljóðskrár með texta bókarinnar. Í fyrsta sinn er slíkt efni á íslensku sett inn á veraldarvefinn þ.e. efni sem getur nýst almenningi til sjálfshjálpar, þegar lífið reynir á.

Opnað var formlega fyrir vefsíðu bókarinnar þann 7. apríl s.l. en bókina má nálgast á vefsíðunni www.ham.reykjalundur.is eða á vefsíðu Reykjalundar www.reykjalundur.is. Gegn vægu gjaldi er hægt að kaupa aðgang að netútgáfu bókarinnar í 3 mánuði hið minnsta. Þar er hægt að hlusta á textann og hlada niður á eigin tölvu og síðan setja inn á önnur tæki ef vill. Þar er hægt að stækka lettrið, setja litaðan bakgrunn, vista verkefnablöð í eigin tölvu o.fl. Allt er þetta hugsað til að ná til sem flestra.

Reykjalundur hefur boðið upp á hugræna atferlismeðferð frá árinu 1997, að undirlagi Péturs Haukssonar geðlæknis. Meðferðarhandbókin hefur verið í stöðugri þróun en aldrei fyrr hefur hún verið gefin út fyrir almennan markað í vönduðu bókarformi. Forsagan er sú að margir af okkar skjólstæðingum áttu við lesblindu eða einbeitingarörðugleika að stríða og áttu því erfiðara með að nýta sér

meðferðina sem skyldi. Eftir því sem hugmyndin þróaðist blásti veraldarvefurinn við sem nærtækasti miðillinn. Við fengum síðan áheyrn og í kjölfarið ómetanlegan stuðning líknarfélags, sem ásamt stjórn Reykjalundar gerði okkur kleift að koma verkefninu í framkvæmd. Bókin er upphaflega samin sem meðferðarhandbók í hugrænni atferlismeðferð við þunglyndi og þannig munum við nota hana áfram sem hingað til bæði í einstaklings- og hópmeðferð.

Hugræn atferlismeðferð byggir á þeirri kenningu að neikvæðar hugsanir valdi vanlíðan og hafi auk þess áhrif á hvernig maður bregst við þ.e. á hegðun. En depurð, framtaksleysi og neikvæðar hugsanir einskorðast ekki við þá sem eiga við alvarlegt þunglyndi að stríða. Við vitum að margir

hans átta sig á ástandinu. Fyrir þá sem eiga við vægt þunglyndi að stríða getur sjálfshjálpar með aðstoð svona efnis jafnvel dugað til að brjótast út úr vanlíðaninni, en þegar um alvarlegri einkenni er að ræða geta augun opnast fyrir því að leita þurfi frekari hjálpar í heilbrigðiskerfinu. Hópmeðferð eða námskeið byggð á hugrænni atferlismeðferð nýtast mörgum. Með hjálpar meðferðar aðila er hægt að nota þessa nálgun hugrænnar atferlismeðferðar til að vinna dýpra með vandann á einstaklingsmiðaðan hátt. Alvarlegt þunglyndi er mikilvægt að meðhöndla með öllum tiltækum ráðum þ.m.t. lyfjameðferð og í sumum tilvikum þarf þverfaglega endurhvingu til að ná árangri.

Ekki þarf að fjölyrða um þann vanda sem standa sem steðjar að Íslendingum með hrúni efnahagskerfisins fyrir hálfu þriðja ári.



Ekki þarf að fjölyrða um þann vanda sem standa sem steðjar að Íslendingum með hrúni efnahagskerfisins fyrir hálfu þriðja ári.

Íslendingar eiga nú við að stríða andlega vanlíðan, óvirkni, framtaksleysi, áhyggjur og kvíða.

Fjölyrða má að efni bókarinnar á erindi til almennings, enda snýst það um að ná utan um þá þætti í lífinu sem eru nauðsynlegir til að viðhalda andlegu heilbrigði. Í dag er sjálfshjálpar víða viðurkennd sem fyrsta skrefið til að takast á við vanlíðan af ýmsum toga. Við vitum að margir hafa ekki haft sig í að leita sér aðstoðar, hafa ekki haft trú á því að utanaðkomandi hjálpar geti gert þeim gott eða jafnvel haft fordóma fyrir slíkri hjálpar. Greitt aðgengi að þessu efni gæti m.a. auðveldað fólki að komast yfir þann þröskuld að leita sér hjálpar.

Þunglyndi þróast oft á löngum tíma þannig að hvorki einstaklingurinn sjálfur né umhverfi

kerfisins fyrir hálfu þriðja ári. Umtalsverður hluti þjóðarinnar er í sárum og fleiri en við viljum kannast við búa við krappari kjör en við höfum þekkt hér á landi í áratugi. Reynsla annarra þjóða segir okkur að afleiðingar alvarlegrar kreppu á andlega líðan þjóðarinnar nái hámarki þegar 2-3 ár eru liðin frá hruninu.

Hugmyndir styrktaraðila okkar féllu vel að okkar eigin um tilgang verkefnisins þ.e. að auka aðgengi almennings að efni sem getur reynst hjálplegt í andlegri vanlíðan, dregið úr fordómum og aukið líkurnar á að fólk leiti sér hjálpar.

Okkur er sönn ánægja að kynna þetta „tæki“ til að viðhalda og bæta geðheilsu og vonumst til að sem allra flestir munu geta notið góðs af í framtíðinni.

Stjórnarskrá lýðveldisins varðar okkur öll

Fylgist með störfum Stjórnlagaráðs og hafið áhrif á endurskoðun stjórnarskrár lýðveldisins. Bein útsending frá sameiginlegum fundi ráðsins er á hverjum fimmtudegi kl. 13 á vefsíðu ráðsins: www.stjornlagarad.is. Fundirnir eru opnir almenningi. Öll gögn ráðsins má finna á vefsíðunni.

Vefslóð Stjórnlagaráðs: www.stjornlagarad.is

Stjórnlagaráð, Ofanleiti 2, 103 Reykjavík - sími: 422-4400 - netfang: skrifstofa@stjornlagarad.is - vefslóð: www.stjornlagarad.is





STJÚPUR
10stk
999 kr
~~1499~~

STJÚPUR
20stk
1.699 kr
~~2.998~~

STJÚPUR
30stk
2.499 kr
~~4.497~~

STJÚPUR

verðsprengja

tílboð

GARÐABLÁMI

5 kg.
1.135 kr

10 kg.
1.995 kr

25 kg.
4.895 kr

Alhliða garðáburður



allt að 100sm
Sýpris

1490 kr

Blómvendur
á betra verði!

Aðeins
1190 kr

Liljur og
blandaðir vendur



Blómportíð

fimmtudag, föstudag og laugardag

Aðeins brót af úrvalinu

Frostþolnir
útipottar

11441587-...69
11441593-...94-95

18 cm á hæð **1.490** kr

24 cm á hæð **1.990** kr

31 cm á hæð **2.990** kr



blómaval
heillandi heimur

Skútuvegur - Grafarholt - Akureyri - Egilsstaðir
Akranes - Ísafjörður - Selfoss - Reykjanesbær - Dalvík



37

SÓLEY TÓMASDÓTTIR borgarfulltrúi er 37 ára í dag.

„Við erum einstaklingar og það er alltof mikil einföldun að flokka fólk í tvennt og eigna því ákveðin áhugamál eftir því í hvaða hópi það lendir.“



55 ára afmæli

Í tilefni þess að ég verð 55 ára 13. maí nk. býð ég vinum og ættingjum til veislu þann dag að Gjábakka, Fannborg 8, Kópavogi (jarðhæð), milli kl. 17.30 og 20.00.

Sigurður R. Höskuldsson

áður til heimilis að Lundi, nú til heimilis að Hamraborg 32, Kópavogi.



Ástkær sambylismaður minn, faðir, tengdafaðir, stjúpfaðir, afi og langafi,

Andrés Hjörleifsson

sem lést a Hjúkrunarheimilinu Eir fimmtudaginn 5. maí, verður jarðsönginn frá Seljakirkju á morgun, föstudaginn 13. maí, kl. 13.00.

Fyrir hönd aðstandenda,

Rósa Jóhannesdóttir
Ástríður Andrésdóttir
Runólfur Þór Andrésón
Ólafur Andrésón



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Guðmunda Ögmundsdóttir

Tjarnarmýri 39, Seltjarnarnesi,

sem andaðist á líknardeild Landspítala Landakoti fimmtudaginn 5. maí, verður jarðsöngin frá Fossvogskirkju föstudaginn 13. maí kl. 13.00. Blóm og kransar afþakkað en þeim sem vilja minnst hennar er bent á minningarsjóð Flateyjarkirkju á Breiðafirði. Minningarkort fást í versluninni Sjávarborg í Stykkishólmi, s. 438 1121, og hjá Gunnari, s. 824 5651.

Guðný Gerður Gunnarsdóttir
Ögmundur Gunnarsson
Gunnar Freyr Gunnarsson
barnabörn og barnabarnabarn



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma, langamma og langalangamma,

Laufey Guðlaugsdóttir

frá Lundi, Grenivík,

lést á Sjúkrahúsi Akureyrar miðvikudaginn 4. maí. Jarðarförin fer fram frá Grenivíkurkirkju laugardaginn 14. maí kl. 13.30.

Hallgrímur Svavar Gunnþórsson
Pórey Gunnþórsdóttir
Guðlaugur Gunnþórsson
Hjalte Gunnþórsson
Emilía Kr. Gunnþórsdóttir
Guðbjörg Herbertsdóttir
Guðgeir S. Helgason
Stella D. Guðjónsdóttir
Nanna Kr. Jóhannsdóttir
Árni Pálsson
og ömmubörnin



Legsteinar og fylgihlutir

- Mikið úrval
- Yfir 40 ára reynsla
- Sendum myndalista

MOSAIK Hamarshöfða 4 - 110 Reykjavík
Sími 587 1960 www.mosaik.is

GRASAGARÐURINN Í REYKJAVÍK 50 ÁRA: NÝTT STÓRT TRJÁSVÆÐI TEKIÐ Í NOTKUN

Nær tvöfalt stærri garður

Nú í sumar eru fimmtíu ár liðin frá stofnun Grasagarðs Reykjavíkur í Laugardal. Vegleg afmælis dagskrá verður í gangi í allt sumar en auk þess verður almenningi opnaður aðgangur að mun stærri garði en unnið hefur verið að stækkun garðsins upp á 2,4 hektara um nokkurt skeið. Garðurinn er í dag um þrjú hektarar og verður því í heild nær tvöfalt stærri.

„Þetta er stækkun á svokölluðu trjásafni garðsins, og verður í sama dúr og það, með grasflötum sem hægt er að setjast á, trjám og runnum. Um þessar mundir er verið að vinna að því að gera gönguleiðir upp að nýja svæðinu og tengja það garðinum, en nýi hlutinn er norðan við núverandi trjásafn garðsins. Formleg opnun á þessari stóru viðbót verður á afmælisdaginn sjálfan, 18. ágúst,“ segir Hildur Arna Gunnarsdóttir, fræðslustjóri Grasagarðs Reykjavíkur. Núverandi trjásafn var opnað árið 1989 en í grasagarðinum eru átta safndeildir, Flóra Íslands, fjölærar jurtir, rósir, lyngrósir, skógarbotnspöntur, trjásafn, steinhæð og nytjajurtagarður.

Grasagarðurinn var stofnaður árið 1961 með gjöf hjónanna Jóns Sigurðssonar, skólustjóra Laugarnesskóla, og Katrínu Viðar píanókennara en þau gáfu borginni safn með 200 plöntum úr íslenskrí flóru, sem var komið fyrir í tveimur aflöngum beðum – á 700 fermetra svæði. Í dag eru um 5.000 tegundir plantna í Grasagarðinum.

„Það eiga allir hlutdeild í Grasagarðinum og hann á sér stað í hjörtum margra. Fólk á sér jafnvel sína uppáhaldsstaði og uppáhaldsplöntur og við höfum marga fastgesti á öllum aldri. Afmælinu verður því fagnað með fjölbreytilegum hætti og sumardagskráin verður sérstaklega vegleg,“ segir



HJARTFÓLGINN STAÐUR „Það eiga allir hlutdeild í Grasagarðinum og hann á sér stað í hjörtum margra. Fólk á sér jafnvel sína uppáhaldsstaði og uppáhaldsplöntur,“ segir Hildur Arna Gunnarsdóttir, fræðslustjóri Grasagarðs Reykjavíkur.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Hildur og bendir gestum garðsins á dagskrána í heild á heimasíðunni grasagarður.is. Í dag klukkan 17 er til dæmis boðið upp á fræðslugöngu um Grasagarðinn þar sem hátíðaliljur í blóma verða skoðaðar undir leiðsögn Hjartar Þorbjörnssonar, safnvarðar og forstöðumanns Grasagarðsins. Gangan hefst við aðalinnanganginn.

„Fyrir utan sjálfan afmælisdaginn í ágúst má af öðrum dagskrárliðum

nefna að í júní verður haldið upp á Dag villtra blóma og í júlí er farin svokölluð Rósaganga. Tónlistarmennirnir Páll Óskar Hjalmtýsson og Monika Abendroth hafa alltaf haldið tónleika á sumarstólstöðum í júnímánuði í Grasagarðinum en í ár verða tónleikarnir ekki fyrr en í september og eru lokapunkturinn í þessari sumardagskrá,“ segir Hildur og lofar spennandi sumri í Laugardalnum.

juliam@frettabladid.is



Ástkær eiginmaður, faðir, tengdafaðir og afi,

Þórður Haraldsson

skipasmíðameistari, Fjallalind 84 í Kópavogi,

lést á heimili sínu þann 5. maí síðastliðinn. Útför hans fer fram frá Seljakirkju þriðjudaginn 17. maí klukkan 13.00. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkuð.

Þórdís Harðardóttir
Sveinbjörn Grétarsson
Þór Þórðarson
Eva Dis Þórðardóttir
Sara Rós Þórðardóttir
stjúpbörn og barnabörn.

Guðrún Hauksdóttir
Sonja Gísladóttir



Elskulegur eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir, sonur og afi,

Haukur Nikulásson,

lést á Landspítalanum 9. maí sl.

Jarðarförin fer fram þann 18. maí kl. 15.00 í Áskirkju. Aðstandendur vilja færa sérstakar þakkir til starfsfólks deildar 13-E á Landspítalanum við Hringbraut.

Nanna Guðrún Waage Marinósdóttir
Nikulás Sveinsson
Kjartan Reynir Hauksson
Páll Arnar Hauksson
Hákon Freyr Waage Friðriksson
Einar Nikulásson
Sveinn Nikulásson
Haraldur Daði Þorvaldsson

Ingibjörg Daðadóttir
Lára Björg Þórisdóttir
Herdís Jóhannsdóttir



Ástkær eiginmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

Páll Marteinsson

Brekkugötu 36, Akureyri,

lést laugardaginn 7. maí. Útför hans fer fram frá Akureyrarkirkju fimmtudaginn 19. maí kl. 13.30. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vildu minnst hans er bent á Heimahlynningu á Akureyri.

Ásdís Sigríður Þorsteinsdóttir
Sæmundur Örn Pálsson
Þorsteinn Pétur Pálsson
Kristinn Sigurður Pálsson
Marta Þuríður Pálsdóttir
afa- og langafabörn.

Þóra Ellertsdóttir
Bergþóra Björk Búadóttir
Sólveig Alfreðsdóttir



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

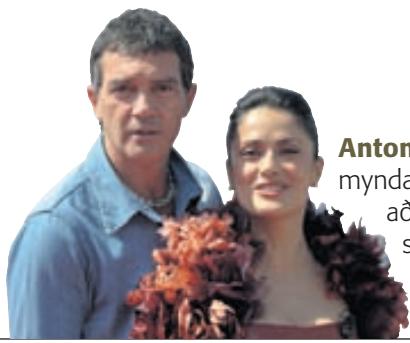
Jens Jóhannes Jónsson

Dalseli 33, Reykjavík,

sem lést á Landspítalanum í Fossvogi laugardaginn 7. maí, verður jarðsönginn frá Áskirkju í Reykjavík mánudaginn 16. maí kl. 15.00.

Sólveig Ásbjarnardóttir
Anna Jensdóttir
Ásbjörn Jensson
Jón Haukur Jensson
Ástríður Jóhanna Jensdóttir
Erla Sesselja Jensdóttir
barnabörn og barnabarnabörn

Sigurður V. Viggósson
Vilborg Tryggvadóttir Tausen
Berglind Björk Jónasdóttir
Ragnar Kjærnested
Gunnar Friðrik Birgisson



Antonio Banderas og Salma Hayek eru mætt á kvikmyndahátíðina í Cannes, sem hófst í gær, og gáfu sér tíma til að pósa fyrir myndavélarnar. Rauður leðurkjóll Sölmur vakti sérstaka athygli ekki síður en fjaðrirnar sem hún bar við.

ALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúi: Jóna María Hafsteinsdóttir jmh@365.is 512 5473

ÞESSI FRÁBÆRI Í NÝJUM LIT



Misty - fyrir allar konur

Laugavegi 178 - Sími: 551 3366

Opið mán.-fös. 10-18. Lau. 10-14.

Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf.

www.misty.is

Vertu vinur

teg 81103 - saumlaus en með blúndu í BC
skálum á kr. 4.600,- buxur í stíl á kr. 1.990,-

Edda Sif Pálsdóttir íþróttafréttamaður drepur víða niður fæti í þægilegum fötum.

Blómakjólar og leðurjakki með göddum



FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



Eirberg

Hita- og kælirakstar

Þjóðum úrval kæli og hitabakstra fyrir bak, háls og herðar. Má hita í örbylgjuofni og kæla í frysti.



Í sumar er opið virka daga frá kl. 9 - 18
Stórhöfða 25 • Sími 569 3100 • eirberg.is



LÉTTIR OG ÞÆGILEGIR SUMARSKÓR Í ÚRVALI

KOMDU OG LÁTTU
FÆTUR ÞÍNA NJÓTA
ÞESS BESTA.



hjá Hrafnhildi

KENNEL & SCHMENGER
SCHUHMANUFAKTUR

Sími 581 2141 • www.hjahnfrnhildi.is

Edda Sif Pálsdóttir, íþróttafréttamaður á RÚV, hefur fjölbreytt áhugasvið og fataskápurinn endurspeglar þá víðáttu en í honum segir hún jafnt vera að finna leðurjakka með göddum og blómakjóra. Edda er að ljúka BA-gráðu í íslensku og almennum málvísindum frá Háskóla Íslands en hefur alltaf haft mikinn áhuga á tísku, sem hún fann meðal annars farveg í því að stofna nettískutímaritið NUDE magazine

ásamt mágkonu sinni en nú töluþöð hafa verið gefin út á netinu frá árinu 2009.

„Ef ég horfi yfir fataskápinn minn er í raun allt þar að finna. Bæði mikið af blómakjólum, blúndudót, gallabuxur og svo leðurjakka með göddum. Það fer alveg eftir skapi hverju ég klæðist og mér hefur yfirleitt þótt koma best út að blanda saman fatnaði úr ólíkum áttum eða tímabilum. Ég er þó mikið í kjólum, gammósium, flat-

botna skóm og þægilegum fatnaði þar sem ég er á stöðugum hlaupum í vinnunni,“ segir Edda Sif.

Hún segist yfirleitt kaupa fötin sín erlendis og nýta vel útsölu. „Þennan gallajakka keypti ég fyrir mörgum, mörgum árum á útsölu GAP í New York og þótt ég reyni að gefa öðrum gallajökkum séns enda ég alltaf í þessum. Mér finnst þessi árstími frábær; að geta hvílt dúnúlpuna og farið í gallajakkann.“

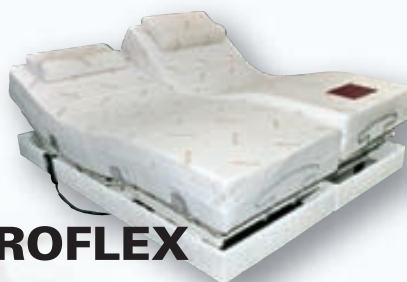
juliam@frettabladid.is

Gerirð gæða- og verðsamanburð



IQ-CARE

HEILSUDÝNUR OG HEILSUKODDAR
Ein besta heilsudýna í heimi



PROFLEX

Úrval af stillanlegum heilsurúma

12 mánaða
vaxtalausar
greiðslur

Sjá nánar verð og
ný tilboð á www.svefn.is

Svefn & heilsa



Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Baldursnesi 6, Akureyri, 461 1150 - Opið virka daga kl. 10.00 - 18.00 - laugardaga 12.00 - 16.00



Skósiðir hversdagskjólar, sem hafa verið á undanhaldi í allmörg ár, sjást nú í auknum mæli og verða eflaust áberandi í sumar. Þeir passa líka vel við íslenskt sumar enda er oft vindsamt og kalt þó að sólin skíni.

Glamúr í Sydney

Tískuvikan í Sydney fór fram í lok apríl. Þar sýndu bæði gamalreyndir og upprennandi ástralskir tískuhönnuðir nýjustu línur sínar.

Alex Perry er einn þekktasti hönnuður Ástralía og þá helst fyrir síða samkvæmiskjóra. Leikkonur á borð við Jennifer Lopez, Evu Longoria og Natalie Portman hafa allar klæðst kjólum eftir hann á rauða dreglinum en hönnun hans þykir henta vel í Hollywood.

Perry olli aðdáendum sínum ekki vonbrigðum á mánudaginn var þegar sýningarstúlkurnar svifu fram í síðum flæðandi kjólum í öllum regnbogans litum. Gagnrýnendur sögðu hann þó ekki hafa komið á óvart með nýjungar, línar þótti kunnugleg. Öðrum þótti það þó hans helsti styrkleiki.

- rat



Hollywood-leikkonur leita gjarnan í smíðju Perrys á rauða dreglinum.

NÝ SENDING AF SPARIFATNAÐI

B|A|S|L|E|R

Skipholti 29b • S. 551 0770

Athygli á netinu hvetjandi

Vefsíðan Coolhunting.com fjallaði um íslenska skartgripahönnuði nú fyrir helgina. Milljónir lesenda um allan heim fylgjast með vefsíðunni, sem leitar uppi það áhugaverðasta í hönnun, mat og menningu.

Evan Orensten, útsendari vefsíðunnar coolhunting.com, þræddi sýningar íslenskra hönnuða á HönnunarMars í mars síðastliðnum. Coolhunting.com er einn vinsælasti hönnunarvefurinn í heiminum með blaðamenn um allan heim og milljónir lesenda á mánuði. Umfjöllun á vefnum getur því haft mikið að segja fyrir viðkomandi hönnuð.

Orensten hefur öðru hvoru birt umfjallanir um það sem honum þótti áhugavert á HönnunarMars, og fyrir helgina fór hann fögrum orðum um íslenska skartgripi.

„Öll jákvæð umfjöllun, hvort sem er í netheiminum, í blöðum eða manna á milli hefur áþreifanlega þýðingu fyrir mig,“ segir Steinunn Vala Sigfúsdóttir, hönnuður Hring eftir hring. „Því herra sem miðillinn er skrifaður í heimi hönnunar, þeim mun meiri er ávinningurinn. Umfjöllunin á Coolhunting skilaði mér samdægurs fyrirspurnum frá Ítalíu, Ástralíu og Bandaríkjunum,“ segir hún og í sama streng taka Hafsteinn Júlíusson, hönnuður Growing jewellery, og Helga Mogensen. Gaman sé að rekast á eigin hönnun á jafn virtri og vildlesinni síðu. „Þetta hefur virkilega hvetjandi áhrif á mig sem hönnuð,“ segir Helga, en Orensten var hrifinn af því hvernig hún breytti grófu hráefni í fallett skart.

Skartgripalínuna Cut, vinningstillögu Maríu Kristínar Jónsdóttur vöruhönnuðar í samkeppni Hendriku Waage á síðasta ári, segir Orensten glæsilega. „Það er afar ánægjulegt að sjá faglega umfjöllun um eigin hönnun á vef sem ég nota sjálf til að fylgjast með því sem er að gerast í hönnun á alþjóðavísu,“ segir María Kristín. Íslensk hönnun hefur áður fangað athygli útsendara coolhunting og ef slegið er inn leitarorðið icelandic á síðunni má sjá fyrir umfjallanir.

heida@frettabladid.is



Íslenskt skart fangaði auga útsendara coolhunting.com á HönnunarMars. Hringur úr línunni Hring eftir hring.



Helga Mogensen notar gróf efni í skartgripi sína.



Cut-skartgripalína eftir Maríu Kristínu Jónsdóttur vöruhönnuð vann samkeppni Hendriku Waage á síðasta ári.



Growing Jewellery eftir Hafstein Júlíusson vöruhönnuð.

Hringur úr línunni Cut.

Hring eftir hring eftir Steinunni Völu Sigfúsdóttur nýtur sívaxandi vinsælda.

TÍMI KLOSSANNA RUNNIN UPP!



VANDAÐIR SÆNSKIR KLOSSAR Í MÖRGUM LITUM.

Calou
SWEDEN



Opið
mán.fim 12-18, fös. 12-16,
Sími 694 7911
Eikjuvogur 29, 104 Rvk.

Kjólar fyrir öll tilefni



- Útskriftir
- Brúðkaup
- Afmæli
- Eða bara sumarið
- Ótrúlegt úrval af nýjum sumarkjólum



Laugaveg 54,
sími: 552 5201

FRÉTTIR VÍSDIPTI ÍPRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

FÁÐU BEITTUSTU BRANDARANA Í SÍMANN

Skopmyndir Halldórs Baldurssonar eru á Vísi



Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísi.



Meiri Vísir.

vísir

m.visir.is
Fáðu Vísir í símann!

ÚR HÁBORG TÍSKUNNAR

Bergþór Bjarnason skrifar frá Nice



Á stuttum buxum á löngum sumardögum

Í sumar er eins gott að veðrið verði gott, að minnsta kosti fyrir herrana, þó vorið hafi farið hægt af stað heima á Fróni. Herratískan er faguð en frjálseg og karlarnir verða mjög herralegir hvað varðar stílinn. En fyrst og fremst verða fötin létt, úr þunnum, mjúkum efnum. Líkt og stuttbuxur fyrir konur eru bermúdastuttbuxurnar enn og aftur ómissandi í klæðaskáp herranna þó auðvitað geti það farið eftir hitastigi hvort hægt er að spóka sig um með kríkana bera án þess að stofna heilsu sinni í hættu. Það er hins vegar áhugavert að sjá að jakka-föt með stuttum buxum eru að skapa sér varanlegan sess í herratískunni sem eins konar sumarútgáfa af jakka-fötum. Og af hverju skyldu herrar ekki breyta síddinni á buxum sínum yfir sumarið líkt og konur sem klæðast styttri pilsu?

Fyrir einum fimmtán, tuttugu árum man ég eftir Maríusi Sverrissyni söngvara í jakka-fötum með bermúdabuxum, sem þá þótti auðvitað afskaplega skrítið. En nú eru aðrir tímar og tuttugu árum seinna er þetta aðal málið. Reyndar er fleira sumarlegt á komandi mánuðum eins og skyrtur og jakkar sem oft eru úr hör eða bómull. Gamli góði pólóbólurinn stendur fyrir sínu í sumar

og sannar að aldrei á að henda neinu sem er í heilu lagi og sæmilega nothæft því tískan fer alltaf í hringi og það sem var úti í gær er inni í dag.

Litirnir eru ljósari en oft áður fyrir herrana, hvítt er ómissandi, bæði í buxum og jökkum og hvítur blazer ómissandi í öllum fataskápum sem hægt er að nota með hvítum eða drapplitum buxum, bermúdabuxum eða gallabuxum. Annars er mikið um ljósa beige-liti eða fölgrátt. Í sumar er bleika æðið sem einkenni síðustu sumur algjörlega horfið en fyrir þá sem myndu segja að litirnir séu föllir og óspennandi í sumar þá eru hálsklútar í ýmsum sterkum litum notaðir til að hressa upp á yfirbragðið og þá í staðinn fyrir bindið. Sömuleiðis geta þeir verið ágætir til að halda á sér hita þegar vindur er napur þannig að tískan getur stundum verið parktísk.

Hafi leðursandalar oft verið í sumartískunni þá held ég að þeir hafi aldrei sést eins mikið og í eins mörgum útgáfum og í sumar. Þeir geta verið með mörgum böndum úr leðri, bundnir um ökkla, opnir með aðeins tveimur leðurböndum sem fara í kross yfir ristina eða þá með leðurbandi á milli stórtánnar og hinna (tongs). Og þá er bara að óska körlum landsins þægilegs hitastigs til að geta notið fjölbreytni tískunnar.

bergb75@free.fr



Töff föt fyrir sumarið

Kynning



VORSPRENGJA Í MÖST C
Suðurlandsbraut 50

20-80% afsláttur
af öllum vörum



BELLADONNA
Skeifunni 8

Kjöll blár/rauður
verð 13.980

www.belladonna.is



BASIC PLUS
Háholt 13-15 Mos

Kjöll 18.990



TÖSKU OG HANSKABÚÐIN
Skólavörðustíg 7

www.th.is



Sreli Recht mun hanna fimm nýjar vörulínur fyrir fylgihlutafyrirtækið Nooka.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Hannar fyrir Nooka

Hönnuðurinn Sreli Recht mun hanna fimm nýjar vörulínur fyrir bandaríska fylgihlutafyrirtækið Nooka.

„Við fáum frjálssar hendur til að endurhanna formin frá grunni,“ segir Sreli Recht en bandaríska hönnunarfyirtækið Nooka hefur fengið hann til að hanna fyrir sig fimm nýjar vörulínur í takmörkuðu upplagi.

Nooka var stofnað árið 2005 og er þekktast fyrir framúrstefnuleg armbandsúr í skærum litum, þar sem tíminn er settur fram á óhefðbundinn hátt. Hönnuðir á borð við Karim Rashid og John Fluevog hafa hannað úr fyrir Nooka.

Aðspurður segist Sreli þegar búinn að ákveða hvernig hann nálgist verkefnið. Hann vill þó ekkert gefa upp um hvernig vörurnar muni líta út, vinnan sé enn á frumstigi og ekki sé ákveðið hvenær þær komi á markaðinn.

- rat

TIL SÖLU NOTUÐ TÆKI

SÍMINN ER: 414-8600
Sjá nánar á www.velaborg.is



Vökvaknúinn götusópur

Notaður, með nýjum bursta og dempurum. Bobcat festingar. Verð: 650.000+vsk.



Bobcat T3571

Skotbómulyftari. Árgærd: 2006. Vinnustundir: 7477. Lyftigetá: 3,5 tonn Lyftihæð: 7,1 mtr. Lyftari í góðu formi á nýjum dekkjum og felgum. Verð kr. 4.800.000+vsk.



Bobcat S185

Smámokstursvél. Árgærd: 2007. Vinnustundir: 229. Þyngd: 2800 kg. Verð kr. 4.100.000+vsk.



Bobcat T-40140

Skotbómulyftari. Árgærd: 2003. Vinnustundir: 3195. Lyftigetá: 4000 kg. Lyftihæð: 14 mtr. Lyftarinn er á nýjum dekkjum. Verð kr. 3.500.000+vsk.



Bobcat T3571

Skotbómulyftari. Árgærd: 2006. Vinnustundir: 3435. Lyftigetá: 3,5 tonn Lyftihæð: 7,1 mtr. Með snúning. Flott vél og ný yfirfarin. Verð kr. 3.980.000+vsk.



Skóflur

í öllum stærðum og gerðum á frábæru verði.

SÍMINN ER: 414-8600

Vélaborg
www.velaborg.is
Járnháls 2 - 4 • S: 414-8600

BÍLAR & FARATÆKI

Bíla & FerðavagnaMarkaður



Sérhæfum okkur í sölu á ferðavögnum.

Óskum eftir öllum gerðum af bílum, ferðavögnum, vélum og tækjum á skrá. Óskum sérstaklega eftir skráningum af öllum stærðum og gerðum af HÚSBÍLUM og HJÓLHYSUM Visa/Euro. Stórt útláss. Mikil Eftirspurn

Ferðavagnamarkaður
Höfðabakka 9, 110 Reykjavík
Sími: 445 3367
www.ferdavagnamarkadur.is

STÓRA BÍLASALAN



Jeep Grand Cherokee Limited 5.7 Árgærd 2005, ekinn 126þ.km, ssk. Einn með öllu! Fallegt eintak sem er á staðnum til sýnis. Verð 2.490.000kr. Raðnúmer 151534. Sjá nánar á www.stora.is

Stóra bílasalan
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 5861414
Myndeftirlit á plani
<http://www.stora.is>



SUZUKI Swift. Árgærd 1998, ekinn 109 þ.KM, bensín, 5 girar. Verð 320.000. Rnr.109427.Allar nánari upplýsingar hjá Netbilar.is s 588 5300 Billinn er á staðnum.



RENAULT Kangoo express. Árgærd 2000, ekinn 162 þ.KM, bensín, 5 girar. Verð 340.000. Rnr.109345.Allar nánari upplýsingar hjá Netbilar.is s 588 5300 Billinn er á staðnum.



TOYOTA Corolla touring terra 4wd. Árgærd 1998, ekinn 210 þ.KM, bensín, 5 girar. Tilboðverð 420.000. Rnr.108401. Allar nánari upplýsingar hjá Netbilar.is s 588 5300 Billinn er á staðnum



VW Golf gl. Árgærd 1996, ekinn 187 þ.KM, bensín, 5 girar. Verð 240.000. Rnr.109394.Allar nánari upplýsingar hjá Netbilar.is s 588 5300 Billinn er á staðnum

Netbilar.is
Hlíðasmára 2, 201 Kópavogur
Sími: 588 5300
<http://www.netbilar.is>

HÖFÐABÍLAR

... þar sem bílar seljast



COLEMAN COLUMBIA Fellihýsi Árg. 1989, 2 gashellur, lítið notað fortjald. Verð 490þ. Tilboð 440þús Rnr.102640 Er til sýnis í sal. Óskum eftir tjaldvögnum og fellihýsum á söluskrá okkar, getum tekið við þeim á planið eða inni sal.

Höfðabílar
Fossháls 27, 110 Reykjavík
Sími: 577 4747
Óskum eftir bílum á staðinn og á skrá.
www.hofdabilar.is

bifreiðasalan



Trumatic C 6002/Miðstöð og vatnshitari ónotuð, kostar ný rúmlega 400þ „verð 250 þ. Góð gasmiðstöð og vatnshitari (12 lítra) sem hentar vel í ferðavagna, bíla, báta og sumarhús.



BMW 320 TDI 11-2004 EK 155P. SJÁLFSK MIÖG GOTT EINTAK V-1990P EYÐIR 6-7 Á HUNDRADI.



FORD F-250 HARLY DAVIDSON 2-2004 EK. 160P. V-2750P. ATH ÖLL SKIPTI.

Bifreiðasalan
Stórhöfði 15, 112 Reykjavík
Sími: 577 4400
www.bifreidasalan.is



NISSAN Note visia. Árgærd 2009, ekinn 25 þ.KM, bensín, 5 girar. Verð 1.990.000. TILBOÐ 1.750.000.- Einn eigandi! Rnr.313124.

Toppbilar
Kletthálsi 2, 110 Rvk.
Sími: 587 2000
www.toppbilar.is



NISSAN Navara double cab 4wd. Árgærd 2000, ekinn 151 þ.KM, diesel, 5 girar. 38" breyttur Verð 1.790.000. Rnr.143234. Billinn er á staðnum, uppl. í s. 567-4000.

Heimsbilar
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 5674000
<http://heimsbilar.is>

TOYOTA

Baldursnes 1 Akureyri
Sími 460 4300
www.toyotaakureyri.is



FIAT P200 sharky 37. Árgærd 2006, ekinn 20 þ.km, diesel, 5 girar,sólarsella,bakkmynda vél. Verð 6.500.000. Rnr.131773.



LMC CARAVAN Dominant MB 560 RBD. Árgærd 2006,markísa,flatskjár m/ dvd. Verð 3.190.000. Rnr.116042.



TEC Tour 580 TKM. Árgærd 2007, fortjald,sólarsella,tveir rafgeymar. Verð 3.490.000. Rnr.116029.



TEC Tour 580 TKM. Árgærd 2008,Stórt fortjald, sólarsella,loftnet. Verð 3.790.000. Rnr.115911.



VIKING 1706 epic 8 fet. Árgærd 1998, fortjald . Verð 550.000. Rnr.131772.

Toyota Akureyri
Baldursnes 1, 600 Akureyri
Sími: 460 4300
Opíð virka daga 9-18,



TOYOTA COROLLA 1,6 VVTi árg 8/2003 ek aðeins 94 þ km beinskriptur Verð aðeins 1.190 þ Vantar bíla á skrá og á staðinn, Arnarbílar S: 5672700

Arnarbílar ehf
Hamarshöfða 1, 110 Reykjavík
Sími: 567 2700
www.arnarbilar.is



Skráðu bílinn fritt hjá okkur!! Vegna góðrar sölu vantar okkur allar gerðir bíla á skrá, Komdu á staðinn, sendu okkur skráningar á 100bilar@100bilar.is eða í síma 5179999, 100bilar.is,

100 bílar ehf
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær
Sími: 517 9999
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16
www.100bilar.is

Bílar til sölu



Hyundai SantaFe CDRI 2.0 Diesel. Ek. 120þ. Ný tímar. Tilboð: 2.2m. Bein sala. Uppl. í s. 867 1303.



BMW 730, diesel. BMW '06 til sölu, ek. 80 þús. Fallgur og góður bíll. Ath. skipti á ódýrari. Ásett v. 6.500 þús. Uppl. í s. 690 1074, Jón.



Bill til sölu, í góðu lagi. Toyota Carina 2 árg. '89. Sjsk., heilsársdekk. Nýsk. V. 300 þús. Uppl. í s. 897 1414.



Dodge 1500 1996 arg. Ek. 130.000 km. Verð 390.000 s. 772 8100.



Nissan Patrol árg. '98, diesel, 5gíra. Ek. 235 þús, nýsk í toppstandi. V. 1180 þús. Uppl. í s. 864 8338.



Hyundai SantaFe CDRI 2.0 Diesel. Ek. 120þ. Ný tímar. Tilboð: 2.2m. Bein sala. Uppl. í s. 867 1303.



Ford focus 1999 til sölu, beinsk., ekinn 144 þúsund km, fallgur og góður bíll. Nýsk. 2012, dráttarb. Verð 470 þúsund staðgreitt. Upplýsingar í síma 820 4640.



GRÆN TILBOÐ
Nýjrir bílar frá verksmiðju
Raunverð frá kr: 790.000,-
Fáðu bækling á islandus.com

islandus.com
www.islandus.com - Sími 552 2000

Græn verðlækkun: Jeppar, pallbílar, félksbílar frá Ford, Jeep, Dodge, Toyota, Chevrolet og flestum öðrum bílaframleiðendum. Nýjrir frá verksmiðju METAN & BENSÍN. Umhverfisvæn tollalækkun. Lægri bifreiðagjöld. Tugir þúsunda sparast mánaðarlega í eldsneyti. Fáðu kynningarbækling á islandus.com og reiknaðu dæmið til enda. Grænir leigubílstjórar spara yfir 100þús/kr á mánuði! Hundruð ánægðra viðskiptavina.www.islandus.com - Sími 5522000



TIL SÖLU TOYOTA AVENSIS 1,8 ÁRG 6/2001.SJÁLFSKIPTUR. EKINN 193 þ.KM. NÝ VÉL FRÁ UMBODI EKINN 90 þ. KM. SKOÐAÐUR. GÓÐUR BÍLL. VERÐ 790 þ. S. 895 8956.



Gerðu felgurnar eins og nýjar!

Niðsterk duftlökkun. Héðinsgata 2 105 Reykjavík. WWW.duft.is Sími 512 4460.

VW Golf árg. '95 1,4, ek. 180 þús. V. 130 þús. S. 692 5914.

Frábær bíll til sölu!
Til sölu Mazda 1500 árg. 97. Ek. 70þ. Ssk. Ný yfirfarinn og góður bíll. V. 450 þ. S. 566 7960 / 617 7223.

0-250 þús.

Óska eftir ódýrum góðum bíl undir 250 þús. Uppl. í síma 8923458

Óska eftir ódýrum góðum bíl undir 250 þús. Uppl. í síma 892 3458.

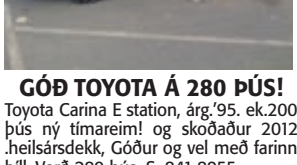
250-499 þús.



TILBOÐ 300 ÞÚS!
FORD FOCUS 1,6 árg'00 „skoðaður 2012,beinskriptur,góður og sparneytinn bíll! ásett verð 500 þús, tilboð 300 þús s.841 8955



GÓÐ TOYOTA Á 280 ÞÚS!
Toyota Carina E station, árg.'95. ek.200 þús ný tímareim! og skoðaður 2012 .heilsársdekk, Góður og vel með farinn bíll. Verð 280 þús. S. 841 8955.



Toyota Yaris Sol. 2000árg. 1299CC 86hö. Sjálfskriptur. 142þús. 5dýra. skoðaður 2011 án athugasemda. Svantun beygjuð, 490 þús. staðgreitt. Upplýsingar 697 6937.

Bílar óskast

Vil kaupa bíl á verðbilinu 50-100 þús. þarf að vera nýlega skoðaður. Uppl. í s. 8929512

Bill óskast

á 25-250þús.
Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1810 eða sendu sms.

!!! 0-250þús staðgreitt !!!

Óska eftir að kaupa bíl fyrir allt að 250þús., bíllinn má þarfnast lagf. eða skoðunar, helst ekki eldri enn '98, skoða allt. Hringdu í síma 691 9374.

0-200 þús staðgreitt !

Óska eftir að kaupa bíl fyrir allt að 200 þús. bíllinn má þarfnast lagf. eða skoðunar, helst ekki eldri enn '98. Skoða allt. Hringdu í síma 899 9066.

Jeppar

Konu rúm. 60 ára vantar 2ja herb. íb. 1. júní. Meðmæli til sl. 16 ára. S. 6616361

Sendibílar



Til sölu flutninga bifreið, MAN L72. árg. '00. Burðargeta 7775. Óskum eftir tilboðum í drossiuna. Hugsanleg skipti á minni sendibifreið. Uppl í s. 861 9448 Tryggvi.

Pizza



Sérblað • fimmtudagur 12. maí 2011 • Kynning



Sigfús Aðalsteinsson segir íslenskt hráefni gera gæfumuninn á Rizzo pizzeria.

MYND/GVA



● **OPNA VEITINGASTAÐ Á SPÁNI** Rizzo mun opna veitingastað á Spáni um næstu mánaðamót í bænum Dona Pepa, rétt við Torrevieja. Þar verða eldbakaðar Rizzo-pizzur í hávegum hafðar, sem og heilsuréttir, steikur og grillréttir. Eftir margar ferðir eigenda Rizzo á þessar slóðir fannst þeim tími til kominn að kynna heimamönnum og ferðalöngum matargerð Rizzo, sem og að veita Íslendingum aðgang að þessum sívinsæla matsöluastað.



● **RIZZO EXPRESS** Rizzo express var stofnað árið 2009 til að koma til móts við óskir viðskiptavina um hraða og einfalda þjónustu. Heimsendingar voru teknar út og vörum fækkað á matseðli en með því var hægt að lækka verðverulega og koma til móts við viðskiptavini. Breytingarnar voru gerðar fyrst í Bæjarlind og svo í Hraunbæ nokkrum mánuðum seinna. Á Rizzo express er notað sama hráefni og uppskriftir og á Rizzo pizzeria

Ekki bara pizzur á matseðli

Rizzo pizzeria er matsöluastaður þar sem hægt er að setjast inn, taka með eða fá sent heim að dyrum. Matseðillinn er fjölbreyttur og inniheldur ekki bara pizzur.

„Eldbakaðar pizzur eru okkar sérgrein en í dag eru einnig grill og grænir réttir stækkandi hluti af rekstrinum,“ segir Sigfús Aðalsteinsson, framkvæmdastjóri veitingastaðarins og heimsendingþjónustunnar Rizzo pizzeria.

Rizzo pizzeria fagnar sjö ára starfsafmæli í ár en fyrsti staðurinn var opnaður í Hraunbæ árið 2004. Árið 2007 voru kvíarnar

færðar út og tveir staðir opnaðir til viðbótar, í Bæjarlind og á Grensásvegi, en árið 2009 keypti Bjarni Ásgeir Jónsson og fjölskylda hans stærstan hluta fyrirtækisins og rekur það í dag.

Sigfús segir einvala starfslið eiga stærstan heiðurinn að velgengni fyrirtækisins gegnum árin en hátt í 60 manns starfa hjá Rizzo Pizzeria. Eins sé áhersla lögð á íslenskt hráefni sem geri gæfumuninn.

„Það hefur alltaf verið markmið okkar að selja hágæða vöru og ekki sakar að hana er hægt að gera að mestu úr íslensku hráefni,“ segir Sigfús. „Við notum til að mynda íslenska osta og íslenskt grænmeti í

matargerðina og einungis það besta og ferskasta hverju sinni. Eins notum við íslenskt hráefni þegar kemur að öðrum þáttum í rekstri fyrirtækisins, allt frá kössunum utan um pizzurnar og til viðarins sem brennur í pizzaofninum. Þessi atriði gera þessa farsæld að verkum,“ segir Sigfús en fyrirtækið veltir hátt í fjögurhundruð milljónum á ári. „Reksturinn hjá okkur er skuldlaus og hjá okkur vinna hátt í sextíu starfsmenn í ýmsum starfshlutföllum.“

Veitingastaðurinn Græni risinn var stofnaður af eigendum Rizzo pizzeria árið 2009 þar sem áhersla var lögð á heilsusamlegan og ferskan mat. Græni risinn var

sameinaður undir nafni Rizzo pizzeria í lok ársins 2010 og bættust þar með hollir réttir risans við matseðil Rizzo.

„Á matseðlinum okkar eru ekki bara pizzur heldur er þar að finna grillrétti, hamborgara, vefjur og salöt, fisk og heilsupizzur, bakaðar úr spelti, auk hinnar rómuðu eldbökuðu Rizzo pizzu,“ segir Sigfús og bætir við að auk þess að geta borðað matinn á staðnum eða heima í sófa sé hægt að bjóða upp á Rizzo þegar gestum er boðið heim en Rizzo pizzeria rekur einnig veisluþjónustu fyrir hópa sem telja fleiri en 10.

Til að kynna sér matseðilinn og veisluþjónustuna má fara inn á síðuna www.rizzo.is.

Rizzo Pizzeria
RIZZO

ELDBAKAÐAR PIZZUR
ÁSTRÍÐA Í MATARGERÐ,
GÆDA HRÁEFNI OG ÍSLENSKUR OSTUR

pepsi **MAX**

GRENSÁSVEGI 10 108 REYKJAVÍK WWW.RIZZO.IS

577-7000

Við bjóðum
uppá

PÖNNU PIZZUR

ÞUNN BOTNA
PIZZUR

KANTFYLLTAR
PIZZUR

PASTARÉTTI

SALÖT

HÁDEGISVERÐA
HLAÐBORD

SUNNUDAGS
HLAÐBORD

AFMÆLISVEISLUR

HÓPATILBOÐ

PIZZA HUT SMÁRALIND
www.pizzahut.is



Þórdís Lóa, eigandi Pizza Hut á Íslandi.



Það er ómótstæðilegt að leyfa bragðlaukunum að upplifa pönnupizzur á Pizza Hut.

Frægar pönnupizzur og fjölskyldudekur

Pizza Hut fagnar nú 25 ára afmæli sínu, en staðurinn er heimsfrægur fyrir gómsætar pönnupizzur sínar.

„Pizza Hut er fyrst og fremst fjölskylduveitingastaður þar sem börn eru velkomin með allt sitt æskufjör og starfsfólkið sérþjálfað í að veita fjölskyldum góða þjónustu og vellíðan, spjalla við börn og hafa þau hlaupandi í kringum sig án þess að fípast við að bera fram mat og drykk,“ segir Þórdís Lóa Þórhallsdóttir eigandi og framkvæmdastjóri Pizza Hut í Smáralind um heimsfræga veitingahúsa-keðjuna sem opnaði fyrst á Íslandi fyrir aldarfjórðungi síðan. Fyrirtækið stofnuðu tveir bræður í

litlum kofa í Wichita í Kansas árið 1958, en keðjan dregur einmitt nafn sitt af kofanum góða. Þeir bræður byrjuðu smátt og fengu 70 þúsund krónur lánaðar hjá móður sinni en hratt óx orðsporið um pizzurnar góðu og í dag eru yfir tólf þúsund Pizza Hut veitingastaðir í heiminum og vörumerkið eitt það þekktasta í veröldinni.

„Pizza Hut er frægast fyrir leyniuppskrift sína að pönnupizzu sem Íslendingar hafa snætt af bestu lyst í 25 ár. Enn panta 9 af hverjum 10 gesta okkar pönnupizzu, sem í raun er engu lík í nostursamri deiggerðinni sem tekur heila 8 tíma að gera áður en pizzan má fara í ofninn. Pönnupizzur eru þykkar, matarmiklar og gómsætar, en aðall Pizza Hut

er hágæða hráefni og erum við efn fárra staða sem nota 100% mozzarella-ost á pizzurnar,“ segir Þórdís Lóa. Pizza Hut býður einnig upp á þunnbotna og hefðbundnar ítalskar pizzur og svo pizzur með ostafylltum kanti, sem einnig er þeirra eigin lostæta uppfinning.

„Pizzur Pizza Hut eru því ekki skyndibiti, heldur fullkomin máltíð í afslöppuðu og skemmtilegu umhverfi þar sem stjanað er við gesti í kósíheitum og kertaljósnum.“

Á heimasíðu Pizza Hut má sjá fjölbreyttan matsæðil, sem og freistandi tilboð sem henta afmælu og öðrum tilefnum. Þá er ótalinn ísbarinn þar sem börn geta útbúið sinn eigin ísrétt í eftirmat.

Pizza Hut er í Vetrargarðinum í Smáralind. Sjá www.pizzahut.is.

Castello
PIZZERIA



Fjölskyldutilboð

Stór pizza m/2 áleggsteg, 12" hvítlauksbrauð/margaritu, stór brauðstangir og 2L coke

3560 kr
(SÖTT)

Stór pizza
m/2
áleggsteg.

1790 kr
(SÖTT)

Hádegis Tilboð

Litill pizza m/3 áleggsteg, og Coke í dósi

1090 kr

Heimsendingar Tilboð

Stór pizza m/2 áleggstegundum, stór brauðstangir og 2L gos

3190 kr

Mið pizza m/2 áleggstegundum, litill brauðstangir og 1L gos

2490 kr

20%
Afsláttur
af sóttum
pizzum

Opnunartímar

Dalvegur 2 Kóp
Opnið alla daga
11-01

Dalshraun 13, Hafn
Sun-Fim: 11-23
Fös-Lau: 11-23:30

www.castello.is
S:577 3333

Castello pizzur hafa slegið í gegn

Bræðurnir Armend og Dardan Zogaj hafa ferðast um víða veröld, unnið á mörgum pizzastöðum og smakkað á enn fleiri pizzum. Það kom þeim vel þegar þeir ákváðu að ráðast í opnun Castello pizzastaðarins á Dalvegi 2 nánast beint upp úr efnhagshruninu.

„Við höfðum fulla trú á verkefninu enda hefur það gengið mjög vel,“ segir Armend. „Við hönnuðum staðinn fyrst aðeins þannig að fólk gat tekið pizzurnar með sér en fljótlega fundum við að viðskiptavinir okkar vildu setjast niður og fá sér jafnvel vín með pizzunum. Við ákváðum því að opna annan stað, Castello veitingastað, í Dalshrauni 13 í Hafnarfirði árið 2009 og hann hefur gengið mjög vel. Nú ætlum við að opna stað í Reykjavík og erum að leita að staðsetningu.“

En hvað skiptir öllu máli í pizzagerð? „Brauðið“, segir Armend og brosir, „brauðið. Eftir öll okkar ferðalög erum við bræðurnir orðnir góðir bakarar og brauðið verður að vera „kríspí“ að utan en mjúkt að innan.“ Hann segir vinsælustu pizzuna á Castello vera Rucola en hún er með klettasalati, parmaskinku og parmesanosti. „Annars eru þær allar vin-



Armend hefur unnið á mörgum pizzustöðum víða um heim.

MYND/GVA

sælar,“ segir hann og hlær. „Við erum líka alltaf með tilboð, bæði hádegis- og heimsendingartilboð en líka ef fólk sækir. Þannig kostar níu tommu pizza með þremur áleggstegundum og kók í dós ekki nema 1.090 kr. í hádeginu. Það kostar 2.490 kr. að senda heim miðstærð af pizzu með tveimur áleggstegundum, litlar brauðstangir og 1 líter af gosi. Ef fólk vill sækja kostar stór pizza með tveimur áleggjum 1.790 kr. Við

reynum þannig að koma til móts við flesta án þess að það komi niður á gæðunum.“

Þeir bræðurnir segja að ef til vill megi rekja áhuga þeirra á pizzum til þess hve heimaland þeirra Kosovo sé nálægt Ítalíu, þar sem flest sé gert úr brauðdeigi. „Pizzagerð hefur orðið okkar líf og yndi og markmið okkar er að búa til fyrsta flokks pizzur úr fyrsta flokks hráefni. Castello á að vera gæðastimpill.“

Italiano fagnar eins árs afmæli sínu

Veitingastaðurinn Italiano að Hlíðasmára 15 býður upp á girnilegar þunnbotna pizzur sem bakaðar eru í funheitum steinofni.

Högni Jökull Gunnarsson, sem er eigandi veitingastaðarins og pizzaríunnar Italiano ásamt Mörtnu Halldórsdóttur, hefur lifað og hræst í pizzuheiminum um langa hríð. „Ég byrjaði á botninum og hef unnið mig upp á við,“ segir hann glaðlega en Högni hóf störf sem pizzasendill meðfram námi, gerðist síðar pizzubakari, þá yfirmaður og tók loks við rekstri pizzastaðar. Um tíma átti hann hlut í Hróa Hetti en fyrir ári stofnaði hann veitingastaðinn Italiano sem hefur mælst vel fyrir hjá pizzuunnendum á Íslandi.

„Við bjóðum upp á þunnbotna pizzur með ferskri sósu, ostinum undir og fyrsta flokks hráefni ofan á. Pizzan er bökud á steini í ofni og verður þannig ákaflega bragðgóð,“ lýsir Högni og telur upp fleira sem er í boði á Italiano. „Við bjóðum upp á fersk salöt sem hægt er að bæta í kjúklingi, humar, nachos og nánast hverju sem er. Við erum með spelt pizzur, brauðstangir og hvítlauchsbrauð og því geta allir fundið eitthvað við sitt hæfi,“ segir hann.

Andrúmsloftið á Italiano er afar þægilegt. Salurinn tekur allt að 80 manns í sæti og þar er hægt að setjast niður og eiga góðar stundir. „Gestir okkar sitja oft lengi og spjalla enda spilum við notalega tónlist á staðnum,“ segir Högni og bætir við að gestir geti einnig

gætt sér á rauðvíni eða hvítvíni með matnum enda staðurinn með vínveitingaleyfi.

Italiano er afar fjölskylduvænn. „Við erum með mjög gott barnahorn þar sem börn geta leikið sér, lesið eða horft á dvd,“ segir Högni en börnin geta komið sér notalega fyrir undir teppum og með púða. „Við viljum að fjölskyldan geti átt notalega stund saman og að krakkarnir þurfi ekki að láta sér leiðast meðan þau bíða eftir matnum.“

Góðri kvöldstund á Italiano má svo ljúka með dýrindis eftirrétti en gestir geta valið milli hins ítalska tíramísú, heitrar súkkulaðitertu og vanilluiss með súkkulaðisósu auk ekta ítalsks illy-eðalkaffis. Fólk ætti því ekki að verða fyrir vonbrigðum með máltíð á Italiano Pizzeria.



Italiano er í alfaraleið við Reykjanesbraut beint fyrir ofan Smáralind.



Högni er með áratugareynslu í pizzabakstri og velur steinofna.



Í opunarpartíi Italiano fyrir ári spiluðu Sjonni Brink og Gunnar Óli við mikinn fögnuð viðstaddra.



Börnum líður vel í barnahorninu.

Pizza er ekki bara pizza

Á veitingastaðnum Italiano er boðið upp á ýmis girnileg tilboð. Hádegis tilboð er í boði alla daga frá 11 til 14. Ávallt er boðið upp á pizzu mánaðarins og er hún með verulegum afslætti í sal.

Á föstudögum er upplagt að slaka aðeins á en þá er boðið upp á 2 fyrir 1 af köldum bjór með keyptum mat.

Sunnudagar eru fjölskyldudagar á Italiano. Þá fá börn upp að 12 ára aldri frítt að borða. Það er ein barnamáltíð fylgir frítt

með þegar fullorðinn kaupir mat og drykk. Í barnamáltíð felst pizza, calzone eða brauðstangir og drykkur. Auk þess fá öll börn glaðning sem þau fá að velja úr stórum dalli.

Starfsfólk Italiano tekur vel á móti hópum og býður sérstök tilboð fyrir þá. Til dæmis geta hópar sem telja fleiri en 10 fengið hlaðborð af ýmsum pizzum af matseðli. Þannig getur fólk smakkað margar pizzur. Við það myndast skemmtileg stemning enda gaman

fyrir fólk að geta smakkað pizzur sem það venjulega pantar ekki.

Einnig er Italiano í samstarfi við limo.is sem býður upp á hvítan Hummer sem tekur 16 farþega. Hægt er að panta fyrir hópa pizzur, drykki og akstur með limo.is fyrir aðeins 3.900 krónur á mann.

Þeir sem sækja pizzuna á staðinn og fara með heim njóta góðs af 20% afsláttur er veittur af matseðilspizzu en 30% afsláttur ef viðskiptavinir velja áleggjð sjálfir.

Italiano

Pizzeria

1 árs

Í tilefni af

eins árs afmæli

Italiano Pizzeria

viljum við þakka

frábærar viðtökur með því að veita,

50%

afslátt af öllum pizzum í sal.

Gos á 100 kr með mat

Rautt, hvítt og öl á

300 kr með mat

dagana 12-18 maí.



Þú ert velkomin(n)

Italiano

Pizzeria

55 12345

HLÍÐASMÁRA 15 • www.Italiano.is
BEINT FYRIR OFAN SMÁRALIND

Lengsta, stærsta og dýrasta

Í ýmsu má slá heimsmet. Pitsur eru þar ekki undanskildar. Í heimsmetabók Guinness er að finna heimsmet sem sett hafa verið í pitsugerð.

● **Dýrasta pitsan** sem almenn- ingur getur fest kaup á er þunn- botna, eldbökuð pitsa sem fæst öðru hvoru á veitingastað- um Maze í London en eng- inn annar en kokkur- inn Gordon Ramsey er eigandi staðarins. Pits- an kostar lítil 100 pund eða 18.500 krónur. Ástæð- an er dýrindis álegg á borð við laukm auk, trufflum auk, fontina ost, baby mozzarellaost, nýspröttið miz- una-kál. Ofan á allt þetta er rifin hvít truffla sem er eitt dýr- asta hráefni heims.

● **Sá maður sem búið hefur til stærsta pitsa- botninn á tveimur mín- útum** er Tony



Gemignani. Hann hnoðaði 500 g af deigi og bjó til pitsabotn sem mældist 84,33 cm í þvermál. Metið sló hann í verslunarmið- stöðinni Mall of America í apríl 2006. Tilefnið var sjónvarpsþát- tur sem Food Network sjónvarps- töðin stóð fyrir í tilefni af viku Guinness-heimsmeta.

● **Hæsta pitsabotnskastíð** á Joe Carlucci. Hann kast- aði 567 gramma pitsu- botni 6,52 metra upp í loftið í apríl 2006.

● **Paul Fenech** og fé- lagar hans í CanTeen Cha- rity og STA Travel eiga metið fyrir lengstu heimsend- inguna. Þeir skutluðust með pitsu frá veitinga- staðun- um Opera Pizza í Madrid á Spáni til Niko Apost- olakis í Well- ington á Nýja-Sjá- landi. Leiðin var 19.870 km. Hún hófst 28. júní 2006 og lauk 1. júlí.



Pitsabotni hefur hæst verið kastað 6,52 metra upp í loftið.

● **Sá staður sem sent hefur með flestar pitsur** á einn stað er Papa John's. Hann afhenti 13.500 pitsur í NASSCO skipasmíðastöðinni í San Diego í Kaliforníu 8. júní 2006.

● **Lengsta pitsa í heimi** mæld- ist 1.010,28 metrar. Hún var búið til af teymi kokka í Póllandi 29. ágúst 2010.

● **Starfsfólk Domino's í Taft í Kali- forníu** á metið yfir flestar pitsur sem búnar hafa verið til á sólarhring. Það bjó til 6.838 pitsur 22. til 23. október 2010.

● **Brian Edler hjá Domino's pizza í Ohio** í Bandaríkjunum á metið í

flestum pitsum sem búnar hafa verið til á klukkutíma. Brian bak- aði 26 pitsur hinn 9. desember 2010.



Eldofninn

PIZZERIA

Eldbökuð

KOMDU Í PIZZU EÐA TAKT'ANA MEÐ HEIM

Eldofninn, Bústaðavegl • sími 533 1313 • eldofninn.is



Evert segir hugmyndina að baki Eldofninum einfalda: „Hún snýst um að gleðja bragðlauka með því að búa til bestu eldbökuðu pizzurnar sem fólk hefur smakkað.“

Gleður bragðlaukana

Hann fæddist nánast í eldofni einnar svölustu pizzugerðarsmiðju bæjarins, Eldsmiðjunnar á Bragagötu, og nú rekur hann eina ásamt foreldrum sínum, Eldofninn í Grímsbæ.

„Mamma og pabbi, Eva Karlsdóttir og Ellert A. Ingimundarson, voru meðal fyrstu starfsmanna Eldsmiðjunnar og það má segja að þar hafi ég alist upp með annan fótinn. Nú rekur við öll Eldofninn í nafla Reykjavíkur, Grímsbæ,“ segir Evert Ellertsson og stendur staðfastur á þessum nýja nafla. „Hugmyndin að baki Eldofninum er afar einföld, hún snýst um

að gleðja bragðlauka annarra með því að búa til bestu eldbökuðu pizzurnar sem fólk hefur smakkað. Við búum allt til sjálf, deigið, sósur- ar og olíurnar okkar tvær sem við erum afskaplega stolt af. Hér getur fólk slappað af á veitingastaðnum og borðað bökkurnar með bjór eða léttu víni eins og rauðvíni eða hvítvíni eða tekið þær með sér.

Í veitingasalnum getur fólk fylgst með bakstri og bökun og þaðan kemur rómantískur ljómi frá eldofninu sem yljur líka fólki. „Þá er eldhúsið opið, svo það er einnig hægt að sjá starfsfólkið vinna þar. Þetta skapar mjög skemmtilega stemningu, það er líf og fjör á staðnum og mikil samskipti á milli viðskiptavina og starfsfólks. Þetta er svona ítölsk-íslensk stemning og

sérstök fyrir staðinn. Eldofninn á núna tveggja ára afmæli og auðvitað munum við halda upp á það svo eftir verður tekið, enda erum við einstaklega ánægð og þakklát fyrir viðtökurnar.“

Eldofninn sinnir bæði menning- arvitum og fótboltaáhugamönnum. Á veitingastaðnum eru reglulega myndlistarsýningar og á skjánum er boltinn í beinni. „Hvort tveggja hefur slegið alveg í gegn,“ segir Evert brosandí. En hvað skyldi honum nú finnast skemmtilegast í pizzageiranum? „Æ, ég veit að þetta hljómar væmið en mér finnst það vera viðskiptavinirnir og sam- skiptin við þá. Þau geta verið svo skemmtileg. Það er fátt sem gleður jafnmikið og ánægður viðskipta- vinur.“



HEIMAPIZZA fajitas kjúklingur 120g 295,-



250,-

STÄM pizzahnífur L17cm. Ýmsir litir



HEIMAPIZZA pizzaostur 300g 445,-



STRÅLANDE rifjárn L28cm Ryðfritt stál/dökkgrátt 895,-

Hver er sinnar pizzu smiður



STRÅLANDE saxari H20cm. Hvítt 1.290,-



EUROVISIONTILBOÐ

95,-

HEIMAPIZZA pizzadeig 380g 175,-



HEIMAPIZZA hvítlauksóla 300ml 595,-



HEIMAPIZZA maískurl 300g 295,-



HEIMAPIZZA pizzanet 12" 995,-
pizzanet 14" 1.145,-



MAGASIN kökukefli L43cm. Gegnheilt birki 695,-



HEIMAPIZZA steikt beikon 120g 275,-



FRANK'S sterk vængjasósa 354ml 525,-



685,-

HEIMAPIZZA sterkir vængir 800g



HEIMAPIZZA rötsterkt pepperoni 120g 285,-



595,-

HEIMAPIZZA brauðstangaolía 300g



DRÄLLA mjúk skurðarbretti B29xL37cm Ýmsir litir 495,-/2 í pk.



ENVIS penslar L20 og 18cm. Hvítt/rautt 695,-/2 í setti

Ókeypis máltíð fyrir börnin



Pegar þú kaupir máltíð fá börnin, tíu ára og yngri að velja sér einn ókeypis rétt af barnamatseðli.



EUROVISIONTILBOÐ

1.990,-

Inniheldur: Heimapizza deig 2 stk., Heimapizza pizzaostur, pizza/pastasósa, Heimapizza grænmetisbakki, Heimapizza pepperoni, Heimapizza skinka og 2L gos

Pizzakynning

föstudag og laugardag kl. 13-17



www.IKEA.is

Verslun opin 11-20 alla daga - Veitingastaður opin 9:30-19:30



Það getur verið skemmtilegur leikur að láta áleggjið taka meira pláss en pitsubotninn sjálfan.



Girnilegur ristaður pitsubotn.

Nokkur tilbrigði við pitsabotn og álegg

Pítsa er að því leyttinu svo skemmtilegt fyrirbæri að það er endalaust hægt að leika sér með áleggjið ofan á og gera tilraunir. Það þarf ekki síður að eiga við um pitsubotninn.

● **Mjög grófur botn.** Margir vilja aldrei neitt annað en hvítan hveitibotn undir pitsuáleggjið sitt en það er áskorun sem kemur mörgum á óvart að prófa mun grófari mjöl- og korntegundir í heimagerðu pitsuna. Ekki er nauðsynlegt að finna til nýjar uppskriftir heldur má nota hefðbundnu heimilisskriftina en hveitimagninu er þá einfaldlega hægt að skipta út fyrir grófara mjöl, svo sem heilheiti, spelt, bókhveiti, hrísgrjónamjöli, maísmjöli, möndlumjöli og svo framvegis.

Ofan á grófa pitsubotna getur komið vel út að sleppa rauðri sósu og skvetta í stað þess ólífuolíu og sjávarsalti yfir botninn og svo áleggji þar ofan á. Laukur, grænn aspás og svartar ólífur passa sérstaklega vel saman.

● **Áleggjið tekur meira pláss en botninn.** Marga rétti, sem ekki endilega er ætlað að sitja ofan á pitsabotni, getur verið gaman að máta ofan á pitsadeig. Má þar nefna ýmsa sjávarréttadiska sem samanstanda af ýmis konar góð-



Pitsubeygla er einföld og fljótleg í framleiðslu.

gæti og grænmeti. Í staðinn fyrir að bera þá fram á hvítum diskum er sniðugt að baka einfaldan pitsubotn, skreyta hann jafnvel með sesamfræjum og stilla svo matnum ofan á. Rækjur, túnfiskur, humar og smá kaviar er samsetning sem kæmi vel út á pitsubotni.

● **Beyglur fyrir hraðframleiðslu.** Beyglur eru vinsælar héraendis en þá einkum í brauðristina og smurðar með smjöri og osti. Þær geta hins vegar komið mjög vel út í smá hraðframleiðslu á pitsum.



Falleg litasamsetning áleggs ofan á grófari gerð pitsubotns; aspás, svartar ólífur og laukur.

Þá er pitsusósu einfaldlega skellt á þær, osti og jafnvel smá kjötáleggi. Beyglan þarf ekki að vera nema nokkrar mínútur inni í ofni, eða þar til osturinn er bráðinn.

● **Ristaður pitsubotn.** Öðruvísi nálgun á pitsubotninn er að baka hann án áleggs og rista síðan í sneiðum í brauðristinni sem gefur honum stökka áferð. Hver og einn raðar þá áleggji ofan á sína sneið. Gott getur verið að sleppa þá pitsusósu en leyfa ostum, olíu og grænmeti að leika stórt hlutverk.

SAMLÖKUBAKKAR

tilvalið fyrir fundinn eða starfsmannapartíj!



Veislupjónusta **SAFFERAN** býður upp á ljúffengar, hollar, ferskar og framandi veislur á verði sem fær þig til að brosa!

SMÁRÉTTIR, STEIKARHLAÐBÖRÐ
PRIGGJA RÉTTA MATSEÐLAR
OG HÓPMATSEÐLAR

VEISLUPJÓNUSTA
SAFFERAN
S. 578 7875 SAFFERAN.IS



● **MEIRI OST Á PITSUNA,** takk! Aukaostur er vinsæl beiðni pitsunnenda og þriðja vinsælasta pitsuálegg heims. Mozzarella er hinn eini sanni pitsuostur, en æ fleiri pitsugerðarmenn eru farnir að spreyta sig á fleiri ostategundum ofan á pitsur, enda allt undursamlega ljúffengt. Vinsælir ostar í bland við mozzarella eru provolone, ricotta, romano, gorgonzola og parmesan.



● **PÍTSA MEÐ NÝGIFTUM HERTOGAHJÓNUM** Brúðkaup Vilhjálms Bretaprins og Kate Middleton varð mörgum að innblæstri, eins og bresku pitsakeðjunni Papa John's sem stóðst ekki mátið og bjó til sína eigin konunglegu pitsu með mósaikmynd af brúðhjónunum úr deigi, osti og áleggji með hjálp snjalls matarlistamanns. Þannig er slör Kate gert úr sveppum, kjöllinn úr osti og klæði Vilhjálms úr salamipylsu og paprikum. Allt úr fyrsta flokks hráefni og að sögn Papa John's hin ljúffengasta máltíð. Sannarlega vel gert og svipmikið.



Vilhelm Einarsson, framkvæmdastjóri Wilson's pizza, og Grétar Már Oddsson fjármálastjóri hafa engan áhuga á amerískum pizzakeðjum, heldur vilja frekar byggja upp alvöru íslenskt fyrirtæki.

Fimm ára gamalt verð á öllum pizzum hjá Wilson's

Wilson's pizza fagnar sex ára afmæli um þessar mundir og býður af því tilefni fimm ára gamalt verð á öllum sóttum pizzum til 22. maí.

„Við verðum sex ára núna föstu-daginn 13. maí,“ segir Vilhelm Einarsson, framkvæmdastjóri Wilson's pizza, „og af því tilefni ákváðum við að bakka aftur um fimm ár og bjóða fimm ára gamalt verð á öllum pizzum hjá okkur. Við vorum svo hlægilega ódýrir þegar við byrjuðum að við gátum ekki farið alveg svo lágt. En þetta er mjög gott verð: 16 tommu pizza, brauðstangir og gos á 1.850 krónur, það gerist nú ekki betra.“

Wilson's pizza er á þremur stöðum í borginni; í Gnoðarvogi, Ánanaustum og Eddufelli og gildir tilboðið að sjálfsögðu á öllum

stöðunum ef sótt er. Tilboðið gildir ekki í heimsendingu, en ýmis önnur tilboð er hægt að fá send heim og bætast þá 1.000 krónur ofan á tilboðsverðið.

Wilson's pizza hefur skapað sér þá sérstöðu að vera eini pizzastaðurinn á höfuðborgarsvæðinu sem býður upp á tvær gerðir af pepperóni og Vilhelm segir ástæðuna vera akureyrskan uppruna eigendanna. „Okkar sérstaða er að bjóða upp á mjótt pepperóni sem er okkar tenging við Akureyri, þar sem eigendurnir eru þaðan. Þetta er það akureyrsk pepperóni sem fólk þekkir og það fer svona álíka mikið af því og hinu hefðbundna pepperóni sem við erum að sjálfsögðu með líka.“

Fleiri nýjungar eru á döfinni á afmælinu, ný vefsíða er í smíðum og verður tekin í gagnið í sumar. Vilhelm segir hana verða

mjög fullkomna og mun auðveldara muni verða að skoða það sem í boði er og panta það sem hugurinn girnist. Hann segir viðskiptin blómgast sem aldrei fyrr og þótt undarlegt megi kannski virðast hafi þau aukist eftir hrun. „Við erum búnir að vera í stöðugri aukningu eftir hrun,“ segir hann. „Og við erum ennþá í aukningu svo við hljótum að vera að gera eitthvað rétt. Reyndar er það nú bara þannig að fólk leitar bara eftir þrennu þegar það velur sér vörur; gæðum, góðu verði og góðri þjónustu, og allt þetta bjóðum við í Wilson's pizza upp á í ríkum mæli.“

En hefur Wilson's pizza einhvern áhuga á að færa út kvíarnar með yfirtöku Domino's? „Nei, við höfum engan áhuga á útbrunninni bandarískri pizzakeðju, viljum frekar byggja upp alvöru íslenskt fyrirtæki,“ segir Vilhelm.

Ferskasta sósan á markaðnum

Wilson's pizza er komin í samstarf við Kaupás, Nóatún og Krónuna um að þessir aðilar selji pizzudeig, pizzusósu og útflatningarhveiti, Durum-hveiti, frá Wilson's pizza. „Þetta er sama deig og við notum í okkar pizzur og sama sósa líka,“ segir Vilhelm. „Við teljum þetta að sjálfsögðu vera bestu pizzusósu á markaðnum og það var haft samband við okkur og við beðnir að framleiða hana fyrir neytendamarkað, þar sem það sem hefur verið í boði á þeim markaði er því miður engan veginn nógu gott. Okkar sósa er gerð úr hökkuðum tómötum, ekki tómatsósu, og er mun ferskari en sú sósa sem fánleg hefur verið hingað til.“ Vilhelm segir einnig skipta miklu máli að nota Durum-hveitið við útflatningu deigsins, þar sem þannig náist hið rétta pizzubragð og áferð. „Þetta er gult hveiti sem skiptir algjörlega sköpum fyrir rétta pizzubragðið,“ segir hann.

Viðtökurnar hafa verið góðar að sögn Vilhelms og hann segir jafnvel koma til álita að bæta við fleiri vörutegundum seinna ef áhugi sé fyrir hendi.

Allt sem þú þarft til pizzagerðar heima; deig, sósa og Durum-hveiti frá Wilson's pizza.



Afmælis tilboð

gildir til 22. maí

5 ára gömul verð

Pizzu tilboð
16" pizza með 2 áleggstegundum, ostabrauðstangir og 2 L af Pepsi

kr. 1850

Hot wings
verð aðeins kr. **399**
ef þú sækir

16" pizza m/2 áleggsteg.
verð aðeins kr. **1.290**
ef þú sækir

12" pizza m/2 áleggsteg. og 0,5L Pepsi í dós
verð aðeins kr. **990**
ef þú sækir

ATH: Opið til kl. 04.00 um helgar í Gnoðarvogi

3 staðir 1 símanúmer
581 15 15
Gnoðarvogi 44 - Ánanaustum 15 og Eddufelli 6



● **DROTTNINGARPITSAN MARGARÍTA** Ítalski bakarinn Raffaele Esposito á heiðurinn af vinsælustu pitsusamsetningu margra og ekki síst barna. Raffaele vann á pitsustaðnum Pietro...e basta così sem stofnaður var 1880 og er enn starfræktur undir nafninu Pizzeria Brandi. Árið 1889 átti Raffaele von á Umberto I konungi og drottningu hans, Margarítu af Savoy í mat, og bakaði fyrir komu þeirra þrjár mismunandi pitsur, þar sem drottningin féll kylliflöt fyrir pitsu í ítölsku fánalitunum með áleggjunum basil (grænt), mozzarella-osti (hvítt) og tómötum (rautt). Var pitsa Raffaele því nefnd Margaríta drottningunni til heiðurs.



● **PITSAN Á GRILLIÐ** Að grilla pitsu gefur sérstakt bragð og verður flatbakan nánast eins og eldbökuð. Best er að nota sérstaka grillpönnu sem kaupa má víða en hún er með götum á botninum. Deigið má ekki vera of þykkt og best að hafa pitsurnar þunnbotna og áleggið ekki of þykkt. Annars er pitsan búin til eins og venja er, sett á grillpönnu, sett á heitt grillið og því lokað. Pitsan er látin bakast þar til osturinn er gullinbrúnn. Fyrir þá sem vilja prófa eitt-hvað nýtt má nefna að með því að setja viðarbuta í álpappír og setja ofan á grillið verður til reykjarbragð af pitsunni sem er áhugavert.

KJARNAFÆÐI

Nú klæðum við áleggið okkar í gull
...því það á það svo sannarlega skilið



25
ÁRA

Veldu gæði, veldu Kjarnafæði



**Pizza
toppur**

MEIRA MAGN • BETRA VERÐ

Nú einnig með Mozzarella

Ríffandi góður á:
Pastaréttinn
Pizzuna
Ofnréttinn





Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

Vörubílar

Gámargrind til sölu. 3. öxla á tvöföldu, skipti hugsanleg. Uppl í s. 894 5275

Mótorhjól



Yamaha FZ6 Fazer árgerð 2007. Falllegt og vel með farið hjól. Ekið 9500 km. Hentar byrjendum mjög vel. Verð 900.000. Upplýsingar í s. 865 5317.



Husaberg FE450 2008 - sem nýtt

Endurohjól á hvítum númerum, ekið aðeins 55 tíma, aldrei keppt. 100% viðhald. Akrapovic púst, RaceTec fjóðrun, nýleg dekk, stýrishækkun og hærra sæti. Verð aðeins 870.000. Sími 663 2508.

Fjór hjól



Eigum til úrval nýrra og notaðra fjór hjóla. VDO Verkstæðið Borgartúni 36 S: 588 9747 www.vdo.is



Polaris 500, 6 hjól. Árg. '05 ek. 5000. V. 1.180 þús. Uppl. í s. 864 8338.

Reiðhjól



RAFMAGN'S REIÐHJÓL

Samgöngutækni framtíðarinnar.

EL-BIKE.IS v/Kópavogshöfn sími 864 9265
ICEFIN.IS póstverslun sími 820 7746



Kría Hjól

Alhliða hjólavíðgerðir - Sérsmíðum hjól -Gerum upp hjól. Fagþjónusta á góðu verði Kría Hjól - Hólmaslóð 2 s.534 9164. kriacycles.com

Kerrur



Brenderup 3250S Innanmál: 250x142x35cm -burðargeta 600kg - 13" dekk - verð kr. 285.000 m/VSK. Lyfta.is - 421 4037 - Njarðarbraut 1 Reykjanesbæ.



Til sölu Combi Camp Valenzia árg. 04. V. 650 þ. johannesvald@gmail.com

Vinnuvélar

LEIGDU VÉL Í VERKIÐ

leiguvelar.is
Sími: 414-8600

Hjólhýsi

Til sölu 3. metra fortjald á hjólhýsi a mál 9,60. Uppl. í s. 696 9350.

Tjaldvagnar

Til sölu nýr (árg. 11) Combi Camp Valley með eldhúsi. Fæst á góðu verði ef samið er strax. johannes@sts.is.

Hjólbarðar



Nýjar felgur til sölu, 4 stk. 4x100 dýpt 38. V. 79.900. Uppl. í s. 899 9066.

4 stk. dekk 175/70 13" á álf. á 20þ. 4 stk. 185/65 14" á 5 gata álf. á 20þ., 4 stk. 275/70 16" á álf. á 30þ., 1 stk. 255/55 18" á 5þ., 2 stk. 165/60 14" á 8þ., 4 stk. 205/60 16" á 15þ., 4 stk. 175/65 14" á 15þ., 1 stk. 215/60 16" á 5þ., 1 stk. 215/70 15" á 5þ. S. 896 8568.

Varahlutir

BILAPARTAR.IS
Notaðir TOYOTA varahlutir
Sími: 587 7659

Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga 9-18. Við erum þjónustuaðilar fyrir Úrvinnslusjóð. Eigum bíla til sölu. Bilapartar, Grænamýri 3, Mosfellsbær.

Varahlutir í VW Golf, Polo, Yaris, Skoda Oktavia árg. '03 og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuvíðgerðir, renni dískar og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 892 7852.

Bílar til sölu

ÚRVAL notaðra bíla



Verð: 3.650.000

Kia Sorento EX árg. 2007, ekinn 42 þús. km. 2500cc, dísil, sjálfsk.



Verð: 1.420.000

Audi A4 2.0 árg. 2001, ekinn 119 þús. km. 2000cc, bensín, sjálfsk.



Verð: 1.350.000

Volkswagen Polo árg. 2007, ekinn 56 þús. km. 1400cc, bensín, sjálfsk.



Verð: 2.190.000

Kia cee'd árg. 2008, ekinn 58 þús. km. 1582cc, dísil, beinsk.



Verð: 2.990.000

Mercedes Benz B-Class árg. 2007, ekinn 55 þús. km. 1700cc, bensín, sjálfsk.



Verð: 4.450.000

Mercedes-Benz E200 Kompressor árg. 2005, ekinn 44 þús. km. 1800cc, bensín, sjálfsk.

Rain-X í maí
20% afsláttur af RAIN-X rúðupurrkum og rúðuvökva í maí

Verðdæmi á Rain-X standard rúðupurrkum:
20" kr. 1.192
22" kr. 1.512
24" kr. 1.592
verð. m afsl.

Rúðuvökvi 3.78L
kr. 1.192
verð. m afsl.

Opnunartími verslunar:
Virka daga frá kl. 8-18.
Lokað um helgar.
Vagnhöfði 23 - S: 590 2000
benni.is - verslun@benni.is

Bilabúð Bennna
Sérfræðingar í bílum

Allt að 70% fjármögnun í boði.

Opið virka daga kl. 9-18 og laugardaga kl. 12-16



Krókhálsi 11 · 110 Reykjavík
Sími 590 2100 · askja.is

NET-PARTAR
PARTASALA... JACHTOR VARAHLUTUR... NETLEGA BILA



486 4499
486 4477

www.netpartar.is

Bilapartasala

Höfum opnað varahlutasölu með notaða varahluti í nýlega bíla www.netpartar.is

Bílhutur, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrífs.

Varahlutir í primera '98. Baleno Wagon '97. MMC Space Wagon '97, Kia Sephia '99, Yaris '00, Corolla '94, '98, Escord '98. Accent '95 & '97 & '98. Impreza '97 & '99. Legacy '96. Almera '98. Carina '97. Vento '97. Lanos '99. Elantra Wagon '97 og '99 Civic '99. Golf '95, Sunny '94. Kaupi bíla til niðurrífs. S. 896 8568.

Erum að rífa!

Musso, Terrano, Nubiru, Lanos, Galloper, H1, Santa Fe, Nissan DC 97, Trooper, Ford 250, Clio 00, Megan 98, Freelander, Impreza 97, Baleno 96, VW Polo 99, Ford Escape 01, Opel Corsa 98, Peugeot 306. Kaupum bíla til niðurrífs. Musso varahlutir Kaplahrauni 9 Hafnarfirði. S.864 0984.

Partahúsið - S. 555 6666

VW Bora, Golf, Passat, Caddy, Audi A4. Hyundai Getz H1, Starex, Santa Fe, 130. Honda Jazz, CRV. Fokus, M.Benz margar gerðir. Fiat Punto. Suzuki Swift. Chevrolet Lacette. MMC Galant, Pajero. Citroen Berlingo. Daihatsu Terios. Peugeot 206. Man 26530 árg.'05. Musso og margt fleira. Kaupum bíla til niðurrífs. S. 555 6666 & 666 6555. Hvaleyrarbraut 20 Hafnarfirði.

Viðgerðir**Reiðhjóla og sláttuvélþjónustan - enginn biðtími!**

Tek við öllum gerðum af reiðhjólum og sláttuvélum. Einnig aðrar smávæla viðgerðir. Vagnhöfða 6, S. 821 0040.

**Reiðhjóla, Sláttuvéla Smávælavíðgerðir.****Hröð og ódýr þjónusta.**

Gerum við allar gerðir af reiðhjólum og sláttuvélum. Sláttuvéla markaðurinn ehf S:517-2010 Smiðjuvegi 11.

Get bætt á mig öllum teg. bíla til viðgerða. Uppl. s. 555 6020

Pípulagnir**Faglærðir Píparar**

Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípuþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

Hreingeringar

Flutningsþrif, gölfbónun, teppahreinsun gluggaþvottur & Alhliða garðþjónusta. www.hreingeringar.is S. 772 1450

Garðyrkja**Trjáklippingar**

Trjáfellingar og runnaklippingar. Alhliða garða þjónusta. Eiríkur Sæland garðyrkjufræðingur. Sími : 848 1723.

TRJÁKLIPPINGAR

Klippi, felli og snyrti tré og runna. Alm. garðavinnu. Ágúst Haukur garðyrkjufræðingur s. 848 9600.

Garðsláttur á GÓÐU verði. FAGMENNSKA og persónuleg þjónusta. ENGI ehf. Sími 615-1605.

Garðaumsjón:

Felli tré, grísa og snyrti. Önnur garðverk. Halldór garðyrkjum. Sími 698 1215.

Er mosinn að eyðileggja grasflötinn!

Erum með góðar lausnir við því. Eiríkur S. 669 0011.

Láttu fagmenn vinna verkið.

Hellulagnir Jarðvegsskipti Drenlagir og öll önnur jarðvegsvinna. Vönduð vinna

Tilboð þér að kostnaðarlausu. Bjóssi 696 6676 www.hellulagnir.is

GARÐLÍF

Tökum að okkur garðslátt, trjáklippingar, beðahreinsun, trjáfellingar, þökulagnir og allt sem viðkemur garðinum.

Komum á staðinn og gerum verðtilboð þér að kostnaðarlausu S. 691 9151

Hreinir Garðar

Garðsláttur fyrir heimili, húsfélög og fyrirtæki

www.hreinirgardar.is S. 571-2000

Alhliða garðþjónusta

Garðþjónusta Islands ehf

Tökum að okkur alhliða garðavinnu og hreinsun. Klipping og fellum tré, jarðvegsskiptum, heiluleggjum, þökuleggjum, beðahreinsunum, sláum og fleira.

Vönduð vinnubrögð! Róbert S. 866 9767

landrymi

- Garðyrkja, nýfrankvæmdir og viðhald
- Garðskipulag
- Ráðgjöf

www.landrymi.is
landrymi@landrymi.is
899-7773 & 571-7773

Garðþjónusta Reykjavíkur

20% afsláttur eldri borgara og húsfélög.

Öll almenn garðvinna á einum stað fyrir garðinn þinn. Trjáklippingar Beðahreinsanir, Trjáfellingar, garðaúðanir, þökulagnir, sláttur, hellulagnir ofl. Fagleg vinnubrögð og sanngjarnt verð. Eiríkur, S. 669 0011. Þórhallur S. 772 0864.

Garðþjónusta Reykjavíkur

20% afsláttur eldri borgara og húsfélög.

Öll almenn garðvinna á einum stað fyrir garðinn þinn. Trjáklippingar Beðahreinsanir, Trjáfellingar, garðaúðanir, þökulagnir, sláttur, hellulagnir ofl. Fagleg vinnubrögð og sanngjarnt verð. Eiríkur, S. 669 0011. Þórhallur S. 772 0864.

GARÐLIST

Allt fyrir garðinn á einum stað

- Trjáklippingar
- Garðsláttur
- Beðahreinsun
- Stubbataeting
- Garðaúðun
- Þökulagnir
- Og margt fleira

Traust þjónusta í 20 ár
554-1989
Garðlist.is

Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málarar

Málningarþjónusta Reykjavíkur

20% afsláttur fyrir öryrkja og eldri borgara

Fagleg vinnubrögð. Margra ára reynsla. Fáðu tilboð strax í dag, þér að kostnaðarlausu. Haukur, S. 777 2722.

Húseigendur og húsfélög takið eftir!

Núna er rétti tímin til að fegra eignina ykkar. Gerum föst tilboð í málan inni sem og úti, stórt eða smátt. Jón málarí S. 772 9966.

Málaramestari

Jón Ingvar Garðarsson málaramestari tilboð - tímavinna s. 896 6148.

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. S. 896 5758.

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafll, píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael S. 894 4560 www.flytja.is

Húsaviðhald

FUTURA INNIMÁLNING WOODX VIGARVÖRN

HÚSIÐ
WWW.VERKFAERILIS
ÁRHOÚI 42 - SÍMI 527-5100

Parketslípun

sólpallaslípun | parketlagnir
551 1309 / 690 5115
golfist@golfist.is
www.golfist.is

Gólfist

99% RYKFRITT

ALHLIÐA FASTEIGNAVIÐHALD

Tilboð þér að kostnaðarlausu
Upplýsingar í s: 820 8888

Löðvinnu - Hellulagnir - Múrvöngerir
Flislagir - Pípuþjónusta - Rafteigir
Málningavinnu - Smíðavinnu

VERKKRAFTUR VERKTAKAR

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málnu, múrun, flísa- & parketlagnir og trésmíði, nýsmíði á gluggum og ísetningu. Föst tilboð eða tímavinna. S. 616 1569.

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR. Múrvöngerðir og flisalagnir. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 899 4254.

Tölvur

tölvuhjálpi!

Yfirhaling á tölvu aðeins 2.000 kr. Ókeypiss vírusvörn

Nánar á www.tolvuhjalp.is
Sími 588-9590
Vesturvör 32a, Kópavogi

Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Baldvin.

Nudd

ONLY, FOR A WEECK!! WHOLE BODY MASSAGE IN DOWN TOWN ANY TIME!!! 8698602.

Whole body massage. S. 849 5247.

Gott nudd - good massage. S. 857 4850 & 844 0329.

Spádómar

KÆRLEIKS-LJÓSID

Spámiðill Tarot lestur og kristalkúla

Vís 566 7311

Tímnapantanir í síma 8694650

Spásíminn 908 5666. Stjórnuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálpi. Trúnaður.

Rafvirkjun

Raflagnir Dyrasímar

Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

Fljót og góð þjónusta
Sími 893 1733

Jón Jónsson
Löggiltur rafverktaki
www.raflagnir.is

Lögg. Rafvirki getur tekið að sér verkefni. Gott verð í boði. Uppl. S: 698 1524.

Raflagnir, dyrasímar. S. 663 0746.

Bjóðum hagstætt verð í töfluskripti. Straumblik ehf. Löggiltur Rafverktaki.

RAFVIKJUN S. 896 6025

Tilboð raflagnir, töfluskripti og dyrasímakerfi. Rafneisti ehf. Lögg. rafverktaki.

Trésmíði**Bergiðjan ehf Íslensk farmleiðsla**

14 og 21fm gróðurhús. Uppl. í s. 774 6635. Bergiðjan ehf, Tangarhöfði 2, 110 RVK. email: pukinn@simnet.is Erum með myndir á facebook

Smíðir geta bætt við sig stórum sem smáum verkefnum. Tilboð eða tímavinna. Uppl. í s. 856 5555.

Húsasmiðameistari getur bætt við sig verkefnum. Tilboð eða tímavinna. Uppl í síma: 7744680

Önnur þjónusta

ÓKEYPIS DÁLEIÐSLUMEDFERÐ! 20 Dáleiðslunemar leita að fólki sem vill prófa dáleiðslu og fá tækifæri til að losna við fóbulur, kvíða og aðra kvilla án þess að greiða fyrir. Sjá <http://daleiðsla.is>

Til sölu

Til sölu notaður Softub pottur(m. borð og þrepum) 3ára. Verð hugm. 350þ. (hálfvörð) Uppl. 898 8801 Auðunn.

**Frábært saman!**

JVC 28" árg. 2004 á 19.900 kr. Glæsileg hillusamstæða m/glerskápum frá Valhúsgögn úr beyki á 24.900 kr. Uppl. s. 615-4349.

ÞVOTTAVÉLAR, VARAHLUTIR

Til sölu notaðar þvottavélar, þurrkarar, 5-10 kg. og uppþvottavélar. Tökum bílaðar vélar uppi. Varahlutir á góðu verði. Opíð alla daga 10:00- 18:00 Síðumúla 37 Kjallara, 108 Rvk 847 5545.

Ísskápar, stálisskápur á 60þ., þvottavélar, eldavel á 20þ, stálvaskar á 5þ, uppþvottavélar, þurrkarar 5kg og 10kg, barnaþríhjól, barnahjól, sjónvörp. S. 896 8568.

Kæliklefi 2,79x2,63m auðveldur í uppsetningu, hljóðlátur, 3 ára. Verð 600þús (nýr 1,3m.) Uppl. í s. 892 3102.

Til sölu 180l olíu smurbætiæfni sem heitir X-1R. Óska eftir tilboði. S. 848 5280 / 553 8400.

Kæliborð 2,5m með nýrri pressu og bökkum - öflug tölvuvigt frá PMT, prentar limmiða - fæst á frábæru verði. Uppl. í s: 898 6902.

Óskast keypt

Carat - Haukur gullsmiður Smáralind - Kaupum gull og silfur Staðgreiðum gull og silfur í verslun okkar. Upplýsingar í s. 577 7740

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldreyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61. **Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.**

Kaup gull!

Ég, Magnús Steinþórsson gullsmiðameistari, kaup gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáid góð ráð. **Upplýsingar á demantar.is í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin**

Heimilistækni

Til sölu húsgögn og hljómtækni Bang og Olufsen hljómtækni, sófaborð, skrifborð, bílýhillur, elduborð og stólar. sjá nánar á : www.hradi.com/husgogn-til-solu/

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/ öryrkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

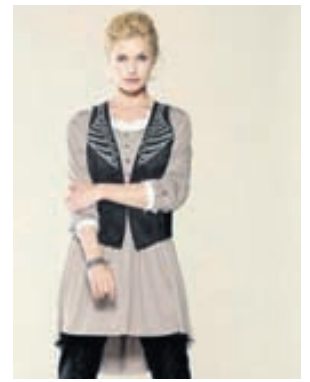
Tölvur

Til Sölu MacBook Pro 15" 2.2GHz Quad i7 aðeins verið notuð í 2 tíma verð 340 þús. uppl. í S: 8648060

Verslun

7 rósir 990 kr.

Dalía
BLÓMABÚÐ GLÆSIBÆ
S. 568 9120



SUMARÍÐ ER KOMIÐ! Fallegar sumarvörur. Verslunin Emillía Bláa húsín Faxafeni s: 588-9925 emilias

bathmate

Bathmate er nú með €vottun!

Meiri stinning, kraftur og lengri limur ásamt tip top reðurheilsu!

Pantana & upplýsingasími
849 0698
www.bathmate.is

Heilsuvörur

Aloe Vera Heilsunnar vegna Betri lífstill - meiri orka. Magnús og Hlíf sjálfstæðir dreifingaraðilar 822 8244 www.flp1.is

Léttist um 10 kg á 12 vk. Þú getur það líka með Herbalife. Reynsla í heilsuráðgjöf. Kaupauki fylgir. www.heilsuval.topediet.is Rannveig s. 862 5920.

Árangur með Herbalife í 30 ár. Hringdu og fáðu frían prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

Heilsuvörur Herbalife, frí ráðgjöf. 8918902 asta@dagamunur.is www.dagamunur.is

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, osa@ismennt.is

Nudd**TANTRA MASSAGE**

Authentic initiation into the tantric mysteries with tantra massage. Unique experience for men, women and couples. Tel: 698 8301 www.tantra-temple.com

NUDD - DEKUR - ÍPRÓTTANUDD

Íþróttanudd, Gigtarnudd (krepptir fingur), Svæðnudd, Dekur f. pör, vini og hópa, skrub, pottur, nudd og máltíð. Góð tilboð. JB Heilsulind. S. 823 8280.

Tailenskt heilsunudd. Joom nuddari, Bolholtí 4. S. 892 3899.

Ódýrir og vandaðir ferðanuddbekkir og oléttubekkir til sölu. S. 891 6447, Óli.

Nudd

Nudd nudd nudd heilnudd. Tilboð í dag. Uppl. í s. 616 6469.

Ýmislegt

Ísland án verkja 2015

Ertu með verki?
Fri prófun!
Sími 564 5959

LIFEWAVE
www.lifewave.is

Lyfjalaus verkjastilling, 50%-100% árangur á nokkrum mínútum. Sími: 564 5959

Þjónustuauglýsingar

Sími 512 5407

CMT
ORANGE TOOLS

CMT sagarblöð og fræsitenur



Ásborg
vélarverkfæri
Smíðjuvegi 11 S 5641212

Rafstilling ehf

startarar - alternatorar - perur
viðgerðir - sala
hröð og góð þjónusta
Dugguvogi 23 - s: 5814991
rafstilling@rafstilling.is

BÍLASPRAUTUN OG RÉTTINGAR AUÐUNS

Nýbýlavegi 10 - Kóp. - S. 554 2510
TOYOTA-þjónusta www.bilasprautun.is

FJARÐARBÓLSTRUN ehf Síma 864-4188

Sérsumum einangrunarlok og yfirbreyðslur á allar tegundir potta. Metum og gerum við. Margra ára reynsla.

Netfang: www.fjardarbolstrun.is
Sími: 864-4188

HJÓLBARÐA GRAFARVOGS VERKSTÆÐI

- Hjólbarðaviðgerðir
- Smurþjónusta
- Bremsur
- Demparar
- Rafgeymar
- O.fl.

Gylfafiöt 3 Grafarvogi
Sími 567 4468
dekk@gummisteypa.is

GENERAL HJÓLBARÐAR

Hleðslugrjót og garðamold

Til sölu:

- Holtagrjót og sprengigrjót í hleðslur - til í ýmsum stærðarflokkum
- Sérunnin garðamold í beð og undir torf

S. 660 6101
S. 545 1805

MAGNI VERKTAKAR

OSEA Öryggiskerfi

Vertu þinn eigin öryggisvörður og áttu þitt eigið öryggiskerfi.

Tilboðsverð kr. 36.136
1 stk. hreyfiskynjari
1 stk. hurðaskynjari
2 stk. fjarstýringar

Dalvegi 16b s:554-2727

Hugna.is

Bemar.is **öðýrari**

Vefhýsing og heimasíðugerð

Vefhýsing: 500MB þitt c-panel stjórnborð ótakmörkuð e-mail og margt fleirra aðeins 1.000kr á mánuði.
Heimasíða: fullgerð og birt 48.000kr. (ATH verð án vsk.)

BÍLAVERKSTÆÐI AUÐUNS

TOYOTA ÞJÓNUSTA
ALLAR ALMENNAR BÍLAVIÐGERÐIR

FOSSALEYNI 16 • GRAFARVOGI
WWW.BIFREIDAVEKSTAEEDI.IS
S. 587 1350

www.tomstundahusid.is

Fjarstýrðir bílar í miklu úrvali.

Tómstundahúsið, Nethyl 2, sími 587-0600

TOMSTUNDAHUSIÐ

Allt á einum stað

BREMSUVIÐGERÐIR
BREMSUKLOSSAR
SPINDILKÚLUR
ALLAR PERUR

HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA
RAFGEYMAÞJÓNUSTA
OLÍS SMURSTÖÐ
BÓN OG ÞVOTTUR

SMUR- BÓN OG DEKKJAFJÓNUSTA
SÆTÚNI 4 • SÍMI 562 6066

ALLT EFNÍ TIL SKARTGRIPA GERÐAR

Glernámskeið, leirmótunarnámskeið og ýmis skartgrípanámskeið.
Mikið úrval af skartgrípaefni, gott verð.
Allt til gervinnslu og leirvinnslu.

GLIT
Glit ehf. Krókhálsi 5, 110 Rvk. sími 587 5411

Trúin flytur fjöll
við flytjum allt annað

553 5050

Allir bílar með þessa

SENDIBÍLASTÖÐIN H.F.

Klettagarðar 1 // Sími: 553 5050 og 533 1000
www.sendibilastodin.is // stodin@sendibilastodin.is

Til leigu

Þjófum til leigu vel útbúnað hjólagröfvar með rototilt og ýmsum gerðum af skóflum

KRAFTVÉLALEIGAN

Dalvegur 6-8 / 201 Kópavogur / Sími 535 3570 / www.kraftvelaleigan.is

XPRENT
-merkir allt!

Sólarfilmur og sandblástursfilmur

www.xprent.is - s.777 2700 - xprent@xprent.is

- Steypusögun
- Kjarnaborun
- Múrbrot
- Hellulagnir
- Jarðvegsvinna
- Öll almenn-verktakavinna

BROTAFL
STEINSGÖGUN • BORUN • BROT

Brotafli ehf
Símar 894 8040
894 8044
Fax 565 0050
Netfang: brotafl@simnet.is

ÓSKUM EFTIR

HÁRSNYRTISVEIN EÐA MEISTARA SEM FYRST.
HLUTASTARF • FULLT STARF • STÓLALEIGA
UPPLÝSINGAR Í SÍMA 581 3090 • 897 5222
EÐA Á STAÐNUM.

GREIFAN
HÁALEITISBRAUT 58-60

Gabriel demparar í 40 ár

Gsvarahlutir

Bíldshöfða 14 • Rvk • S. 567 6744 • gsvarahlutir.is

Umhverfisvænt Hreinsiefni
fyrir heita potta og sundlaugar - einfalt í notkun

Jafnvægisstillir PH gildi vatnsins.
Lyktarlaust og mýkra vatn
Vatnið gælist við húðina
Hreinsar bakteríur úr pottum og lögnum

Laugin ehf
Sendum í póstkrofu hvert á land sem er.
Funahóli 17 - 110 Reykjavík - sími: 578 3030 GSM: 824 0240 - laugin@laugin.is - www.laugin.is

B.S. VERKTAKAR

GARÐALFARNIR
GARÐAÞJÓNUSTA

Trjáklippingar
Trjáfellingar
Sláttur
Heimapúttvellir

Málun bílastæða
Vélsöpun
Malbíkviðgerðir
Bílastæðaskilti
Hellulagnir

Fáið tilboð ykkur að kostnaðarlausu!
551 4000 - www.verktak.is 577 4444

Glæsilegur undirfatnaður frá Vanity Fair og Lauma.

Ynja
UNDIRFATAVERSLUN

HAMRABORG 20A • KÓPAVOGI 544-4088 • YNJA.IS

ÁSTANDSSKOÐUN FASTEIGNA

HÖNNUN & EFTIRLIT

Ástandsskoðun fyrir fasteignakaupendur / seljendur þar sem farið er yfir helstu atriði sem skipta máli í sambandi við galla, leka eða önnur mál sem gætu kostað mikla fjármuni.

S: 445 9545 gsm: 863 1668
www.honnunogeftirlit.is

Hársnyrtistofan Lydía ehf.
á Eskifirði óskar eftir starfsfólki,

4 árs nema, svein eða meistara.

Upplýsingar veitir María Anna í síma 863-6151

LYDIA

ÞJÓNUSTUAUGLÝSINGAR
ÞAREFT PÚ AÐ KOMA FYRIRTÆKINU ÞÍNU Á FRAMFÆRI?

HAFÐU SAMBAND OG VIÐ GERUM ÞÉR TILBOÐ

FRÉTTABLAÐIÐ
Sími 512 5407 | thjonusta@365.is

Alla fimmtudaga

gunny@365.is arnarut@365.is sigurlaug@365.is

Tilkynningar



AUGLÝSING um breytt deiliskipulag Akurgerði, Stóru-Vogaskóli, Vogatjörn, Sveitarfélaginu Vogum.

Með vísan til ákvæða 1. mgr. 43. greinar skipulagslaga nr. 123/2010 hefur bæjarstjórn Sveitarfélagsins Voga þann 28. apríl, 2011 samþykkt að auglýsa tillögu að breyttu deiliskipulagi á reitnum Akurgerði, Stóru-Vogaskóli, Vogatjörn, Sveitarfélaginu Vogum.

Tillagan er sett fram á uppdætti og í greinargerð dags. 14.04.2011 og felur meðal annars í sér að deiliskipulags-svæðið er stækkað til austurs að Vogagerði norðan Tjarnargötu en minnkað að sunnanverðu. Vestan Vogagerðis kemur ný gata með þremur einbýlishúsalóðum auk þess sem við Vogagerði verður bætt við lóð. Einnig eru gerðar ýmsar leiðréttingar í samræmi við gildandi aðalskipulag.

Uppdráttur að tillögu liggur frammi á skrifstofu sveitarfélagsins lóndal, 2, 190 Vogum svo þeir sem þess óska geti kynnt sér tillöguna og gert við hana athugasemdir.

Tillöguna að deiliskipulagi er einnig að finna á vef sveitarfélagsins <http://www.vogar.is/Skipulag/>

Frestur til að gera athugasemdir við tillöguna rennur út kl. 16:00 fimmtudaginn 23. júní, 2011 og skal athugasemdum skilað skriflega til skrifstofu Sveitarfélagsins Voga, lóndal 2, 190 Vogum. Hver sá sem ekki gerir athugasemdir við tillöguna innan þessa frests telst vera henni samþykkur.

Vogum, 10. maí, 2011
F.h. bæjarstjórnar
Eirný Vals, bæjarstjóri



AUGLÝSING um deiliskipulag Kálfatjörn, Vatnsleysuströnd, Sveitarfélaginu Vogum.

Með vísan til ákvæða 1. mgr. 41. greinar skipulagslaga nr. 123/2010 hefur bæjarstjórn Sveitarfélagsins Voga þann 28. apríl, 2011 samþykkt að auglýsa tillögu að deiliskipulagi fyrir Kálfatjörn, Vatnsleysuströnd, Sveitarfélaginu Vogum.

Tillagan er sett fram á uppdætti og í greinargerð dags. 25.09.2010 og br. 14.03.2011 og felur m.a. í sé skipulag fyrir 18 holu golfvöll, golfskála, hótél, áhaldahús og skýli á æfingarsvæði. Einnig er gert ráð fyrir undirgöngum undir Vatnsleysustrandarveg, þjónustuvegum og stígum á golfvelli. Þá eru skilgreindar lóðir undir kirkju og þjónustuhús sem tilheyrir Kálfatjarnarkirkju og lóð undir Norðurkot og Skjaldbreið sem tilheyrir Minjafélagi Vatnsleysustrandar.

Uppdráttur að tillögu liggur frammi á skrifstofu sveitarfélagsins lóndal, 2, 190 Vogum svo þeir sem þess óska geti kynnt sér tillöguna og gert við hana athugasemdir.

Tillöguna að deiliskipulagi er einnig að finna á vef sveitarfélagsins <http://www.vogar.is/Skipulag/>

Frestur til að gera athugasemdir við tillöguna rennur út kl. 16:00 fimmtudaginn 23. júní, 2011 og skal athugasemdum skilað skriflega til skrifstofu Sveitarfélagsins Voga, lóndal 2, 190 Vogum. Hver sá sem ekki gerir athugasemdir við tillöguna innan þessa frests telst vera henni samþykkur.

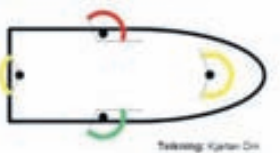
Vogum, 10. maí, 2011
F.h. bæjarstjórnar
Eirný Vals, bæjarstjóri

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Námskeið



Mósaíknámskeið haldið laugardaginn 14. maí. Skráning í síma 514 9602 eða á www.tskoli.is Tækniskólinn, skóli atvinnulífsins.



Smáskipanámskeið fjarnám. 20. maí - 20. ágúst. Skemmtibátanámskeið fjarnám. 20. maí - 20. ágúst. Skráning í síma 514 9602 eða á www.tskoli.is Tækniskólinn, skóli atvinnulífsins.

Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

HEIMILIÐ

Dýrahald



Pomma hvolpar til sölu
Hreinræktaðir yndislegir Pomeranian hvolpar til sölu án ættbókar. Verð 130þús. Uppl. í s 848 6525.



Siberian Husky hvolpar til sölu. 2 tíkur eftir. Tilbúin til afhendingar, ættbók frá HRFI, bólusetting, örmerktir og heilsufarsskoðaðir. Nánari upplýsingar í síma 841 9697 Birna.

Fasteignir

FRÍTT & SKULD-BINDINGALAUST VERÐMAT FYRIR SÖLU.

Láttu Gunnar Valsson selja fyrir þig.
Hringdu núna - s: **699 3702**

Gunnar Valsson
gunnar@landmark.is
s: 699-3702



LANDMARK
FASTEIGNASALA
Magnús Einarsson lgf.

Til sölu

Fundur um kynningu kjarasamninga á almennum markaði

Efling-stéttarfélag heldur fundi um kynningu nýrra kjarasamninga á almennum markaði á eftirtöldum stöðum:

Reykjavík Mánudaginn	Gullteigur á Grand Hótel 16. maí kl. 18.00
Hveragerði Miðvikudaginn	Fundarsalur Austurmörk 2 18. maí kl. 18.00
Porlákshöfn Miðvikudaginn	Ráðhúskaffi Hafnarbergi 1 18. maí kl. 20.00

Félagsmenn eru hvattir til að mæta og kynna sér efni nýrra kjarasamninga.

Mætum vel og stundvíslega.

Stjórn - Eflingar stéttarfélags



Hreinræktaðir Íslenskir fjárhundshvolpar til sölu með ættbók frá HRFÍ. Tilbúin til afhendingar. www.iseyjar.is isey@hive.is S. 894 1871.

Ýmislegt

554 4445

**Sláttuvéla-
viðgerðir**

Sláttuorfl
Garðsláttuvélar
Keðjusagir
Sláttutraktorar

EGILL
Midhrauni 2
210 Garðabæ
www.egill.is

Sumarbústaðir



Framleiðum sumarhús, 20 ára reynsla, sjá heimasíðu: sumarhus.com s. 615-2500.

Til sölu ca 40 fm
sumarhús

í Selvogi, með 14 fm geymslu. 1/2 h eignarland. V. 6 millj. Hof s. 564 6464

Geymsluhúsnæði

geymslur.com

Geymslur frá 3990.- kr á mán. í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskilóð) Upphitað, vaktað & öryggismyndavélar. S. 555 3464.

www.geymslaeitt.is

Sér geymslur frá 4 til 17 m². Lágt verð. Opíð 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S: 564-6500

Bílskúr

Til leigu bílskúr að Móhelli í Hfj. Leiga 35þ/mán. Vinsamlegast hafa samband með tölvupósti til: gdunido@yahoo.com

BÍLSKÚRSHURÐIR OG
OPNARAR

UPPSETNING, VIÐHALD, VIÐGERÐIR 30 ára reynsla.. Hringið í síma 892 7285

Gisting

Gisting í 2-3 manna stúdíóíbúð í gistiheimili við Dugguvog. Verð frá 8.000 per nótt. S. 824 6692.

ATVINNA

Atvinna í boði

Pylsuvagninn í Laugardal
Óskar eftir starfsfólki í aukavinnu. Góð laun í boði fyrir rétt fólk.
Umsóknir sendast á pylsuvagninn@gmail.com

Ræstingar

Ræstingajónustan auglýsir eftir starfsfólki til framtíðarstarfa við ræstingar á dagvinnutíma. Íslensku-eða góð enskukunnátta og hreint sakavottorð skilyrði fyrir ráðningu. Umsóknir berist á umsokn@rth.is

Vélstjóri óskast á Guðrúnu Guðleifsdóttur IS 25. Vinsamlegast hafi samband í s. 894 5125 eða 894 0340.

Smiðir - járnsmenn óskast til starfa í Suður Noregi. Uppl. í s. 893 1918.

Óska eftir vönum byggingarverkamanni eða lærling. Uppl. í s. 822 5899 eða gummi60@gmail.com

Duglegt starfsfólk óskast til starfa hjá garðyrkjufyrirtæki í sumar. Bílpróf og reynsla nauðsynleg. S. 824 1238.

TILKYNNINGAR

Einkamál

Heitt spjall Dömuvaktin er flestóll kvöld frá 20-24. Dömunar á Rauða Torginu, s. 908-6000 og 535-9999, dagskrá á RaudaTorgid.is (sjá: dömuvaktin).

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

www.leiguherbergi.is

1-2 manna herb.Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj aðganur að internet, baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

Room for rent 1-2 person., Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj Internet, bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. www.leiguherbergi.is

GÓÐ GISTING
Í MIÐBÆ RVK
Dags- og vikuleiga.

GISTIHÚSIÐ EGILSBORG
sími 896 4661

2ja herb. 50fm íbúð til leigu við Reykjavíkurveg í Hafnarfirði. Uppl. s. 893 7004

Ný uppperð, ný innréttuð 30 fm einstaklings íbúð (bakhús) til leigu í Hlíðunum. Uppl í síma 775 0584 eftir kl 17

Stúdíó eða herbergi. Skammtíma-eða langtímaleiga. S. 821 4848.

Leigjendur, takið eftir!

Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kiktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Húsnæði óskast

Cafe Haiti

Óskum eftir að taka á leigu 4 herb. íb. í vesturbæ eða miðbæ til lengri tíma helst sem næst kaffi húsinu öruggar greiðslur, góð umgengi og reglusemi uppl. í s: 6615621 / methusalem@simnet.is

Atvinna



Reisum ehf byggingarverktaki óskar eftir að ráða verkstjóra, þarf að hafa mjög haldgóða reynslu af smíði timburhúsa frá grunni til afhendingar, erum að smíða að kanadískri fyrirmynd. Hafa reynslu af smíðum og uppsetningu kraftsperrupaka, vera kunnugur ísetningu PVC glugga og hafa unnið með Hardy/Ivan plank sementstrefja útiklæðningu. Leitað er eftir röskum aðila með góða skipulagshæfileika og næmt auga.

Áhugasamir sendið umsókn á thonusta@365.is merkt "Reisum".



skemmtilegri

Sjáumst í maí!

Á STÖÐ 2



GREY'S ANATOMY

60 MINUTES

modern family

rizzoli & isles

THE MENTALIST

glee

LATI BÆR



NÝTT!
GRILLSKÓLI
JÓA FEL



American Idol
ÚRSLIT



Allt fyrir áskrifendur

Þú safnar allt að 1250 Stöðvar
punktum á mánuði

ID.
INVESTIGATION
DISCOVERY

Discovery ID fylgir
frítt með Stöð 2 í maí.
Raunveruleg sakamál
og sannar sögur. Engin kapalstöð
hefur átt eins vaxandi vinsældum að
fagna í Bandaríkjunum.

ÞAD ER
ÓDÝRARA
AÐ SKEMMTA SÉR HEIMA

VINSÆLASTA SJÓNVARPSEFNI Í HEIMI OG FRÁBÆR ÍSLENSK DAGSKRÁ
ALLAN SÓLARHRINGINN Á ÞREMUR SJÓNVARPSSTÖÐVUM
FRÁ AÐEINS 229 KR. Á DAG

Tryggðu þér áskrift í dag!



Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Svava Engilbertsdóttir

Grænugötu 2, Akureyri,

andaðist að heimili sínu umvafin ástvinum miðvikudaginn 4. maí. Útför hennar fer fram frá Akureyrarkirkju mánudaginn 16. maí kl. 13.30.

Gunnar Árnason

Elísabet Björg Gunnarsdóttir Sigurgeir Vagnsson
Björgvin Árni Gunnarsson Patcharee Srikongkaew
Gunnar Viðar Gunnarsson Kristín Ólafsdóttir
ömmu- og langömmubörn



Hjartans þakkir sendum við öllum sem sýndu okkur samúð, virðingu og stuðning við útför elskulegrar móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

Sjafnar Gestsdóttir

áður til heimilis að Sólvallagötu 31.

Sérstakar þakkir færur við starfsfólki hjúkrunarheimilisins Markar fyrir frábæra umönnun, umhyggju, fagmennsku og persónuleg kynni.

Gestur Þorsteinsson Gunnvör Braga Björnsdóttir
Svava Þorsteinsdóttir Sigurgeir Guðmundsson
Ragnar Þorsteinsson Hólmfríður Kristjánsdóttir
Ársæll Þorsteinsson Katla Steinsson
barnabörn og barnabarnabörn.



ALLT UNNIÐ AF HEIMAMÖNNUM Meðal þess sem kaupa má á heimamarkaðnum er villibráð, humarsoð, sauðastur, jöklaís og beikon.

Heimamarkaður og háskólalest

Vísindaveisla fyrir alla aldurshópa verður á Höfn í Hornafirði dagana 13. og 14. maí næstkomandi þegar Rannsóknarsetur Háskóla Íslands á Hornafirði tekur á móti Háskólalestinni.

Ferð Háskólalestarinnar vítt og breitt um landið er þáttur í hátíðarhöldum Háskóla Íslands vegna aldarafmælis skólans en rík áhersla hefur verið lögð á víðtækt samstarf við heimamenn.

Á Höfn býðst nemendum í 7. til 10. bekk grunnskólans að sækja valin námskeið úr hinum vinsæla Háskóla unga fólksins á föstudaginn. Þar kynnst nemendum ýmsu, allt frá stjórnufræði og latínu til táknafræði.

Á laugardaginn býðst gestum á öllum aldri að taka þátt í dagskrá Háskólalestarinnar í Nýheimum. Þar má meðal annars finna sýningu féлага úr Sprengjugenginu, eldorgelið mun óma, stjórnufræði verður opið, gestir kynnst sýnitilraunum, teiknirölu, syngjandi skál, tækjum, tólum og japanskri menningu, svo eitthvað sé nefnt.

Heimamenn leggja hönd á plóg til að gera helgina skemmtilega. Menningar- miðstöð Hornafjarðar stendur fyrir frumsýningu myndbands um Hornafjörð,



ÁHUGAVERT Háskóli unga fólksins verður á Höfn um helgina.

Jöklasýningin verður öllum opin, ungar hornfirskar hljómsveitir munu opna hljómsveitaradstöðu sína og margt fleira. Þá stendur Tónskólinn fyrir opnu húsi.

Ríki Vatnajökuls stendur fyrir Heimamarkaði í Pakk-húsinu þar sem öllu því besta sem svæðið hefur upp á að bjóða í framleiddum afurðum verður tjaldað til. Meðal þess sem verður á boðstólum er reyktur makrill, villibráð, humarsoð, sauðastur, beikon, jöklaís, nautakjöt, kartöflur, sulta, handverk úr handverkshúsinu Handraðanum og margt fleira.

Skvætta bar sigur úr býtum

Mjólkursamsalan hélt í vetur nafnasamkeppni meðal barna tólf ára og yngri um nafn á mjólkurkúna sem prýðir litlu mjólkurfernum. Mikill áhugi var meðal barna en tæplega átta þúsund tillögur bárust. Dómnefnd barna tók þátt í að velja álitlegustu nöfnin en þeirra á meðal voru gæðanöfn á borð við Buna, Drop-hildur, Klaufey, Mía muu og Ísabella. Það nafn sem þótti þó bera af var Skvætta og mun kýrin heita það í framtíðinni. Kristófer Logi Ellertsson úr Hafnarfirði var einn af 21 sem valdi þetta nafn. Hann varð hlutskarpastur þegar dregið var úr hópnum. Hann hlaut í verðlaun iPod nano og árskort í Húsdýragarðinn.



KRISTÓFER LOGI ELLERTSSON Vinningshafinn í nafnasamkeppni MS.



Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Sigríður Jónsdóttir

„Sigga frá Molastöðum“

Lækjarbakka 9, Steinsstaðabyggð, Skagafirði,

verður jarðsungen frá Sauðárkróskirkju laugardaginn 14. maí kl. 14. Jarðsett verður í Reykjakirkjugarði.

Kristján Kristjánsson Guðmundur Pálsson
Rósa S. Eiríksdóttir Selma Guðjónsdóttir
Valdimar Eiríksson Einar Erlingsson
Helga G. Eiríksdóttir Jóhanna Valgeirsdóttir
Jón Eiríksson barnabörn og barnabarnabörn



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

Benedikta Þorsteinsdóttir

sem lést á Dvalar- og hjúkrunarheimilinu Grund 6. maí sl., verður jarðsungen frá Neskirkju föstudaginn 13. maí nk. kl. 13.00.

Kristján Sæmundsson Vigdís Aðalsteinsdóttir
Sverrir Sæmundsson Erna Vilbergsdóttir
Sigríður Sæmundsdóttir Jón Örn Marinósson
Viktor Smári Sæmundsson Ingibjörg Hafstað
barnabörn og barnabarnabörn



Ástkær móðir mín, tengdamóðir, amma og langamma,

Sveinbjörg Jónsdóttir

Þjöttuseli 5, Reykjavík,

lést á hjúkrunarheimilinu Skógarbæ laugardaginn 7. maí. Útförin fer fram frá Seljakirkju fimmtudaginn 19. maí kl. 15.00. Þeim sem vilja minnst hennar er bent á Blindrafélagið. Sérstakar þakkir til starfsfólks Skógarbæjar fyrir góða umönnun og hlýju.

Jón Helgason Stefanía G. Björnsdóttir
Björg Gísladóttir Samson Magnússon
Berglind Reynisdóttir Sigurður Óli Hákonarson
Sveinbjörg Jónsdóttir Guðbjörg S. Bergsdóttir
Stefán Helgi Jónsson
Rannveig Jónsdóttir og barnabarnabörn



Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi, langafi og langalangafi,

Haldór Kristinn

Magnússon

Vesturgötu 19, Akranesi,

lést að kvöldi sunnudagsins 8. maí. Útförin fer fram frá Fossvogskapelli mánudaginn 16. maí kl. 13.00.

Ásta Ágústa Halldórsdóttir
Jóhanna Halldórsdóttir
Sigurður Teitur Halldórsson Watinnee Chompoopetch
barnabörn, langafabörn og langalangafabörn.



Elskulegur sonur minn og bróðir,

Theódór Ásgeir Jónsson

andaðist 3. maí síðastliðinn.

Útförin fer fram föstudaginn 13. maí kl. 15.00 frá Fossvogskirkju.

Sigríður Jóhannsdóttir frá Valbjarnarvöllum
Steinunn Magnúsdóttir Ísleifur Jónsson
Jóhanna Magnúsdóttir Guðmundur Sveinsson
Alda Haraldsdóttir
Róbert Guðmundsson

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 512 5000.



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,

Gunnar Aron Jónsson

húsasmíðameistari og fyrrv. bygginga-fulltrúi, Frostafold 4, Reykjavík,

verður jarðsungen frá Bústaðakirkju föstudaginn 13. maí kl. 13.00. Blóm og kransar eru vinsamlega afþakkaðir. Þeim sem vilja minnst hans er bent á að láta Parkinsonsamtökin njóta þess.

Sigurrós Kr. Sigurðardóttir Ólafur Sveinsson
Inda Sigrún Gunnarsdóttir Guðrún Haraldsdóttir
Jón Ingi Gunnarsson Arndís Guðmundsdóttir
Sigurður Rúnar Gunnarsson Kristján B. Haraldsson
Guðfinna Unnur Gunnarsdóttir Inga Rós Karlsdóttir
Gunnar Hlíðdal Gunnarsson
Gunnur Rós, Ólafur Rúnar, Hekla Lind, Gunnar Aron, Guðmundur Aron, Stefán Már, Sigurður Arnar, Aron Gauti, Ástrós, Björn Henry, Kristján Hlíðdal, óskirður Gunnarsson, Sigurður Karl og Hlynur Ingi.

ÚTILÍF

nikerunning.com 

HLAUPA KYNNING

Í DAG VERÐUR SÉRFRÆÐINGUR FRÁ NIKE Í ÚTILÍF KRINGLUNNI FRÁ KL. 17-19.

20% KYNNINGARAFSLÁTTUR AF VÖLDUM NIKE HLAUPASKÓM OG HLAUPAJÖKKUM.



TILBOÐ: 21.592 KR.

PEGASUS +27, KVK.
Vinsælustu hlaupaskórnir frá Nike. Loftpúðar í hæl og undir tábergi gefa góða mýkt. Almennt verð: 26.990 kr.



TILBOÐ: 21.592 KR.

PEGASUS +27, KK.
Vinsælustu hlaupaskórnir frá Nike. Loftpúðar í hæl og undir tábergi gefa góða mýkt. Almennt verð: 26.990 kr.



TILBOÐ: 21.592 KR.

LUNARGLIDE +2, KVK.
Léttir hlaupaskór, hámarksdempun úr LunarFoam efninu sem er þróað af NASA. Almennt verð: 26.990 kr.



TILBOÐ: 21.592 KR.

LUNARGLIDE +2, KK.
Léttir hlaupaskór, hámarksdempun úr LunarFoam efninu sem er þróað af NASA. Almennt verð: 26.990 kr.



TILBOÐ: 17.992 KR.

AIR MAX MOTO +8, KVK.
Góðir hlaupaskór með Nike Zoom loftpúða undir il og Air loftpúða í hæl. Almennt verð: 22.490 kr.



TILBOÐ: 17.992 KR.

AIR MAX MOTO +8, KK.
Góðir hlaupaskór með Nike Zoom loftpúða undir il og Air loftpúða í hæl. Almennt verð: 22.490 kr.



TILBOÐ: 11.192 KR.

DART 8, KVK.
Ódýrir og þægilegir skór. Almennt verð: 13.990 kr.

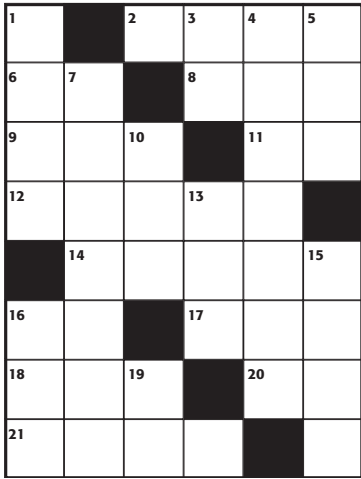


TILBOÐ: 11.192 KR.

DART 8, KK.
Ódýrir og þægilegir skór. Almennt verð: 13.990 kr.

NÁÐU ÁRANGRI. ÚTILÍF – HOLTAGÖRÐUM. GLÆSIBÆ. KRINGLUNNI. SMÁRALIND. WWW.UTILIF.IS

krossgáta



LÁRÉTT

2. æsa, 6. tveir eins, 8. hækkar, 9. bein, 11. ekki, 12. kappsamt, 14. ota, 16. nudd, 17. þvottur, 18. mælieining, 20. sjúkdómur, 21. ævintýri.

LÓÐRÉTT

1. sálda, 3. tveir eins, 4. ríki í Suðaustur-Asíu, 5. flýtir, 7. duttlungur, 10. fley, 13. ilát, 15. eldhúsahald, 16. tangi, 19. tveir eins.

LAUSN

16. nes, 19. gg.
LÖBÉTT: 1. strá, 3. rí, 4. víetnam, 5. 18. erg, 20. ms, 21. saga.
LÁRÉTT: 2. öva, 6. tí, 8. rís, 9. ríf, 11. ei, 12. ákaf, 14. trana, 16. nú, 17. tau.



Suðurlandsbraut 20
Sími 533 6050

Faxnr. 533-6055
www.hofdi.is

Steinhella Hafnarfirði

Til leigu 165 til 1000 fermetra fullbúnar einingar á þessum eftirsóttu stað. Laust strax. **Sanngjarnt leiguverð.**

Allar upplýsingar veita Runólfur s- 892 7798 og Ásmundur s- 895 03000.- á Höfða fasteignasölu.

Einbýlishús – Breiðholt.

Til leigu 290 fm. einbýlishús m. bílskúr á fallegum útsýnisstað í Breiðholti.

Leiguverð 290 þús. Pr. mán.

Upplýsingar veitir Runólfur á Höfða s. 892 7798.

Runólfur Gunnlaugsson lögg. fast. - Ásmundur Skeggjason lögg. fast.



FASTEIGNA-MARKAÐURINN

ÓÐINGSGÖTU 4, SÍMI 570 4500, OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.

Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is

Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

Gulapíng- Kópavogi
Einbýlishús með glæsilegu
útsýni yfir Elliðaavatn

Nýtt og glæsilegt 357 fm einbýlishús á tveimur hæðum, hannað af Baldri Ó. Svarassyni arkitekt. Eignin er innréttuð á vandaðan og smekkleigan hátt og skiptist m.a. í stórt eldhús, stofu með arinstæði, borðstofu, 48 fm. hjónaherbergissvitu með fataherbergi og baði, tvö svefnherbergi, skrifstofu, sjónvarpsherbergi og tvö baðherbergi. Sérsmíðaðar innréttingar og sérhönnuð lýsing. Vandaðar flísar og parket á gólfum. Gólfhitakerfi er á öllu húsinu. Tvennar svalir, útsýnisvalir í austur yfir Elliðaavatn og stórar suðvestursvalir frá eldhúsi, stofu og baðherbergi. Húsið verður afhent í núverandi ástandi, fullbúið að innan, en ófrágengið að utan. **Möguleiki er þó að fá eignina afhenta fullbúna að innan sem utan.**

Húsið okkar hún Harpa

BAKÞANKAR
Ragnheiðar
Tryggva-
dóttur

Ég var ein af þeim sem áttu ekki til orð yfir öllum þeim milljörðum sem kostnaður við byggingu Hörpunnar fór fram úr áætlun. Fussaði og sveiði yfir bruðli og flotræfilshætti og fór í fýlu í hvert sinn sem ég keyrði framhjá byggingarsvæðinu við höfnina. „Réttast hefði verið að jafna kumbaldann við jörðu,“ tautaði ég með sjálfri mér.

GEGNUM árin hef ég ekki verið tíður gestur á tónleikum Sinfóníuhljómsveitar Íslands og einungis nokkrum sinnum farið í Óperuna, þá í ódýrustu sæti uppi undir rjáfri. Sýninganna naut ég þó til hins ýtrasta og fékk gæsaþúð á hæstu tónum. Þegar salurinn stappaði niður fótum og æpti „bravó“ að sýningu lokinni, svo gömlu svalirnir léku á reiðiskjálfi, fór um mig hrollur af spenningi.

ENDA var ég heldur aldrei á þeirri skoðun að ekki væri þörf á sérstöku tónleikahúsi og hef aldrei séð eftir einni krónu sem fer í að borga Sinfóníuhljómsveit Íslands laun, í henni sitja hljóðfæraleikarar á heimsmælikvarða. Ég var bara súr yfir öllum

milljörðunum. Þeir sem ætluðu að reisa bygginguna, auk hótels og höfuðstöðva Landsbankans á sama stað, reyndust ekki borgunarmenn fyrir reikningnum svo við hin þurftum að taka við.

FYRSTU tónleikar Sinfóníuhljómsveitarinnar í Hörpunnar fóru svo fram 4. maí fyrir troðfullu húsi. Ég reyndi ekki að fá mér miða. Sat bara í eldhúsinu og dundaði mér í tölvunni þetta kvöld eins og svo oft áður. Mundi ekki fyrr en undir lok tónleikanna að þeim væri útvarpað beint og kveikti þá á tækinu, bara til að vera viðræðuhæf meðal fólks daginn eftir.

GÆSAHÚÐINI sem læstist um mig get ég varla lýst, þegar Óðurinn til gleðinnar flæddi inn í eldhúsið hjá mér á fullum styrk. Fagnaðarlætin sem á eftir fylgdu komu mér næstum til að skæla og ég vildi að ég hefði staðið sjálf í síðkjól með perlufersti og klappað frá mér allt vit. Öll súrheit yfir kostnaði ruku út í veður og vind og ég steinglymdu öllum yfirlýsingum um flotræfilshátt og bruðl. Hvað eru einhverjar krónur til eða frá þegar upp er staðið, hugsaði ég með mér og rótaði í fata-skápnunum að heppilegum kjól.

UM helgina er opið hús í Hörpunni. Allir velkomnir og ókeypiss inn. Sparikjöllinn og perlufestinn hanga tilbúin á herðatrénu, ég á bara eftir að þússa skóna.



myndasögur

Pondus

Eftir Frode Øverli



Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



SUMMAR TILBOÐ

NÝR 4BLS BÆKLINGUR STÚTFULLUR AF TILBOÐUM

SUMMAR TILBOÐ
STÚTFULLAR VERSLANIR AF NÝJUM TILBOÐUM

0% VEXTIR
ALLAR VÖRUR
VAXTALAUST
12 MÁNUÐI

NÝ TILBOÐ
Í VIKULAMB STÚTFULLAR
AF SLÖMUNUM TILBOÐUM
TÖRUM OG TÖLUVÖRUM

GLÆSILEGAR VERSLANIR

TÖLVUTEK

Birt með lýrðingum um breytingar, innstíðarvillur og myndabreytingar

SÁ MINNSTI AF SINNI TEGUND

LACIE

8GB MINNISLYKILL
Minnislykill sem er svo örsmár að þú þarft að passa þig að týna honum ekki

4.990
4GB 2.990 • 16GB 9.990

SÁ MINNSTI AF SINNI TEGUND

LACIE

3 LITIR

500GB FLAKKARI
Örsmár LaCie Rikiki GO flakkari með innbyggðri USB snúru, fæst í silfur, bláum eða rauðum lit

12.900
320GB 9.990 • 1TB 19.900

MEÐAN BIRGÐIR ENDAST

LACIE

1TB FLAKKARI
Stórglæsilegur hágæða USB2 flakkari frá LaCie, sparar orku og slekkur á sér sjálfur

11.900
HANNAÐUR AF NEIL POULTON

OPNUNARTÍMAR

Virka daga
10:00 - 18:30

Laugardaga
11:00 - 16:00

TÖLVUTEK

Reykjavík • Borgartúni 31 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900





KODDU LÝKUR Myndlistarsýningunni Koddu lýkur næstkomandi sunnudag. Á sýningunni rýna listamenn í góðærið á Íslandi og hrúnið sem fylgdi. Sýningin olli nokkru fjaðrafoki vegna leyfisláusrar notkunar á bókinni Flora Islandica eftir Eggert Pétursson, sem taldi brotið á sæmdarrétti sínum. Sýningin er í Nýlistasafninu við Skúlagötu og í Alliance-húsinu við Grandagarð.

Þjófnaðarbálgur Eiríks

Út er komið ritið Ást er þjófnaður eftir Eirík Örn Norðdahl; safn ritgerða um höfundarétt, þjófnað og framtíðina í ótal hlutum, eins og segir í tilkynningu frá Perspired by Iceland sem gefur ritið út.



EIRÍKUR ÖRN NORÐDAHL

mánuði. Fyrstu greinina birti Eirík Örn á vefsvæði sínu, norddahl.org, 11. apríl en bókinn kom út sléttum mánuði síðar.

Ást er þjófnaður fæst hjá perspiredbyiceland.com og norddahl.org – sem rafbók eða pöntuð sem prentuð bók í vasa-broti, á 156 síðum.

Bókin var samin, brotin um og prentuð á einum



BERGLJÓT KRISTJÁNSDÓTTIR Segir yngra fólk lesa Þórberg Þórðarson með öðrum hætti en þeir eldri, til dæmis lesa yngri greinar höfundar bókarinnar hann í ljósi erlendra áhrifa frekar en að viðhalda klisjunni um hvað Þórbergur hafi verið þjóðlegur.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

METSÖLULISTI EYMUSSON

SAMKVÆMT BÓKSÖLU Í EYMUSSON UM LAND ALLT

04.05.11 - 10.05.11

1 10 árum yngri á 10 vikum Þorbjörg Hafsteinsdóttir	2 Sláttur - kilja Hildur Knútsdóttir
3 Matur sem yngir og grennir Þorbjörg Hafsteinsdóttir	4 Konan í búrinu - kilja Jussi Adler Olsen
5 Engan þarf að öfunda - kilja Barbara Demick	6 Ég man þig - kilja Yrsa Sigurðardóttir
7 Mundu mig, ég man þig - kilja Dorothy Koomson	8 Sjálfstæð þjóð Eiríkur Bergmann
9 Handbók um íslensku Jóhannes B. Sigtryggsson ritst.	10 Skurðlæknirinn - kilja Tess Gerritsen

Klisjan um séríslenska snillinginn á undanhaldi

Í ritinu **Að finna undraljós má finna safn greina um Þórberg Þórðarson. Bergljót Kristjánsdóttir, annar ritstjóra verksins, segir að enn sé stöðugt verið að gera nýjar uppgötvanir á höfundarverki Þórbergs.**

Greinasafnið **Að skilja undraljós** kom út í fyrra en fór ekki í dreifingu fyrr en nú. Það inniheldur sextán greinar um Þórberg Þórðarson, verk hans og hugðarefni. Flestar eiga þær rætur í fyrirlestur frá 2008 þegar þess var minnst í Háskóla Íslands og á Þórbergssetri í Suðursveit, að 120 ár voru liðin frá fæðingu þessa sérstæða höfundar.

Hjalti Snær Ægisson og Bergljót Soffía Kristjánsdóttir ritstýrðu safninu, sem Bergljót segir að sé um margt í anda Þórbergs.

„Að því leyti að það er horft á hann frá ýmsum sjónarhornum, ekki bara þröngt svið akademíunnar,“ segir hún.

Höfundarverk Þórbergs gekk í endurnýjun lífdaga á áratugnum sem leið og má það eflaust ekki síst þakka bókum Péturs Gunnarssonar um skáldið, sem og þeim aukna krafti sem hljóp í rannsóknir til dæmis í sambandi við 120 ára afmæli þess. Bergljót segir að upp úr dúrnum hafi komið að Þórbergur eigi sérstaklega upp á pallborðið hjá ungu fólki í dag.

„Ungt fólk drekkur hann í sig. Ég held að það sé rétt sem Pétur Gunnarsson segir að þegar Þórbergur skrifaði Suðursveitarbækurnar, var hann að fjalla um samfélag sem samtíðarmenn hans þekktu og þótti því ekkert merkilegt að fá lýsingu á. Hins vegar stendur ungt fólk nú til dags uppi með lýsingar af samfélagi sem það ætti ekki ef Þórbergs nyti ekki við.“

Bergljót segir yngra fólk einnig lesa í verk Þórbergs með öðrum hætti en þeir eldri.

„Það má til dæmis lesa í greinum Atla Antonssonar og Sigrúnar Margrétar Guðmundsdóttur, sem bæði lesa hann í ljósi erlendra

áhrifa en eru ekki föst í gömlu klisjunum um að Þórbergur hafi verið þessi þjóðlegi og allt að því sjálfskapaði snillingur.“

Benedikt Hjartarson setur Þórberg einnig í erlent samhengi og sýnir hvernig jaðarþjóðir í Evrópu komust í tengsl við framúrstefnuhreyfingar í gegnum esperanto.

„Það er leið sem engum hafði dottið í hug.“

Kristján Eiríksson ritar grein um Þórberg og esperanto en hann hefur þýtt efni sem Þórbergur skrifaði á því máli.

„Og þess er beðið með mikilli eftirvæntingu,“ segir Bergljót, „því í ljós kemur að á fjórtán ára tímabili, sem gjarnan hefur verið álitid eyða í hans höfundarferli, var Þórbergur sískrifandi á esperanto.“

Rannsóknnum og nýjum uppgötvunum er því síst lokið að sögn Bergljótar.

„Til dæmis er Soffía Auður Birgisdóttir með stóra bók í smíðum um Þórberg, sem ég vona að komi út á þessu ári.“

bergsteinn@frettabladid.is

Ásgerður flytur sönglög Bjarkar

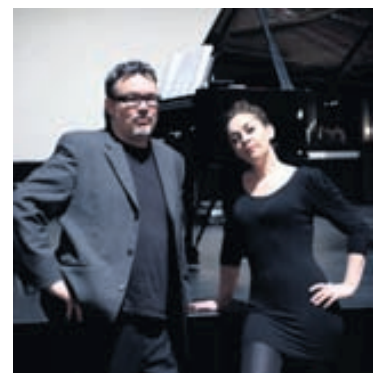
Ásgerður Júníusdóttir messósópran syngur lög eftir Gunnar Reyni Sveinsson, Björk Guðmundsdóttur og Magnús Blöndal Jóhannsson á hljómdisknum Langt fyrir utan ystu skóga, sem nýkomin er út. Tónskáldin þrjú eiga það sameiginlegt að dansa á mörkum klassískrar tónlistar og annarra tónlistarstefna, til dæmi djass, popps, leikhús-, kvikmynda- og raftónlistar.

Á disknum koma út í fyrsta sinn nýjar útsetningar Jónasar Sen á sönglögum Bjarkar. Björk pantaði útsetningarnar sjálf og voru þær unnar í samráði við hana, en Jónas hefur leikið undir á hljómplötum og á tónleikaferðalögum með Björk. Einnig má á disknum finna nýjan texta eftir skáldið Sjón

við fyrstu tónsmíð Bjarkar, lagið Kjarval, sem kom út á hljómplötu þegar hún var tólf ára.

Meðleikarar Ásgerðar á disknum eru Jónas Sen og Sveitin, djasskvartett sem settur var saman fyrir upptökur disksins en í honum eru Pétur Grétarsson, Þórður Högnason, Kjartan Valdemarsson og Óskar Guðjónsson.

Langt fyrir utan ystu skóga er þriðji hljómdiskur Ásgerðar Júníusdóttur. Á sínum öðrum disk, Í rökkri, flutti hún sönglög Magnúsar Blöndal Jóhannssonar en hér hafa þau verið sett í annan búning. Þá eru lög Gunnars Reynis Sveinssonar flutt í nýjum djassútsetningum Péturs Grétarssonar og Sveitarinnar. Smekkleysa gefur diskinn út.



JÓNAS OG ÁSGERÐUR Langt fyrir utan ystu skóga er þriðji hljómdiskur Ásgerðar. Þar syngur hún meðal annars sönglög Bjarkar Guðmundsdóttur, sem Jónas útsetti sérstaklega að beiðni Bjarkar.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Verstun
Ármúla 26


522 3000

Opið:
virka daga
9.30-18
laugardaga
12-17

EUROVISION TILBOÐ Í HÁTÆKNI



Full HD LED
sjónvarp frá LG
með 1920 x 1080
punkta upplausn,
fjögur HDMI,
USB.2.0 og
DivX HD
stuðningi.

Tilboð **159.995** 

Verð áður 189.995

42LE450N



Panasonic
TX-P42G20E er
42 tommu
NeoPlasma sjónvarp
með frábærum
myndgæðum,
1920 x 1080 punkta
upplausn og 600 Hz
tækni og V-Real Pro
5 myndúrvinnslu.


Tilboð **189.995** **Panasonic**

Verð áður 249.995

TX-P42G20E



Glæsilegt 47
tömmu Full HD
LCD sjónvarp
með 200 Hz,
1920 x 1080
punkta
upplausn,
3 x HDMI, LAN,
2 x USB 2.0,
WiFi, DLNA
og DivX HD
stuðningi.


Tilboð **229.995** 

verð áður 279.995

47LD750N



Glæsilegt
400W 2.1
BluRay heimabíó
frá LG.
Fékk EISA
verðlaun 2010-
2011 fyrir besta
heimabíóið.

Tilboð **99.995** 

Verð áður 119.995

HB45E




Hátækni

HVAD? HVENÆR? HVAR?

Fimmtudagur 12. maí

→ Tónleikar

18.00 Inga Dóra Stefánsdóttir messó-sópran heldur útskriftartónleika sína frá tónlistardeild Listaháskólans í kvöld kl. 18. Tónleikarnir fara fram í Þjóðmenningarhúsinu.

21.30 Dúettinn Dúettinn MoR heldur tónleika á Kaffi Rósenberg. Dúettinn skipa Margrét Eir söngkona og Róbert Þórhallsson bassaleikari. Á tónleikunum leika þau lög af plötunni MoRDuran ásamt fleiri tókulögum.

→ Útivist

17.00 Fræðsluganga verður í Grasagardinum í dag kl. 17. Skoðaðar verða hátíðaliljur í blóma. Þátttaka er ókeypis og allir eru velkomnir.

FRÉTTIR VÍSKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFIÐ UMFRÆÐAN

VÍSIR

Meiri Vísir.

Ekkja Stiegs Larsson í Norræna húsinu

Sænski rithöfundurinn Eva Gabriellsson verður gestur á höfundakvöldi í Norræna húsinu í kvöld.

Gabriellsson er ekkja Stieg Larsson, höfundar Millennium-þrileksins sem hefur farið sigurför um heiminn. Eftir fráfall Larssons lenti Gabriellsson í deilum við fjölskyldu hans um réttinn á bókum hans. Þarið hafði verið í sambúð um áratuga skeið en þar sem þau gengu aldrei formlega í hnapphelduna erfði fjölskylda Larssons réttinn á bókum hans með tilheyrandi auðæfum.

Gabriellsson ræðir meðal annars þetta mál í spjalli við Þóru Arnórsdóttur í Norræna húsinu í kvöld. Gabriellsson hefur skrifað tvær bækur tengdar þessu máli, sem báðar komu út í fyrra: „Sambo: ensammare än du tror“ sem fjallar um vandamál tengd reglum eða lögum um sambúð og bókina: „Millennium, Stieg & jag“.

Í síðarnefndu bókinni fjallar Gabriellsson um hvernig Mil-



STIEG LARSSON

lennium-trílógin varð til, tím-ann fyrir andlát Stiegs Larsson og erfðadeiluna við ættingja hans. Þar kemur einnig fram að ýmislegt í bókunum megi rekja til sambands þeirra; hún geti oft ekki sagt með vissu hvað sé nákvæmlega frá honum komið og hvað frá henni. Þá gagnrýnir hún „Stieg Larsson iðnaðinn“, sem hún kallar svo, sem hefur stig-magnast með árunum, ekki síst í Bandaríkjunum, og nær senn hámarki með þremur Hollywood-myndum byggðum á þrileiknum. Norræna húsið og Bjartur standa saman að komu Gabriellsson hing-að til lands.

Höfundakvöld Norræna hússins eru á hverju fimmtudagskvöldi til 9. júní næstkomandi. Meðal væntanlegra gesta eru Svíinn Kasja



EVA GABRIELSSON Þjó með Stieg Larsson áratugum saman þar til hann féll frá 2004. Hún ræðir meðal annars samband þeirra og erfðadeiluna í kvöld.

Ingemarsson, Naja Marie Aidt frá Danmörku og norsk-danski höfundurinn Beate Grimrud, sem þótti líkleg til að hreppa Bók-

menntaverðlaun Norðurlandaráðs á dögunum.

Dagskráin hefst klukkan 20 í kvöld og er öllum opin.

- bs

SUPER SUB

-50%
af lambasamlokum gegn framvisun auglýsingar

Nýbylavegi 32 - S: 577 5773 - supersub.is

IMAGE FUDGE IMAGE ...en þú getur líka pantað tíma

FUDGE IMAGE

FUDGE IMAGE

FUDGE IMAGE

FUDGE IMAGE

FUDGE IMAGE

FUDGE IMAGE

Rakarastofan Klapparstíg

S: 551 3010

STRÝHÆRÐI PÉTUR

HRYLLILEGA KRASSANDI RUSLÓPERA MEÐ TÓNLIST TIGER LILLIES

„Mikið er nú gaman í leikhúsi þegar það er gaman!“ - EB, Fbl

„Skemmtileg og hressandi leikhúsupplifun, öðruvísi og ögrandi“ - Ib, Mbl

Ölgerðin Miðasala | 568 8000 | borgarleikhus.is



Þjóðarímynd og goðsagnadýr

Listasafn Reykjavíkur

Jór! Hestar í íslenskri myndlist.

Sýningarstjóri: Aðalsteinn Ingólfsson

Listasafn Reykjavíkur, Kjarvalsstaðir

Myndlistarsýningar með viðfangsefni eru nær undantekningarlaust skemmtilegar, aðgengilegar og alþýðlegar. Hér er það íslenski hesturinn sem hefur orðið fyrir valinu. Klassískt viðfangsefni, þó varla hafi það brunnið mjög á íslenskum listamönnum síðustu áratugi.

Á Kjarvalsstöðum má sjá lykilverk eftir lykilmenn og -konur. Beininn hennar Stjörnu eftir Finn Jónsson, portrettmynd eftir Þórarín B., auðvitað málverk eftir Jóhann Briem, Ásgrím, Kjarval, Kristínu Jóns, Louisu Matthíasdóttur, Helga Þorgils, Kristínu Gunnlaugs og marga fleiri, öll stóru nöfnin okkar, glæsileg verk eftir frábæra listamenn. Í fljótu bragði sýnist mér um helmingur verka vera frá því fyrir 1970, en eðlilega breytist úrvalið af hestamyndum eftir miðja síðustu öld. Fíguratíf list hvarf í bakgrunn nýrra stefna, í samfélaginu hætti hesturinn að vera þjóðarímynd og varð tómstundagaman.

Demu sýningarinnar eru þrjú, hesturinn í þjónustuhlutverki, hesturinn sem náttúra og hesturinn sem goðsagnavera og birtast þau öll í ólíkum myndum. Sjá má hvernig merking myndefnisins breytist með breyttum tímum. Sérstaklega þegar kemur að verkum síðustu áratuga fer ekki hjá því að spurningin vakni; hvenær malar kona hest og hvenær malar kona ekki hest? Hvert er hið raunverulega viðfangsefni listamannsins? Hvað tákna þessi undurfallegu dýr á málverki Kristínar Gunnlaugsdóttur? Hvað á Sigurður Guðmundsson við þegar hann tekur mynd af sjálfum sér við lestur, undir titlinum Hestur/lestur? Er það rímið sem ræður eða er hér líka vísun í íslenska orðið lestrarhestur, sem felur í sér ákveðið og jákvætt viðhorf til hestsins. Tengist málverk Hallgríms Helgasonar, Guð á Sæbraut, íslenska hestinum? Ofangreind verk víkka út viðfangsefnið og það er vel.

Nú er ljóst að hesturinn var eitt viðfangsefna myndlistarmanna á fyrri hluta tuttugustu aldar, þegar þjóðarímyndin var áleitinn og birtingarmyndir hennar. Eiginleikar hestsins, þrautseigja og dugnaður, voru æskilegir eiginleikar íslenskrar, vinnusamrar alþýðu.

Birtingarmyndir hestsins í list síðustu áratuga eru af öðrum

toga, þær eru ekki innlegg í orðræðu samtímans á sama hátt og málverk fyrri hluta síðustu aldar voru, á tímum sköpunar þjóðar. Á sýningunni kemur þessi breyting vel fram og það er að hluta til markmið hennar.

Ef til vill hefði mátt koma betur fram á sýningunni í hversu miklum mæli það er ekki eingöngu merking myndefnis á myndfletinum sem hefur breyst, heldur einnig staða myndefnisins innan listarinnar og í samfélagslegu samhengi. Eldri verkin eru máluð af veflestum lykilmálurum síns tíma. Í dag eru listamenn mun fleiri og viðfangsefni þeirra fjölbreyttari en áður. Þessi staðreynd, hið breytta, ytra samhengi myndefnisins sem ekki sést á myndfletinum, hefði kannski mátt vera sýnilegri á einhvern hátt, til þess að brengra ekki um of hugmynd hins almenna áhorfanda um mikilvægi íslenska hestsins í íslenskri myndlist síðustu áratugi.

Ragna Sigurðardóttir

Niðurstaða: Klassískt og alþýðlegt viðfangsefni, brýnt á fyrri hluta síðustu aldar en síður eftir 1950. Fyrir þann tíma var myndefnið hluti af orðræðu samtímans og sköpun þjóðarímyndaðar en staða þess innan samtímalista er önnur. Mikill fjöldi frábærra verka sem ekki eru sýnileg alla jafna. Fin sýning fyrir alla fjölskylduna.



Elizabeth Arden

Kynning í verslunum Hagkaups dagana 12.-18. maí.

Undrakremið, Skin Protectant, frá Elizabeth Arden, þarf að vera til á hverju heimili.



Eight Hour kremen; endast í allt að átta klukkustundir.

- Skin Protectant, undrakrem sem ætti að vera til á hverju heimili. Mýkir og græðir. Förðunarfræðingar hafa notað kremið í mörg ár.
- Handáburður, gefur fullkominn raka og næringu.
- Varagaldur, verndar og mýkir varirnar. Inniheldur vörn SPF 15.
- Líkamskrem, smýgur strax inn í húðina og viðheldur raka í allt að átta klukkustundir.
- Sólarvörn, nýtt í línunni. Er viðurkennt af alþjóðlegu krabbameinssamtökunum, sjá merkingar á vöru.



Þessi glæsilega taska fylgir með keyptum vörum í Elizabeth Arden línunni þar af einni vöru í Eight Hour línunni. Sérfræðingar verða í verslunum til að veita þér faglega ráðgjöf um vöruna.

HAGKAUP
Ein ferð betra verð



Í SPILARANUM

Andrea Gylfadóttir og Blúsmenn - Rain On Me Rain
Guðmundur - Guðmundur
Cex - Tiny Creature
Eurovision - Song Contest Düsseldorf 2011

tónlist

tonlist@frettabladid.is

Killers vinnur að nýju efni

Las Vegas-hljómsveitin The Killers hefst handa við að semja nýtt efni í næstu viku, samkvæmt trommaranum Ronnie Vannucci.

Vannucci lýsti því yfir í viðtali á útvarpsstöðinni XFM í London að meðlimir The Killers ættu hrúgu af hugmyndum að lögum sem þeir vilji leyfa hver öðrum að heyra. Þá bætti hann við að þeir væru búnir að ákveða að hittast þriðjudaginn 17. maí. „Við ætlum að koma saman og byrja að vinna,“ sagði hann. The Killers sendi síðast frá

sér plötuna Day & Age árið 2008, sem var þriðja plata hljómsveitarinnar. Meðlimir The Killers hafa einbeitt sér að eigin verkefnum undanfarin misseri og söngvarinn Brandon Flowers sendi til að mynda frá sér nokkuð vel heppnaða sölóplötu í fyrra.



AFTUR AF STAÐ

The Killers hefur látið lítið fyrir sér fara undanfarið, en hyggst byrja á nýrri plötu í næstu viku.



TÓNINN GEFINN

Trausti Júlíusson

Lifandi goðsögn á Listahátíð

Tony Allen er einn af dádustu trommuleikurum heims. Hann er þekktur sem „maðurinn sem bjó til bítið í afróbít tónlistinni“. Hann var trommuleikari Fela Kuti á hátindi ferilsins, á árunum 1964-1979. Það eru til ótal sögur um Tony. Brian Eno sagði einhvern tímann að hann væri „ef til vill besti trommari sem uppi hefði verið“ og svo er það sagan af því þegar James Brown spilaði í Nígeríu 1970 og setti sínum mönnum fyrir það verkefni að stúdera þennan galdramann sem spilaði á trommur með Fela. Ginger Baker er líka aðdáandi og lærði síthvað af Tony.

Tony Allen hefur gefið út slatta af sölóplötum sem eru flestar frábærar. Sú fyrsta heitir Jealousy og kom út 1975, en sú nýjasta er Secret Agent sem kom út hjá heimstónlistarrísanum World Circuit fyrir tveimur árum. Fín plata. Tony býr í dag og starfar í París.

Hann er eftirsóttur til að starfa með og hefur á undanförunum árum m.a. spilað með Sébastien Tellier, Charlotte Gainsbourg, Manu Dibango, Zap Mama og Grace Jones. Árið 2006 fékk Damon Albarn hann með sér í spútniksveitina The Good The Bad & The Queen ásamt Clash-bassaleikaranum Paul Simonon og gítarleikaranum Simon Tong úr The Verve, og fyrir tveimur árum gerðu Tony Allen og Finninn frækni Jimi Tenor saman plötuna Inspiration Information 4.

Koma Tony Allen á Listahátíð er einstakt tækifæri til þess að upplifa mjög áhrifamikinn og öflugan tónlistarmann. Það verður spennandi að sjá hvernig þessum gamla meistara tekst að sameinast Stórsveit Samúels Samúelssonar og sjá og heyra hvaða lög verða á efnisskránni. Tónleikar Tony Allen og Stórsveitar Samma verða í Tjarnarbíói 1. júní.



SPILAR Á LISTAHÁTÍÐ Tony Allen spilar með Stórsveit Samma á Listahátíð 1. júní.



STEFNA HÁTT Okkervil River hefur sent frá sér nýja plötu sem gæti gert hljómsveitina miklu stærri að mati The Guardian.

Okkervil River reynir að spila með stóru strákunum

Okkervil River er ekki þekktasta hljómsveit heims, en hefur engu að síður verið dád af tónlistargrúskurum síðustu ár. Ný plata hljómsveitarinnar markar skil og gefur til kynna að nú stefni hljómsveitin á meginstraumsvinsældir líkt og Arcade Fire.

Indí-hljómsveitin Okkervil River sendi frá sér plötuna I Am Very Far í vikunni. Plötunni var lekið á netið í apríl og fór í kjölfarið að vekja mikla athygli tónlistargrúskara um allan heim.

Okkervil River hefur farið erfiðu leiðina á ferli sínum og byggt upp vinsældir sínar hægt, en örugglega. Hljómsveitin var stofnuð í Texas í Bandaríkjunum, nánar tiltekið í borginni Austin,

árið 1998 og dregur nafn sitt af rússneskri smásögu höfundarins Tatyana Tolstaya. Hljómsveitin gaf sjálf út fyrstu plötuna og kom í kjölfarið fram á South by Southwest-tónlistarhátíðinni í Texas. Plötusamningur fylgdi í kjölfarið og fleiri plötur.

Demaplátan Black Sheep Boy, sem kom út árið 2005, sló í gegn og var sérstaklega vel tekið af gagnrýnendum. Okkervil River hélt áfram að hamra járníð, kom fram í kvöldþætti Conans O'Brien og tróð upp með listamönnum á borð við Lou Reed og snillingunum í The National.

I Am Very Far er sjötta plata Okkervil River og sú fyrsta í átta ár sem er ekki þemaplata (e.p. concept). Gagnrýnendur hafa keppt við að ausa plötuna lofi og Alexis Petridis, gagnrýnandi breska dagblaðsins The Guardian segir að nú sé Okkervil River að gera tilraun til að spila með stóru strákunum

– fara upp um deild. Hann segir plötuna grípa strax ólíkt mörgum öðrum plötum sem taka tíma í að síast inn hjá hlustendum. Platan inniheldur engu að síður ekkert vinsældapopp og þykir nokkuð tilraunakennd. Meðlimir hljómsveitarinnar fóru ýmsar óhefðbundnar leiðir við upptökur á plötunni, tóku upp hljóð í skjalaskáp sem þeir rúlluðu um hljóðverið og prófðu að syngja á röltinu í stað þess að standa kyrrir.

Petridis nefnir hljómsveitina Arcade Fire sem dæmi um hvert Okkervil River stefnir. Arcade Fire hefur náð gríðarlegum vinsældum undanfarin ár, án þess að fórn tónlistarlegum metnaði. Síðasta plata hljómsveitarinnar, The Suburbs, þótti algjört meist-arastykki og styrkti stöðu hljómsveitarinnar á meðal þeirra bestu. Þangað stefnir Okkervil River að mati gagnrýnanda The Guardian.

atlifannar@frettabladid.is



Rósa Birgitta Ísfeld er söngkona hljómsveitarinnar Feldberg og rödd Kringlulagsins. Hana dreymir um að syngja í úrslitum Eurovision.



FÖSTUDAGUR

FYLGIR FRÉTTABLAÐINU Á MORGUN

LAGALISTINN
Vikuna 5. - 11. maí 2011

Sæti	Flytjandi	Lag
▶ 1	Adele.....	Someone Like You
▲ 2	Megas & Senuþjófarnir ...	Lengi skal manninn reyna
▶ 3	Valdimar.....	Yfirgefinn
▼ 4	Jessie J.....	Price Tag
▼ 5	Bubbi Morthens.....	Ísabella
▶ 6	Vinir Sjonna.....	Coming Home
▲ 7	Eyjólfur Kristjánsson & Björn Jörundur.....	Allt búið
▲ 8	Valdimar.....	Brotlentur
▲ 9	Páll Rósinkranz & Magnús Þór Sigmundss.....	Loforð
★ 10	Britney Spears.....	Till The World Ends

Skýringar:

▶ Stendur í stað síðan í síðustu viku ▼ Fellur um sæti síðan í síðustu viku ▲ Hækkar á lista síðan í síðustu viku ★ Nýtt á lista

Listarnir eru teknir saman fyrir Félag hljómplötuframleiðenda. Listarnir eru birtir í heild sinni á Vísir.is.

vísir

Þátttakendur í Lagalistanum: Bylgjan, FM957, Xið 977, Rás 2, Kaninn, tonlist.is. Verslanir í Tónlistanum: Skífan, Hagkaup, Penninn/Eymundsson, 12 tónar, Smekkleysa plötubúð, Havarí, Elkó, tonlist.is

VORÚTSALA

HEIMABIÓKERFI FRÁ 24.990
ALLT AÐ 38% AFSLÁTTUR

PHILIPS JVC Panasonic

FRÁBÆR TILBOÐ Á SJÓNVÖRPUM

JVC - GRUNDIG - PANASONIC - PHILIPS - TOSHIBA - UNITED

22" LCD SJÓNVARP

FULLT VERÐ 99.990

TILBOÐ 59.990

Panasonic AFSL. 40.000

32" LCD SJÓNVARP

FULLT VERÐ 104.990

TILBOÐ 74.990

TOSHIBA AFSL. 30.000

46" LCD / AMBILIGHT

FULLT VERÐ 349.990

TILBOÐ 279.990

PHILIPS AFSL. 70.000

JVC HEYRNARTÓL

OG TAPPAR

30-50% AFSLÁTTUR

TASCO SJÓNAUKAR

MEÐ ALLT AÐ

35% AFSLÆTTI

JBL IPOD VÖGGUR

MEÐ ALLT AÐ

40% AFSLÆTTI

MÖRG HUNDRUÐ VÖRUR MEÐ MIKLUM AFSLÆTTI

HLJÓMTÆKI - SJÓNVÖRP
MYNDAVÉLAR - BLU-RAY SPILARAR

MYNDAVÉLAR - FRÁ 9.990

Nikon

CASIO

Panasonic

OLYMPUS

SJÁ ÖLL TILBOÐIN Á SM.IS

JVC PHILIPS Panasonic GRUNDIG Dantax UNITED harman/kardon OLYMPUS tasco Nikon SanDisk enox. JBL



Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • www.sm.is

SanDisk
MINNISKORT
ALLAR GERÐIR

> MÆÐRADAGURINN MIKILVÆGUR

Mun meira var um að fjölskyldur færu í bíó í Bandaríkjunum á hinum ameríska mæðradegi en kvikmyndaver höfðu gert ráð fyrir. Þótt stórmyndin Þór hafi notið mestra vinsælda þá nutu róm-antískar gamanmyndir á borð við Something Borrowed og Jumping the Broom einnig góðs af deginum og rufu 10 milljón dollara markid.



Framhald af Bourne í bígerð

Varla líður sá vika að Rachel Weisz sé ekki orðuð við eitthvert stórhlutverkið í Hollywood. Síðast var það vonda nornin í Oz í kvikmynd Sam Raimi og nú er það aðalkvenhlutverkið í The Bourne Legacy, sjálfstæðu framhaldi af þríleiknum um Jason Bourne. Matt Damon hefur sem kunnugt er tilkynnt að hann hyggist ekki leika í fleiri kvikmyndum um minnislausna njósnarann og því hefur verið gripið til þess ráðs að búa til hliðarsögu út frá seríunni með Jeremy Renner í hlutverki leyniþjónustumanns. Hann verður úti í kuldanum hjá mun hættulegri stofnun en þeirri sem Matt Damon mátti glíma við.

Ráðgert er að Tony Gilroy muni leik-

stýra myndinni og að tókur hefjist í september. Það gæti hins vegar stefnt þátttöku Weisz í tvísýnu þar sem hún mun þá að öllum líkindum vera að leika í Oz-myndinni.

Rachel Weisz er sem kunnugt er hætt með leikstjóranum Darren Aronofsky og hefur í kjölfarið sókkst sér í vinnu. Á næstunni má sjá hana í kvikmyndum á borð við The Deep Blue Sea og þá er hún að vinna með leikstjóranum Fernando Meirelles í kvikmyndinni 360 ásamt Jude Law, Anthony Hopkins og Ben Foster.



SAMAN Í BOURNE Rachel Weisz er orðuð við ansi mörg hlutverk þessa dagana, það síðasta er í fjórðu Bourne-myndinni ásamt Jeremy Renner.

bíó

bio@frettabladid.is

Harrelson í hasar

Woody Harrelson hefur samþykkt að leika í hasar/drama-kvikmyndinni The Hunger Games eftir leikstjóra Seabiscuit, Gary Ross. Myndin er byggð á samnefndri bók Suzanne Collins sem notið hefur mikilla vinsælda og segir frá ansi blóðugri keppni þar sem verðlaunin eru lífið sjálft.

Harrelson mun leika Haymitch Abernathy, drykkfelldan keppanda sem hefur yfir sér goðsagnakenndan blæ. Meðal



WOODY HARRELSON

annarra leikara í myndinni má nefna Elizabeth Banks, Liam Hemsworth og Stanley Tucci en aðalhlutverkin verða í höndunum á Josh Hutcherson og Jennifer Lawrence. Harrelson hefur smám saman verið að koma ferli sínum aftur á réttan kjöl eftir smá brotsjó og leikur á næstunni í kvikmyndunum Friends with Benefits með þeim Milu Kunis, Justin Timberlake og Rampart. The Hunger Games er væntanleg í kvikmyndahús 2012.

Ekkert rokk fyrir Alec Baldwin



ALEC BALDWIN

Alec Baldwin hefur verið látinn fara úr söngleikjamyndinni Rock of Our Ages. Engar ástæður eru gefnar fyrir brotthvarfi Baldwin en hann átti að leika skemmtistaðaeigandann Dennis Dupree. Baldwin hefur auðvitað farið á kostum í 30 Rock og átt ágætis kvikmyndir inn á milli, meðal annars The Departed, en leikstjórnin Adam Shankman hefur augljóslega ekki haft trú á hæfileikum leikarans.

Hvort brotthvarf Baldwins tengist því að nýlega var tilkynnt að Tom Cruise, Russell Brand, Malin Akerman, Paul Giamatti og Catherine Zeta-Jones hefðu bæst í hópinn skal hins vegar ósagt látið.



GULLNÁMA Johnny Depp og Penélope Cruz sem Jack Sparrow og Angelica ásamt Ian McShane í hlutverki Blackbeard, hins goðsagnakennda sjóræningja.

Fjársjóður frá Hollywood

Fjársjóðsleit stórmyndaframléiðandans Jerry Bruckheimer skilaði sér þegar hann ákvað að gera mynd um sjóræningja. Fjórða myndin um Jack Sparrow var frumsýnd á Cannes í gær.

Það var mikið um dýrðir þegar stjórnun prýddur leikarahópur Pirates of The Caribbean: On Stranger Tides rólti niður rauða dregilinn í Cannes. Fjórða myndin í sjóræningjamyndaflokki Jerry Bruckheimer er orðin að veruleika með ilitlum breytingum þó. Orlando Bloom, Keiru Knightley og leikstjóranum Gore Verbinski var sparkað frá borði en í þeirra stað eru komin Óskarsverðlaunaleikkonan Penélope Cruz, sem þykir taka sig vel út í sjóræningjabúningi, og Óskarsverðlaunaleikstjórnin Rob Marshall. Fjórða myndin fjallar reyndar um kunnuglegt stef, hún segir frá leit Jack Sparrow og félagans hans að Æskulindinni. Barbossa, í meðförum Geoffry Rush,

er aldrei langt undan og nýr óvinur, Blackbeard, er rétt við sjóndeildarhringinn (þeirri persónu hefur reyndar brugðið fyrir í ansi mörgum sjóræningjamyndum og -þáttum).

Flestir kvikmyndaspekúlarar voru sammála um Jerry Bruckheimer hlýti annaðhvort að vera klikkaður eða hefði einfaldlega ekki séð Cutthroat Island eftir Renny Harlin þegar framléiðandinn tilkynnti að hann hygðist gera sjóræningjamynd. Innblásturinn fékk hann frá skemmtigarði í Disney World. Sömu spekúlarar hafa sennilega skellt upp úr þegar Bruckheimer tilkynnti að Johnny Depp myndi leika aðalhlutverkið. En framléiðandinn fékk byr í öll segl því fyrsta myndin, Pirates of the Caribbean: The Curse of the Black Pearl, sigldi á fullri ferð í efstu hæðir miðasöluunnar. Hún skilaði 514 milljónum dollara í gróða og öllum var ljóst að Bruckheimer ætlaði ekki að fella seglin og liggja fyrir akkeri.

Að sjálfsgöðu var um að ræða þrileik og þremur árum seinna birtist Dead Man's Chest. Áhorfendur flyktust í bíó, elskuðu

Johnny Depp í hlutverki hins óskiljanlega Sparrow og dástust að hinni hugrökku Elizabeth og undarlegu ástarsambandi hennar og Williams. Enda fór það svo að myndin skilaði 840 milljónum dollara gróða. Dómarnir voru reyndar ekkert sérstakir, gagnrýnendur voru sammála um að númer tvö bæri þess glögg merki að vera einhvers konar forleikur að síðasta kaflanum.

Bruckheimer sparaði heldur ekkert krónurnar í þriðju myndina, At World's End, hún kostaði 300 milljónir í framléiðslu. En hún olli sárum vonbrigðum, krafturinn sem hafði einkennt fyrstu myndina var víðsfjarri, söguþráðurinn ruglingslegur og ótrúverðugur (eins gáfulega og það kann að hljóma um sjóræningjamynd). Gróðinn varð engu að síður umtalsverður, 660 milljónir dollara. Myndirnar þrjár hafa því skilað tveimur milljörðum dollara í gróða sem er stjarnfræðileg upphæð í íslenskum krónum talið: 227 milljarðar. En það er ámotá mikið og ríkið hefur eytt í að endurreisa fjármálafyrirtæki og tryggingarfélag síðustu tvö ár.

freyrigja@frettabladid.is

heimili

FASTEIGNASALA

Finnbogi Hilmarsson og Bogi Pétursson lögg. fasteignasalar

Bogi Pétursson
lögg. fasteignasali

Barðastaðir – einstök staðsetning.



Mjög vandað 172 fm einbýlishús á einni hæð með innbyggðum 38,3 fm bílskúr. Húsið stendur einstökum stað í jafri höfuðborgarinnar. Strandlengjan, laxá, tveir golfvelli ásamt fallegum göngu- og hjólaleiðum í næsta nágrenni

V. 58,0 millj.

Skipholt 29a • Sími 530 6500 • heimili.is

FRÉTTIR
VIÐSKIPTI
ÍÞRÓTTIR
LÍFIÐ
UMRÆÐAN

MEIRA AF LANDSBYGGÐINI

Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísi.

Vampírurleikari á nýjum slóðum

Flestar táningsstúlkur og mæður þeirra þekkja Robert Pattinson eða vampírurpersónuna hans, Edward Cullen, úr Twilight-myndunum. En um helgina gefst fólk tækifæri til að sjá þennan mikla hjartakúsara 21. aldarinnar í nýju hlutverki í ástarmyndinni Water for Elephants. Myndin segir frá Jacob, nema í dýralækningum, sem hættir námi og fer í sirkus eftir að foreldrar hans deyja. Þar kynnist hann hinni undurfögru Marleni, eiginkonu sirkusstjórans, og verður um leið ástfanginn. Meðal annarra leikara í myndinni má nefna Christoph Waltz og Reese Witherspoon.

Paul Bettany var spáð miklum frama í Hollywood þegar hann hrepti hlutverk munksins Silas í The Da Vinci Code sem Ingvar E. Sigurðsson reyndi einu sinni við. En hann hefur ekki

alveg náð að fylgja því eftir og kvikmyndin Priest gefur ekki mikla ástæðu til bjartsýni. Myndin segir frá presti á miðöldum sem hyggst bjarga systur sinni frá vampírúhópi.

Þriðja mynd helgarinnar er síðan enn ein b-myndin frá Nicholas Cage og heitir Drive Angry. Eins ótrúlega og það kann að hljóma segir myndin frá Milton, föður í hefndarhug, sem snýr aftur til jarðar eftir vist í helvíti.



HJARTAKNÚSARI Robert Pattinson leikur aðalhlutverkið í rómantísku kvikmyndinni Water for Elephants.

SKÓSPRENGJA

HEFST Í DAG

AÐ LÁGMARKI

50%

AFSLÁTTUR

Sumarskór í úrvali

Opid

virka daga milli kl. 11 og 18

laugardag milli kl. 11 og 16

sunnudag milli kl. 13 og 17

VÖRUR FRÁ:

STEINAR WAAGE
SKÓVERSLUN
KRINGLAN - SMÁRALIND

ecco®
Kringlan - Smáralind

Kaupfélagið
Kringlunni - Smáralind

skór.is
KRINGLAN • SMÁRALIND

..... **T**oppskórin **n**
VÍNLANDSLEIÐ 6 - S: 533 3109

 Þú finnur okkur á:
facebook®

Outlet



4000

pund kostar nóttin á villunni á Seychelles-eyjum sem Vilhjálmur Bretaprins og Katrín, hertogaynja af Cambridge, gista á í brúðkaupsferð sinni. Það gerir 755 þúsund íslenskar.



STJANAR VIÐ SIG Will Smith er mikill nautnaseggur og hefur á leigu tveggja hæða íbúðarvagn á meðan hann leikur í MIB 3.

Lúxuslíf Will Smith á tökustað

Bandaríski leikarinn Will Smith vill hafa það gott á tökustað, ef marka má nýlegar fréttir New York Post, því hann hefur leigt sér tveggja hæða færanlegan íbúðarvagn til að geta slakað á milli takna. Smith er nú staddur í New York þar sem tökur á MIB 3 eða Menn í svörtu 3 standa yfir og hefur komið íbúðarvagninum sínum fyrir í miðju SoHo-hverfinu. Nágrannar tökustaðarins kvarta

sáran undan ferlíkinu í viðtölum við New York Post. „Þetta er algjörlega fátítt, ég kann vel að meta Will Smith en hvað varð um alla hógværdina? Þetta fyrirbæri er stærra en íbúðin mín,“ hefur blaðið eftir Brigitte Moreno. Myrna Reisman bætir því við að hún hafi aldrei séð annað eins. „Hvernig þætti Will Smith ef ég legði einhverju svona á lóðinni hans?“

Smith, sem er vanalega meðal tekjuhæstu leikara Hollywood, lætur sig ekki muna um að punga út níu þúsund dólum í leigu á ferlíkinu, sem skartar meðal annars litlum bíosal með hundrað tommu skjá, fullkomnu eldhúsi, risastóru svefnherbergi og vel útbúnu baðherbergi.

55 feta einkalíkamsræktarstöð Smiths er síðan lagt rétt hjá en hún er líka á hjólum.



Í SIGURLIÐI Charlie Sheen hefur gefið út smáskífu sem heitir að sjálfsgöðu Winning.

Sheen gefur út Winning

Charlie Sheen hefur gefið út lagið Winning á i-Tunes. Meðal þeirra sem koma við sögu í laginu eru Snoop Dogg og gítarleikari Korn, Rob Patterson. Þetta kemur fram í bandaríska blaðinu Los Angeles Times.

Lagið er nefnt eftir frægum frasa leikarans og fór á netið á þriðjudaginn. Gítarleikarinn Patterson lét hafa eftir sér í samtali við Times að lagið væri gott. „En í alvöru talað, ekki taka þetta of alvarlega, þetta á að vera fyndið og skemmtilegt.“ Charlie Sheen sjálfur sparaði ekki stóru orðin á twitter-síðu sinni. „Fólk á eftir að elska lagið, hver vill ekki vera í sigurliðinu,“ skrifaði Sheen og vitnaði í titil lagsins.

Sheen hefur þegar tilkynnt að allur ágóði af sölu lagsins muni renna til fórnarlamba hvirfilbyljanna í Bandaríkjunum.



SÖNG Lady Gaga kom fram á góðgerðatónleikum þar sem 47 milljónir söfnuðust.

Hjálpar til við góðgerðamál

Lady Gaga, söngkonan vinsæla, tróð upp á góðgerðatónleikum í New York á mánudagskvöld og aðstoðaði við að safna 47 milljónum dollara til styrktar góðu málefni.

Eins kaldhæðnislega og það kann að hljóma heitir góðgerðasjóðurinn sem réð Lady Gaga til verksins Hrói höttur og eru það helst bankamenn sem greiða himinháar upphæðir fyrir að sitja á besta stað og hlýða á heimsfrægar poppstjörnur. Hápunkturinn var hins vegar uppboð sem Fergie úr Black Eyed Peas stóð fyrir en sá sem bauð hæst fékk að semja lag og taka það upp með samstarfsfélagi hennar úr hljómsveitinni, Will I.A.M. Meðal annarra sem komu fram voru Tony Bennett og Kid Rock og úti í sal voru þau Sarah Jessica Parker, Michael J. Fox, Naomi Watts og Gisele Bündchen.

Að lokum má geta þess að öll söfnunin rann til styrktar sérstökum samtökum sem styðja við og hjálpa fátæku fólki í New York-ríki.

ESTÉE LAUDER

Gjöfin þín

Ef þú verslar vörur frá Estée Lauder fyrir 5.900 krónur eða meira, dagana 11. - 18. maí í Debenhams.

Gjöfin inniheldur:

- Advanced Night Repair – viðgerðardropa, 7ml
- TimeZone Crème – Fyrirbyggjandi krem við línum og hrukkum, 15ml
- Advanced Night Repair Eye – Augnkrem fyrir öll vandamál augnsvæðisins, 5ml
- Pure Color Lipstick – Varalit, litur – candy
- Pure Color Eyeshadows – Augnskuggabox með tveimur augnskuggum
- Sumptuous Mascara – Svartan maskara
- Stóra og góða snyrtitösku ásamt spegli



* Verðgildi gjafarinner er ca. 22.650.-
* meðan birgðir endast



Það er eins og augnhárin margfaldist, þéttist og lengist í það óendanlega.

Sumptuous Extreme Lash Multiplying Volume Mascara.

Nýr og árangursríkur maskari sem þykkir augnhárin og gerir þau glæsilegri.

Þrjár tegundir trefja stuðla að þéttingu sem jafnast næstum á við fölsk augnhár. Lash Advancing Vitamin Complex nærir og styrkir augnhárin. Glitaðir litir gæða augun einstöku bliki og seiðmagni.

DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífsstílsbúð í SMÁRALIND

KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR HEIMILI



HARÐUR Bieber lét sýkingu ekki á sig fá og hélt tónleika á Filippseyjum.

Kastaði upp á tónleikum

Það er ekki tekið út með sældinni að vera vinsælasta tónlistarstjarna heims. Og á því meðali fékk Justin Bieber að bragða á tónleikum sínum á Filippseyjum á þriðjudagskvöld. Bieber ferðast nú um allan heim á tónleikaferðalaginu My World en babb kom í bátinn þegar hann fékk sýkingu í lungun.

Læknir ráðlagði Bieber að hætta við tónleikana eða taka mjög stutta útgáfu af þeim en söngvarinn neitaði að hlusta og sagðist ekki ætla að svíkja sitt fólk. Hann sást kasta upp á milli laga á tónleikunum en sýndi af sér fádæma hörku og klár- aði sitt. „Þetta voru góðir tónleikar en erfiðir. Er í alvörinni veikur. Verð að hvílast,“ skrifaði ungstirnið á twitter-síðu sína skömmu eftir tónleikana.



TEIKNAD LÍF Britney Spears verður brátt að myndasöguformi þegar líf hennar verður teiknað upp í bókstaflegri merkingu.

Spears í myndasögu

Líf Britney Spears mun brátt birtast í myndasöguformi. Það er myndasögufyrirtækið Bluewater sem stendur fyrir því en það hefur áður gert sér mat úr hrakfallasögu Lindsay Lohan, veltengni Lady Gaga og ástarsambandi Twilight-stjarnanna Robert Pattinson og Kristen Stewart.

Britney hefur auðvitað lifað tímana tvenna og hefur verið undir stanslausri smásjúk fjölmörg síðan smellurinn Hit Me Baby tröllreið heimsbyggðinni. Frægast er þó sennilega þegar hún virtist fá hálf gert tauga-áfall í beinni, rakaði af sér allt hárið og var að lokum flutt burt með sjúkrahúsi af heimili sínu árið 2008. „Hún er miklu flóknari heldur en fólk gerir sér grein fyrir. Á bak við listamanninn er manneskja sem hefur þurft að glíma við ýmis vandamál og berjast fyrir tilverurétti sínum.“

Fín lög og flottar pælingar Daníels Ágústs

Tónlist ★★★★★

The Drift

Daníel Ágúst

Það er nóg að gera í tónlistinni hjá Daníel Ágústi þessa dagana. Hann er áberandi á Gusgus-plötunni Arabian Horse sem er væntanleg eftir nokkra daga. Nýdönsk er á fullu og svo er sólóplata númer tvö nýkomin út. Fyrri platan, Swallowed a Star, kom út fyrir sex árum og hafði að geyma fram-sækna og sérstaka tónlist framleidda með strengjasveit, rödd,

áslætti og hjóðeffektum. Nýja platan, The Drift, er allt öðruvísi, bæði poppaðri og hressari.

The Drift er unnin með hópi þaulvanra hljóðfæraleikara, þ.á.m. Jóni Ólafssyni sem spilar á hljómborð og bassasynta og gítarleikurum Stefáni Má Magnússyni og Guðmundi Péturssyni. Lagasmíðarnar á plötunni eru frekar hefðbundnar, en hlómur hennar og útsetningar eru sérstakar, einhvers konar sambland af gítarrokki, sumstaðar kántrískotnu, og rafpoppi. Bassasyntinn setur sterkan svip svo og gítararnir, bæði kassa og rafmagns. Það

er greinilegt að menn hafa legið yfir þessu og einsett sér að búa til eitthvað sérstakt. Útkoman er ansi vel heppnuð og ólík flestu öðru.

Lögin eru mörg fín. Ég nefni t.d. Yeah, Yeah, Yeah, Slow Motion, Feel Like Dancing, Falling In Lust og titillagið The Drift, en í raun standa öll ellefu



lögin alveg fyrir sínu. Svo má alveg nefna það líka að Daníel Ágúst er frábær söngvari og verður bara betri.

Á heildina litið er The Drift flott popplata. Sérstök, en líka skemmtileg og gripandi.

Trausti Júlíusson

Niðurstaða: Fínar lagasmíðar og flottar útsetningar einkenna aðra plötu Daníels Ágústs.



ER BARNIÐ ÞITT Í ÖRUGGUM HÖNDUM ?

Ráðstefna á vegum Blátt áfram verður haldin í Háskólanum í Reykjavík dagana 19. og 20. maí 2011

Á ráðstefnunni verður sérstaklega vakin athygli á hegðunarmynstri þeirra sem beita börn og unglinga kynferðislegu ofbeldi. Til landsins kemur bandaríski, réttarsálfræðingurinn Carla Van Dam, Ph.D. og mun hún fjalla um aðferðir þeirra sem vilja tæla börn og hversu mikilvægt er að stöðva óviðeigandi samskipti, hvort sem þar á í hlut fullorðinn og barn, eða ef um er að ræða óæskilega hegðun milli tveggja barna.

Auk Carla Van Dam, Ph.D. koma fram íslenskir fyrirlesarar og sérfræðingar. Ráðstefnan er samstarf eftirtalinna aðila: Barnaverndarstofa, Barnahús, Drekaflóð, SAFT, Háskólinn í Reykjavík, Starfsendurhæfing Norðurlands, Samtökin Réttindi Barna og Blátt áfram.

Skráning hafin á www.blattafram.is

Forvarnir er besta leiðin!

BLÁTT ÁFRAM!
www.blattafram.is



mid.is Miðasala og nánari upplýsingar

LAUGARÁS BÍÓ www.laugarasbio.is -bara lúxus sími 553 2075

★★★★★ TV- kvikmyndir
 ★★★★★ A.E.T.-MBL
 ★★★★★ TV-ÁBYRÐIS

POWERSÝNING KL. 10.00

FAST & FURIOUS 5 RIO HEIST
THOR

LAUGARÁSBÍÓ Sýningartímar
 FAST AND FURIOUS 5 7 og 10 POWER
 THOR 3D 5, 7.30 og 10
 RIO - ISL TAL 3D 5
 YOUR HIGHNESS 10
 HOPP - ISL TAL 6
 KURTEIST FÓLK 8

SAMBÍÓINN

FAST & FURIOUS 5 STÆRSTA OPNIÐ Í USA Á ÞESSU ÁRI

SOMETHING BORROWED ROMANTÍSK GAMMANTÍÐ EINS OG ÞÆR GERAST BESTAR. ÖÐRUGA FÖRUM ÖMVAÐ SEM HÓTTU RISKI

THOR FRIÐS STÓRSTJÓRNAR

LINCOLN LAWYER MATTHEW MCCONAUGHEY

ALFABAKKA
 FAST FIVE kl. 5:20 - 8 - 10:40 (Powersýning kl. 10:40)
 FAST FIVE Lúxus VIP kl. 5:20 - 8 - 10:40
 SOMETHING BORROWED kl. 6 - 8:20 - 10:40
 THOR 3D kl. 5:40 - 8 - 10:20
 ARTHUR kl. 5:40 - 8 - 10:20
 CHALEY GIRL kl. 5:50
 UNKNOWN kl. 8
 SOURCE CODE kl. 10:40

EGILSHÖLL
 THOR 3D kl. 5:20 - 8 - 10:30
 SOMETHING BORROWED kl. 5:30 - 8 - 10:20
 LINCOLN LAWYER kl. 8 - 10:30
 ARTHUR kl. 5:20 - 8
 RIO 3D Isl.Tal kl. 5:30

KRINGLUNNI
 FAST FIVE kl. 5:20 - 8 - 10:10 - 10:40 (Powersýning kl. 8)
 SOMETHING BORROWED kl. 5:50 - 8
 THE LINCOLN LAWYER kl. 8 - 10:20
 RED RIDING HOOD kl. 5:50

AKUREYRI
 SOMETHING BORROWED kl. 8
 THE LINCOLN LAWYER kl. 10:20
 ARTHUR kl. 8 - 10:20

SELFÖSS
 FAST FIVE kl. 5:20 - 8 - 10:40 (Powersýning kl. 10:40)
 THOR kl. 5:40 - 8 - 10:30

tryggðu þér miða á SAMBIO.IS



Á LEIÐINI ÚT Margrét Helga og Theódór pakka saman föggum sínum fyrir ferðalagið til Cannes.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Toppurinn á ferlinum að fara á frumsýningu í Cannes

Kvikmyndin **Eldfjall** verður frumsýnd í Cannes á annað kvöld. Tveir af virtustu leikurum þjóðarinnar þreyta frumraun sína á rauða dreglinum við Miðjarðarhafið.

„Þetta er toppurinn á manns ferli að myndin sem maður er í sé frumsýnd á Cannes,“ segir leikkonan Margrét Helga Jóhannsdóttir. Hún og mótleikari hennar, Theódór Júlíusson, verða viðstödd frumsýningu kvikmyndarinnar **Eldfjall** í leikstjórn Rúnars Rúnarssonar á Cannes-hátíðinni í Frakklandi á föstudagskvöld. Þau Elma Lía Gunnarsdóttir og Þorsteinn Bachmann sem leika börn þeirra í myndinni verða einnig viðstödd og Elma Lía verður Margrét Helgu til halds og trausts í ferðinni. „Ég er eins og fjósakona sem er að fara út í heim en ég er svo heppin að hafa Elmu Lísu mér við hlið enda er hún heimsborgari.“

Þrátt fyrir langan leiklistarferil verður þetta fyrsta erlenda kvikmyndahátíðin sem Margrét Helga og Theódór fara á og hlakka þau að vonum mikið til. Þau léku einnig hjón í myndinni Englar alheimsins og segja bæði að krefjandi hafi verið að leika í **Eldfjalli**. „Þetta er með því erfiðara sem ég hef gert og er af nógu að taka. En þetta var ótrúlega spennandi vinna. Rúnar er enginn venjulegur drengur. Ég er búin að vinna með mörgum mjög góðum leikstjórum en hann hefur eitthvað einstakt,“ segir Margrét Helga, sem mun sjá myndina í fyrsta sinn í Cannes rétt eins og Theódór.

Eldfjall er fyrsta myndin þar sem hann er í aðalhlutverki og leikur hann í nánast öllum atriðum myndarinnar, enda snýst hún um hans persónu. Hann segist vera fullur tilhlökkunar en einnig kvíða yfir því að fara til Cannes. „Maður er vanur að fara í Háskólabíó og sjá þessar myndir sem maður hefur leikið í. Ég er alltaf hálf „nervus“ þegar ég er að

sjá myndir í fyrsta skipti og þetta er dálítið stærra en Háskólabíó að fara á þessa frábæru hátíð í Cannes,“ segir Theódór.

Fjöl margar kvikmyndastjórnur eru viðstaddir Cannes-hátíðina á ári hverju og Theódór segir það mikinn heiður að vera í þeirra hópi. „Að vera í hópi með stórstjórnur heimsins. Ég átti ekki von á því að maður lenti í því á ferlinum en svona er þetta nú.“

Eldfjall keppir í tveimur flokkum á hátíðinni. Annars vegar í Directors' Fortnight, þar sem stór nöfn á borð við Martin Scorsese og George Lucas komu fyrst fram á sjónarsviðið, og hins vegar um Camera d'Or eða fyrir bestu fyrstu kvikmynd leikstjóra. Þetta er í fyrsta skipti sem íslensk kvikmynd keppir í flokki Directors' Fortnight síðan 1984, þegar Atómstöðin eftir Þorstein Jónsson keppti fyrir Íslands hönd. Margrét Helga fór einmitt með lítið hlutverk í þeirri mynd. „Þá notaði ég allt aðra stærð af fötum,“ segir hún í léttum dúr. freyr@frettabladid.is

Pascal Pinon fékk 1,2 milljónir

Kraumur tónlistarsjóður úthlutaði níu milljónum króna til fimmtán verkefna á sviði íslenskrar tónlistar á Faktory Bar í gær.

Hljómsveitirnar Pascal Pinon, sem er skipuð ungun tónlistarkonum, og Retro Stefson hlutu hæstu framlög. Sú fyrrnefnda fékk 1,2 milljónir króna fyrir tónleikahald og kynningu á sinni fyrstu plötu erlendis á meðan Retro Stefson fékk eina milljón fyrir tónleikahald og kynningarstarf. Næstar á eftir komu hljómsveitirnar Árstíðir og Dikta með 800 þúsund krónum hvor og rokkararnir í Endless Dark sem fengu 700 þúsund í sinn hlut. Fjórir flytjendur fengu 600 þúsund, eða adhd, Kalli, Anna Þorvaldsdóttir og Who Knew.

Kraumur hefur áður styrkt bæði Retro Stefson og Diktu við gerð hljómplattanna Kimbabwe og Get It Together en styrkurinn í þetta sinn er veittur til að kynna þær á erlendum vettvangi.

Tónlistarhátíðirnar Eistnaflug og Aldrei fór ég suður fengu einnig sinn skerf, rétt eins og tónleikaferðin Póst rokk & ról, tónskáldið Guðmundur Steinn Guðmundsson, Sjórnæingjahúsið á Patreksfirði og myndbandaverkefnið Sleepless In Reykjavík.



AFHENDING Kraumur úthlutaði níu milljónum króna til fimmtán verkefna á Faktory Bar í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Alls bárust 233 umsóknir um styrk frá Kraumi í ár. Frá því sjóðurinn hóf starfsemi sína hafa yfir sjötíu flytjendur hlotið stuðning, þar á meðal Amiina, Bang Gang, Hjaltalín og Ólöf Arnalds. -fb

SMÁRABÍÓ HÁSKÓLABÍÓ

SMÁRABÍÓ GLERAUGU SELD SÉR NÁNAR Á MIÐLIS
 FAST FIVE KL. 5:20 - 8 - 10:40 12
 FAST FIVE Í LÚXUS KL. 5:20 - 8 - 10:40 12
 THOR 3D KL. 5:30 - 8 - 10:30 12
 SCREAM 4 KL. 5:40 - 10:30 16
 HANNA KL. 8 - 10:25 16
 RIO 3D ÍSLENSKT TAL KL. 3:30 - 5:45 L
 RIO 2D ÍSLENSKT TAL KL. 3:30 L
 HOPP ÍSLENSKT TAL KL. 3:30 L

HÁSKÓLABÍÓ NÁNAR Á MIÐLIS 5%
 FAST FIVE KL. 5:20 - 9 12
 HÆVNEN KL. 5:40 - 8 - 10:20 12
 THOR 3D KL. 6 - 9 12
 HANNA KL. 8 - 10:20 16
 RIO 3D ÍSLENSKT TAL KL. 6 L

BORGARBIÓ NÁNAR Á MIÐLIS
 FAST FIVE KL. 5:40 - 8 - 10:25 12
 THOR 3D KL. 5:40 - 8 - 10:15 12

SMÁRABÍÓ **mid.is**
 NÁNARI UPPLÝSINGAR OG MIÐASALA **mid.is**
 facebook /smarabio • facebook /haskolabio

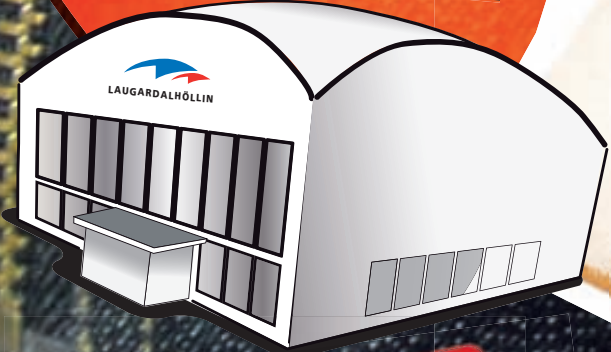
BÍÓ PARADÍS BAR CAFE

ROUTE IRISH	17:50, 20:00, 22:10
KURTEIST FÓLK	18:00, 20:00
BOY	18:00, 20:00, 22:00
A WOMAN, A GUN AND A NOODLE SHOP	22:00
DÍS (MEÐ ENSKUM TEXTA)	18:00
BRIM (MEÐ ENSKUM TEXTA)	20:00
MAÐUR OG ÉG (MEÐ ENSKUM TEXTA)	22:00

BARA GÓÐAR MYNDIR www.bioparadis.is
 MED STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVIKMYNDAMÍDSTÖÐVAR ÍSLANDS

Glænýjar
vörur beint frá
London!

FATA MARKAÐUR LAUGARDALS HÖLL



Við rúllum þessu upp
á morgun „dreggur“!!!

Herra
hlýrabolir
799 kr.

Stráka
gallabuxur
frá 1.499 kr.

Strákabolir
frá 499 kr.

Dömu
hlýrabolir
1.499 kr.

Dömu
gallabuxur
frá 1.999 kr.

Barna
sokkabuxur
799 kr.

Herra
gallabuxur
frá 2.999 kr.

Sixpensarar
1.999 kr.

Hettupeysur
2.999 kr.

Ódýrt

Opið alla helgina
frá kl. 12:00 - 19:00



VALSMENN hafna kvörtun KR sem sakar Frey Alexandersson, aðstoðarþjálfara liðsins, um að hafa rætt ólöglega við Ingólf Sigurðsson, leikmann KR. Valur sendi frá sér yfirlýsingu í gær þar sem félagið hafnar með öllu að einhver á þeirra vegum hafi rætt við Ingólf. KSÍ á eftir að taka málið fyrir.

VALUR 0-1 ÍBV

0-1 Þórarinn Ingi Valdimarsson (90.+1.)
Vodafone-völlurinn, áhorf.: 2.348
Dómari: Kristinn Jakobsson (6)

TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	12-6 (4-1)
Varin skot	Haraldur 0 - Abel 3
Horn	13-5
Aukaspjrnur fengnar	15-7
Rangstöður	3-0

Valur 4-5-1 Haraldur Björnsson 5 - Jónas Tór Næs 5, Halldór Kristinn Halldórsson 6, Atli Sveinn Þórarinnsson 5, Pól Jóhannus Justinussen 6 - Haukur Páll Sigurðsson 6 (70., Andri Fannar Stefánsson 6), Guðjón Pétur Lýðsson 5, Arnar Sveinn Geirsson 5 (37., Jón Vilhelm Ákason 6) - Matthías Guðmundsson 6, Christian R. Mouritzen 6 (54., Rúnar Már Sigurjónsson 5), Hörður Sveinsson 4.

ÍBV 4-5-1 Abel Dhaira 6 - Kelvin Mellor 5, Rasmus Christiansen 7, Eidur Aron Sigurbjörnsson 6, Matt Garner 5 - Andri Ólafsson 5, Bryan Hughes 5 (81., Anton Bjarnason -), Tony Mawejje 5 (50., Guðmundur Þórarinnsson 6), Tryggvi Guðmundsson 4, *Þórarinn Ingi Valdimarsson 7 - Jordan Connerton 5 (61., Denis Sytnik 5).

BREIÐABLIK 2-1 GRINDAVÍK

0-1 Paul McShane (14.)
1-1 Kristinn Steindórsson (77.)
2-1 Arnór Sveinn Aðalsteinsson (82.)
Kópavogsvöllur, áhorf.: 1.157
Dómari: Þóroddur Hjaltalín Jr. (7)

TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	15-6 (7-4)
Varin skot	Ingvar 2 - Jack 5
Horn	12-1
Aukaspjrnur fengnar	12-11
Rangstöður	1-8

Breiðablik 4-3-3 Ingvar Þór Kale 6 - Kristinn Jónsson 6 (81., Arnar Már Björgvinsson -), Kári Ársæsson 5 (46., Viktor Unnar Illugason 6), Elfar Freyr Helgason 5, Arnór Sveinn Aðalsteinsson 6 - Finnur Orrí Margeirsson 5, Guðmundur Kristjánsson 5, Rafn Andri Haraldsson 5 - Tómas Óli Garðarsson 7, Andri Rafn Yeoman 6 (72., Olgeir Sigurgeirsson -), Kristinn Steindórsson 6.

Grindavík 4-3-3 Jack Giddens 7 - Ray Anthony Jónsson 5, Ólafur Örn Bjarnason 6, Guðmundur Andri Bjarnason 5, Alexander Magnússon 7 - Jóhann Helgason 5, Jamie McCunnie 5, Paul McShane 5 (81., Bogi Rafn Einarsson -) - Orrí Freyr Hjaltalín 5, Magnús Björgvinsson 5 (66., Matthías Örn Friðriksson 5), *Robbie Winters 7 (72., Michal Pospisil -).

Eyjan of lítil fyrir þetta mark hjá Þórarini Inga

Andri Ólafsson, fyrirliði ÍBV, hefur áhyggjur af egói Þórarins Inga Valdimarssonar næstu daga í Eyjum eftir að Þórarinn eyðilagði 100 ára afmælisveislu Valsmanna með stórkostlegu sigurmarki í uppbótartíma.

FÓTBOLTI „Þetta gerist ekki sætara en þetta, en þetta er jafnframt í annað skiptið á tímabilinu sem við klárum leik svona og það er bara frábært,“ sagði Þórarinn Ingi Valdimarsson, hetja Eyjamanna í 1-0 sigri á Val í hundrað ára afmælisleik Valsmanna á Vodafone-vellinum í gær. Þórarinn sá til þess að Valsmenn fóru stíglausir heim úr 100 ára afmælisveislunni á Vodafone-vellinum í gærkvöldi. Eyjamenn spiluðu manni færri allan seinni hálfleikinn en tókst að halda aftur af heimamönnum áður en Þórarinn skoraði sigurmarkið með stórkostlegu skoti í uppbótartíma.

„Ég held að ég hafi ekki skorað sætara mark,“ sagði Þórarinn kátur en fyrirliðinn Andri Ólafsson hafði reyndar smá áhyggjur af Þórarini þegar hann snýr heim til Eyja.

„Það er verra að Þórarinn hafi skorað þetta mark því hann er með nóg egó fyrir. Ég veit ekki hvernig næsta vika verður í Eyjum því ég held að eyjan sé of lítil fyrir þetta mark hjá honum,“ sagði Andri í léttum tón en það var hálfleiks-ræða Heimis Hallgrímssonar sem gaf Eyjaliðinu kraftinn í seinni hálfleik. „Það var gargað á okkur í fimmtán mínútur í hálfleik. Hann var ekki sáttur með vinnuframlagið og menn lögðu sig því fram þótt það hafi ekki verið mikið spil hjá okkur,“ sagði Andri, stoltur af sínu liði.

Valsmenn voru manni fleiri allan síðari hálfleikinn eftir að Eyjamaðurinn Tryggvi Guðmundsson fékk beint rautt spjald í lokin á fyrri hálfleik en tókst ekki að nýta sér liðsmuninn. Rauða spjaldið var umdeilt, ekki síst þar sem Valsmaðurinn Haukur Páll Sigurðsson slapp alveg hjá Kristni Jakobssyni dómara en þeim tveimur hafði lent saman.

„Við gefumst aldrei upp og það er mottóið okkar. Við ætlum að klára alla leiki af fullum krafti og það skilaði okkur þremur stigum í dag,“ sagði Þórarinn og hann rifjaði upp sams konar karakter liðsins á móti Val á svipuðum tíma í fyrra. „Þetta er fínn völlur til þess



RAUTT Tryggvi Guðmundsson var rekinn af velli eftir viðskipti við Hauk Pál Sigurðsson. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

að starta tímabilinu almennilega. Það var upphafið að einhverju góðu þegar við náðum stigi hér á móti þeim í fyrra manni færri og af hverju ekki núna,“ sagði hetja Eyjamanna.

Valsmenn fóru illa með góða stöðu og það vantaði bara miklu meiri grimmd til þess að klára þennan leik í gær.

„Það er alveg skelfilegt að fá á sig sigurmark á 91. mínútu en þetta var bara orsök, afleiðing. Við vorum ekki nógu góðir í seinni hálfleik og færðum boltann ekki nógu hratt. Við áttum að skora í fyrri hálfleik á meðan við vorum jafnmargir inni á vellinum. Þegar við erum einum fleiri í seinni hálfleik þá færur við boltann alltof



hægt,“ sagði Kristján Guðmundsson, þjálfari Vals.

„Þetta er ekkert áfall. Við bara töpuðum einum fótboltaleik. Það er hundleiðinlegt og sérstaklega á þessum degi. Við áttum alla möguleika á að vinna þennan leik en gerðum það ekki. Við vorum síðan kærulausir í lokin, fengum á okkur mark og töpuðum leiknum,“ sagði Kristján. ooj@frettabladid.is

Breiðablik lagði Grindavík, 2-1, í leik þar sem Blikar voru manni fleiri lengstum: Fyrstu stig Íslandsmeistaranna

FÓTBOLTI Þjálfarar beggja liða gerðu nokkuð róttækar breytingar á liðum sínum fyrir leikinn og virtust breytingarnar ætla að skila Grindvíkingum árangri. Þeir komust yfir snemma leiks með snrytilegu skallamarki Paul McShane.

Enn á ný virtust heilladísirnar ætla að leika við Grindvíkinga sem höfðu sigrað í sjö af síðustu átta heimsóknum sínum í Kópavoginum. Skömmu síðar var Guðmundi Andra Bjarnasyni, varnarmanni Grindvíkinga, vikið af velli fyrir brot á Andra Rafni Yeoman sem var sloppinn einn í gegn og Grindvíkingar manni færri.

Það sem eftir lifði leiks var knötturinn mestmegnis á vallahelmingi Grindvíkinga sem þökk-uðu í vörn, staðráðnir í að halda marki sínu hreinu. Stórsókn Blikanna bar ekki árangur fyrr en stundarfjórðungi fyrir leikslok þegar Kristinn Steindórsson kom boltanum yfir línuna.



GLEÐI Blikarnir fögnuðu fyrstu stigunum vel. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Blikarnir í stúkinni fögnuðu en Blikarnir á vellinum ætluðu sér stigin þrjú og aðeins þremur mínútum síðar skoraði Arnór Sveinn

Aðalsteinsson sigurmarkið. Sigur Blikanna var verðskuldaður en Grindvíkingar mega vera ánægðir með frammistöðu sína manni færri í sjöttíu mínútur.

Guðmundur Benediktsson, aðstoðarþjálfari Blika, var virkilega ánægður með stigin þrjú. „Þetta var erfitt, sérstaklega eftir að þeir misstu mann út af. Þó það ætti að vera léttara þá þekkjum við það sjálfir að menn þakka aðeins meira niður og reyna að verjast. Þetta var þolinmædisvinna að komast í gegnum það og við gerðum það vel.“

Robbie Winters, framherji Grindavíkur, var ánægður með baráttu Grindvíkinga.

„Ákefðin og vinnuframlagið var frábært. Ólíkt leiknum um daginn [gegn Val] náðum við að halda boltanum á jörðinni í kvöld. Auðvitað var þetta erfitt manni færri en mér fannst karakterinn í liðinu frábær.“ - ktd



UPPLIFUN SEM ALDREI GLEYMIST

Barnið þitt gæti fengið að leiða leikmann inn á völinn í UEFA Champions League úrslitaleiknum á Wembley 28. maí 2011 í London

Ef þú notar MasterCard kort frá Kreditkortu gætirðu tryggt barninu þínu ógleymanlega upplifun. Nafn eins barns á aldrinum 7-9 ára verður dregið út og fer ásamt fylgdarmanni á UEFA Champions League úrslitaleikinn á Wembley 2011 og fær að leiða leikmenn inn á völinn í boði MasterCard, aðalstyrktaraðila UEFA Champions League. Til að taka þátt þarf að nota MasterCard kortið a.m.k. 10 sinnum frá 14. apríl-15. maí 2011.

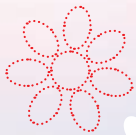
Dregið vikulega um skemmtilega aukavinninga

Skráðu þig til leiks á www.kreditkort.is



Gildir til sunnudags

Allt fyrir garðinn!



Úrval af háprýstidælum á frábæru verði!

Vnr. 59686100

Háprýstidæla

Kärcher K4.650 háprýstidæla, 130 bör, 1900W og dælir 440 l/klst. Slangan er 6 m. Dælan þolir mest 40°C heitt vatn. Meðfylgjandi er tvær gerðir af stútum og pallahreinsir.

39.900



BOSCH

Vnr. 74810010

Háprýstidæla

Bosch Aquatak 10 háprýstidæla, 100 bör, 1300W og dælir 300 l/klst. Meðfylgjandi er sápuskammtari 0,5l. Slangan er 3,5 m. Dælan þolir mest 40°C heitt vatn.

12.900

Sumarið er tíminn!

Gleðilegt sumar

Áburður í úrvali!

Gífurlegt úrval af áburði og mold á frábæru verði!



Vnr. 55090002

Kalkbætir 590
5 kg.



Vnr. 55095007

Blákorn 1.190
5 kg.



Vnr. 55095001

Graskorn 990
5 kg.



Vnr. 55092189

Grasfræ 790
500 g.



Vnr. 53521026

Sorppokar 790

Sorppokar, 750x1150 mm, 25 stk.



Vnr. 55095118-9

Kartöfluútsæði 890

Kartöfluútsæði, 5 kg, gullauga eða rauðar.



Vnr. 55900020/39

Garðverkfæri 1.990

Stungugaffall eða malbikunarskóflur.



Vnr. 79290094

Hjólbörur
Hjólbörur, 80 l.

5.900



Vnr. 79290097

Hjólbörur
Hjólbörur, 100 l.

15.990



	0-2	
Vikingur		KR
Víkingavöllur, áhorf.: 1.613		Guðm. Guðmunds. (6)

0-1 Óskar Örn Hauksson (33.)
0-2 Viktor Bjarki Arnarsson (70.)

TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	4-8 (1-6)
Varin skot	Magnús 4 - Hannes 1
Horn	5-5
Aukaspjrnur fengnar	14-12
Rangstöður	1-6

VÍKING. 4-3-3	KR 4-3-3
Magnús Þormar 6	Hannes Halldórsson 6
Walter Hjaltested 4	Magnús Lúðvíksson 6
Egill Atlason 5	Skúli J. Friðgeirsson 6
Mark Rutgers 6	Grétar Sigurðarson 7
Hörður Bjarnason 6	Guðm. Gunnarsson 7
Denis Abdulahi 3	Bjarni Guðjónsson 7
(50., Ingólfur Þórar. 4)	*Viktor Arnarsson 7
Halldór Sigurðsson 4	(88., Dofri Snorra. -)
Baldur Adalsteinsson 5	Baldur Sigurðsson 5
Sigurður Lárusson 3	(62., Ásgeir Ólaf. 5)
(75., Pétur Markan. -)	Óskar Örn Hauksson 7
Gunnar Steindórsson 3	Kjartan Finnþósson 7
(62., Björg. Takefusa 5)	(75., Gunnar Jóns. -)
Helgi Sigurðsson 4	Guðjón Baldvínsson 6
	<i>*Maður leiksins</i>

	1-1	
Keflavík		FH
Nettóvöllur, áhorf.: 1.480		Valgeir Valgeirsson (4)

0-1 Matthías Vilhjálmsson (80.)
1-1 Grétar Ólafur Hjartarson (90.+1)

TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	9-12 (5-5)
Varin skot	Ómar 4 - Gunnleifur 4
Horn	4-6
Aukaspjrnur fengnar	15-11
Rangstöður	3-2

KEFLAVÍK 4-5-1	FH 4-3-3
Ómar Jóhannsson 7	Gunnleifur Gunnleifs 6
Guðjón Antoníusson 6	Ásgeir G. Ásgeirsson 6
Haraldur Guðmunds. 7	Freyr Bjarnason 7
Adam Larsson 5	Pétur Viðarsson 6
Goran Jovanovski 6	Viktor Guðmundsson 7
Einar O. Einarsson 5	Björn D. Sverrisson 6
(83., Grétar Hjartar. -)	Hólmur Rúnarsson 7
Andri St. Birgisson 5	(73., Bjarki Gunnl. -)
Hilmar Geir Eirsson 6	*Matthías Vilhjálm. 8
Jóhann B. Guðm. 4	Ólafur Páll Snorras. 5
(73., Magnús Þorst. -)	(91., Gunnar Krist. -)
Magnús Matthíasson 5	Atli Guðnason 4
Guðmundur Steinarsson 4	(73., Hannes Sig. -)
(60., Arnór Trausta. 5)	Atli Viðar Björnsson 4
	<i>*Maður leiksins</i>

Pepsi-deild karla:

STAÐAN:

KR	3	2	1	0	6-3	7
Valur	3	2	0	1	3-1	6
ÍBV	3	2	0	1	3-2	6
Keflavík	3	1	2	0	6-4	5
FH	3	1	1	1	5-3	4
Fylkir	3	1	1	1	4-4	4
Vikingur	3	1	1	1	2-2	4
Stjarnan	3	1	1	1	3-4	4
Grindavík	3	1	0	2	4-6	3
Breiðablik	3	1	0	2	5-8	3
Þór	3	1	0	2	1-3	3
Fram	3	0	1	2	0-2	1



FANN SIG VEL Í VÍKINGNI Viktor Bjarki Arnarsson lék vel gegn sínum gömlu félagum í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Sannfærandi hjá KR-ingum

KR skellti sér á topp Pepsi-deildarinnar í gær með sannfærandi sigri, 0-2, á Víkingi. Góð byrjun Vesturbæinga í sumar heldur því áfram og þeir öflugir.

FÓTBOLTI KR vann góðan og verðskuldaðan 2-0 útsigur á Víkingi í gærkvöld eftir að hafa verið 1-0 yfir í hálfleik.

„Mér fannst við seinir í gang. Þetta var ekki áferðarfalllegur fót-bolti fyrsta hálf tímans. Þá náðum við yfirhöndinni á miðjunni og spiluðum mjög vel út fyrri hálf-leik og í seinni hálfleik. Við náðum að setja pressu á þá fyrir fyrsta markið og svo áttum við allan seinni hálfleikinn skuldlaust,“ sagði Viktor Bjarki Arnarsson sem skoraði seinna mark KR í leiknum.

Víkingar léku ágætis varnar-leik lengst af leiknum en áttu erfitt uppráttar sóknarlega og sköpuðu sér fá færi við mark KR. „Sókn-in hefur verið sterk hjá þeim. Þeir eru með virkilega sterka fram-

herja en við lögðum þetta upp með að vera rólegir á boltann og þreyta þá og það gekk eftir,“ sagði Viktor Bjarki.

Andri Marteinsson, þjálfari Víkinga, var alls ekki ósáttur við frammistöðu síns liðs þrátt fyrir tapið.

„Leikurinn er í algeru jafnvægi þegar menn gleyma sér í fimm mínútur og eru seinir að elta mennina og miðjan dettur niður í varnarliðuna og KR-ingar setja á okkur mikla pressu sem kostaði mark.“

Aðdragandi seinna marks KR var vægast sagt umdeildur því brotið var á Walter Hjaltested sem velti sér sárþjáður útaf vellinum. KR-ingar nýttu sér gatið sem myndaðist í hægri bakverði

Víkings og gerðu út um leikinn með öðru marki sínu. Andri var allt annað en sáttur við Guðmund Ársæl dómara í aðdragandanum.

„Dómarinn sem hafði ekki beitt hagnaðarreglunni allan leikinn ákveður að beita henni fyrir okkur sem verður til þess að við fáum sókn í bakið og við fáum á okkur mark. Það segir allt sem segja þarf um hans frammistöðu hér í kvöld,“ sagði Andri.

Rúnar Kristinsson, þjálfari KR, var eðlilega himinlifandi með stigin þrjú. „Það er erfitt að koma hingað og mæta vel skipulögðu Víkingisliði. Við þurfum eins og alltaf að gefa okkur alla í leikinn. Við sækjum ekki þrjú stig í neinum leik í Íslandsmótinu án þess að hafa fyrir því,“ sagði Rúnar. - gmi

Grétar Ólafur Hjartarson kom af bekknum og tryggði Keflavík stig gegn FH:

Grétar nýi bjargvætturinn í Keflavík

FÓTBOLTI Gamla kempan Grétar Hjartarson tryggði Keflavík eitt stig með marki á lokaandartökum leiksins gegn FH. Skömmu áður hafði Matthías Vilhjálmsson, fyrirlíði FH-inga, komið sínum mönnum yfir.

Freyr Bjarnason, miðvörður FH-inga, átti hættulegasta færi fyrri hálfleiks þegar kollspyrnu hans var bjargað á markliðu. Heimur Guðjónsson, þjálfari FH-inga, hefur eflaust messað ærlega yfir sínum strákum í leikhléinu því leikurinn þegar hann potaði boltanum inn eftir skot Magnúsar Þorsteins-sonar.



Grétar Hjartarson var kampa-

Það var loks eftir 80. mínútna leik sem Keflavíkurvörnin lét undan. Matthías Vilhjálmsson skoraði þá úr aukaspjrnunni af um það bil 25 metra færi. Við mark Matthíasar var sem Keflvíkingar vöknud af værum blundi.

Á 86 mínútu fékk Viktor Guðmundsson FH-ingur að líta sitt annað gula spjald og þar af leiðandi það rauða. Keflvíkingar nýttu sér liðsmuninn og á 91. mínútu jafnaði Grétar Hjartarson leikinn þegar hann potaði boltanum inn eftir skot Magnúsar Þorsteins-sonar.

kátur í leikslok. „Auðvitað er frábært að koma inn á og skora jöfnunarmarkið og ég get ekki verið annað en virkilega sáttur. Þetta var baráttuleikur og þó að FH-ingar hafi stjórnað leiknum í seinni hálfleik þá fannst mér þetta sann-gjarnt heilt yfir.“

Spurður hvort hann geri þá ekki kröfu um byrjunarliðssæti í næsta leik hafði Grétar þetta að segja: „Ég leyfi nú bara þjálfaranum að ráða. Hann velur liðið og ég bið bara eftir mínu tækifæri og reyni bara að nýta það sem ég fæ, en það að skora svona mark er gott fyrir sjálfstraustið.“ - ae



	0-1	
Þór		Stjarnan
Þórsvöllur, áhorf.: 1.068		Þorvaldur Árnason (7)

0-1 Garðar Jóhannsson, víti (56.)

TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	3-11 (2-6)
Varin skot	Srdjan 5 - Magnús 2
Horn	7-7
Aukaspjrnur fengnar	11-14
Rangstöður	14-2

ÞÓR 4-3-3	STJARN. 4-5-1
Srdjan Rajkovic 7	Magnús K. Pétursson 7
Gisli Páll Helgason 4	Jóhann Laxdal 6
Atli Jens Albertsson 4	Daniel Laxdal 6
Þorsteinn Ingason 5	Nikolaj Pedersen 7
Aleksandar Linta 6	Hörður Árnason 6
(46., Ingi Hilmar. 5)	Björn Pálsson 6
Janez Vrenko 6	Þorvaldur Árnason 6
(72., Ármann Evars. -)	Aron Jafetsson 5
Gunnar Guðmunds. 6	(75., Bjarki Eysteins. -)
Atli Sigurjónsson 6	Jesper Jensen 6
Sigurður Kristjánsson 4	Halldór O. Björnsson 6
(72., David Disztl. -)	(46., Víðir Þorvarð. 5)
Sveinn Elías Jónsson 5	*Garðar Jóhan. 7
Jóhann Hannesson 5	<i>*Maður leiksins</i>

	0-0	
Fylkir		Fram
Fylkisvöllur, áhorf.: 1.242		Magnús Þórisson (7)

TÖLFRÆÐIN

Skot (á mark)	8-14 (4-8)
Varin skot	Fjalar 8 - Ögmundur 4
Horn	5-6
Aukaspjrnur fengnar	10-11
Rangstöður	0-2

FYLKIR 4-3-3	FRAM 4-3-3
Fjalar Þorgeirsson 7	Ögmundur Kristins. 6
Þórir Hannesson 6	Daði Guðmunds. 5
Kristján Valdimars. 5	*Jón Orri Ólafsson 7
Valur F. Gíslason 6	Kristján Hauksson 6
Tómas J. Þorsteins. 5	Sam Tíllén 6
Baldur Bett 5	Jón Guðni Fjóluson 6
(46., Oddur Guðm. 5)	Halldór H. Jónsson 6
Gylfi Einarsson 7	Kristinn J. Halldórs. 6
Andrés Jóhannesson 6	Guðmundur Magnús. 5
Ingimundur Óskars. 6	(67., Andri Júlíus. 5)
(62., Rúrik Þorfinns. 5)	Almarr Ormarsson 6
(83., Davíð Ásbjör. -)	Arnar Gunnlaugsson 5
Jóhann Þórhallsson 6	(80., Tómas Leifs. -)
Albert B. Ingason 5	<i>*Maður leiksins</i>



FAGNAÐ KR-ingar fagna hér marki Óskars Arnar.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Sparaðu með Miele

Tango Plus er vinsælasta ryksugan frá Miele

Miele ryksugurnar eru traustar og kraftmiklar, með stillanlegu röri og úrvali fylgihluta. Þær hafa hlotið hæstu einkunn hjá neytendasamtökum í Þýskalandi.



kr.: 24.900
Verðlistaverð kr.: 33.200

Care Collection ryksugupokar og ofnæmissiur eru sérstaklega framleidd fyrir Miele ryksugur

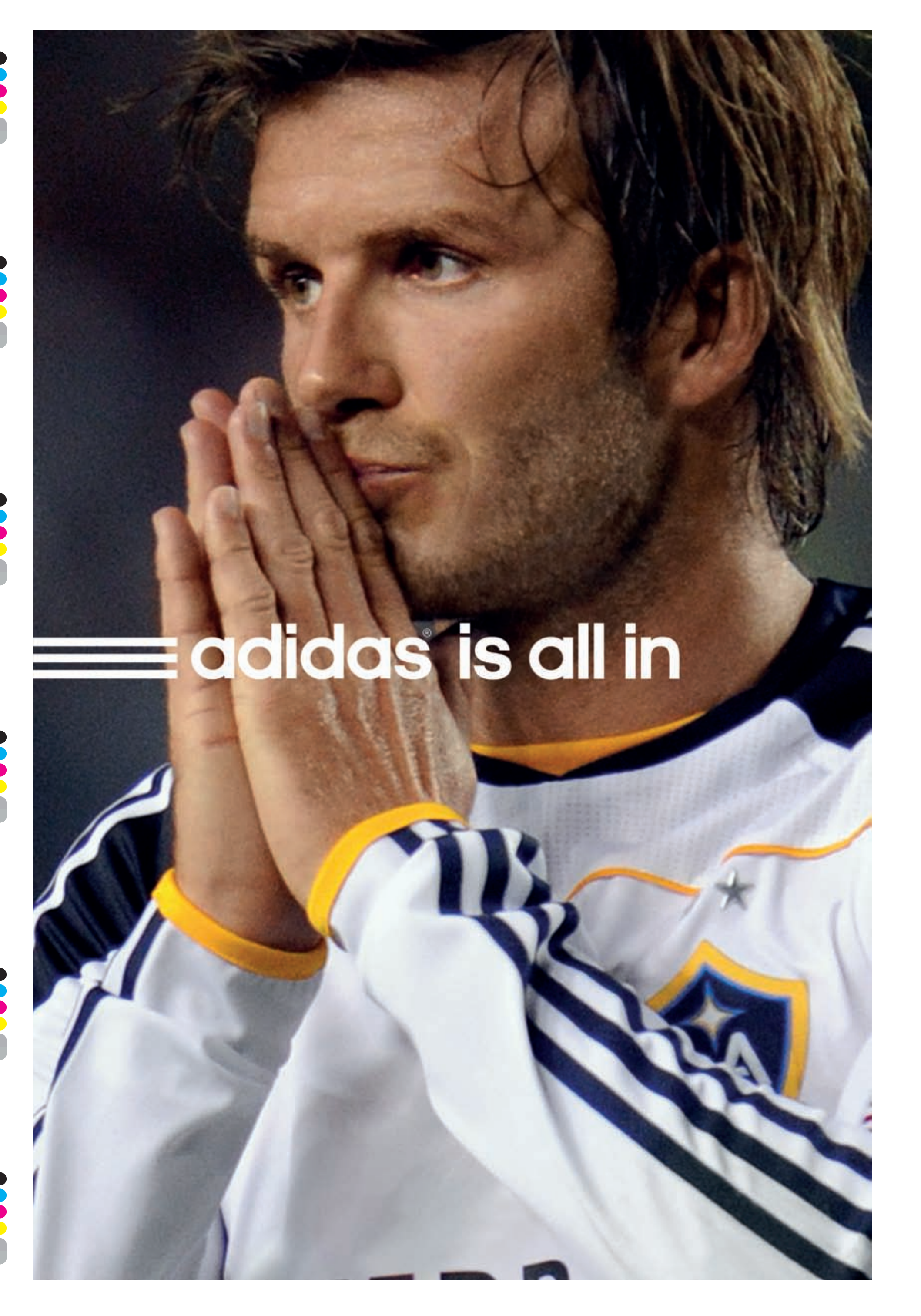
Farðu alla leið með Miele

EIRVÍK -hágæðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20, Reykjavík | Sími 588 0200 | www.eirvik.is

Miele

25%
AFSLÁTTUR



adidas® is all in

136

ÁHUGAKYLFINGAR léku 17. holuna á TPC Sawgrass-vellinum á meðan sérfræðingar golf.com fylgdust með. Holan er 100 metra löng par 3 og er flötin á lítilli eyju úti í vatni.

66

SLÓGU Í VATNIÐ eða 49 prósent. Meðalforgjöfin hjá kylfingunum var 15,5. Aðeins tveir fengu fugl og fimmtíu par. Players-mótið hefst á TPC Sawgrass í dag.

Golfvellir á höfuðborgarsvæðinu:

Flatir opnar víða um helgina

Ástand golfvalla er almennt með ágætum.

Víða á höfuðborgarsvæðinu er þegar búið að opna sumarflatir en þeir golfklúbbar sem ekki eru búnir að því gera það annaðhvort á morgun eða um helgina. Undantekningin er Leirdalur hjá Golfklúbbi Garðabæjar og Kópavogs. Stefnt er að því að opna flatir þar helgina 21.-22. maí.

- th

Opnun sumarflata

Vellir á höfuðborgarsvæðinu

Hlíðavöllur (GKJ)	opið
Korpúlfsstaðir (GR)	opið
Nesvöllur (NK)	opið
Urriðavöllur (GO)	á morgun
Hvaleyravöllur (GK)	á morgun
Setbergsvöllur (GSE)	á morgun
Grafarholtsvöllur (GR)	laugardaginn
Mýrin (GKG)	laugardaginn*
Bakkakotsvöllur (GOB)	Óvist**

*Flatir í Leirdal opna helgina 21.-22. maí
**Stefnt að opnun um helgina



GOÐSÖGN Seve Ballesteros verður lengi minnst fyrir afrek sín og frammistöðu á golfvöllum. Hér er hann í sveiflu á Wentworth árið 1978 þar sem hann var nær einráður um árabíl á heimsmótinu í holukeppni.

NORDICPHOTOS/GETTY

Golfheimurinn syrgir mikinn meistara

Severiano Ballesteros er látinn, 54 ára að aldri. Spánverjinn geðþekki er sigursælasti kylfingur Evrópu frá upphafi. Hann vann fimm risatitla á ferlinum.

Einn magnaðasti kylfingur allra tíma, Severiano Ballesteros, var lagður til hinstu hvílu í heimabæ sínum í gær. Hann lést, 54 ára að aldri, aðfaranótt laugardags eftir langvinna baráttu við krabbamein, en verður minnst fyrir afrek sín og hæfileika. Hann var einn dádasti íþróttamaður sinnar kynslóðar og fyrirmynd kylfinga um allan heim.

„Hann var náttúrulega fyrsti Evrópubúinn til að vinna Masters og í raun sá sem kom evrópsku golfi á kortið. Svo var hann frábær kylfingur, skemmtilegur karakter og elskaður af áhorfendum,“ segir Sigurður Pétursson, afrekskylfingur og golfkennari, í samtali við Fréttablaðið.

Seve stókk með miklum látum inn á sjónarsviðið þar sem hann vann sinn fyrsta sigur á Evrópumótaröðinni árið 1976, 19 ára að aldri. Hann lét ekki staðar numið þar, heldur varð hann efstur á tekjulistu mótaráðarinnar og það afrek endurtók hann næstu tvö ár.

Strax var ljóst að stjarna var fædd, enda hafði Seve mikla útgæslun og lék af sannri ástríðu. Keppnisskapið og sigurviljinn var einstakur hjá honum, auk þess sem stutta spilið hjá honum var óviðjafnanlegt.

Tiger Woods lét þau orð falla eftir andlátinu að annar eins kylfingur og Seve myndi aldrei aftur koma fram.

Lengi mætti telja upp afrek Seves, en til dæmis sigraði hann á fimm risamótum, þrisvar í Ryder-keppninni og alls 50 sinnum á Evrópumótaröðinni, sem eru fleiri sigur en nokkur annar kylfingur getur státað af. Hann varð sex sinnum tekjuhæstur á mótaröðinni og þrisvar kylfingur ársins og trónaði á toppi heimslistans í 61 viku samtals á níunda áratugnum.

Erfið bakmeiðsli settu mark sitt á seinni hluta ferils Seves þar sem hann landaði sínum síðasta sigri árið 1995. Eftir það fór að halla undan fæti og þrátt fyrir margar tilraunir til að snúa aftur hafði hann ekki erindi sem erfiði. Lokaafrekið á ferli hans var þegar hann stýrði Ryder-liði Evrópu til sigurs árið 1997.

„Seve var mikill leiðtogi,“ bætir Sigurður við. „Það sást best í Ryder þegar hann reif liðið upp á rassinum þar.“

Seve hætti keppni endanlega árið 2007, en í október 2008 veiktist hann alvarlega og gekkst í framhaldinu undir aðgerðir og

Helstu afrek:

- Sigursælasti kylfingur Evrópumótaráðarinnar með 50 sigra
- Fimm risatitlar:
 - Opna breska ('79, '84, '88)
 - Masters ('80, '83)
- Sex sinnum tekjuhæstur á Evrópumótaröðinni, þrisvar valinn kylfingur ársins
- Sat á toppi heimslistans í 61 viku
- Sigursælasta tvíeyki í sögu Ryder-keppninnar með José María Olazábal með 12 stig úr 15 leikjum
- Fjórir PGA-sigarar
- Alls 91 sigur á mótum víða um heim, síðast árið 1995.

lyfjameðferð vegna heilaæxlis. Hann náði nokkrum bata um stund og var farinn að reyna sig aftur á golfvöllum, en hrakaði aftur eftir það.

Allir helstu kylfingar heims hafa vottað Seve virðingu sína og sóttu margir útförina í gær. Hans verður lengi minnst, og nú er jafnvel talað um að mynd af honum verði sett í merki Evrópumótaráðarinnar. thorgils@frettabladid.is

Hollráð Hinna: Klæðaburður golfarans

Klæðaburður á golfvöllum hefur valdið mörgum kylfingum heilabrotum. Hinrik Gunnar Hilmarsson, sem annast hefur eftirlit, vallaörvöslu og dómgæslu hjá Golfklúbbi Reykjavíkur, leggur þetta til málanna:

- Það er ljóst að skoðanir kylfinga um klæðaburð á golfvöllum eru mjög skiptar. Hvað sem því líður eru það klúbbarnir sem setja reglur um klæðaburð á sínum völlum og hafa að sjálfsögðu fullan rétt til þess.
- Kylfingar sem spila golf í útlöndum fara eftir þessum reglum enda annað ekki í boði. Reglurnar eru misjafnar. Til dæmis banna sumir klúbbar gallabuxur, það verður að vera krangi á bolnum sem kylfingar klæðast, ekki má nota aðra skó en golfskó, ekki má vera í æfingabuxum og svo framvegis. Þessar reglur eru einnig misjafnar eftir löndum og kylfingar sem spilað hafa á Bretlandseyjum vita að þar geta reglurnar verið mjög strangar. Engu að síður fara kylfingar eftir þeim.
- Hér á landi hafa margir golfklúbbar sett reglur um klæðaburð og ber að fara eftir þeim alveg eins og við brjótum ekki staðarreglur eða golfreglur. Sætti kylfingar sig ekki við þessar reglur verða þeir að fara eitthvert annað, svo einfalt er það.
- Dæmisaga: Fyrir meira en hálfri öld þegar Íslendingar byrjuðu að fara í golfferðir voru hjón að spila í Edinborg, sólin skein og orðið mjög heitt. Þau ákváðu því að fara úr að ofan, konurnar á brjóstahaldaranum og karlarnir berir að ofan. Innan fárra mínútna kom vallaarstarfsmaður til þeirra, vísaði þeim stystu leið af völlum með ósk um að þau héldu sig frá völlum í framtíðinni.



AUKASÝNINGAR Í MAÍ VEGNA FJÖLDA ÁSKORANA!

TRYGGÐU ÞÉR MIÐA STRAX

fim. 12/5 kl. 20 - lau. 21/5 kl. 20 - fös. 27/5 kl. 20



„Þessi leiksýning hefur allt sem þarf til að skapa vel heppnað og eftirminnilegt leikverk.“
I.p., Mbl.



„Critics choice“
Time Out, London

Vesturport



Borgarleikhúsið

Miðasala | 568 8000 | borgarleikhus.is

Opnunartilboð á ýmsum vörum!

Er um flutt á jarðhæðina í Ármúla 40

Ryder-lið Evrópu og USA völdu Pro Quip regnfatnað



Jakkar frá aðeins

17.900

Buxur frá aðeins

13.900

Vindjakkar og vesti frá

10.800



HI-TEC regnfatnaður

Buxur og jakki

19.900

Barna- og unglíngagolfset

Barnagolfsett frá **19.990**

Stakar kylfur frá **4.300**

Einnig driverar, kerrur, pokar, og hanskar.



Opnunartími
virka daga
11 til 18

Titleist **PING HIPPO**

Golfsett í poka

Heilt golfsett án poka, grafit-sköft, dömu og herra

34.900

½ sett í poka

26.500



Fastfold kerra

Eitt handtak, gullverðlaun í Today's Golfer.

37.900



Golfskór

Vandaðir vatnsvarðir leður golfskór.

Golfskór verð frá

8.720

Lynx
GOLFOVÖRUR

JOHN LETTERS



Nýkomin golfsett, driverar, rescue-kylfur, pokar og fleira frá þessum þekktu framleiðendum.

Golfkerrur frá

7.990

Priggja hjóla kerra á stórum dekkjum

19.900

Rafmagnskerrur frá

69.900



ALLT Á GÓÐU VERÐI ERUM AÐEINS MEÐ NÝJAR VÖRUR!

Stakar kylfur frá **4.800**

Driverar frá **9.900**

Púttar frá **3.990**

Golfbolir frá **3.990**

Vatnaboltar stk. frá **80**

Nýir boltar

(15 stk.) frá **1.990**

Golf outlet

Ármúla 40 • Sími 553 9800 • www.golfoutlet.is

> Hugh Grant

„Mér líkar ekkert sérstaklega vel við börn. Þau eru allt í lagi í svona fjórar mínútur, en það er hámarkið. Eftir það get ég ekki alveg skilið hvað er svona merkilegt við þau.“

Hugh Grant leikur Charles sem er heillandi og fyndinn en virðist gjör-samlega ófær um að bindast konu í rómantísku gamanmyndinni *Four Weddings and a Funeral* sem er á Stöð 2 Bíó í kvöld kl. 20.



dagskrá



VIÐ TÆKIÐ FREYR BJARNASON SÁ ÓVÆNTAN KOSS HJÁ VINUM SJONNA

Brella til að veiða atkvæði eða bara einlægni?

Var það koss Matthíasar Matthíassonar á kinn Vignis Snæs Vigfússonar sem gerði gæfumuninn uppi á sviði í Düsseldorf á þriðjudagskvöld?

Vissulega var flutningur Vína Sjónna á þessu undanúrslitakvöldi Eurovision mjög góður með kröftuga rödd Matthíasar fremsta í flokki. Frammistaða strákanna var afslöppuð, enda eru þeir vanir því að koma fram á sviði, og hjálpaði það eflaust til að við að fleyta laginu í úrslitin. Laginu sjálfu er líka ætlað að láta fólk líða vel og brosa. Vínir Sjónna voru þannig lausir við allan rembing eins og margar aðrar þjóðir gerðu sig sekar um og þeir skilufu bara sínu með stóskri ró og fagmennsku.

En getur ekki verið að kossinn hafi sett punktinn yfir i-i? Eurovision er keppni þar sem samstaða, gleði og hamingja er í hávegum höfð og



KOSS Á KINN Matthías smellið kossinum á Vigni Snæs á undanúrslitakvöldinu í Düsseldorf.

NORDICPHOTOS/GETTY

Vinum Sjónna til að veiða fleiri atkvæði, nema kossinum hafi einfaldlega verið smellið í algjöri einlægni og gleði yfir því að flytja lag látnis vinar í undanúrslitum Eurovision.

Í raun skiptir það ekki máli því við komumst í úrslitin og það er það sem málið snýst um.

RÚV

- 15.20 Tíu fingur (2:12)
- 16.20 Íslenski boltinn (e)
- 17.15 Skassið og skinkan (6:20)
- 17.40 Tákn málsfréttir
- 17.50 Geymslan
- 18.20 Fréttir
- 18.50 Veðurfréttir
- 19.00 Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva Bein útsending frá seinni forkeppninni í Düsseldorf. Kynnir er Hrafnhildur Halldórsson.
- 21.10 Aðþrengdar eiginkonur Bandarísk þáttaröð um nágrannakonur í úthverfi sem eru ekki allar þar sem þær eru séðar. Aðalhlutverk leika Teri Hatcher, Felicity Huffman, Marcia Cross, Eva Longoria og Vanessa Williams.
- 22.00 Tíufréttir
- 22.10 Veðurfréttir
- 22.15 Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva Sýnt verður skemmtiatriði sem flutt var í hléi í söngvakeppninni í kvöld.
- 22.25 Glæpahneigð Bandarísk þáttaröð um sérsvið lögglumanna sem hafa þann starfa að rýna í persónuleika hættulegra glæpamanna til þess að reyna að sjá fyrir og koma í veg fyrir frekari ilvirki þeirra. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.
- 23.10 Downton Abbey (3:7) Breskur myndaflokkur sem gerist á árunum fyrir fyrri heimsstyrjöld og segir frá Crawley-fjölskyldunni og þjónustufólki hennar. (e)
- 00.00 Fréttir (e)
- 00.10 Dagskrárlösk

BÍÓ

- 08.00 The Groomsman
- 10.00 Pink Panther II
- 12.00 Red Riding Hood
- 14.00 The Groomsman
- 16.00 Pink Panther II
- 18.00 Red Riding Hood
- 20.00 Four Weddings And A Funeral
- 22.00 Cake: A Wedding Story
- 00.00 The Love Guru
- 02.00 According to Spencer
- 04.00 Cake. A Wedding Story
- 06.00 The Ugly Truth

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.10 Oprah
- 08.55 Í finu formi
- 09.10 Bold and the Beautiful
- 09.30 The Doctors
- 10.15 Sjálfstætt fólk
- 10.55 The Mentalist (18:23)
- 11.45 Gilmore Girls (16:22)
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 Speed Racer
- 15.10 The O.C. 2 (9:24)
- 15.55 Sorry I've Got No Head
- 16.25 Barnatími Stöðvar 2
- 17.05 Bold and the Beautiful
- 17.30 Nágrannar
- 17.55 The Simpsons
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir, íþróttir og Ísland í dag
- 19.11 Veður
- 19.20 Two and a Half Men (5:22)
- 19.45 Modern Family (8:24)
- 20.10 Amazing Race (2:12) Fjórtaða þáttaröðin af kapphlaupinu mikla þar sem keppendur þeysast yfir heiminn þveran og endilangan með það að markmiði að koma fyrstir í mark og fá að launum eina milljón dala. Eins og áður eru keppendur afar ólíkir en öll með það sameiginlegt að vilja sigra.
- 21.00 Steindinn okkar (6:8) Steindi Jr. er mættur aftur í nýrri og dreyfyndinni seríu og fær fjölmarga þjóðþekta Íslendinga til liðs við sig.
- 21.25 NCIS (14:24) Spennuþáttaröð sem er í röð þeirra allra vinsælustu í Bandaríkjunum og fjallar um sérsvið lögglumanna sem starfa í Washington og rannsaka glæpi tengda hernum eða hermönnum á einn eða annan hátt.
- 22.10 Fringe (13:22)
- 22.55 The Mentalist (18:24)
- 23.40 Generation Kill (3:7)
- 00.45 Chase (18:18)
- 01.30 Boardwalk Empire (11:12)
- 02.25 The Pacific (2:10)
- 03.15 Speed Racer
- 05.25 Fréttir og Ísland í dag

SPORT besta sætið

- 07.00 Pepsi mörkin
- 08.10 Pepsi mörkin
- 15.25 Spænski boltinn: Levante - Barcelona
- 17.10 Valur - ÍBV Útsending frá leik Vals og ÍBV í Pepsi deild karla í knattspyrnu.
- 19.00 Pepsi mörkin Hörður Magnússon, Hjörvar Hafliðason og Magnús Gylfason gera upp leikina í Pepsi-deild karla. Öll mörkin og umdeildu atvikin eru skoðuð og farið yfir það sem vel er gert og það sem betur mátti fara hjá leikmönnum, dómurum og þjálfurum.
- 20.10 Spænsku mörkin Sýnt frá öllum leikjunum, öllum mörkunum og öllum helstu tilþrifunum úr leikjum helgarinnar í spænska boltanum.
- 21.00 Golfskóli Birgis Leifs (7:12) Þáttur þar sem besti kyflingur Íslands, Birgir Leifur Hafþórsson, tekur fyrir allt sem tengist golfi og nýstist kyflingum á öllum stigum leiksins.
- 21.30 European Poker Tour 6
- 22.20 OneAsia Tour - Highlights Samantekt frá því besta og markverðasta sem gerðist á nýjasta mótinu í OneAsia-mótaröðinni í golfi.
- 23.10 Guru of Go

SPORT 2 enski boltinn

- 15.10 Stoke - Arsenal Útsending frá leik Stoke City og Arsenal í ensku úrvalsdeildinni.
- 16.55 West Ham - Blackburn Útsending frá leik West Ham United og Blackburn Rovers í ensku úrvalsdeildinni.
- 18.40 Nott. Forest - Swansea
- 20.45 Premier League World Áhuga-verður þáttur þar sem enska úrvalsdeildin er skoðuð frá hinum ýmsu óvæntu og skemmtilegum hliðum.
- 21.15 Diego Simeone Argentínamaðurinn Diego Simeone er hvað frægastur fyrir að hafa fiskað David Beckham af velli á HM 1998 í Frakklandi.
- 21.45 Ensku mörkin Sýnt frá síðustu leikjum í neðri deildum enska boltans. Glæsileg mörk og mögnuð tilþrif.
- 22.15 Premier League Review Flottur þáttur um ensku úrvalsdeildina þar sem leikir helgarinnar verða skoðaðir og krufðir til mergjar.
- 23.10 Nott. Forest - Swansea

SKJÁREINN

- 08.00 Dr. Phil (175:181)
- 08.45 Innlit/ Útlit (10:10)
- 09.15 Pepsi MAX tónlist
- 16.20 Girlfriends (11:22)
- 16.40 Rachael Ray (176:195)
- 17.25 Dr. Phil (176:181)
- 18.10 HA? (15:15)
- 19.00 Million Dollar Listing (2:9)
- 19.45 Whose Line is it Anyway? (6:39)
- 20.10 Rules of Engagement (1:26) Bandarísk gamanþáttaröð um skrautlegan vinnuhóp.
- 20.35 Parks & Recreation (1:22) Bandarísk gamansería með Amy Poehler í aðalhlutverki.
- 21.00 Royal Pains (15:18) Hank er einkalæknir ríka og fræga fólksins í Hamptons.
- 21.50 Law & Order: Los Angeles (8:22) Bandarískur sakamálaþáttur um störf rannsóknarlögglumanna og saksóknara í borg englanna, Los Angeles.
- 22.35 Penn & Teller (8:10) Galdraklararnir brögðóttu Penn og Teller afhjúpa svikahrappa og svindlara í þessum bráðskemmtilegu þáttum.
- 23.05 The Good Wife (16:23)
- 23.55 Rabbit Fall (7:8)
- 00.25 CSI: New York (2:23)
- 01.10 Royal Pains (15:18)
- 01.55 Law & Order: LA (8:22)
- 02.40 Pepsi MAX tónlist
- 06.00 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

- 07.00 Wells Fargo Championship (3:4)
- 11.10 Golfing World (83:240)
- 15.45 Inside the PGA Tour (19:42)
- 16.10 Golfing World (84:240)
- 17.00 The Players Championship (1:4)
- 23.00 Golfing World (84:240)
- 23.50 ESPN America
- 00.00 Golfing World (84:240)
- 00.50 The Players Championship (1:4)
- 06.00 ESPN America

EXTRA

- 19.45 The Doctors
- 20.30 In Treatment (29:43) Þetta er ný og stórmerkileg þáttaröð frá HBO sem fjallar um sálfræðinginn Paul Weston sem sálgreinir skjólstæðinga sína og hlustar þolinmóður þar sem þeir lýsa sínum dýpstu tilfinningum, vandamálum og sláandi leyndarmálum.
- 21.00 Fréttir Stöðvar 2
- 21.25 Ísland í dag
- 21.55 Gossip Girl (13:22) Fjórtá þáttaröðin um líf fordekræða unglunga sem búa í Manhattan og leggja línurnar í tísku og tónlist enda mikið lagt upp úr útliti og stíl aðal-sögupersónanna.
- 22.40 Grey's Anatomy (19:22) Sjöunda sería þessa vinsæla dramapáttar sem gerist á skurðstofu á Grace-spítalanum í Seattle-borg þar sem starfa ungrir og bráðefnilegir skurðlæknar. Flókið einkalíf ungu læknanna á það til að gera starfið ennþá erfiðara.
- 23.30 Ghost Whisperer (9:22) Magnaður spennuþáttur með Jennifer Love Hewitt í hlutverki sjáandans Melindu Gordon sem rekur antikbúð í smábænum Grandview.
- 00.15 The Ex List (4:13)
- 01.00 In Treatment (29:43)
- 01.25 The Doctors
- 02.05 Fréttir Stöðvar 2
- 02.55 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

N4

18.15 Að norðan Með Hildu Jönu Gísladóttur. Fjölbreyttur þáttur um norðlenskt mannlíf.

19.00 Fróðleiksmolinn

INN

20.00 Hrafnaping Gunnar Karl Guðmundsson, forstjóri MP banka, er gestur kvöldsins.

21.00 Sjávarútvegur á ögurstundu Fimmti þáttur af átta úr ævisafni Heiðars Marteinssonar um útgerð og sjósókn.

21.30 Kolgeitin Bogomil er í djassfiling.

Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

ÚTVARP FM

- | | | | | | | |
|------------------|---------------------|---------------|----------------------|-----------------|-------------------------|-----------------------|
| FM 88,5 XA-Radíó | FM 90,9 Gullbylgjan | FM 93,5 Rás 1 | FM 96,3 FM Suðurland | FM 97,7 X-ið | FM 99,4 Útvarp Saga | FM 102,9 Lindin |
| FM 90,1 Rás 2 | FM 91,9 Kaninn | FM 95,7 FM957 | FM 96,7 Létt Bylgjan | FM 98,9 Bylgjan | FM 102,2 Útvarp Latibær | FM 105,5 Útvarp Boðun |

Listmálaralitir
Íblöndunarvara
Penslar
Pappír
Blindrammar
Strigi
Skapalón
Teiknivara
Ofl.

Myndarlegur afsláttur!

Við rýmum fyrir nýjum vörum og bjóðum 60-90% afslátt af ýmsum myndlistarvörum dagana 13. - 16. maí í Pennanum Hallarmúla.

Penninn
Með þér í vinnunni

Í KVÖLD

STÖÐ2 SPORT2 KL. 18.40

Nott. Forest - Swansea

Bein útsending frá fyrri leik Nottingham Forest og Swansea í undanúrslitum um sæti í ensku úrvalsdeildinni. Leikur Íslendingaliðsins Reading gegn Cardiff verður á sama tíma á morgun.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunútlit 06.40 Veðurfregni
06.50 Bæn 07.00 Fréttir 07.03 Vít og breitt
07.30 Fréttayfirlit 08.00 Morgunfréttir 08.05
Morgunstund með KK 08.30 Fréttayfirlit 09.00
Fréttir 09.05 Okkar á milli 09.45 Morgunleikfimi
10.00 Fréttir 10.03 Veðurfregni 10.13 Litla flugan
11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00
Hádegisútlit 12.20 Hádegisfréttir 12.45
Veðurfregni 12.50 Dánarfregni og auglýsingar
13.00 Landið sem ris 14.00 Fréttir 14.03 Á tónsviðinu
15.00 Fréttir 15.03 Útlitssagan: Náðarkraftur
15.25 Skurðgrafa 16.00 Síðdegisfréttir 16.05
Vísja 17.00 Fréttir 18.00 Kvöldfréttir 18.20
Auglýsingar 18.21 Spegillinn 18.50 Veðurfregni
18.53 Dánarfregni 19.00 Tónlistarkvöld Útlitssins
20.05 70 síður 21.20 Melóðia og Hymnóðia
22.00 Fréttir 22.05 Veðurfregni 22.10 Orð kvöldsins
22.30 Útlitssperlu: Glæpadrottningin Agatha Christie
23.20 Til allra átta 00.00 Fréttir 00.05
Næturútlit Rásar 1

BBC entertainment

06.40 Deal or No Deal 07.15 Monarch of the
Glen 08.05 New Tricks 08.55 New Tricks 09.45
EastEnders 10.15 Fawley Towers 10.50 Allo, Allo!
11.20 Allo, Allo! 11.55 Keeping Up Appearances
12.25 Fawley Towers 13.05 Allo, Allo! 13.35 Allo,
Allo! 14.05 The Weakest Link 14.55 The Weakest
Link 15.45 Fawley Towers 16.15 Allo, Allo! 16.50
Allo, Allo! 17.25 Tess of the D'Urbervilles 18.20
Jonathan Creek 19.10 Top Gear 20.00 Jack Dee
Live at the Apollo 20.45 The Graham Norton
Show 21.30 Coupling 22.00 Top Gear

DR 1

10.35 Grøn glæde 11.00 Lisa goes to Hollywood
11.30 Ønskehaven 12.00 Vores Liv 12.30 Det
højeste mål 13.00 DR Update - nyheder og vejr
13.10 Aftenshowet 14.00 Timmy-tid 14.10 Chiro
14.15 Den fortryllede karrusel 14.30 Bamses
Billedbog 15.00 Landsbyhospitalet 15.50 DR
Update - nyheder og vejr 16.00 Vores Liv 16.30
TV Avisen med Sport 17.05 Aftenshowet 18.00
Spise med Price 18.30 TV Avisen 18.55 SportNyt
19.00 Det Europæiske Melodi Grand Prix 2008, 2.
semifinale 21.05 Tæt på: Teenage Cutting

NRK 1

10.10 Par i hjerter 11.00 NRK nyheter 11.05 Aktuelt
11.35 Unix 12.00 NRK nyheter 12.05 Mannen og
ønen 12.35 Norge rundt 13.00 NRK nyheter
13.10 Par i hjerter 14.00 NRK nyheter 14.10
Kjærlighetshagen 14.40 Urter 15.00 NRK nyheter
15.10 Dyrisk 15.40 Oddasat - nyheter på samisk
15.55 Nyheter på tegnspråk 16.00 Førkveld
16.40 Distriktsnyheter 17.45 Schrödingers katt
18.15 Nummer 1 18.55 Distriktsnyheter 21.00
Kveldsnytt 21.15 Trygdekantoret 21.45 Litt av et
liv 22.45 Nummer 1

svt1

11.55 Väsen 12.15 Minnenas television 13.10
Gomorra Sverige 14.00 Rapport 14.05
Naturreparatörerna 14.30 Inför Eurovision Song
Contest 2011 15.30 Sverige idag 15.55 Sportnytt
16.00 Rapport med A-ekonomi 16.10 Regionala
nyheter 16.15 Go'kväll 17.00 Kulturfesterna
17.15 Regionala nyheter 17.30 Rapport med
A-ekonomi 18.00 Mitt i naturen Australien 18.30
Landgång Australien 19.00 Eurovision Song
Contest 21.00 Två kokkar i samma soppa 21.50
Bored to Death 22.20 Uppdrag Granskning

20% afsláttur af öllum sundfötum

Flott úrval á dömurnar og börnin

Gildir til sunnudags



Verðdæmi



Hello Kitty sundbolur 1-6 ára
Verð áður 3.790,-
Verð nú 3.032,-



Jarðarberjasundbolur 1-6 ára
Verð áður 2.790,-
Verð nú 2.232,-



Pinapple sundbolur 4/5 - 14 ára, tveir litir
Verð áður 2.490,-
Verð nú 1.992,-



Hákarla sundbuxur 5/6-14 ára
Verð áður 2.990,-
Verð nú 2.392,-



Sundbuxur tveir litir 3/4-14 ára
Verð áður 1.790,-
Verð nú 1.432,-

DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATASKÁPUR

Lífstílsbúð í SMÁRALIND

KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR HEIMILI





„Ég er mjög hrifin af gamaldags breskum hefðarmyndum eins og Downton Abbey sem er á Rúv. Ég horfði líka á Lífverðina, þeir voru algjör snilld.“

Hera Björk Þórhallsdóttir, söngkona.

Margrét skrifar ævisögu Ellýjar

Margrét Blöndal, útvarpskonan góðkunnna af Rás 2, hefur síðastliðna tvo mánuði unnið að gerð ævisögu Ellýjar Vilhjálms, ástsælustu dægurlagasöngkonu Íslands. Ævisaga bróður Ellýjar, Vilhjálms Vilhjálmssonar, eftir Jón Ólafsson kom út fyrir tveimur árum.

„Þetta er okkar fremsta og dádasta söngkona og þetta er því líkt ævintýri að takast á við,“ segir Margrét í samtali við Fréttablaðið. Hún bætir því við að þetta sé jafnframt vandasamt því Ellý hafi alla tíð verið ákaflega annt um sitt einkalíf og vilja halda því útaf fyrir sig. „Og maður stekkur ekkert af stað með fólk sem hélt lífi sínu algjörlega fyrir sig.“ Margrét hefur verið að víða að sér heimildum, hefur rætt við fólk sem vann með Ellý og fær jafnframt aðganga

að kössum sem synir söngkonunnar, Nökkvi og Máni Svavarssynir, hafa passað. „Hvað kemur upp úr þeim kössum verður síðan bara að koma í ljós.“

Ellý átti ótrúlegan feril sem söngkona og Margrét segir að hún hafi heillað fólk upp úr skónum um leið og hún steig á svið. „Hún var óskaplega falleg, með þessa fallegu rödd og hún varð stjarna án þess að gera nokkuð í því.“ Margrét segir stefnt að því að bókinni komi út í nóvember en það er útgáfufélagið Sena sem stendur að útgáfunni. - fgg



EINSTÖK SÖNGKONA Margrét Blöndal skrifar nú ævisögu Ellýjar Vilhjálms, ástsælustu dægurlagasöngkonu Íslands. Ellý er fyrir miðju ásamt þeim Ragnari Bjarnasyni og Þuríði Sigurðardóttur.

ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ



Lagersala Kaupþúni 3.

Til sölu stainless stálvaskar Verð aðeins 5,000.- Blöndunartæki Verð aðeins 2,500 - 5,000.-

Opið fimmtudag til sunnudags 13-18 Sími 861 7540

SIGURJÓN DAGBJARTSSON: ÞAÐ ER PARTÍ Í ÖÐRU HVERJU HÚSI

Þjóðin gengur af göflunum í neyslu á snakki og pitsum

„Það er byrjað klukkan sex og framleitt til tíu næstu daga til að halda dampi á lagernum. Það streymir út í verslanir snakkið,“ segir Sigurjón Dagbjartsson, framkvæmdastjóri Iðnmarks, sem framleiðir Stjörnusnakk.

Vinir Sjonna syngja til úrslita í Eurovision á laugardaginn eftir glæsilegan árangur í undanúrslitum á þriðjudag. Helgin er ein sú stærsta í sölu á ýmsum partívarningi og Sigurjón segir aukninguna á sölu á snakki vera að minnsta kosti 80 prósent miðað við aðrar helgar.

„Það er búið að hækka framleiðslustigið um 40 prósent,“ segir hann. „Það er parti í öðru hverju húsi og stemning í landanum, sérstaklega vegna þess að við kumst áfram.“

Anna María Árnadóttir hjá Innes, sem flytur meðal annars inn Maarud-snakk, hefur sömu sögu að segja. Aukning á sölu snakks er á bilinu 60 til 80 prósent í þeirri viku sem Eurovision er á hverju ári – hvort sem um er að ræða kartöfluflogur eða tortillusnakk.

Pitsusala eykst einnig gríðarlega um helgina. Ásdís Þrá Hóskuldadóttir, framkvæmdastjóri Dominos, segir að sérstakur viðbúnaður verði um helgina og starfsmenn verði fleiri en ella. „Þetta er mjög mismunandi,

en aukningin getur orðið 40 til 50 prósent,“ segir hún og jatar að sú staðreynd að Vinir Sjonna komust áfram gefi góð fyrirheit. „Þetta er ein af stærstu helgum ársins fyrir utan megavikurnar okkar.“

Áfengisneysla er fylgifygur Eurovisionpartíanna sem verða haldin víða um helgina. Þrátt fyrir það segir Einar S. Einars-

son, framkvæmdastjóri sölu- og þjónustusviðs hjá ÁTVR, að þessi helgi sé ekki stærri en aðrar sumarahelgar í sölu á áfengi. „Það er margt á seyði í maí og salan tengist líka veðri og öðru,“ segir hann. „Það er erfitt að spá í hvað eru Eurovision-áhrif og hvað ekki.“

Árið 2009 jókst sala á áfengi um 35 prósent um Eurovision-helgina, en Einar útskýrir það þannig að sömu helgi hafi þjóðin gengið til kosninga. „Við höfum séð miklu meiri áhrif kosninga heldur en Eurovision. En það er mjög erfitt að spá í svona fyrirfram,“ segir hann.

atlifannar@frettabladid.is



„Mjög vel heppnaður farsí, hraður og ótrúlega fyndinn“ - IP, Mbl

NEI RÁÐHERRA! TVEGGJA TÍMA HLATURSKAST... MEÐ HLEI

25.000 MÍÐAR SELDIR

Íslandsbanki Miðasala | 568 8000 | borgarleikhus.is

Gufubaðið heillagripur strákanna

„Þeir eru í gufu. Þetta er í annað sinn í dag. Ég fór reyndar með þeim í morgun. Þeir eru farnir að líta á gufubaðið sem einhvers konar heillagrip,“ segir Þorbjörg Sif Þorsteinsdóttir, eiginkona Hreims Arnar Heimissonar. Vinir Sjonna, fulltrúar Íslands í Eurovision, hafa tekið miklu ástfóstri við gufubaðið á Radison SAS-hótelinu sínu og sækja það grimmt, fara að minnsta kosti einu sinni á dag. Þorbjörg segir ekkert skrítið við þetta nýja áhugamál bónda síns, þeir félagar slaki einfaldlega vel á í hitanum.

Þorbjörg Sif var í góðum hópi með eiginkonum þeirra Pálma Sigurhjarðarsonar, Matthíasar Matthíasarsonar, Benedikts Brynleifssonar og Vignis Snæs þegar kom að úrslitastund í Eurovision-höllinni á þriðjudagskvöld. Hún segir að þær hafi allar hoppað hæð sína af kæti og vart trúað sínum eigin augum þegar íslenski fáninn kom í ljós. „Við vorum eiginlega alveg jafn hissa og Norðmennirnir, vorum alveg hundrað prósent á því að Norðmenn færu áfram.“

Kvöldið var síðan undirlagt af gleði, fyrst var fagnað með fjölskyldu Sjonna Brink og svo farið á svokallaðan EuroClub og dansað fram eftir nóttu. „Við Hreimur vorum reyndar komin heim klukkan hálf fjögur en við heyrðum af einhverjum skrifa



VINSÆLIR Alexander Rybak tekur viðtal við Vini Sjonna en árangur sexmenninganna hefur vakið mikla athygli.

heim um sex leytið.“ Í gærkvöldi tróðu strákarnir síðan upp í veislu hjá rússneska hópnum en Þorbjörg segir það skrítið að vera þarna úti í Eurovision-landi án nokkurrar ábyrgðar. „En við njótum bara lífsins, sitjum á kaffihúsum og sötrum hvítvín.“

- fgg

FRÉTTIR VÍÐSKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

MEIRA SJÓNVARP

Meira sjónvarp, meira útvarp, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira líf, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrval. Þú færð meira af öllu á Vísi.

f b **vísir**



GULA HÚSIÐ



GULA HÚSIÐ



GULA HÚSIÐ

Strigaskór

Verð
3.999°



ÓDÝRT & GOTT

Cruser skór

Verð
990°



SUMARIÐ ER KOMIÐ!

Fallegir
sumarkjólar

Verð
2.999°



Til í mörgum
litum og gerðum

Verð
5.990°

Sundbuxur
herra

Verð frá
2.990°



Til í mörgum
litum og gerðum

Verð
1.998°

Flott bikini



Verð
1.999°

Sumarlegir
sundbolir

Verð
3.999°

Sandalar



Dömuskór
m. fylltum hæl

Verð
4.999°

Verð
990°
Hárteygja

Sólgleraugu

Verð
1.499°



Fyrir börn
og fullorðna

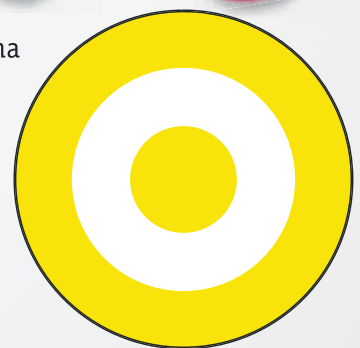
Hettupeysa
dömu

Verð
4.999°



Hettupeysa
herra

Verð
5.999°



GULA HÚSIÐ
FAXAFENI 8

Hagkaup
Skeifunni

Cafe Milano

GULA HÚSIÐ

Opið 11-19 alla daga vikunnar, nema sunnudaga 12-17 / Sími 534 4451

FRÉTTIR AF FÓLKI

Frá Íslandi til Dubai

Bandaríski rapparinn **Busta Rhymes** kemur hingað til lands á mánudag ásamt níu manna fylgdarliði sínu. Tónleikar kappans verða í Vodafone-höllinni kvöldið eftir, 17. maí, og verður stemningin vafalítið góð. Eftir tónleikana verður haldið leynt VIP-partí fyrir Rhymes og félagi á skemmtistað í miðborg

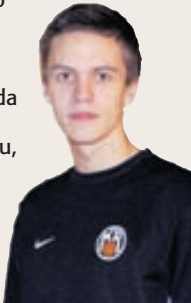
Reykjavíkur og daginn eftir fljúga þeir síðan af landi brott, eða til Dubai.

Prátt fyrir að fá mikið borgað fyrir tónleikana í Vodafone-höllinni er Rhymes sagður fá tífalt meira í vasann fyrir að stíga á svið í arabaríkinu.



Ingólfur mætti í afmælisfögnuð Vals

Ingólfur Sigurðsson knattspyrnumaður hefur valdið miklum usla með yfirlýsingum sínum um KR, sem hann er samningsbundinn. Hann kvartaði yfir því að fá lítið að spila og sagði koma til greina að fara í uppeldisfélagið Val. KR-ingar kærðu Valsara fyrir að ræða ólöglega við drenginn en Valsarar brugðust við með því að segja KR-inga varpa skugga á 100 ára afmæli Vals. Ingólfur var svo tekinn út úr leikmannahópi KR gegn Víkingi í gærkvöldi. Hann notaði tækifærið og mætti á Hlíðarenda til að sjá Val taka á móti ÍBV og halda upp á 100 ára afmælið í Fjósinu, nýrri stuðningsmannaaðstöðu Valsara, fyrir leik.



Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Palli át hattinn sinn
- 2 Rybak í losti á meðan Íslendingarnir brjálast
- 3 Ólafur Elíasson: Óánægður með að Harpan opni ókláruð
- 4 Banaslys á Austfjörðum
- 5 Breskur almenningur var hrifnari en gagnrýnendur
- 6 Móðir Sjonna: Sjonni var með okkur
- 7 Opnunaráttíð Hörpunnar á sama tíma og Eurovision

Arlon banki



60 MINUTES



Sunnudaga og sunnudagskvöld á Stöð 2.

Nánar á bylgjan.is
GAMANIÐ HEFST
14. MAÍ
KL. 13:00

ÓTRÚLEG TILBOÐ Í SÓLINA!

FERÐAHÁTÍÐ Í LÁGMÚLANUM LAUGARDAGINN 14. MAÍ KL. 13:00-16:00

Happdrætti með glæsilegum vinningum
Ferð fyrir tvo til Almería!

SKEMMTUN FYRIR BÖRN OG FULLORÐNA

Hoppukastali, grillpýlsur, drykkir og veitingar

DJ ARNAR SPILAR EVRÓVÍSIÓN LÖG

Bylgjan verður með beina útsendingu frá hátíðinni

Sirkus Sóley með spennandi skemmtiatriði

ÓTRÚLEG TILBOÐ Í SÓLINA SEM ADEINS ER HÆGT AÐ BÓKA ÞESSA HELGI!

Sveppi og Villi skemmta krökkunum

HLÖKKUM TIL AÐ SJÁ ÞIG!



SUMAR FERDIR

Ný & Betri



BYLGJAN 25 989